



7Day Daily သတင်းစာ ပိုင်းတော်သားများက တင်ဆက်ထားသော အထူးအချုပ်ပို ၁၆ မျက်နှာကို မေတ္တာလက်ဆောင် တည်သွင်းပေးထားပါသည်

# 7 DAY NEWS JOURNAL

ရက် ရက် သတင်းကျွန်ုပ်တို့

<http://www.7daynewsjournal.com>



အတွဲ(၁၃)၊ အမှတ်(၇)

၂၀၀၂ မတ် ၇ တွင် စတင်ထုတ်ဝေသည်

၁၃ရပ် ခုနှစ်၊ တန်ခူးလပြည့်ကျော် ၉ ရက် ၊ ဗုဒ္ဓဟူး ၊ (ဧပြီ ၂၃ ၊ ၂၀၁၄)



အကျဉ်းထောင်အတွင်း ရက်ပေါင်း ၇,၀၀၀ကျော်နေထိုင်ခဲ့ရသည့် သံမဏိလူသား ဟံသာဝတီဦးဝင်းတင်မြှောက်ခဲ့သော အထက်ကရုဏာများအပါအဝင် ဦးဝင်းတင်အမှတ်တရစာစုများကို စုစည်းဖော်ပြထားပါသည် (စာ-၃)

## လူဦးရေရှစ်သန်းနှင့် ဖရိုဖရဲရန်ကုန်

**အေးသူဝံ၊ မိုးညို**  
တိုးပွားလာသည့် လူဦးရေနှင့် ရှိနှင့်ပြီးသားအခြေခံအဆောက်အအုံများအပေါ်စရိတ်စက တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ်ကြီးမြင့်လာမှုကို လောက်ငမူမရှိဘဲ မြို့တော်သူမြို့တော်သားများ ခွဲဝေခံစားနေရပြီဖြစ်သည်။  
“ရန်ကုန်က ရောဂါသည်ဖြစ်နေပြီ။တိုးလာတဲ့လူဦးရေကြောင့်မြို့ကိုမကြာခင်ဖြန့်ထုတ်မှရတော့မှာ” ဟုမြို့ပြစီမံကိန်းပညာရှင် ဒေါက်တာကျော်လတ်က ပြောသည်။

စာမျက်နှာ ၂ >>

ထောင်ထဲမှာ အနှစ်နှစ်သယ်လောက် ဦးဝင်းတင် ဘယ်လိုရပ်တည်ခဲ့သလဲ

စာမျက်နှာ ၁၄ >>

## မရောင်သည့်နေပြည်တော် ဆီမလူးသင့်ပါ

**အောင်သူရ**  
“နိုင်ငံခေါင်းဆောင်တွေရဲ့ အမြော်အမြင်ကြီးမှုနဲ့ စေတနာအပေါ်မှာ မူတည်ပါတယ်။ ရေများတဲ့နေရာမှီးရွာပြီး ခြောက်သွေ့တဲ့ နေရာမီးလောင်နေရင် ဒီတိုင်းပြည် ငြိမ်းချမ်းမှာမဟုတ်ဘူး”  
စာမျက်နှာ ၈ >>

## တစ်နှစ်ချွေးနှစ်စာ ပိုးချိတ်လုံချည်

**အေးမွန်ရာပြည့်**  
ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံဖြစ်သော မြန်မာနိုင်ငံမှ နိုင်ငံသားများ အမြတ်တနိုး ဝတ်ဆင်သည့် ထိုချိတ်ဆင်တစ်ထည်လျှင်အမြင့်ဆုံးတန်ဖိုးမှာ အခြေခံ လူတန်းစားတစ်ဦး၏ တစ်နှစ်စာဝင်ငွေထက်ပင် ပိုနေသည်။  
စာမျက်နှာ ၅ >>





**မိုးမျော်** တိုက်ကြီးတစ်လုံး၏ မလှမ်းမကမ်းရှိကား လမ်းတစ်ခုသာခြားသော ရေနုတ်မြောင်းကြီးကိုကျောပေးထားသည့် တဲသာသာမြေစိုက်အိမ်ငယ်အချို့၌ ကလေးငယ်အချို့ ဆော့ကစားနေပြီး အလုပ်သွားရန်ပြင်ဆင်နေသည့် လင်ယောက်ျားတစ်ဦးကလေးသည်ကို နှုတ်ဆက်နေသည်။

၂၀၁၃ခုနှစ်ကဖိလစ်ပိုင်အစိုးရသို့စေရန် ဖိလစ်ပိုင်မြို့တော်မနီလာ၏ ရုပ်ရှင်ရုံတစ်ရုံတွင် ပြသခဲ့သောmeto manila ဆိုသော ရုပ်ရှင်ဇာတ်ကားမှ ဇာတ်ဝင်ခန်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ ရာသီဥတုပြောင်းလဲဖောက်ပြန်မှုများကြောင့် မိသားစုလေးယောက် ကျေးလက်ရွာလေးတစ်ခုမှ မြို့တော်မနီလာသို့ ပြောင်းရွှေ့လာခဲ့ရသည်။ နေရေးထိုင်ရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်ပြဿနာများကို မြို့တော်မနီလာတွင် ခါးစည်းခံရင်းအသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည့် ဇာတ်ကားကို ဒါရိုက်တာက ဖန်တီးရိုက်ကူးထားခြင်းဖြစ်သည်။

အရှေ့တောင်အာရှမှ နိုင်ငံအများစုတွင် မြို့ကြီးများသို့ ကျေးလက်မှ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်အခြေချသူများကြောင့် မြို့ကြီးများ၏ မြို့ပြစနစ်မှာ တိုးပွားလာလည်လူဦးရေကို တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့ ထမ်းပိုးလာရခြင်းကို သတိပြုမိလာစေရန် အဆိုပါဇာတ်ကားကို ရိုက်ကူးထားခြင်းဖြစ်သည်။

ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံမြို့တော်မနီလာကဲ့သို့ပင် မြန်မာနိုင်ငံမှ စီးပွားရေးမြို့တော်ရန်ကုန်တွင် ဧပြီလကကောက်ခံခဲ့သောသန်းခေါင်စာရင်းများအရ လူဦးရေရှစ်သန်းကျော်အထိရှိနေပြီဖြစ်ကြောင်းအစိုးရက တရားဝင်ကြေညာလိုက်သည်။

တိုးပွားလာသည့်လူဦးရေနှင့် ရှိနှင့်ပြီးသားအခြေခံအဆောက်အအုံများအပေါ်စရိတ်စကတစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ်ကြီးမြင့်လာမှုကို လောက်ငမူမရှိဘဲ မြို့တော်သူမြို့တော်သားတို့ခွဲဝေခံစားနေရပြီဖြစ်သည်။

တစ်ချိန်က ပင်မမြို့တော်အဖြစ်မှ စီးပွားရေးမြို့တော်အဖြစ်သို့ နန်းကျခဲ့သည့် ရန်ကုန်သည် ယခင်လူဦးရေခြောက်သန်းဟုသာ ၂၀၀၄ခုနှစ် ဧပြီမတိုင်မီအထိသိရှိထားပြီး ယခုရှစ်သန်းဝန်းကျင်နေပြီဖြစ်သောကြောင့် မိဂီစီးတီးဖြစ်ရန် နှစ်သန်းကျော်သာ လိုအပ်တော့မည်ဖြစ်သည်။

“ရန်ကုန်က ရောဂါသည်ဖြစ်နေပြီ။ တိုးလာတဲ့လူဦးရေကြောင့် မြို့ကို မကြာခင်ဖြန့်ထုတ်မရတော့မှာ”ဟု မြို့ပြစီမံကိန်းပညာရှင်ဒေါက်တာကျော်လတ်က ပြောသည်။

ယင်းကဲ့သို့ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများ တိုးပွားမှုနှုန်းနေ့စဉ်မြန်



ရန်ကုန်မြို့ လယ်တစ်နေရာ

ဓာတ်ပုံ - ရှေ့မောင်မောင်(အမရပူရ)

# လူဦးရေ ရှစ်သန်းနှင့် ဖရိုဖရဲ ရန်ကုန်

■အေးသူစံ၊ မိုးညို

ဆန်လာသည့် ရန်ကုန်တွင်ရှိနှင့်ပြီးသား အခြေခံအဆောက်အအုံများကို အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း၊ အသစ်တိုးချဲ့ တည်ဆောက်ခြင်းများမလုပ်ဆောင်နိုင်ပါက ရန်ကုန်သည် အာရှတွင် နေထိုင်မှုစရိတ်အကြီးဆုံးအဖြစ် မှတ်တမ်းဝင်သွားနိုင်သည်ဟု အထက်ပါပညာရှင်က သတိပေးပြောဆိုသည်။

နှစ်ပေါင်းများစွာ စီမံခန့်ခွဲမှုအလွဲများကြောင့် ရန်ကုန်တွင် သက်တမ်းလွန်ဘတ်စကားအိုများ သစ်သားလီဖာတုံးများပေါ်က မီးခိုးတလူလူဖြင့်အချိန်မမုန်တတ်သည့် သက်တမ်းကြာမြို့ပတ်ရထားများကိုနေ့စဉ်အသုံးပြုနေရဆဲဖြစ်သည်။

၂၅ ပေ ၅၀၊ ၁၀ ပေမှ ၂၀ အခန်းငယ်လေးများအကြား နေထိုင်မှုစရိတ်ကြီးမြင့်လာသည့် ရန်ကုန်တွင်နှစ်စဉ်မိုးကာလလမ်းအကြီးများတွင် ရေကြီးရေလျှံနှစ်မြုပ်မှုများကို ခံစားနေရဆဲဖြစ်သည်။

ယင်းဖြစ်စဉ်များက ရန်ကုန်သည် တစ်ချိန်က အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများ၏ မြို့တော်များတွင် အလှဆုံးမြို့တော်ဖြစ်ခဲ့သည်ဆိုသည်ကို အတိတ်တွင် ကွာဝေးစွာကျန်ခဲ့ပြီဖြစ်သည်။

“ရန်ကုန်မှာ လူပေါင်းစုံဖြစ်လာပြီ။ အမှိုက်သိမ်းရတာအရင်ကထက်ပိုများလာတယ်။ လမ်းသွယ်တစ်ခုကို အရင်အမှိုက်သိမ်းရင် ၁၅မိနစ်လောက်နဲ့ပြီးတယ်။ အဆိုး

ခုခုရိပ်ဝက်လောက်ကြာတယ်”ဟု ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်မှု အမှိုက်သိမ်းဝန်ထမ်းတစ်ဦးက ပြောသည်။

ရန်ကုန်တွင် အခြေခံအဆောက်အအုံကောင်းများရှိပြီးသားနေရာများတွင် လူအများစုက ဝိုင်းလှနေကြသောကြောင့် မြေဈေးကြီးမြင့်လာပြီး အိမ်ရာဈေးနှုန်းသက်သာသည့်အခန်းများလိုအပ်လာကြောင်း၊ အချက်အချာနေရာများတွင်အိမ်ရာများမထားရှိနိုင်ပါက အလုပ်သို့သွားနိုင်မည့်အဆင့်မြင့်ရထား၊ ကားစနစ်များအချိန်မီထားရှိပေးရန် လိုအပ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း ကွန်ပျူတာပညာရှင်ဦးခင်မြင့်သူကပြောသည်။

“မြန်မာမှာ ဒီလောက်နေရာအကျယ်ကြီး။ အခြေခံအဆောက်အအုံနဲ့ပို့ဆောင်ဆက်သွယ်ရေးကို ကြိုးပမ်းပြင်ဆင်ထားရမယ်။ ကောင်းပြီးသားနေရာကိုပဲ ကောင်းအောင်ပြန်လုပ်နေတော့ ကောင်းတဲ့နေရာကိုပဲပြုမှာပဲ”ဟု ဦးခင်မြင့်သူကဝေဖန်သည်။

ပို့ဆောင်ဆက်သွယ်ရေးအားနည်းမှု၊ နှစ်စဉ်အိမ်ရာလိုအပ်ဆိုသည်ကို အတိတ်တွင် ကွာဝေးစွာကျန်ခဲ့ပြီဖြစ်သည်။ “ရန်ကုန်မှာ လူပေါင်းစုံဖြစ်လာပြီ။ အမှိုက်သိမ်းရတာအရင်ကထက်ပိုများလာတယ်။ လမ်းသွယ်တစ်ခုကို အရင်အမှိုက်သိမ်းရင် ၁၅မိနစ်လောက်နဲ့ပြီးတယ်။ အဆိုး

ဆုံးအခြေအနေတစ်ခုနှင့်ကြုံတွေ့ရတော့မည်ဖြစ်ကြောင်း မြို့ပြစီမံကိန်းပညာရှင်ဦးဝင်းမြင့်ကခန့်မှန်းပြောဆိုလိုက်သည်။

“ရန်ကုန်ကို အချိန်မီကယ်ပါလို့ပဲ ပြောချင်တယ်”ဟု ၎င်းက သတိပေးပြောဆိုသည်။

ရန်ကုန်တွင် လူဦးရေတိုးပွားလာခြင်းက ဆိုးကျိုးများသာဖြစ်လာသည်ဟု ပြောဆိုနေကြပြီးတစ်ဖက်တွင်လည်း ကောင်းကျိုးများစွာရှိလာနိုင်သည်ဟု အစိုးရအာဏာပိုင်အချို့က ထင်ကြေးပေးပြောဆိုနေကြသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဧပြီလပထမပတ်က ကောက်ခံခဲ့သော သန်းခေါင်စာရင်းအရ ရန်ကုန်၏ လူဦးရေအမှန်ကို သိရှိလာရခြင်းက ရန်ကုန်တွင် မကြာမီပြုလုပ်တော့မည့် စီမံကိန်းများအတွက်အစိုးရ၏လမ်းပြမြေပုံတစ်ခုလည်းဖြစ်လာနိုင်ကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီကမြို့ပြနှင့်မြေယာစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန ဌာနမှူးဦးတိုးအောင်ကဆိုသည်။

“အခု ကောက်ယူရရှိထားတဲ့ စာရင်းတွေပေါ်မူတည်ပြီးတော့အစိုးရအဖွဲ့ အနေနဲ့ ပြည်သူတွေရဲ့ လူနေထိုင်မှု၊ သောက်သုံးရေး၊ လျှပ်စစ်မီး၊ ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေးစတဲ့ လူမှုအထောက်အကူပြုလုပ်ငန်းတွေကိုဆက်ပြီးချဲ့ထွင်ဆောင်ရွက်သွားဖို့ အစီအစဉ်တွေရှိပါတယ်”ဟု လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်

ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးဦးကြည်လင်းက ပြောသည်။

မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ တိုလိုနီခေတ်က လူဦးရေသုံးသောင်းကျော်အတွက်ရည်ရွယ်၍အကွက်ဖော်ခဲ့သည့် ရန်ကုန်က ယခုတော့ လူဦးရေရှစ်သန်း၏ မနိုင်ဝန်ကို ဆက်လက်ထမ်းပိုးရတော့မည်ဖြစ်သည်။

လက်ရှိရန်ကုန်တွင်ဖြစ်ပွားကြုံတွေ့နေသော လူမှုရေးအခက်အခဲများကို လူထုအပြင်အစိုးရက သိရှိနေပြီဖြစ်သော်လည်း အဖြေထုတ်၍ အချိန်မီဆောင်ရွက်ရန် ကြန့်ကြာနေကြောင်းရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်ဒေါ်ညိုညိုသင်းကဝေဖန်သည်။

“အခုထိ မလုပ်တာဟာ မလုပ်နိုင်တာလား။ မလုပ်ချင်လို့လား။ မလုပ်ချင်တာဆိုရင်တော့ နေရာက ဖယ်ပေးလိုက်ကြ။ လုပ်နိုင်တဲ့သူ တက်လာလိမ့်မယ်”ဟု ဒေါ်ညိုညိုသင်းက အစိုးရ၏အချိန်မီကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် ကြန့်ကြာနေပုံကို ဝေဖန်သည်။

မြို့ပြပညာရှင်များနှင့်အစိုးရအာဏာပိုင်များ ၂နှစ်နီးပါးဆွေးနွေးပွဲများ နိုင်ငံတကာအကူအညီများဖြင့် မြို့တော်ရန်ကုန်အတွက် တိုင်ပင် အဖြေရှာနေကြသော်လည်း ယနေ့အထိ လုပ်ဆောင်မှုအပိုင်းတွင် ထင်သာမြင်သာမရှိ

သေးကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးကပြောသည်။

“ဆွေးနွေးပွဲတွေလုပ်ကြတယ်။ ပြဿနာတွေပြောကြဆိုကြတယ်။ ဘာလုပ်ရမယ်ဆိုတဲ့အဖြေလည်းသိနေပြီ။ ဘာကြောင့် ခုထက်ထိ အကောင်အထည်မပေါ်တာလဲ”ဟု မြန်မာ့ရန်ကုန်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာကဆိုသည်။ “ရေးကျလာပြီး အသုံးမတည်တော့တဲ့ ရန်ကုန်က လမ်းကြောစနစ်တွေကို အရင်ပြင်ရမယ်၊ ပြီးရင်အမှိုက်စနစ်၊ မြို့တော်ရဲ့ အမှိုက်သိမ်းမှုစနစ်ကို အဆင့်မြှင့်ရမယ်။ လူတွေသုံးနေတာထက် နည်းပညာတွေနဲ့ အစားထိုးသုံးရမယ်”ဟု မြို့ပြစီမံကိန်းပညာရှင်ဦးဝင်းမြင့်က ပြောသည်။

လက်ရှိအစိုးရအနေဖြင့် စတင်လုပ်ဆောင်နေသည့် စီမံကိန်းများမှာ ရန်ကုန်အတွက် မြို့လယ်ဗဟိုပြု စီးပွားရေးအချက်အချာနယ်မြေကို လျှော့ချရန် မရမ်းကုန်းကဲ့သို့မြို့တယ်များတွင် ဒုတိယ စီးပွားရေး အချက်အချာနယ်မြေများတည်ဆောက်ခြင်း၊ အထပ်မြင့်ကားပါကင်များတည်ဆောက်ခြင်းအပါအဝင် မြို့၏ ယခင်ရှိပြီးသား အမွေအနှစ်များထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် အစိမ်းရောင်နယ်မြေများဖော်ထုတ်ခြင်းကို စတင်အကောင်အထည်ဖော်နေပြီးဖြစ်ကြောင်းရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ မြို့ပြမြေယာ စီမံခန့်ခွဲမှုဌာနမှ ဌာနမှူးဦးတိုးအောင်က ပြောသည်။

ထို့အပြင် မြို့ပြ၏ ရုပ်လုံးကို ပီပြင်စွာထွက်ပေါ်လာရန် ရန်ကုန်မြို့တစ်မြို့လုံးကို အထပ်မြင့်အဆောက်အအုံများတည်ဆောက်ပါက ဇန်(၁၁)ဇန် သတ်မှတ်လိုက်ပြီး ယင်းဇန်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် အထပ်အရေအတွက်ဖြင့်သာ မြို့တော်ရန်ကုန်တွင် မကြာမီတည်ဆောက်ခွင့်ပြုရန် ပညာရှင်များက ဆွေးနွေးအကြံပြုထားပြီဖြစ်ကြောင်း မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးမှုဦးစီးဌာနမှ အင်ဂျင်နီယာမှူးဒေါ်လှိုင်မော်ဦးက ပြောသည်။

နှစ်ပေါင်းများစွာ ဖရိုဖရဲစီမံခန့်ခွဲမှုများကြားက ရန်ကုန်မြို့ကို အစိုးရသစ်လက်ထက်တွင် အကူအညီအများဆုံးပေးသည့် နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းမှာ ဂျပန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အေဂျင်စီပင်ဖြစ်သည်။

စီမံကိန်းများ၏ ဒီဇိုင်းရေးဆွဲပေးခြင်း၊ မြို့တော်ကြီးတစ်ခုလုံး၏ မြို့ပြစီမံကိန်းတစ်ခုလုံးကို ပြုစုပေးခြင်း၊ စစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းများအပါအဝင် စီမံကိန်းများစတင်လုပ်ဆောင်ပါက လိုအပ်သည့် ငွေကြေးအချို့ကို ကူညီရန် အစိုးရနှင့်သဘောတူညီမှု ရရှိထားပြီဖြစ်သည်။





ဓာတ်ပုံ - ခင်မောင်ဝင်း/အေပီ

# သံမဏိလူသား၏ နောက်ဆုံးခရီး

“အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်၏ နိုင်ငံရေးသိက္ခာ၊ လူသားများသိက္ခာတို့ကို မြှင့်တင်ပေးခဲ့သော ဆရာဦးဝင်းတင်ကို ဦးညွတ်ဂါရဝပြုပါတယ်”

ပါတီဥက္ကဋ္ဌဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ပါတီနာယကကွယ်လွန်ခြင်းအတွက် ရေးခဲ့သည့် ဝမ်းနည်းမှတ်တမ်းဖြစ်သည်။

အိဖြူလွင်

သံမဏိလူသား၊ မီးငှက်လူသားစသည့် ဂုဏ်ပုဒ်များဖြင့် ဂုဏ်ပြုခြင်းခံရသူဖြစ်ပြီး ရဲရင့်သော စိတ်ဓာတ်ကြောင့် ခေတ်အဆက်ဆက်အာဏာရှင်များ၏ ဖိနှိပ်ခြင်းခံခဲ့ရသူ၊ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီကို စတင်တည်ထောင်ခဲ့သူ ပါတီနာယကဟံသာဝတီဦးဝင်းတင်သည် ကိုယ်တွင်းအင်္ဂါများပျက်စီးသည့်ရောဂါဖြင့် ဧပြီ ၂၁ ရက်နံနက် ၆ နာရီခွဲတွင် ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီး၌ ကွယ်လွန်သွားခဲ့သည်။

မတ်လလယ်ပိုင်းတွင် Green Cross ဆေးရုံ၌ တက်ရောက်ကုသခံယူခဲ့ပြီးနောက် ဝိတိုရိယဆေးရုံကြီးသို့ပို့ကာ ကုသစေခဲ့သည်။ ထို့နောက်မှ ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီးသို့ ပြောင်းရွှေ့ကုသခံယူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ကွယ်လွန်ခါနီး ရက်ပိုင်းများတွင် သုံးကြိမ်တိတိကျောက်ကပ်ဆေး၍ ကုသခြင်းကို

ခံနိုင်ရည်ရှိခဲ့သော်လည်း အခြားသော ကိုယ်တွင်းအင်္ဂါများလည်း ထိခိုက်ပျက်စီးနေပြီဖြစ်သောကြောင့် ဧပြီ ၂၁ ရက်တွင် ကွယ်လွန်သွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အကျဉ်းထောင်တွင်းနေထိုင်ခဲ့ရသည့် (၁၉) နှစ်ကြာတွင် အချိန်အများစုကို တိုက်ပိတ်ခံခဲ့ရသည့် ဟံသာဝတီဦးဝင်းတင်ကို ၂၀၀၈ ခုနှစ်စက်တင်ဘာလတွင် အာဏာပိုင်များက လွှတ်ပေးခဲ့သည်။ ဦးဝင်းတင်က သံတိုင်ကြားမှ ချောင်းကြည့်ခဲ့ရသည့် စကြာဝဠာကို ဘွားခနဲ တွေ့လိုက်ရသော်လည်း အမှန်တကယ်မှာ သံတိုင်များပိုင်းပိုင်းလည်နေသည့် စကြာဝဠာသာ ဖြစ်သည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံရေးအခြေအနေကို သူ၏ “ဘာလဲဟဲ့လူငရဲ” စာအုပ်တွင် ရေးသားခဲ့သည်။

အိမ်ထောင်မရှိဘဲ တစ်ကိုယ်တည်း လူပျိုကြီးဘဝဖြင့် ဘဝတစ်သက်တာတွင် သတင်းစာဆရာ၊ နိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးအ

ဖြစ်သော နေထိုင်ခဲ့သည့် ဦးဝင်းတင်သည် ထောင်တွင်း၌ ရှိနေစဉ်ပင် နေထိုင်သည့်အိမ်ကို အစိုးရက သိမ်းသွားခဲ့သည့်အတွက် လွတ်မြောက်လာသည့်အချိန်တွင် သတင်းစာသမားဘဝ လုပ်ဖော်တိုင်ဖက်သူငယ်ချင်းဖြစ်သူ ဦးမောင်မောင်ခင်နှင့်ငယ်သူငယ်ချင်းဖြစ်သူ ဦးအုံးထွန်း၏နေအိမ်တို့တွင် တစ်လှည့်စီနေထိုင်ခဲ့ရသည်။ ကျန်းမာရေးအတွက် တူမဝမ်းကွဲများနှင့် သူငယ်ချင်းဦးအုံးထွန်း၏ မိသားစုများက အနီးကပ်စောင့်ရှောက်ပေးခဲ့ကြခြင်း ဖြစ်သည်။

ဦးဝင်းတင်၏ ကွယ်လွန်ခြင်းကို နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးနှင့် နိုင်ငံရေးပါတီများအားလုံးက ဝမ်းနည်းကြောင်း ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ကြပြီး အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီနှင့် ၈၈ မျိုးဆက်ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်းတို့က ဝမ်းနည်းခြင်းအထိမ်းအမှတ်အဖြစ် အလံတိုင်ဝက်လွှင့်ထူ

ခဲ့ကြသည်။

ဦးဝင်းတင်အမှတ်တရ အောက်မေ့ဖွယ်အခမ်းအနားကို ပြည်လမ်းမရှိ ယုဒဿနန်းမတွင် စာအုပ်များ၊ အမှတ်တရဓာတ်ပုံများဖြင့် ဧပြီ ၂၃ ရက်ထိ ပြခန်းဖွင့်လှစ်ထားမည်ဖြစ်သည်။

ကြေးမုံသတင်းစာ၏ အယ်ဒီတာအဖွဲ့ဝင်၊ ဟံသာဝတီသတင်းစာ၏ အယ်ဒီတာချုပ်အဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့သော ဦးဝင်းတင်ကွယ်လွန်ခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံ၏ တိုက်ပွဲဝင်နေရဆဲ ဒီမိုကရေစီလှုပ်ရှားမှုအတွက် အကြီးမားဆုံး ဆုံးရှုံးမှု၊ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီတွင်လည်း ရပ်တည်ချက်ပြတ်သားသော ရဲရဲတောက်ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးကို ဆုံးရှုံးမှုအဖြစ် နိုင်ငံရေးအသိုင်းအဝန်းက သတ်မှတ်ခဲ့ကြသည်။

(ဆက်စပ်သတင်းပေးပို့ချက်များ စာ ၁၂၊ ၁၃၊ ၁၄ နှင့် ၂၀)

## နွေဦးအကြံပြုနှစ်ဦးလက်ဆောင်မွန်

# NESCAFÉ®

အထုပ်ကြီး(၁)ထုပ် ဝယ်ယူသူတိုင်း  
**NESCAFÉ Latte** သံဗူး(၁)ဗူး  
လက်ဆောင် ရယူလိုက်ပါ။

Hotline 09 732 32462

NESCAFÉ Myanmar

လက်ဆောင်ပစ္စည်း ကျန်ရှိသည်အထိသာ

Good Food, Good Life





**LG**  
Life's Good

“စဉ်အမြဲအေးမယ် ခြင်လည်းပြေးမယ်”  
**Mosquito Away!!!**  
**Air-Conditioner**

Mosquito Away စနစ်မှာ အသံလွှန်လှိုင်း (Ultrasonic Wave) တွေကို ထုတ်ပေးနိုင်တဲ့ အသံပေးစက်တစ်ခု ပါဝင်ပါတယ်။ အကယ်၍ သင်ဟာ Mosquito Away လုပ်ဆောင်ချက်များကို စတင်လိုက်ရင် အသံပေးစက်ကလေးက သာမန်နားနဲ့ မကြားနိုင်တဲ့ 30KHz ကျော်ကြိမ်နှုန်းရှိ အသံလွှန်လှိုင်းကို ထုတ်ပေးပါတယ်။ ဒီလိုင်းတွေက လူသားတွေအတွက် လုံးဝ အန္တရာယ် မပေးဘဲ၊ ခြင်များကို မောင်းထုတ်ပေးနိုင်ပါတယ်။



LG ၏ ဖြိုင်ဘက် တင်းဆော Ultrasonic အသံလွှန်လှိုင်း စက်ထိရိက္ခာလေးဟာ ခြင်ကြွေးနား တို့အထိရောက်ဆုံး တွန်းလှန် ခြေခွင်းပေးပါသည်။



Air Con တို့ပိတ်လိုက်သော်လည်း ခြင်မောင်းတဲ့ ဓလုတ်ကို ဖွင့်ထားပြီး ခြင်များကို မောင်းထုတ်နိုင်ပါသည်။

**Auto Voltage Switcher  
Air-Conditioner**



“မိုးဒားဒားတက်ဒားကျ ခံနိုင်၍  
Safeguard မလိုဘဲ  
LG ဖေးဒေးပေးစက်”

HS-C096 W4Q2 (1HP)  
HS-C126 B4Q1 (1.5HP)

**AVS**



**WORLD RECORD**  
LG Electronics



**5 years warranty**  
Compressor Protection

လွန်ပျော်ဆာ (၅) နှစ်အာမခံ



**AUTO RESTART**  
Continuous Airflow & Auto Restart

စဉ်ဆက်မပြတ်လေအေးပေးစနစ်နှင့် အလိုအလျောက်ပြန်လည်စတင်မှုစနစ်



**Better interior design for your home**

Safe Guard တပ်ဆင်ချောမလိုသည့် အတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်သော Design

\*\*\*\*\* Safe Guard အပူလွန်ကဲခြင်းကြောင့် ဖြစ်တတ်သော မီးဘေးအန္တရာယ်မှ ကင်းရှင်းသည်။ \*\*\*\*\*

**TMW Enterprise Limited**

ရန်ကုန် အရောင်းပြခန်း (ဆူးလေ) - ဖုန်း - ၀၁ - ၃၇၉၉၅၅၊ ရန်ကုန် အရောင်းပြခန်း (ပန်းဆိုးတန်း) - ဖုန်း - ၀၁ - ၂၅၄၅၆၀၊ ရန်ကုန် အရောင်းပြခန်း (ကမ္ဘာအေး) - ဖုန်း - ၀၁ - ၅၄၄၆၆၄၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (ပန်းဆိုးတန်း) - ဖုန်း - ၀၁ - ၂၅၀၅၆၆ - ၇၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (ကမ္ဘာအေး) - ဖုန်း - ၀၁ - ၄၀၁၄၀၆၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (တောင်ဇော်) - ဖုန်း - ၀၁ - ၈၁၀၀၃၄၃ - ၄၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (ပိုင်အောင်ကျော်) - ဖုန်း - ၀၁ - ၃၉၈၅၆၅၊ မန္တလေး အရောင်းပြခန်း - **TMW Tower** ဖုန်း - ၀၂ - ၇၂၅၈၁၊ **Yadanarpon Diamond Plaza** ဖုန်း - ၀၉ - ၉၁၀၀၀၄၁၇၊ **New Brand Shop (27 x 82 St.)** ဖုန်း - ၀၂ - ၆၄၀၂၃၊ ၃၇၄၄၇၊ နေပြည်တော် အရောင်းပြခန်း - ဖုန်း - ၀၆၇ - ၄၂၀၇၉၁၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (နေပြည်တော်) ဖုန်း - ၀၆၇ - ၈၁၀၀၀၉၂၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (တောင်ကြီး) - ဖုန်း - ၀၈၁ - ၂၀၀၅၇၁၊ ဝေယံ အရောင်းပြခန်း (ပြည်) - ဖုန်း - ၀၅၃ - ၂၄၀၄၁၊ ၀၉ - ၄၉၅၁၁၅၀၀၊ **LG Service Call Center** - ဖုန်း - ၀၁ - ၈၆၀၄၄၄၉၉ ။ ဤ LG အမှတ်တံဆိပ် အရောင်းကုန်များသည် အရောင်းကုန်အသစ်များနှင့် ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။



## အေးမွန်ရာပြည်

ပိုးစစ်ကြီးကြီးချိတ်လုံချည်များက အစိုးရ၏ခမ်းနားထူးခြားသောပွဲများ၏ အဆင်တန်ဆာဖြစ်သည်။ ထို့အတူ သာမန်ပြည်သူများ၏ ခမ်းနားသောအလှူမင်္ဂလာဧည့်ခံပွဲများတွင်လည်း ပိုးချိတ်လုံချည်များက မပါမဖြစ် ပါဝင်နေသည်။ ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်သည့်မြန်မာနိုင်ငံမှ နိုင်ငံသားများ အမြတ်တနိုး ဝတ်ဆင်သည့် ထိုချိတ်ဆင် တစ်ထည်လျှင်အမြင့်ဆုံးတန်ဖိုးမှာ အခြေခံလူတန်းစားတစ်ဦး၏ တစ်နှစ်စာဝင်ငွေထက်ပင် ပိုနေသည်။

ရွှေတစ်ကျပ်သား ၁၂၅ ကျပ်ခေတ်ကတည်းကပင် တစ်ထည်လျှင်ငွေငါးရာအထိတန်ဖိုးရှိခဲ့ပြီး လက်ရှိအချိန်တွင်လည်း ငွေကြေးတတ်နိုင်သူများအကြားတွင် ဂုဏ်တစ်ခုအဖြစ် အထူးတလည်ဝတ်ဆင်နေကြဆဲဖြစ်သည်။

လက်ရှိတွင် ပိုးစစ်ကြီးကြီးချိတ်လုံချည်တစ်ကွင်းလျှင်အနည်းဆုံးငွေကျပ်သုံးသိန်းခန့်မှ အများဆုံးငွေကျပ်ဆယ်ရှစ်သိန်းကျော်

# တစ်နှစ်ချွေးနှုတ် ပိုးချိတ်လုံချည်



ပိုးချိတ်လုံချည်ရက်နေသည့် ရက်ကန်းသမီးများ

ဓာတ်ပုံ - ညီညီဇော်

ထိ တန်ဖိုးရှိနေသည်။ ပိုးထည်လုံချည်တစ်ကွင်းလျှင် ရွှေတစ်ကျပ်

သားဝန်းကျင်ခန့်အထိတန်ဖိုးရှိနေသော်လည်း မြန်မာ အမျိုးသမီးအ

ရွယ်ကြီးငယ်မရွေး အလှူမင်္ဂလာဧည့်ခံပွဲများတွင်အမြတ်တနိုးဝယ်

ယူဝတ်ဆင်ကြသည်။ တန်ဖိုးကြီးလွန်းလှသဖြင့်အချို့ကလည်းဂုဏ်

ချင်းယှဉ်ပြိုင်ပြီး ဝတ်ဆင်လာကြသည်။

အမရပူရခေတ်၊ ဘကြီးတော်ဘုရားလက်ထက်ကတည်းက စတင်ရက်လုပ်ဝတ်ဆင်ခဲ့ကြပြီး မင်းတုန်းမင်း၊ သီပေါမင်းတို့ကိုယ်တိုင် အမြတ်တနိုးဝတ်ဆင်ခဲ့ကြဖူးသည်။ လွတ်လပ်ရေးရပြီးနောက်ပိုင်းတွင်လည်း ဦးနေဝင်း၊ ဦးသန်းရွှေအစိုးရခေတ်များမှစပြီး ယနေ့ ဦးသိန်းစိန်အစိုးရလက်ထက်အထိလည်းအကြီးအကဲပိုင်းတာဝန်ရှိသူများဝတ်ဆင်နေကြဆဲဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့အစဉ်အဆက် ဝတ်ဆင်ခဲ့ကြသည်မှာ အမရပူရမြို့မှ ပိုးထည်ကြီးကြီးချိတ်လုံချည်များပင်ဖြစ်သည်။

“ဒီနောက်ပိုင်းမှာ အုပ်ချုပ်သူတွေကိုယ်တိုင်က ဝတ်ပြတော့ အစိုးရအဖွဲ့ တာဝန်ရှိသူတွေကပါ ပွဲတစ်ခုခုဆို ချိတ်ကိုဝတ်လာကြတယ်။ **စာမျက်နှာ (၆)သို့**

**Your Key to the World**

Enjoy every moment of your journey with AYA World Travel Card.

Grab Yours Today!

Feel the new travel experience with AYA World Travel Card.

**AYA Bank** အရာဝတီဘဏ်

For more information, please call us at +95 9 91049203



စာမျက်နှာ (၅)မှ

## တစ်နှစ်ချွေးနဲ့စာ ပိုးချိတ်လုံချည်

အရင်ကထက်ဒီဘက်ခေတ်မှာ ချိတ်အပေါ်စိတ်ဝင်စားမှုတွေ ပိုများလာကြတယ်”ဟု အမရပူရ မြို့ရှိ သီရိရွှေဝါပိုးထည်တိုက်ပိုင်ရှင် ဦးသောင်းညွန့်ကပြောသည်။

ဘကြီးတော်ဘုရား လက်ထက်တွင် မဏိပူရပြည်နယ်ရှိ ကသည်းလူမျိုးများအား အမရပူရသို့ခေါ်ဆောင်ကာရက်ကန်းပညာရပ်များကိုသင်ကြားစေခဲ့ရာမှရက်ကန်းဖြင့်ရက်လုပ်သည့်ချိတ်ထည်များအစပြုခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ လက်ရှိအချိန်တွင် အမရပူရအပြင် မန္တလေးမြို့ရှိ နန်းရွှေရပ်နှင့် စစ်ကိုင်းမြို့များတွင်လည်း ရက်လုပ်လျက်ရှိနေကြောင်း အမရပူရမြို့ရှိ ရက်ကန်းရက်လုပ်သူများထံမှ သိရသည်။ယခင်ကပတ်လည်ချိတ်သီးသန့်အထည်များကိုသာ စိတ်ဝင်စားမှုများခဲ့သော်လည်း ယနေ့ခေတ်တွင်မူ တစောင်းချိတ်များ၊ ဒေါင်လိုက်ချိတ်များအဖြစ်ပါဒီဇိုင်းများ စမ်းသပ်တီထွင်ပြီး ဝတ်ဆင်လာကြသည်။ ချိတ်ထည်များပေါ်တွင် ရွှေဆေး၊ ငွေဆေးများ ပြန်လည် ရေးခြယ်ခြင်း၊ စိန်ကပ်ခြင်း

များဖြင့်လည်း အရောင်တင်ဝတ်ဆင်သူ များရှိလာသည်။

ပိုးထည်ချိတ်လုံချည်များကို လှပပြီးကန္တဝင်ဆန်သော ရိုးရာအထည်များအဖြစ် ကမ္ဘာသိအောင် မိတ်ဆက်ပေးသူကတော့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဖြစ်သည်။

“ဒေါ်စုအကျယ်ချုပ်ကလွတ်ပြီး နိုင်ငံတကာလှည့်သွားတဲ့အခါ သူဝတ်တာကို မြန်မာတွေတင်မဟုတ်ဘူး။ နိုင်ငံခြားသားတွေ ပါကြိုက်ကြတယ်။”ဒေါ်စုအဆင်ဆိုတာမျိုးတောင်မေးရှာဝယ်ဝတ်ကြတယ်”ဟုရန်ကုန်မြို့ခံအမျိုးသမီးတစ်ဦးကပြောသည်။

ရက်ကန်းစင်ပေါ်မှ ပူပူနွေးနွေးချလာသည့် ချိတ်အဆင်သီးသန့် အထည်တစ်ထည်၏ တန်ဖိုးမှာ အနည်းဆုံးငွေကျပ် တစ်သိန်းခွဲမှ ခြောက်သိန်းကြား အထိသာ ရှိသော်လည်း ယင်းအထည်များ ဒီဇိုင်းပြန်လည်ဖော်သည့်အပေါ် မူတည်ပြီး ဈေးနှုန်းကွာဟမှုများ ရှိသွားရခြင်းဖြစ်သည်။ မြန်မာ့ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု အဝတ်အစားတစ်ခုအဖြစ် ရက်လုပ်ဝတ်ဆင်

နေကြသော်လည်း ပိုးစစ်ချိတ်လုံချည်တစ်ထည်ဖြစ်ရန် ကုန်ကြမ်းများအားလုံးကို ပြည်ပနိုင်ငံများမှ မှာယူကြရခြင်းဖြစ်သည်။ ပိုးမျှင်ကို တရုတ်ပြည်မှ အဓိကထားဝယ်ယူပြီး အထည်ပေါ်တွင် ပြန်လည် ဒီဇိုင်းဖော်ရာ၌ အသုံးပြုသည့် ရွှေဆေး၊ ငွေဆေးများကိုတော့ အမေရိက၊ အိန္ဒိယ၊ တရုတ်ပြည်တို့မှ အသီးသီးမှာယူကြသည်။ စိန်ကပ်ရန်အတွက် ကုန်ကြမ်းကိုမူ ယိုးဒယားမှအများဆုံးမှာယူကြရသည်။

ထိုကဲ့သို့ အရပ်ရပ်မှ ကုန်ကြမ်းများရရှိပြီးသည့်အခါ အမရပူရမြို့မှ ရက်ကန်းပညာတတ်မြောက်ပြီးဖြစ်သည့် ရက်ကန်းသမားများ၏ အနုအလှလက်ရာများဖြင့် ပြီးပြည့်စုံသည့် ကြိုးကြီးချိတ်လုံချည်တစ်ကွင်းကိုရရှိသည်။

ယနေ့ခေတ်ဒီဇိုင်းဖြင့် ပြင်ဆင်ထားသည့် ချိတ်လုံချည်တစ်ကွင်းဖြစ်ရန် အနည်းဆုံးအဆင့်လေးဆင့်ကို ကျော်ဖြတ်ရသည်။ ပိုးမျှင်များဖြင့် ပိုးထည်ပြောင်ချောသီးသန့်ရက်လုပ်ရသည့်အဆင့်၊

စာမျက်နှာ (၇)သို့



## ဆီးသီးခြောက် သနပ်ရွက်ချဉ်ဟင်း

ဒီတစ်ပတ်တော့ အညာအရေသောက်ဟင်းလေးတစ်ခွက် ချက်ထားပါတယ်။ ဆီးသီးခြောက် ၁၅ လုံး၊ သနပ်ရွက်၊ ကိုင်းခရမ်းချဉ်သီး ငါးလုံး၊ ငါးခူတစ်ကောင်ပဲလိုပါတယ်။ ငါးခူကို အနေတော်တုံးပြီး နနွင်းလေးနဲ့ ဆီသတ်ပြီး သတ်သတ်ဖယ်ထားပါ။ ရေစိမ်ထားတဲ့ ဆီးသီးခြောက်တွေကို အသားနွှင်ပြီး အစေ့ရော၊ အသားပါတည်ပါ။ ကိုင်းခရမ်းချဉ်သီး ငါးလုံးကို ညှစ်ထားပါမယ်။ ကြက်သွန်ဖြူနီ ထောင်းထားတာထည့်ပါ။ ငါးပိစိမ်းစား လက်တစ်သစ်၊ သနပ်ရွက်တွေ ရောထည့်ပြီး အုပ်ထားပါ။ အရွက်နွမ်းပြီး အချဉ်ဓာတ်ထွက်လာတဲ့အခါ ဆီသတ်ထားတဲ့ ငါးကိုထည့်ပြီး ဆူပြီးသား ရေနွေးကိုထည့်ပါမယ်။ ဟင်းခတ်မှုန့်နဲ့ ဆားနည်းနည်းကို အရသာအနေတော်ထည့်ပြီး နှစ်မိနစ်လောက် ဆက်တည်ထားပြီး ချလို့ရပါပြီ။



**နဂါးကိုးကောင်**  
စိန်၊ ရွှေ၊ ရတနာဆိုင်

**နှစ်သစ်အထူးအစီအစဉ်**

သတ်မှတ်ထားသောမည်သည့်ပစ္စည်းအမျိုးအစားမဆို

**အလျော့ထွက်မပါ၊ လက်ခံရဝဝမီ / - ကျပ်**

ဖြင့်သာရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ရွှေချစ်သူ Customer

များအားအသိပေးအပ်ပါသည်။

**ပြေလ တစ်လ တည်းသာ**

ဆိုင် - ၁ - အမှတ်(၅၀၅)၊ မဟာဓနုလလမ်းနှင့် ရွှေဘုံသာလမ်းထောင့်၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
ဖုန်း - ၀၁ - ၂၅၃၃၂၇၊ ၀၁ - ၃၈၂၀၄၇

ဆိုင် - ၂ - အမှတ်(၁၈)၊ Junction Square Shop House (အပြင်ဘက်တန်း)၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
ဖုန်း - ၀၁ - ၂၃၀၄၃၄၄၊ ၀၁ - ၂၃၀၄၃၄၅



စာမျက်နှာ (၆)မှ

# တစ်နှစ်ချွေးနဲ့စာ ပိုးချိတ်လုံချည်

ယင်းအထည်ပေါ်တွင်ချိတ်အဆင်များပေါ်လာစေရန် ရက်ကန်းခတ်ရသည့်အဆင့်၊ ယင်းအထည်ပေါ်တွင် ရွှေဆေး၊ ငွေဆေးပြန်လည်ရေးခြယ်ရသည့်အဆင့်၊ ပြီးသည့်အခါ နောက်ဆုံး သာမန်ရိုးရှင်းသည့်ဒီဇိုင်းနှင့် ချိတ်လုံချည်တစ်ထည်ကို တောက်လျှောက်ရက်လုပ်ပါက ဆယ်ရက်ခန့်သာ အချိန်ယူသော်လည်း လက်ရာအနုစိတ်လွန်းသည့် ချိတ်ထည်များမှာမူ တစ်လခွဲ၊ နှစ်လနီးပါးခန့်ရက်လုပ်ရသည်။

ချိတ်ထည်ကို ဒီဇိုင်းများဖြင့် တီထွင်၍ ဝတ်ဆင်နေကြသော်လည်း ရေရှည်တွင် ချိတ်အဆင်သီးသန့်ကသာ လူအများ၏အာရုံတွင် ပိုမိုစွဲမက် ထင်ကျန်စေကြောင်း အမရပူရမြို့ရှိ သီတီရွှေပါပိုးထည်တိုက်ပိုင်ရှင်ဦးသောင်းညွန့်ကပြောသည်။

“ဒီဇိုင်းတွေက ဘယ်လောက်ဆန်းဆန်း၊ ပေါ်ပင်ပဲ။ နောက်ဆုံးမှာ ဒီချိတ်တွေကိုပဲ ပြန်ရောက်လာကြတာ။ ခေတ်အရတော့ ဒီဇိုင်းဆန်းတွေကိုတော့ ထုတ်ထားရတာ

ပေါ့။ ပတ်လည်ချိတ်ကိုပဲ အဓိကထားတယ်” ဟုဦးသောင်းညွန့်ကပြောသည်။

ပိုးထည်တိုက် နာမည်ကြီးလျှင်ကြီးသလို ဒီဇိုင်းကွာခြားမှု၊ ဈေးနှုန်းကွာခြားမှုများရှိနေသည်။ နိုင်ငံတော် အကြီးအကဲများ၏ ဇနီးများအပြင် နာမည်ကြီးသရုပ်ဆောင်များ၏ ဝတ်ဆင်မှုများအပေါ် သဘောကျပြီး ၎င်းတို့ဝယ်ယူသည့်ပိုးထည်တိုက်များထံသို့ လိုက်လံဝယ်ယူကြသူများလည်းရှိသည်။ ပိုးထည်တိုက်တစ်တိုက်မှ ကြိုးကြီးချိတ်ပိုးထည်များ အသစ်ထွက်ရှိသည့်အခါတိုင်း အနုပညာရှင်များအား လက်ဆောင်ပေးပြီး ဝတ်ဆင်စေခြင်းဖြင့် ပိုးထည်တိုက်၏ နာမည်ကို မြှင့်တင်လေ့ရှိကြောင်း ဒီဇိုင်းနာမပွဲကပြောသည်။

အချို့ ပိုက်ဆံရှိသူများကလည်း ပွဲလမ်းသဘင်တစ်ခုတက်ရောက်ရန်အတွက် ငွေကျပ်သိန်းပေါင်းများစွာအကုန်အကျခံကာ ပိုးထည်များဝယ်ယူပြီး ချုပ်ထည်လာအပ်လေ့ရှိသည်။ အများစုမှာ အနုပညာရှင်အသိုင်းအဝိုင်းနှင့်

အစိုးရပိုင်းအကြီးအကဲများ၏ မိသားစုဝင်များပါဝင်ကြောင်း ဒီဇိုင်းနာ မမေ့မကပြောသည်။

အချို့က ပိုးထည်ရက်လုပ်ရာတွင် ဓာတုပစ္စည်းတစ်မျိုးဖြစ်သည့် ရေယွန်(ခေါ်)နာနတ်လျှော်ကိုလည်း ပိုးအစားထိုးအဖြစ် အသုံးပြုကြသည်။ နာနတ်လျှော်မှာ ပိုးအစစ်ထက် သိပ်သည်းဆပိုများပြီး အရောင်ပိုမိုတောက်ပသည်။ ပိုးစစ်ချိတ်လုံချည်တစ်ထည်၏ အလေးချိန်မှာ နှစ်ဆယ် ကျပ်သားခန့်ရှိမည်ဆိုပါက နာနတ်လျှော်နှင့်ရက်လုပ်ထားသည့်အထည်မှာ နှစ်ဆယ်ငါးကျပ်သားခန့်အလေးချိန်ရှိသည်။

ယင်းကဲ့သို့ နာနတ်လျှော်နှင့်ရက်လုပ်ထားခြင်းဟုတ်၊ မဟုတ်ကိုမူ ပိုးထည်အစစ်ဝတ်နေသူများမှသာ ခွဲခြားနိုင်ပြီး တစ်ခါတလေပိုးထည်ဝတ်ဆင်သူများကမူ ခွဲခြားနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။

ပိုးနှင့်ချည်ရော၍ရက်လုပ်ထားသည့် ငြောင်ချောထည်ပေါ်တွင် ချိတ်အဆင်များ ပန်းချီရေးဆွဲထားသည့်အထည်များကိုငွေ

ကျပ်သောင်းဂဏန်းကျော်ရုံဖြင့် ပိုးထည်တိုက်များတွင် ဝယ်ယူ ရရှိနိုင်သည်။ ငွေကြေးများစွာ မတတ်နိုင်သူများ၏မင်္ဂလာဆောင်တွင် ဝတ်ဆင်ရန်အတွက်လည်း ယင်းကဲ့သို့ဆေးရေးချိတ်ထည်များကို ပိုးထည်တိုက်များတွင် တင်ထားကြသည်။

“မင်္ဂလာဆောင်တဲ့သူတိုင်းက ချိတ်ကိုပဲ တန်ဖိုးထားပြီး ဝတ်ချင်ကြတာ။ ငွေတအားမတတ်နိုင်တဲ့သူတွေအတွက်လည်း ဆေးနဲ့ရေးထားတဲ့ ချိတ်ထည်တွေကို ထားပေးထားရတယ်။ အဲဒီလို အထည်တွေက တစ်ထည်ကို ကျပ်ခြောက်သောင်းလောက်က စရှိတယ်” ဟု သီတီရွှေပါပိုးထည်တိုက်မှဦးသောင်းညွန့်ကပြောသည်။ ပိုးအစစ်ကြိုးကြီးချိတ်တစ်ထည်ပြုလုပ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊ လုပ်အားခများ၊ ဉာဏ်ပညာများကို ရက်ပေါင်းများစွာ လချီမြှုပ်နှံထားရသော်လည်း အထည်တိုင်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရသည့်ငွေမှာ ပြန်မရတတ်ပေ။ ငွေအား၊ လူအား၊ အချိန်များစွာ ရင်းနှီးထား

ရသည့်ချိတ်တစ်ထည်ကို ဝယ်ယူသူ မကြိုက်သည့်အခါမျိုးလည်း ရှိနိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် ကုန်ကျစရိတ်များပြန်ကာမိစေရန် ချိတ်လုံချည်တစ်ထည်ချင်းအတွက် အမြတ်ငွေလေးပုံတစ်ပုံခန့်တင်ထားရကြောင်း အမရပူရမြို့ရှိ ပိုးထည်တိုက်အချို့ထံမှ စုံစမ်းသိရသည်။

ပိုးထည်တိုက်များ၏ နာမည်ကျော်ကြားမှုများအပေါ်မူတည်၍ ပြန်ရောင်းသည့်ပိုးထည်ဆိုင်များက ကြိုးကြီးချိတ်တစ်ထည်ချင်းစီ၏ဈေးနှုန်းများကို နှစ်ဆ၊ သုံးဆခန့်တင်၍ ရောင်းချနေကြသူများလည်းရှိနေသည်ဟုအသက် (၂၉) နှစ်အရွယ်ရှိ အမရပူရမြို့ခံ အမျိုးသားတစ်ဦးကပြောသည်။

ကျပ်သိန်းပေါင်း ဆယ်ချီတန်ဖိုးရှိသည့် ပိုးအစစ်ချိတ်ထည်များကို ကိုယ်တိုက်ရက်လုပ်ခဲ့ကြရသည့် ရက်ကန်းခတ်သူ မြန်မာအမျိုးသမီးများ ကိုယ်တိုင်ကမူ ဝယ်ယူဝတ်ဆင်ရန် အင်အားမရှိပေ။ တန်ဖိုးမြင့်မားသည့်ငွေတို့ကိုယ်တိုင် ရက်ပေါင်းများစွာ ခက်ခက်ခဲခဲလူရော၊ စိတ်ပါ မနားမနေ

အလုပ်လုပ်ပြီးမှထွက်ရှိလာသည့် ယင်းချိတ်ထည်များကို မဝတ်ရက်ဟု ရက်ကန်းခတ်ခြင်းဖြင့်အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပြုလုပ်သူ မခက်ခက်ကပြောသည်။

“ဝတ်တော့ဝတ်ချင်တာပေါ့။ ဒါပေမဲ့ ကိုယ်တိုင်ရက်ထားရတာ ဘယ်လောက်ခက်ခဲတယ်ဆိုတာ သိနေတော့ တကယ်ဝတ်ဆိုရင် မဝတ်ရက်တော့ဘူး။ ဒီလောက်တန်ဖိုးရှိတာကြီးတွေကို ဝယ်ဝတ်ဖို့တတ်လည်းမတတ်နိုင်ပါဘူး” ဟု ရက်ကန်းစင်တွင် လွန်းငယ်လေးများနှင့်အလုပ်ရှုပ်နေရင်း မခက်ခက်ကပြောသည်။

အမရပူရမြို့ခံ မခက်ခက်မှာ အသက် (၁၃)နှစ်အရွယ်ကတည်းက ရက်ကန်းရက်လုပ်ခြင်းဖြင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပြုခြင်း ဖြစ်ပြီး လက်ရှိအချိန်တွင် လုပ်သက်နှစ် ၂၀ ကျော်ပြီဖြစ်သည်။ ယင်းသက်တမ်း ၂၀ အတွင်း မခက်ခက်ရက်လုပ်ခဲ့သည့် တန်ဖိုးကြီးချိတ်အထည်များမှာ မရေမတွက်နိုင်ရှိခဲ့သော်လည်း ယနေ့အချိန်ထိ တစ်ထည်မှမဝတ်ဖူးသေးပါ။



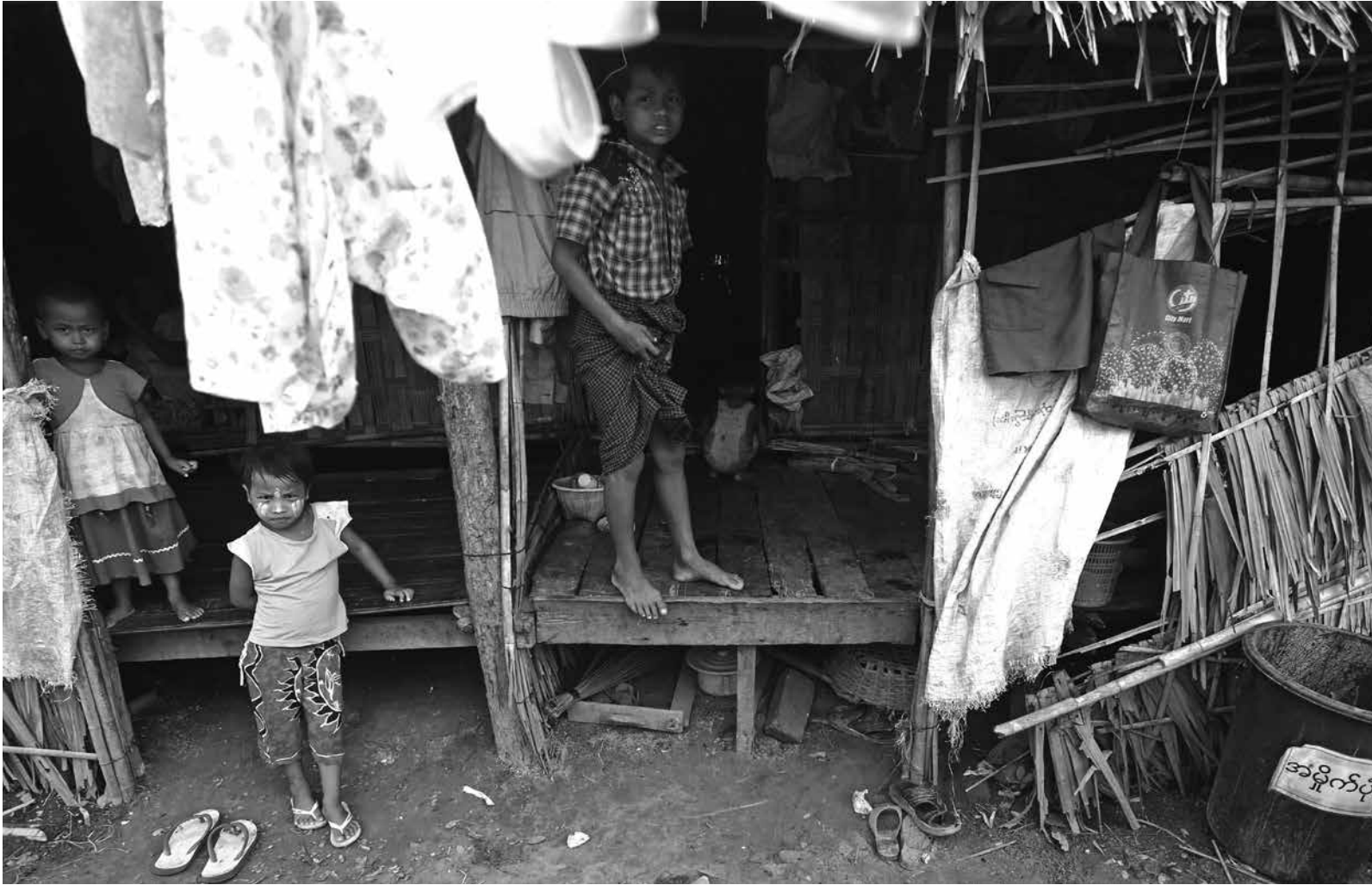


## SOLO နှင့်အတူ ပါဝင်နဲ့ အလှူဒါနပွဲ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်မြို့နယ်ရှိ ဆုတောင်းပြည့်ပရဟိတကျောင်းတိုက်တွင် ၁၂. ၄. ၂၀၁၄ ခု SOLO နှင့်အတူ ပါဝင်နဲ့ အလှူဒါနပွဲ အစီအစဉ်လေးမှာ Customer များမှ လှူဒါန်းပေးထားသော အင်္ကျီများအပြင် SOLO မိသားစုများမှ အလှူငွေ၊ ဆန်၊ ဆီ၊ ကြက်သွန်၊ မုန့်နှင့်အချိုရည်များ အပါအဝင် အင်္ကျီများကိုလည်း ထပ်မံ၍ လှူဒါန်းမှု ပြုလုပ်ခဲ့ပုံများအား SOLO COLLECTION ကိုယ်စားလှယ်ကြီးများနှင့်အတူ Customer များအားလုံး သာဓုခေါ်ဆိုနိုင်ပါစေကြောင်း ဝေမျှလိုက်ပါသည်။







ရခိုင်ပြည်နယ်ရှိ နေအိမ်နှစ်အိမ်မှကလေးငယ်သုံးဦးကိုတွေ့ ရစဉ်

ဓာတ်ပုံ - ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

# မရောင်သည့်နေပြည်တော် ဆီမလူးသင့်ပါ

## အောင်သူရ

သမ္မတဦးသိန်းစိန်လက်မှတ်ရေးထိုးပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည့် ၂၀၁၄-၁၅ ဘဏ္ဍာနှစ် အမျိုးသားစီမံကိန်းဥပဒေနှင့် ပတ်သက်၍ ဝေဖန်မှုများရှိခဲ့သည်။ အထူးသဖြင့် ရခိုင်ပြည်နယ်နှင့် ပတ်သက်၍ဖြစ်သည်။ သမ္မတလက်မှတ်ရေးထိုးပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည့် ဥပဒေတွင် ရခိုင်ပြည်နယ်၌ ၅ ဒသမ ၇ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်ရန် ဟုပါရှိသည်။ သို့သော်နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေအတွက်မူ ၂၈ ဒသမ ၂ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်ရန် လုပ်ဆောင်မည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ ရှမ်းပြည်

နယ်တွင် ၅ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်ရန်နှင့် ကချင်ပြည်နယ်တွင် ၂ ရာခိုင်နှုန်း တိုးတက်ရန်တို့ဖြစ်သည်။ ရခိုင်ပြည်နယ်သည်လူဦးရေ ၂ သန်းခွဲကျော်ရှိပြီး အကျယ်အဝန်းမှာစတုရန်းမိုင် ၁၄၀၀၀ ကျော်ကျယ်ဝန်းသည်။ နေပြည်တော်လူဦးရေ၏ နှစ်ဆကျော်ရှိပြီး အကျယ်အဝန်းမှာ နေပြည်တော်ထက် ငါးဆကျော်ရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ ဒုတိယအဆင့်မြင့်ဆုံးပြည်နယ်ဖြစ်ပြီး လက်ရှိဖြစ်ပေါ်နေသော ပဋိပက္ခများသည်လည်း ဆင်းရဲမွဲတေမှု၏အကျိုးဆက်များဖြစ်လေသည်။

ထို့ကြောင့် ဆင်းရဲပြီး ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင်ရန်အရေးတကြီးလိုအပ်နေသော ရခိုင်ပြည်နယ်အပါအဝင် အခြားပြည်နယ်များထက် နေပြည်တော်ကို ဦးစားပေးထားသည့် ယခုဘဏ္ဍာနှစ်အတွက်စီမံကိန်းဥပဒေကို ဝေဖန်ကြခြင်းဖြစ်သည်။ ယင်းဥပဒေမှာ နှစ်စဉ်ထုတ်ပြန်ခြင်းဖြစ်သော်လည်း အသေးစိတ်ဖော်ပြခြင်းမရှိဘဲ ယခုနှစ်တွင်မှအသေးစိတ်အချက်အလက်များပါဝင်လာခြင်းဖြစ်သည်။ “နိုင်ငံခေါင်းဆောင်တွေရဲ့ အမြော်အမြင်ကြီးမူနဲ့ စေတနာအပေါ်မှာမူတည်ပါတယ်။ ရေများ

တဲ့နေရာမိုးရွာပြီး ခြောက်သွေ့တဲ့နေရာမီးလောင်နေရင် ဒီတိုင်းပြည်ငြိမ်းချမ်းမှာမဟုတ်ဘူး”ဟု ရခိုင်တိုင်းရင်းသားများတိုးတက်ရေးပါတီ မြေပုံမြို့နယ်ပြည်သူ့လွှတ်တော်အမတ်ဦးဖေသန်းက ပြောသည်။ “ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော ပဋိပက္ခများ ဇာစ်မြစ်များထဲတွင် လူမှုစီးပွားအထွေထွေ နိမ့်ကျမှုများစတဲ့ အချက်တွေကို လျစ်လျူရှုပြီး ရခိုင်တိုင်းရင်းသားများနဲ့ အစ္စလာမ့်ဘာသာကိုးကွယ်တဲ့ လူ့အဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုရဲ့ ပဋိပက္ခကို ဗုဒ္ဓဘာသာများနဲ့ မွတ်စလင်များကြားမှာ ဖြစ်ပွားနေတဲ့ ပဋိပက္ခအဖြစ်ကျဉ်းမြောင်းတဲ့အမြင်နဲ့ လွှဲမောင်းပုံဖော်နေခြင်း၊ ရှုမြင်နေခြင်းဟာ ကြုံတွေ့နေရတဲ့ ပြဿနာများကိုဖြေရှင်းရန် ပိုမိုခက်ခဲစေပါတယ်”ဟု နိုင်ငံတော်သမ္မတဦးသိန်းစိန်က ရခိုင်ပြည်နယ်ပဋိပက္ခများစုံစမ်းရေးကော်မရှင် အစီရင်ခံစာနှင့် ပတ်သက်၍ ပြောကြားသော မိန့်ခွန်းတွင် ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့သည်။

ဆင်းရဲမွဲတေမှုလျော့ချရေး ကြွေးကြော်နေသော အရပ်သားအစိုးရလက်ထက်တွင် စီမံကိန်းအများစုမှာ နေပြည်တော်ဒေသ၌ ဗဟိုပြုလုပ်ကိုင်နေသည်မှာလည်း မေးခွန်းထုတ်စရာဖြစ်လာကြောင်း

နိုင်ငံရေးလေ့လာသူတို့ကဆိုသည်။ ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ အခြေခံအဆောက်အအုံများချွတ်ခြုံကျနေခြင်းကြောင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုနှုန်းလည်း နိမ့်ကျလျက်ရှိသည်။ ရှည်လျားသောကမ်းရိုးတန်းများနှင့် အခြားသော သဘာဝယံဇာတများရှိသော်လည်း အစိုးရအဆက်ဆက် ရခိုင်ပြည်နယ်ကို လျစ်လျူရှုထားခဲ့ခြင်းနှင့် တစ်မတော်အစိုးရလက်ထက်စီမံခန့်ခွဲမှုညံ့ဖျင်းခြင်းတို့ကြောင့် ရခိုင်ပြည်နယ်မှာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဒုတိယအဆင့်မြင့်ဆုံးပြည်နယ်ဖြစ်ကာ ပြည်ပနိုင်ငံမှ တရားမဝင်လာရောက်နေထိုင်မှုများရှိခဲ့သည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနည်းပါးလာခြင်းကြောင့် ၁၉၉၆ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ ရခိုင်တိုင်းရင်းသား လူငယ်လူရွယ်များက ထိုင်း၊ မလေးရှားနှင့် စင်ကာပူနိုင်ငံများသို့ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားအဖြစ် သွားရောက်လုပ်ကိုင်ခဲ့ကြသည်။ နိုင်ငံခြားသို့မသွားရောက်နိုင်သူများကလည်း ရန်ကုန်နှင့် ကချင်ပြည်နယ် ဖားကန့်ဒေသသို့ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်ကိုင်ခဲ့ကြသည်။ ထိုအခြေအနေများကြောင့် အချို့သော ကျေးရွာများတွင် နာရေးကိစ္စများ၌ အမျိုးသားများမရှိတော့သဖြင့် အမျိုးသမီးများက

ဆောင်ရွက်နေကြကြောင်း ရခိုင်အမျိုးသားကွန်ဂရက်ဥက္ကဋ္ဌ ကိုတင်ထူးအောင်ကဆိုသည်။ ရခိုင်ပြည်နယ်သည် ရှည်လျားသော ကမ်းရိုးတန်းကို အခြေပြု၍ ဒေသခံအများစုမှာ ငါးဖမ်းလုပ်ငန်း၊ လယ်ယာလုပ်ငန်း၊ ဆားချက်လုပ်ငန်းနှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ခဲ့ကြသည်။ သို့သော်လည်း ရာသီဥတုဖောက်ပြန်ခြင်း၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ မတည်မငြိမ်ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် ထိုလုပ်ငန်းများမှာလည်း တစ်နေ့တခြား အခြေအနေမကောင်း ဖြစ်လာခဲ့ရသည်။ ထို့အပြင် ၂၀၀၇ခုနှစ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သောရွှေဝါရောင်တော်လှန်ရေးနှင့် ၂၀၀၈ ခုနှစ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော နာဂစ်မုန်တိုင်းတို့ကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ကမ္ဘာ့လှည့်ခရီးသည်ဝင်ရောက်မှုကျဆင်းခြင်းနှင့် ရခိုင်ပြည်နယ်ငယ်ငယ်ကမ်းခြေနှင့် မြောက်ဦးမြို့များသို့ ဝင်ရောက်မှုမှာလည်း သိသိသာသာကျဆင်းခဲ့သည်။ ထိုအခြေအနေကို ဘီးတပ်ပေးလိုက်သည်က ၂၀၁၀ တွင် တိုက်ခတ်ခဲ့သော ဂီရိမုန်တိုင်းဖြစ်သည်။ ထိုမုန်တိုင်းကြောင့် ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ လယ်မြေများနှင့် ဆားလုပ်ငန်းများပျက်စီးကာ ရခိုင်ပြည်နယ်ရှိ လူငယ်လူရွယ်များက ရခိုင်ပြည်နယ်သို့ စွန့်ခွာမှုပိုများလာခဲ့သည်။ ပြည်ပနိုင်ငံသို့မသွားရောက်နိုင်သူများလည်း တစ်မတော်ထဲဝင်ခဲ့ကြသည်။ ဘွဲ့ရလူငယ်အချို့ ကျောင်းဆရာအလုပ်လုပ်ကိုင်ကြသည်။ ဖွံ့ဖြိုးရေးများဆောင်ရွက်ရာတွင် လူဦးရေအရေအတွက်ကို ကြည့်၍ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး အခြေခံအဆောက်အအုံကွာဟချက်သည် စီးပွားရေးတိုးတက်မှုကွာဟချက်ကို သက်ရောက်စေမည်ဖြစ်ကြောင်း စီးပွားရေးပညာရှင် ဦးသန်းစိုးကပြောသည်။ သို့သော်ဦးသိန်းစိန်ဦးဆောင်သော အစိုးရလက်ထက်တွင်မူ ရခိုင်ပြည်နယ်စစ်တွေမြို့နှင့် ကျောက်ဖြူမြို့များတွင် ရေနက်ဆိပ်ကမ်းတည်ဆောက်ရန် စီစဉ်လျက်ရှိသည်။ ကျောက်ဖြူမြို့နယ်တွင်လည်း အထူးစီးပွားရေးဇုန်တည်ဆောက်ခြင်းအား အကောင်အထည်ဖော်လျက်ရှိသည်။ သမ္မတဦးသိန်းစိန်၏ ရခိုင်ပြည်နယ်ခရီးစဉ်တွင်လည်း စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှာ အဓိကလုပ်ငန်းဖြစ်သဖြင့် တစ်သီးအစားနှစ်သီးအထိစိုက်ပျိုးရေးနှင့် လယ်ယာထွက်ကုန်များကို အခြေခံသော ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းများဖွံ့ဖြိုးရေး ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ကြောင်း နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ရခိုင်ပြည်နယ်

# Sputnik



# SPN

TRAINING & SERVICE CENTER

မိုဘိုင်းဖုန်းမြေပြင်နည်းသင်တန်း

- နည်းပညာနှင့် မိုဘိုင်းဖုန်း ပြုပြင်ခြင်း ပညာကို စိတ်ပါဝင်စားလိုသူများ
- အရင်းအနှီး အနည်းငယ်ဖြင့် တစ်ပတ်တစ်ပတ် ကိုယ်ပိုင်စီးပွားရေး ထူထောင်လိုသူများ
- မြန်မာနိုင်ငံရှိ မြို့ကြီးများတွင် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလိုသူများ
- မိုဘိုင်းဖုန်း ပြုပြင်ခြင်း အားအခြေခံ မရှိသော်လည်း ကျွမ်းကျင်သည့် အထိ မတတ်မချင်း သင်ကြားလေ့ကျင့်လိုသူများ
- လက်ရှိလူသုံးများလျက်ရှိသော Model ဖုန်းများဆက်များ ပြုပြင်နည်းကို လက်တွေ့ကျကျ သင်ယူလိုသူများအား
- ကိုယ်ပိုင်ဆိုင်ဖွင့်နိုင်သည့် အထိ လုပ်ငန်းခွင် ဝင်နိုင်သည့်အထိ သင်တန်း၏ ကူညီထောက်ပံ့မှုကို ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်

နှစ်သစ်ကူးအခါသမယ အထူး အစီအစဉ်အနေဖြင့် ၂၉.၄.၂၀၁၄ ရက်နေ့ နှင့် ၅.၅.၂၀၁၄ ရက်နေ့တို့တွင်စွင့်မည့် **Software & Hardware** တန်းခွဲအသစ်များကို **20% Discount** ဖြင့် စွင့်လှစ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

**29.4.2014**  
**5.5.2014**  
တန်းခွဲအသစ်များစွင့်ပါမည်

အမှတ်(၅)ဘိဇ္ဇာ ဦးထွန်းပန်းခြံလမ်း၊ လှည်းတန်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း- ၀၉၄၄ ၈၀၀ ၂၉ ၃၃၀၉ ၂၅၀ ၅၅ ၇၇ ၁၇

စာမျက်နှာ ၁၂



## အရှေ့အလယ်ပိုင်းတွင် လုပ်ကိုင်နေသော ဖိလစ်ပိုင်လုပ်သားများ မားစွာရပ်စဲရန် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ အရှိန်မြှင့်



မနီလာလေဆိပ် ခရီးသည်များဆိုင်ရာကနေရာတွင် မားစွာရပ်စဲရန် ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ အရှိန်မြှင့်

Photo : AP

**မနီလာ၊ ဧပြီ-၁၉**  
ဖိလစ်ပိုင်အစိုးရသည် အရှေ့အလယ်ပိုင်းနိုင်ငံများ၌ အလုပ်လုပ်နေသော ဖိလစ်ပိုင်လုပ်သားများထံတွင် ထိုဒေသ၌ ပျံ့နှံ့နေသော မားစွာရပ်စဲရန် သည့် အလားအလာရှိနေ၍ ဗိုင်းရပ်စ်ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို အရှိန်မြှင့်လုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်သည်။  
“ဒေသခံရပ်ရွာအသိုင်းအဝိုင်းတွင်ရှိသူတွေ၊ မိသားစုတွေအနေနဲ့ မားစွာရပ်စဲအ

ကြောင်း သိနားလည်ဖို့ အရေးကြီးပါတယ်” ဟု ဖိလစ်ပိုင်ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး အင်းနရစ်အိုနာက ပြောသည်။ ဧပြီ ၁၅ ရက်တွင် ယူအေအီးမှ ပြန်ရောက်လာသော ဖိလစ်ပိုင်လုပ်သားတစ်ဦးမှာလည်း မားစွာရပ်စဲရောဂါပိုးကူးစက်ခံနေရကြောင်း မာရေးဌာနက ပြောသည်။  
ကျန်းမာရေးအာဏာပိုင်များသည် အီတီဟတ်လေကြောင်းဖြင့် ယူအေအီးမှ ဖိလစ်ပိုင်သို့ ရောက်လာသော နိုင်ငံခြားသား ၄၅ ဦး

အပါအဝင် ခရီးသည် ၄၁၈ ဦးကို ဗိုင်းရပ်စ်ကူးစက်ခံထားရခြင်း ရှိ၊ မရှိ စောင့်ကြည့်နေကြောင်း ဆိုသည်။  
လက်ရှိတွင် အရှေ့အလယ်ပိုင်းနိုင်ငံများမှ ပြန်လာသော ခရီးသည် ၁၁၉ ဦးကို ဖိလစ်ပိုင်ကျန်းမာရေးဌာနက စစ်ဆေးထားပြီး လူ ၄၀ ခန့်မှာ ရောဂါကင်းစင်ကြောင်း စစ်ဆေးပြီးသွားပြီဖြစ်သည်။  
ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး အိုနိုက မားစွာရပ်စဲရပ်ပျံ့နှံ့မှုအန္တရာယ်ကို သတိပေးထားကြောင်း၊ သမ္မတ

အကီနိုကလည်း ပြည်သူများကြားတွင် ရောဂါကူးစက်မှုများကို ကာကွယ်နိုင်ရန် အမြင့်ဆုံးသတိပေးမှုများလုပ်ရန် ကျန်းမာရေးဌာနကို တိုက်တွန်းထားကြောင်းဆိုသည်။  
ဖိလစ်ပိုင်တွင် ပြည်ပသို့ သွားရောက်လုပ်ကိုင်နေသူ ဦးရေမှာ ၁၀ သန်းခန့်ရှိပြီး ယင်းမှ အများစုမှာ ဆော်ဒီ၊ ယူအေအီးစသည့် အရှေ့အလယ်ပိုင်းဒေသနိုင်ငံများတွင်ဖြစ်သည်။  
—Ref: AFP

## သင်္ကြန်ပြီးနောက် ကာလသားရောဂါဖြစ်သော လူငယ်များလာဟုဆို

ယမင်း

**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉**  
သင်္ကြန်ကာလပြီးနောက် လူငယ်များတွင် ဆီးပူညောင်းကျ ရောဂါ (ကာလသားရောဂါ) အဖြစ်များလာကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တွင်းရှိ ဆေးခန်းအချို့မှ သတင်းရရှိသည်။  
“နေ့တိုင်းဆေးခန်းကိုလာတဲ့ လူနာ ၂၀ ကျော်လောက်မှာ ဆီးပူညောင်းကျဖြစ်တဲ့ သူက သုံးလေးယောက်လောက်ပါတယ်။ ဘာလို့ဆို သင်္ကြန်တွင်းမှာ အုပ်စုလိုက် အကာအကွယ်မယူဘဲနဲ့ လိင်ကိစ္စပျော်ပါးတာတွေကြောင့် တစ်ယောက်နဲ့ တစ်ယောက်ကူးစက်ပြီး ဖြစ်ကြတာပါ” ဟု အလုံမြို့နယ်၊ ဝင်းဆေးခန်းမှ ဒေါက်တာမြင့်ဦးကပြောသည်။  
ရောဂါလက္ခဏာမှာ အမျိုးသားများတွင် ဆီးသွားပါက လိင်တံပူလာခြင်း၊ ကျဉ်လာခြင်းနှင့် လိင်တံအား ညှစ်ထုတ်လိုက်လျှင် နို့ရည်ကဲ့သို့သော အရည်များထွက်လာခြင်း၊ အမျိုးသမီးများတွင်မူ အဖြူရောင်အရောင်များထွက်လာခြင်း၊ အနံ့အသက်မကောင်းခြင်း စသည်တို့ ခံစားရနိုင်သည်ဟု ဆိုသည်။  
အဆိုပါရောဂါများအား မကုသဘဲထားပါက နောက်ဆက်တွဲဆိုးကျိုးများအဖြစ် အမျိုးသားများတွင် ကပ်ပယ်အိတ်(ဝှေးစေ့) ရောင်လာခြင်းအပြင် ကျောက်

ကပ်၊ ဆီးအိမ်ရောင်ရောဂါဖြစ်ပွားနိုင်ခြင်း၊ အမျိုးသမီးများတွင် ဆီးစပ်ကိုက်လာခြင်းအပြင် မွေးလမ်းကြောင်းတွင် ပိုးဝင်ပြီး သားဥအိမ်လမ်းကြောင်းရောင်လာကာ ကလေးမရနိုင်သည့်အထိ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည်ဟု သိရသည်။  
“သင်္ကြန်ကာလမှာ လူငယ်အများစုက မူးရူးပြီး ဘာမှမသိကြတော့ဘူး။ လမ်းပေါ်က အမျိုးသမီးကို ခေါ်တင်၊ အမျိုးသားလေး၊ ငါးယောက်က အမျိုးသမီး နှစ်ယောက်လောက်နဲ့ အုပ်စုလိုက် ဆက်ဆံကြပြီးတော့ အချင်းချင်း ကူးစက်ကုန်ကြရော။ ပြီးတော့ အဲဒီထဲက တစ်ယောက်ယောက်ကများ အိတ်ချ်အိုင်ဗီပိုးရှိရင် အဲဒီပိုးတွေပါ ကူးစက်နိုင်တာပေါ့။ ဒါကြောင့် ရောဂါလက္ခဏာတွေပြရင် ဆေးခန်းတွေမှာ ပြပြီး ကုသသင့်ပါတယ်” ဟု ဒေါက်တာမြင့်ဦးကပြောသည်။  
သင်္ကြန်အပြီးကာလတွင် ရန်ကုန်မြို့တွင်းရှိ ဆေးခန်းများတွင် အပူရှပ်ပြီး ဖျားနာကြသော လူနာများ၊ နေပူလောင်ဝေဒနာခံစားရသူများ၊ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရသူများ၊ နားထဲနှင့် မျက်စိထဲသို့ ရေဝင်ကြသူများ၊ လည်ချောင်းနာသူများနှင့် ဆီးပူညောင်းကျရောဂါဖြစ်ပွားသူ လူငယ်များ အများဆုံးလာရောက်ပြသကြကြောင်း ဆေးခန်းများမှ သတင်းရရှိသည်။

## ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံတွင် မားစွာရပ်စဲပိုးကြောင့် သေဆုံးသူ ၇၃ ဦး ရှိလာ

**ရီးယာဒ်၊ ဧပြီ-၁၉**  
ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားမြို့တော် ရီးယာဒ်တွင် မားစွာရပ်စဲပိုးကူးစက်ခံခဲ့ရသော နိုင်ငံခြားသား အမျိုးသမီးတစ်ဦးသည် ဧပြီ ၁၈ ရက်

တွင် သေဆုံးသွားသည်ဟု ဆော်ဒီအာရေးဗီးယား ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောကြားသည်။  
ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံ တစ်ဝန်းတွင် မားစွာရပ်စဲပိုးကူး

စက်ခံရမှုဖြင့် သေဆုံးသူ ၇၃ ဦး ရှိသွားပြီဖြစ်သည်။  
ရီးယာဒ်မြို့တွင် မားစွာရပ်စဲပိုးကူးစက်ခံရသူ ၁၂ ဦးထပ်မံ တွေ့ရှိပြီး ယင်းအနက် နှစ်ဦးမှာ

နိုင်ငံခြားသားများဖြစ်သည်ဟု ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောကြားသည်။ ဂျက်ဒါမြို့၌လည်း ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းတစ်ဦးအပါအဝင် လူခြောက်ဦး မားစွာရပ်စဲပိုး

ကူးစက်ခံထားရသည်ဟု ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ဧပြီ ၁၇ ရက်ညတွင် ကြေညာခဲ့သည်။ ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံ၌ မားစွာရပ်စဲပိုးကူးစက်ခံရသူပေါင်း ၂၁၈ ဦးရှိသည်။  
ယခုလအတွင်း ဂျက်ဒါမြို့ရှိ

ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းများအကြား မားစွာရပ်စဲပိုး ပျံ့နှံ့မှုနှင့်ပတ်သက်သော စိုးရိမ်ထိတ်လန့်မှုကြောင့် ဆေးရုံကြီးတစ်ရုံရှိ အရေးပေါ်ခန်းတစ်ခန်းကို ယာယီပိတ်ထားခဲ့သည်။  
စာမျက်နှာ (၁၂) သို့



“၁၃၇၆ ခုနှစ် မြန်မာ့နှစ်သစ်မှစ၍ မြန်မာပြည်သူပြည်သားများ ကိုယ်စိတ်နှစ်ဖြာ ကျန်းမာချမ်းသာပြီး မင်္ဂလာအပေါင်းနှင့် ပြည့်စုံပါစေကြောင်း နှစ်သစ်ဆုမွန်ကောင်း တောင်းအပ်ပါသည်”



**Nephrotec®**  
ASTRAGALOSIDE IV

ဆီးချို၊ သွေးတိုးနှင့် SLE ရောဂါများကြောင့် ခံစားရသော နာတာရှည် ကျောက်ကပ်ပျက်စီးခြင်းအတွက်

**“အစွမ်းထက်သော သဘာဝဆေး”**



Kidney Health Is in YOUR hands!

“PROTECT YOUR KIDNEYS”

Manufactured by **FAME Pharmaceuticals**

ISO 9001:2008 ISO 14001:2004 OHSAS 18001:2007 GMP Certified Organic Certified





ရွှေနန်းတော် စိန်ရွှေရတနာလုပ်ငန်းစု၏ ပထမဦးဆုံးခြေလှမ်းသစ်

# 68 RESIDENCE

ဘိုးဘွားပိုင်မြေ တစ်ကေပေါ်တွင် တည်ဆောက်ပေးမည့် အထပ်ပေါင်း (၂၇)ထပ်၊ အခန်းပေါင်း (၃၆၉)ခန်းပါရှိမည့် ကမ္ဘာ့အဆင့်ကွန်ဒိုမီနီယံနှင့် SERVICED RESIDENCE ပါရှိသော မြန်မာနိုင်ငံ၏ အထင်ကရ အိမ်ရာစီမံကိန်း 68 RESIDENCE CONDOMINIUM တွင် နေထိုင်ကြမည့် မိဘပြည်သူများသည် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ CONDOMINIUM LAW ထွက်ရှိလာလျှင် ထို CONDOMINIUM LAW အရ မိမိနေထိုင်မည့် အခန်းကို ပိုင်ဆိုင်နိုင်ပြီး လွှဲပြောင်းရောင်းချပိုင်ခွင့် ရှိပါသည်။ ထို့အပြင် မြေပိုင်ဆိုင်မှုကိုလည်း အခန်းဝယ်ယူသူအားလုံး ရာသက်ပန် စုပေါင်းပိုင်ဆိုင်နိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် လူတိုင်း လက်မလွှတ်သင့်သော အခွင့်အရေးတစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။

- ကမ္ဘာ့အဆင့်ကွန်ဒိုမီနီယံနှင့်ဆရာစံလမ်းထောင့် (ရန်ကုန်မြို့၏အထင်ကရနေရာ)
- တမူထူးခြားဆန်းပြားသော မိသားစုအိမ်ရာ
- မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဦးဆုံးသော INFINITY SWIMMING POOL AT ROOFTOP & SKY GARDEN
- မြန်မာနိုင်ငံ၏ပထမဦးဆုံးသော ရည်ရွယ်ချက်မျိုးစုံအသုံးပြုနိုင်သည့် DUAL KEY SYSTEM UNIT များ
- တစ်နေရာတည်းတွင် ရုံးခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းတွဲလျက်ပါရှိမည့် DUPLEX SYSTEM
- အဆင့်မြင့် MAIN DOOR နှင့် လုံခြုံရေး FINGER PRINT ACCESS SYSTEM
- အဆင့်မြင့်မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးစနစ်နှင့် အလုံအလျောက်မီးငြိမ်းသတ်စနစ်
- ကမ္ဘာ့အဆင့် CONDOMINIUM နှင့် SERVICED RESIDENCE စီမံခန့်ခွဲမှု
- 24/7 အဆင့်မြင့်လုံခြုံရေးစနစ်များ
- အခန်းတိုင်းအတွက် လုံလောက်သော CAR PARKING များ



WE DEFINE LIFESTYLE

## FULLY FINISHED FACILITIES

- ❖ MARBLE/GRANITE FLOOR
- ❖ INTERNATIONAL STANDARD PARQUET
- ❖ LOW E-GLASS
- ❖ BUILT IN KITCHEN WITH CABINET AND OVEN
- ❖ FULLY FITTED BATH ROOM
- ❖ DOWNLIGHT LIGHTING FOR WHOLE UNIT
- ❖ SPLIT TYPE AIRCON
- ❖ FULLY PAINTED WITH INTERNATIONAL QUALITY PAINT
- ❖ WARDROBE IN ALL BEDROOMS
- ❖ HOT & COLD WATER SYSTEM



## ROOM TYPES

## SQFT

1 BEDROOM + STUDY	1000 Sqft
2 BEDROOMS + STUDY	1253 Sqft
2 BEDROOMS	1000 - 1300 Sqft
3 BEDROOMS	1575 - 1650 Sqft
DUPLEX (3 BEDROOMS)	2000 Sqft
DUAL KEY (2 BEDROOMS + STUDIO)	2177 Sqft
PENTHOUSE	4350 - 5400 Sqft

အရစ်ကျငွေချေခန့်ဖြင့် ရောင်းချပေးပါမည်။

ပထမဦးဆုံး RESERVATION FEES အနေဖြင့် သိန်း(၅၀) ပေးသွင်းပြီး

မိမိကြိုက်နှစ်သက်သည့်အခန်း ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။

1<sup>st</sup> MAY တွင် 5%, 7<sup>th</sup> JUNE တွင် 10%, JULY တွင် 10%

ပေးသွင်းပြီး ကျန် 70% ကို ၃၆လအတွင်း အညီအမျှခွဲ၍ ပေးသွင်းရပါမည်။

နောက်ဆုံးကျန်ငွေ 5%ကို လူနေထိုင်ခွင့်ကျသည့် သောတပ်ချိန်၌ ပေးသွင်းရပါမည်။

KBZ BANK HIRE PURCHASE AVAILABLE !

SHOWROOM (COMING IN JUNE): 44A, SAYAR SAN ROAD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

PH: 09 4202 88025, 09 4253 10993, 09 730 40513,  
09 4500 21758, 09 540 7541, 09 2501 41060



## လေပြင်းဒဏ်သင့် ရွှေတောင်ရှိနေအိမ်များ ပြန်လည်တည်ဆောက်ရန် အကူအညီလိုအပ်

ဇော်မင်းထိုက်

မြေ- ၂၁

မြေ ၂၁ ရက်က တိုက်ခတ်ခဲ့သော လေပြင်းဒဏ်ကြောင့် မြို့ကျပျက်စီးခဲ့သည့် ရွှေတောင်မြို့နယ်အတွင်းရှိ ကျေးရွာ ၁၀ ရွာမှ နေအိမ်များမှာ ငွေကြေးအဆင်မပြေမှုများကြောင့် အသစ်ပြန်လည်တည်ဆောက်ရန် အကူ

အညီများလိုအပ်နေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“ပြန်လည်တည်ဆောက်နိုင်ဖို့ ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုကများတော့ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ မစွမ်းသာဘူး။ ထပ်မံအထောက်အပံ့ရဖို့ ဌာနချုပ်ကိုလည်း တင်ပြထားတယ်။ အခု

လောလောဆယ်မှာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရက တစ်အိမ်ကို ငွေငါးသောင်းစီ ထောက်ပံ့တယ်။ မြို့ထောက်ကူ ရန်ပုံငွေကနေ တစ်အိမ်ကို ဆန်ဆယ်ပြည်စီလှူထားတယ်။ တစ်အိမ်လုံးပြိုသွားတဲ့ အိမ်တွေကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်နေပြီး အားလုံးနုတ်အတိုင်း

ပြန်လည်ဖြစ်ဖို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေပါတယ်”ဟု တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးထွန်းထွန်းဦးက ပြောသည်။ ရွှေတောင်မြို့နယ်တွင် မြေ ၂၁ ရက် ည ၆ နာရီခန့်က တိုက်ခတ်ခဲ့သော လေပြင်းဒဏ်ကြောင့် ကျေးရွာ ၁၀ ရွာမှ ဘုန်း

ကြီးကျောင်းတစ်ကျောင်းအပါအဝင် အိမ်ခြေ ၅၄ လုံး ပြိုကျပျက်စီးဆုံးရှုံးခဲ့ပြီး လူသုံးဦးမှာ သစ်ပင်ပိသေဆုံးခဲ့သည်။ “တချို့လည်း ပြန်ပြင်နေကြသလို မလုပ်နိုင်သေးတဲ့အိမ်တွေကတော့ လောလောဆယ်နေလို့ရအောင် လုပ်ပြီးနေကြတယ်။

တာဝန်ရှိသူတွေက အထောက်အပံ့ပေးရာမှာ လုံးလုံးပြိုကျသွားတဲ့ အိမ်တွေကိုသာ ငွေငါးသောင်းနဲ့ဆန်ပေးတာ။ အမိုးလန်တာတို့၊ ယိုင်နဲ့ပျက်စီးသွားတာတို့ကိုတော့ ပေးမယ်လို့ပြောမသွားဘူး”ဟု ကသစ်ကိုင်းကျေးရွာမှ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

## မုံရွာမြို့တွင် ခရီးသည်တင်ကယ်ရီ ထရပ်ယာဉ်ငယ်များ တိုးချဲ့ပြေးဆွဲရန်စီစဉ်

မျိုးမင်းဦး

မုံရွာ၊ မြေ- ၂၁

မုံရွာမြို့အခြေစိုက် ရတနာဝင်း မော်တော်ယာဉ်အသင်းက မုံရွာမြို့တွင်း၌ ခရီးသည်တင်ကယ်ရီထရပ်ယာဉ်ငယ်များဖြင့် လာမည့်ဖွင့်လှစ် ကျောင်းဖွင့်ရာသီတွင် တိုးချဲ့ပြေးဆွဲရန်စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။

“လောလောဆယ် ခရီးသည်တင်ထရပ်ယာဉ်ငယ်ရှစ်စီး စုဆောင်းပြီးဖြစ်ပါတယ်။ နောက်ထပ်အသင်းမှာ ဝင်ပြေးမယ့် ယာဉ်တွေလည်းရှိပါတယ်”ဟု ရတနာဝင်း မော်တော်ယာဉ်အသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးသိန်းတင်က ပြောကြားသည်။

“မုံရွာမြို့တွင်း ခရီးသည်သွားလာရေးအတွက် လက်ရှိသုံးဘီးယာဉ်တွေပြေးဆွဲနေတာရှိပါတယ်။ နောက်ထပ်ခရီးသည်တင်ကယ်ရီထရပ်ယာဉ်ငယ်တွေ တိုးချဲ့ပြေးဆွဲပေးမယ်ဆိုတော့ ခရီး



မုံရွာမြို့တွင်း ပြေးဆွဲနေသော ကယ်ရီယာဉ်ငယ်များ

ဓာတ်ပုံ - မျိုးမင်းဦး

သည်တွေအတွက် သွားလာရေးအဆင်ပြေစေပါတယ်။ လောလောဆယ်တော့ သက်ဆိုင်ရာကို တင်ပြထားဆဲဖြစ်ပါတယ်”ဟု မုံရွာမြို့နယ် ပုဂ္ဂလိကမော်တော်ယာဉ်များ စနစ်တကျပြေးဆွဲနိုင်

ရေးကြီးကြပ်မှုကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးမျိုးမင်းက ပြောသည်။ အဆိုပါခရီးစဉ်များတွင် မုံရွာ (ကားလေးကွင်း)-အလုံ (စစ်ပင်)၊ မုံရွာ(ကားလေးကွင်း)-ကံကြီး(န.မ.ခ)၊ ကံကြီး(န.မ.ခ)-

မုံရွာတက္ကသိုလ်(ကျောက္ကာလမ်း)၊ ကံကြီး(န.မ.ခ)-မုံရွာနည်းပညာတက္ကသိုလ်၊ ကားလေးကွင်း-မုံရွာမြို့တွင်း (စင်းလုံးငှား) စသည့် ခရီးစဉ်များကို ပြေးဆွဲရန် စီစဉ်ထားသည်။

## ထားဝယ်တွင် ဂျီအက်စ်အမ်ငွေဖြည့်ကတ် ဝယ်ယူမှုအခက်အခဲကြုံတွေ့

စိုးမိုးအောင်

ထားဝယ်၊ မြေ- ၂၁

ထားဝယ်မြို့တွင် နှစ်သစ်ကူးကာလ၌ ငွေဖြည့်ကတ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသော ကိုယ်စားလှယ်ဆိုင်များ ရောင်းချမှုရပ်နားခဲ့ခြင်းကြောင့် လက်လီလက်ကားဆိုင်များတွင် ငွေဖြည့်ကတ်များနည်းပါးနေပြီး ဝယ်ယူရန်အခက်အခဲဖြစ်နေကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ထားဝယ်မြို့တွင် ငွေဖြည့်ကတ်များကို Elight Tech ဖုန်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်မှ အဓိကဖြန့်ဖြူးပေးနေပြီး အဆိုပါဆိုင်မှာ သင်္ကြန်ကာလအတွင်း ရောင်းချမှုရပ်နားထားသောကြောင့် ငွေဖြည့်ကတ်အရောင်းဆိုင်များတွင် CDMA ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ်များသာရောင်းချနေရပြီး GSM ငွေဖြည့်ကတ်များဝယ်ယူရန် အခက်အခဲဖြစ်ခဲ့သည်။

“သတင်းတော့ကြားတယ် ဆိုင်ပိတ်မယ်။ ငွေဖြည့်ကတ်တွေ ကြိုဝယ်ထားလို့။ ဒါပေမဲ့ ဆိုင်မှာလည်းရှိနေသေးလို့ မဝယ်ဖြစ်ဘူး။ အခုဆိုရင် လုံးဝမရှိဘူး”ဟု

မြို့တွင်းရပ်ကွက်မှ ငွေဖြည့်ကတ်အရောင်းဆိုင်ပိုင်ရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

GSM ဖုန်းငွေဖြည့်ကတ်များ ဝယ်ယူရန် အခက်အခဲဖြစ်နေသောကြောင့်ရန်ကုန်၊ မော်လမြိုင် စသည့်အခြားမြို့များသို့ချိတ်ဆက် ဝယ်ယူပေးနေသည်။

“ဖုန်းထဲမှာလည်း ငွေကနည်းနေပြီ။ ငွေဖြည့်ကတ်တွေကလည်း မရောက်သေးတော့ ဖုန်းတောင်ခေါ်လိုမရဘူး” ဟု နည်းပညာတက္ကသိုလ်မှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးက ပြောသည်။

ထားဝယ်တွင် CDMA 800 MHz ဆင်းမ်ကတ် ၃,၅၀၀ ချထားပေးခဲ့သော ပြီးခဲ့သည့်မတ်လ ဖုန်းခွဲတမ်းတွင်လည်း ဟန်းဆက်ဝယ်ယူရန် အခက်အခဲဖြစ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါအရောင်းဆိုင်များတွင် CDMA ငွေဖြည့်ကတ်များကို ပုံမှန်ရောင်းချနေပြီး GSM ငွေဖြည့်ကတ်များကို မြေ ၂၄ ရက်တွင် ပြန်လည်ရောင်းချမည်ဟု သိရသည်။

**သရဖူစိုးမြင့် ကုမ္ပဏီလီမိတက်**

**အရက်ကျနေပြန်ပြန် ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။**

Gold Elephant NC 131 Plus ထွက်ကိုင်၊ GN 20K ထွက်ကိုင်၊ 20/22T အလယ်တိုင် မော်တော်ယာဉ်၊ China Toyo GN 191 ထွက်ကိုင်၊ HT တစ်လုံးတိုင်း မိုက်လုံးတိုင်း ထွက်ကိုင်၊ Jinma သုံးလုံးတိုင်း လေးလုံးတိုင်း ထွက်ကိုင်

**နယ်အရောင်းဆိုင်ကြီးများ ဆက်သွယ်ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။ 09450043187**

ရန်ကုန် - အမှတ် (၁) ၄၀ - ထောင့်ခန့်၊ (၁) လမ်း၊ သီရိမင်းမဟာရာဇာ ဘုရင့်နောင်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊  
ဗြဟ္မ - ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊  
ဗြဟ္မ - ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊ ဝဠကဝတီ၊



စာမျက်နှာ ၈ မှ

### မရောင်သည့်နေပြည်တော် ဆီမလူးသင့်ပါ

ခရီးစဉ်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

သို့သော် ၂၀၁၄-၁၅ ခုနှစ် အတွက် ပြဌာန်းထားသော အမျိုးသားစီမံကိန်းဥပဒေတွင် လယ်ယာကဏ္ဍကို ၂ ဒသမ ၇ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်ရန်သာ ဖော်ပြထားသည်။

ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် မိုးစပါး စိုက်ကေ တစ်သန်းကျော်ရှိသော်လည်း နွေစပါးစိုက်ကေမှာ နှစ်သောင်းဝန်းကျင်သာစိုက်ပျိုးနိုင်သည်။ ကျောက်တော်၊ မြောက်ဦးနှင့် မင်းပြားမြို့များသည် ရခိုင်ပြည်နယ်၏ အဓိကဆန်အိုးဒေသများဖြစ်ပြီး စိုက်ကေတစ်သိန်းကျော်စီရှိကြသည်။

ထို့ကြောင့် ရခိုင်ပြည်နယ်အား စိုက်ပျိုးရေးရှုထောင့်မှ ကြည့်မည်ဆိုပါက စိုက်ပျိုးရေးရရှိရေး စီမံကိန်းများလုပ်သင့်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဆန်စပါးအသင်းချုပ် အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးရဲမင်းအောင်က အကြံပြုသည်။

ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် မြစ်ချောင်းများပေါများသဖြင့် ရေလှောင်ကန်များ၊ ရေလှောင်တံမံများ၊ ဆည်အသေးစားများတည်

ဆောက်၍ စိုက်ပျိုးရေးရရှိအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ထိုစီမံကိန်းများနှင့် တွဲ၍လည်း လျှပ်စစ်ရရှိရေးနှင့် ရေသိုလှောင်စနစ်များလုပ်ငန်းများကိုပါ ပူးတွဲဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

“ရခိုင်ပြည်နယ်အတွက် ဖွံ့ဖြိုးရေးမှာ လမ်းတံတား၊ တာတမံ၊ ပညာရေးကဏ္ဍတွေကို ဦးစားပေးလုပ်ဖို့လိုပါတယ်” ဟု ရခိုင်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့မှ စီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဝန်ကြီးဦးမောင်စန်ရွှေက ပြောသည်။

သို့သော်လည်း ပြည်နယ်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ရန် နိုင်ငံတော်မှ လျာထားသော ရာခိုင်နှုန်းမှာလည်း နည်းနေသလို စိုက်ပျိုးရေးအတွက် လျာထားသော ပမာဏမှာလည်း နည်းနေသဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဆောင်ရွက်ရန်မှာ အခက်အခဲဖြစ်နေသည့် အနေအထားတွင်ဖြစ်နေသည်။

“လောလောဆယ်တော့ ပေးသလောက်နဲ့ လုပ်နေတယ်။ သမ္မတကြီးကလည်း ပြောထားတယ်။ လိုအပ်ရင် ထပ်တောင်းဖို့မှာထား

တယ်” ဟု ရခိုင်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့မှ စီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဝန်ကြီးဦးမောင်စန်ရွှေက ပြောသည်။

ဒေသတွင်း အဓိကလိုအပ်ချက်မှာ လျှပ်စစ်မီးနှင့် အသေးစား၊ အလတ်စားလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဖြစ်ကြောင်း ဒေသခံအချို့က ပြောသည်။

အင်ဒိုနီးရှားနှင့် ကနေဒါနိုင်ငံများမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများက ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် လုပ်ကိုင်ရန် လာရောက်လေ့လာမှုများ ရှိနေသည်။

ရခိုင်ပြည်နယ်ကို စွန့်ခွာသွားသော အများစုမှာ ယခုအချိန်တွင် ရခိုင်ပြည်နယ်သို့ ပြန်လည် အခြေချရန်နေကြပြီဖြစ်သည်။ တစ်လလျှင် ကျပ်နှစ်သိန်းဝန်းကျင်ရရှိပါက ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် ပြန်လည်အလုပ်လုပ်ရန် အသင့်ရှိနေကြောင်းလည်း ပြည်ပရောက်ရခိုင်တိုင်းရင်းသားအချို့က ဆိုသည်။

“ဒီအချိန်မှာ ခွဲထွက်ဖို့ အတွေးအခေါ်လည်း မရှိတော့ဘူး။ လွတ်လပ်ရေးစကားလည်း မပြောကြတော့ဘူး။ အေးအတူ၊ ပူအမျှ

နေထိုင်ပြီး ကိုယ့်မြေ၊ ကိုယ့်ရေကို ကာကွယ်ဖို့ပဲစိတ်ရှိကြတော့တယ်” ဟု ဆယ်စုနှစ်တစ်ခုကြာ အစိုးရအား တော်လှန်ခဲ့သူ ကိုခိုင်မြတ်ကျော်က ပြောသည်။

ထို့ကြောင့် ရခိုင်တိုင်းရင်းသားများ ရခိုင်ပြည်နယ်သို့ ပြန်လည်အခြေချရန်နှင့် ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်း ဖြစ်ပွားနေသော ပြဿနာများလျော့ကျသွားစေရန် ဖွံ့ဖြိုးမှုလုပ်ငန်းများ မြန်မြန်ဆန်ဆန်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သည်။ လက်ရှိကျောက်ဖြူမြို့နယ်တွင် ပြုလုပ်သော အထူးစီးပွားရေး ဇုန်နှင့် ဘူမိကျွန်းတွင် လုပ်ဆောင်နေသော စက်မှုဇုန်စီမံကိန်းများသည်လည်း အမြန်ဆုံးအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လိုအပ်လျက်ရှိသည်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက်လည်း ဒေသတွင်း တည်ငြိမ်မှုရှိဖို့တော့ လိုအပ်ပေသည်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးပြီး စားနပ်ရိက္ခာ ဖူလုံလာပါက ထိုဒေသတွင် ဖြစ်ပေါ်နေသော ပြဿနာအချို့မှာ ပြေလည်သွားမည့်အနေအထားတွင်ရှိသည်။

“အရင်းစစ်လိုက်ရင် စီးပွားရေး နိမ့်ကျလာမှုသည် ယနေ့ ပြဿနာအားလုံးရဲ့ အရင်းအမြစ်ပါပဲ” ဟု ရခိုင်ပြည်နယ်တွင် လက်

ရှိ ဖြစ်ပေါ်နေသော ပြဿနာများနှင့် ပတ်သက်၍ ကိုခိုင်မြတ်ကျော်က မှတ်ချက်ပြုသည်။

စာမျက်နှာ (၉) မှ

### ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံတွင် မားစ်ဗိုင်းရပ်စ်ပိုးကြောင့် သေဆုံးသူ ၇၃ ဦး ရှိလာ

ဂျက်ဒါမြို့ King Fahd ဆေးရုံမှ အနည်းဆုံး ဆရာဝန်လေးဦး ခန့် ရာထူးမှ နုတ်ထွက်ခဲ့ကြောင်း၊ ၎င်းတို့သည် မားစ်ဗိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရမှုကို စိုးရိမ်၍ ရောဂါပိုးကူးစက်ခံထားရသော လူနာများအား ကုသပေးရန် ငြင်းပယ်ခဲ့ပြီး ရာထူးမှ နုတ်ထွက်သွားကြောင်း ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားမီဒီယာများက ဧပြီ ၁၆ ရက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

မားစ်ဗိုင်းရပ်စ်ပိုးသည် အစောပိုင်းတွင် ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားအရှေ့ပိုင်းဒေသ၌သာ ရှိနေခဲ့သော်လည်း ယခုလက်ရှိတွင် အခြားသော ဒေသများသို့ ပျံ့နှံ့သွား

ပြီဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် မားစ်ဗိုင်းရပ်စ်ပိုးကူးစက်ခံရသူပေါင်း ၂၄၃ ဦးရှိသည်ဟု ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့က ဧပြီ ၁၇ ရက်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။ မလေးရှားနိုင်ငံ၌လည်း မားစ်ဗိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရမှုဖြင့် အမျိုးသားတစ်ဦး သေဆုံးကြောင်း၊ ၎င်းသည် မတ်လ ၂၉ ရက်တွင် ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံ မက္ကာမြို့သို့ ဘုရားဖူးသွားခဲ့ပြီး ပြန်အလာတွင် မားစ်ဗိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရသည့် ရောဂါလက္ခဏာများဖြင့် သေဆုံးခဲ့ကြောင်း မလေးရှားအစိုးရက ဧပြီ ၁၃ ရက်တွင် ကြေညာခဲ့သည်။ —Ref: AFP



HYUNDAI  
Official Partner



FIFA WORLD CUP  
2014

## မြန်မာနိုင်ငံတွင်း

### အရောင်းကိုယ်စားလှယ်သစ်များ ရှာဖွေနေသော

# Hyundai Motor၏ မိသားစုဝင်အဖြစ်ပါဝင်ဖို့ ဖိတ်ခေါ်ပါရစေ

## ...လုပ်ငန်းတည်နေရာ...

### ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ တောင်ကြီး၊ စစ်ကိုင်း၊ နေပြည်တော်၊ ပဲခူး၊ မကွေး၊ ပုသိမ်

#### အရောင်းကိုယ်စားလှယ်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်ချက်များ

- \* ကားရောင်းဝယ်၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိထားသူများအား ဦးစားပေးမည်။
- \* လျှောက်ထားလိုသော ဒေသတွင် ခိုင်မာသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ကွန်ရက်ရှိထားသူ ဖြစ်ရမည်။



SANTA FE



CITY MART SUPERMARKET  
U Aung Mye Thazan Bazaar You will  
HYUNDAI SHOWROOM

စုံစမ်းရန်နှင့်အရောင်းကိုယ်စားလှယ်လျှောက်ထားရန် - ရန်ကုန် Hyundai အရောင်းပြခန်းရုံးချုပ် (၁၁-၆၅၄၈၀၁၄ လိုင်းခွဲ ၁၆၄)



# ဦးဝင်းတင်၏ အမှတ်တရပြောစကားများ

“ ဗမာပြည်ကြီးကို ကြည့်လိုက်တဲ့အခါ ဗမာတစ်ပြည်လုံးက ထောင်ကျနေတယ်လို့ မြင်တယ်။ ထောင်ကျနေတာ ဘာကြောင့်ကျနေလဲဆိုတော့ ၂၀၀၈ အခြေခံဥပဒေကြောင့် ထောင်ကျနေတာပဲ ”

“ ထောင်ဝတ်စုံကို အပ်ပါ။ မအပ်နိုင်ဘူး။ ဒါဆို ငွေနှစ်ထောင်လျော်ပါ။ မလျော်နိုင်ဘူး။ နောက်ဆုံး သူတို့စိုက်လျော်ပါမယ်။ လက်မှတ်ထိုးပေးပါဆိုတယ်။ ကျွန်တော်ထိုးမပေးနိုင်ဘူး ငြင်းလိုက်တယ် ”

“ ကျွန်တော်တို့ပါတီမှာ လုပ်တယ်ဆိုတာ ဦးနှောက်ရှိတယ်။ ပါးစပ်ရှိတယ်။ ပါတီလုပ်ငန်းတွေ နောက် ပြောပြောပြောပြီး လိုက်တယ်ဆိုတဲ့ စိတ်ဓာတ်မပွားသော်ငြားလည်း ကျွန်တော်တို့ဟာ နွားမဟုတ်တဲ့အတွက် ကျွန်တော်တို့လွတ်လပ်တဲ့ အတွေးအခေါ်ကို ထိုးဖောက်ပြီး ကျင့်သုံးမယ် ”

“ နိုင်ငံရေးသမားလို့ မပြောတာဘာကြောင့်လဲသိလား။ ကျုပ်က နိုင်ငံရေးသမားကို လေးစားလို့။ ကျုပ်ကိုယ်ကျုပ် နိုင်ငံရေးသမားလို့လက်မထောင်ရမှာ အားနာလို့ ရှက်ရွံ့လို့ ”

“ ဒီခေတ်ဒီအခါမှာ နိုင်ငံရေးတက်ကြွလှုပ်ရှားသူတွေ အများကြီးလိုတယ်။ လူငယ်အားသစ်တွေ နိုင်ငံရေးလုပ်ကြရမယ်။ ချက်ချင်း လက်ငင်း နိုင်ငံရေးသမားတွေဟေ့လို့လက်မထောင်ကြပါနဲ့။ ခြတစ်ပုံ၊ ပျားတစ်အုံလိုပဲ နိုင်ငံရေးပါတီတွေကို ဝန်းရံရမယ်။ နိုင်ငံရေးအဖွဲ့အစည်းမှာလည်း လှုပ်ရှားသူတွေ အများကြီးရှိဖို့ လိုပါတယ် ”



“ ဒေါ်စုက အပစ်အခတ် ရပ်စဲရေးကို ပြောတယ်။ ကျွန်တော်က အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးမဟုတ်ဘူး။ အပစ်အခတ်ရပ်စဲပြီးလို့ရှိရင် တပ်တွေရွှေ့ရမယ်။ နော်။ တပ်တွေခွာရမယ်။ တပ်တွေ ရင်ဆိုင်ထားပြီးတော့ လုပ်တယ်ဆိုရင် ညနေရေချိုးဆင်းရင်လည်း ပစ်ရင်ပစ်မှာပဲ။ အမဲလိုက်ထွက်ရင်လည်း ပစ်ရင်ပစ်မှာပဲ။ တမင်လည်း လာပစ်ရင်ပစ်မယ်။ တပ်တွေခွာရမယ် ”

## ဟံသာဝတီဦးဝင်းတင်၏ အတ္ထုပ္ပတ္တိ

အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် သဘာပတိအဖွဲ့ဝင် သတင်းဆရာကြီး ဦးဝင်းတင်ကို ၁၉၃၀ မတ်လ ၁၂ ရက်တွင် အဖဦးပု၊ အမိဒေါ်အမာတို့မှ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး ကြို့ပင်ကောက်မြို့၌ မွေးဖွားခဲ့သည်။

ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြို့မအထက်တန်းကျောင်း၊ ကြို့ပင်ကောက်ရှိ အမျိုးသားအထက်တန်းကျောင်း၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်တို့တွင် ပညာသင်ကြားခဲ့ပြီး ၁၉၅၃ ခုနှစ်တွင် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်မှ ချီးမြှင့်သည့် ဝိဇ္ဇာဘွဲ့ကို ရရှိခဲ့သည်။

၁၉၄၉ ခုနှစ်တွင် အကျိုးဆောင်ဂျာနယ် လက်ထောက် အယ်ဒီတာအဖြစ် စတင်တာဝန်ထမ်းဆောင်ကာ စာနယ်ဇင်းလောကသို့ ဝင်ရောက်လာခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံဘာသာပြန် စာပေအသင်း၊ အေအက်ဖ်ပီ ပြင်သစ်သတင်းဌာနတို့တွင် လက်ထောက်အယ်ဒီတာ၊ အယ်ဒီတာတာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

၁၉၅၄ ခုနှစ်တွင် နယ်သာလန်နိုင်ငံ အမ်စတာဒမ်မြို့ရှိ ဂျမ်ဘာတန်(သမ္မာမိတ္တ)စာအုပ်ထုတ်ဝေသည့် ကုမ္ပဏီတွင် စာနယ်ဇင်းကုမ္ပဏီ၏ မြန်မာဘာသာပြန် စာအုပ်စာတမ်းများ ထုတ်ဝေရေးတွင် အကြံပေးအယ်ဒီတာအဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။

ထိုမှ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိခဲ့ပြီး ကြေးမုံသတင်းစာ၊ ပြည်သူ့အိုးဝေ သတင်းစာတို့တွင် အယ်ဒီတာအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ကာ ၁၉၆၃ ခုနှစ်မှ ၁၉၇၈ ခုနှစ်အထိ မန္တလေးမြို့တွင် ထုတ်ဝေသော ဟံသာဝတီသတင်းစာတွင် အယ်ဒီတာချုပ်အဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

ထိုအချိန်ကာလက ပေါ်ပေါက်ခဲ့သည့် စာနယ်ဇင်းဆိုင်ရာ အသင်းအဖွဲ့များတွင် ပါဝင်တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး ဥရောပနှင့် အရှေ့အာရှဒေသရှိ နိုင်ငံပေါင်း ၂၀ ခန့်သို့ သတင်းစာဆရာအဖြစ် လေ့လာရေးခရီးများ သွားရောက်ခဲ့သည်။

၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော ရှစ်လေးလုံး အရေးတော်ပုံကြီးတွင် ပါဝင်ခဲ့ပြီး ၁၉၈၈ တွင် စတင်တည်ထောင်သည့် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်တွင် ပါဝင်ခဲ့သည်။ အဆိုပါနှစ်တွင်ပင် ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခဲ့သည့် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်တွင် ဗဟိုအဘဏ်(သမ္မာမိတ္တ)စာအုပ်ထုတ်ဝေသည့် ကုမ္ပဏီတွင် စာနယ်ဇင်းပညာများ ဆည်းပူးလျက် ၎င်းကုမ္ပဏီ၏ မြန်မာဘာသာပြန် စာအုပ်စာတမ်းများ ထုတ်ဝေရေးဖမ်းဆီးခံခဲ့ရပြီး အလုပ်ကြမ်းနှင့်

ထောင်ဒဏ်သုံးနှစ် ချမှတ်ခြင်း ခံရသည်။ ထောင်မှလွတ်မြောက်မည့် ၁၉၉၂ ခုနှစ်တွင် ထောင်ဒဏ် ၁၁ နှစ်ထပ်မံချမှတ်ခံရကာ ထောင်ကျစဉ်ကာလအတွင်း ၁၉၉၅ တွင် ထောင်ဒဏ် ငါးနှစ် ထပ်မံတိုးမြှင့်ခဲ့သည်။

ထောင်ဒဏ်များကို အနှစ် ၂၀ ခန့် ဆက်တိုက်ခံစားခဲ့ရပြီး ၂၀၀၈ စက်တင်ဘာတွင် ထောင်ဒဏ်ကျခံနေခြင်းမှ လွတ်မြောက်ခဲ့သည်။ နိုင်ငံလုံးကျွတ်ညီလာခံ ပြုလုပ်၍ ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခဲ့သော အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်တွင် သဘာပတိအဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ပြန်လည်ရွေးချယ်ခံခဲ့ရသည်။

ဦးဝင်းတင်သည် သတင်းစာဆရာအဖြစ်သာမက စာပေများလည်း ရေးသားခဲ့သည်။ ရေးသားခဲ့သည့် စာအုပ်များအနက် ၎င်းဘာသာပြန်ခဲ့သော “ကို” အမည်ရှိ စာအုပ်မှာ လူကြိုက်များခဲ့သည်။

အကျဉ်းထောင် အတွင်း ရောက်ရှိနေစဉ်ကာလအတွင်း ယူနက်စကိုအဖွဲ့မှ ချီးမြှင့်သည့် ကမ္ဘာ့စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ဆုကို ရရှိခဲ့ပြီး ကမ္ဘာ့သတင်းစာများအသင်းမှ လွတ်လပ်မှု ရွှေကလောင်ဆုအပါအဝင် နိုင်ငံတကာမှ ဆုများချီးမြှင့်ခဲ့သည်။

ကျော်ကျော်နိုင်မိသားစု နည်းပညာဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
KYAW KYAW NAING FAMILY TECHNICAL SERVICES CO.,LTD

**အောင်ချမ်းမြေ့**  
**ဂျပန်စာ၊ စကား ကျွမ်းကျင်သင်တန်း**  
**(JAPANESE LANGUAGE TRAINING CENTRE)**

အမှတ်(၂၄၉)၊ (2B, 5B, 6B, 7B)၊ ဗားဂရာလမ်းမ၊  
မြေနီကုန်း (တောင်)ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  
ဖုန်း-၀၁-၅၀၄၇၅၀၊ ၀၁-၅၀၄၀၇၉၊ ၀၉-၃၁၀၆၀၃၁၅  
Open - 7:00 Am to 7:00 Pm ပိတ်ရက်မရှိပါ။  
aungchanmyae.myanmar@gmail.com

(I) 7-5-2014 နေ့မှ စတင်မည်။ လူဦးရေ(၃၀)ဦးသာ လက်ခံမည်။  
(II) 15-5-2014 နေ့မှ စတင်မည်။ လူဦးရေ(၃၀)ဦးသာ လက်ခံမည်။  
(III) 22-5-2014 နေ့မှ စတင်မည်။ လူဦးရေ(၃၀)ဦးသာ လက်ခံမည်။

- သင်ကြားနိုင်သည့်အချိန် (I) 09:00 AM to 04:00 PM (Break (1)hour)
- သင်တန်းကာလ(၅)လ၊ တစ်ပတ်(၅)ရက်သင်၊ တနင်္လာနေ့မှ သောကြာနေ့အထိ။
- ဂျပန်နိုင်ငံသို့သွားရောက် အလုပ်လုပ်မယ့်သူများ၊ ကျောင်းတက်မည့်သူများအတွက် ဂျပန်စာ၊ စကား နာရီပေါင်း (၅၀၀)အထက် သင်ကြားပေးမည်။ ပြည်တွင်း/ပြည်ပ အလုပ်အကိုင်ရရှိရန် ဆက်သွယ်ပေးမည်။ ဘော်ဒါဆောင်ရှိသည်။ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ Air-Con အခန်းများတွင် တစ်ယောက်ထိုင်ခုံများဖြင့် သင်ကြားသည်။ ဓာတ်လှေခါးဖြင့် အဆင်းအတက်ပြုလုပ်နိုင်ပြီး 2B အထပ်တွင် စုံစမ်းစာရင်းသွင်းနိုင်သည်။
- ပြည်တွင်း/ပြည်ပ ဝါရင့်ကျွမ်းကျင်သူများမှ ဦးစီးသင်ကြားမည်။
- အသိအမှတ်ပြု အောင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးမည်။
- “အောင်”ပြီး “ချမ်းမြေ့”မှု တွေ့ရရှိဖို့ “အောင်ချမ်းမြေ့”ကို လာခဲ့ပါ။
- ဂျပန်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်ကျောင်းတက်လိုသူများအတွက် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ကျောင်းများတွင် ကျောင်းအပ်လက်ခံ ဆောင်ရွက်ပေး သည်။

**HAPPY**

ရွက်နှိပ်သေး၊ ပိုးဟပ်နှိပ်သေး၊ ပိုးမွှားနှိပ်သေး

စူပါးကတ်များ၊ စတိုးဆိုင်၊ ကုန်ပစ္စည်းများနှင့်စိုက်ပျိုးရေးပစ္စည်းအရောင်းဆိုင်များတွင် ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။  
ပင်ရင်း - အမှတ် (၄၃)၊ သမ္မာဒိန္နလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း-၀၁-၅၅၄၈၂၈၊ ၂၀၉၂၉၀၊ ၀၉ ၇၃၀ ၂၇၇၃၃





ဓာတ်ပုံ - စိုးလျော့ထွန်း/ရိုက်တာ

## ထောင်ထဲမှာ အနှစ်နှစ်ဆယ်လောက် ဦးဝင်းတင် ဘယ်လိုရပ်တည်ခဲ့သလဲ

ထောင်ထဲမှာ အနှစ်နှစ်ဆယ်လောက် တိုက်ပိတ်အကျဉ်းချခံထားရသူတစ်ဦးဟာ ဘယ်လိုများ ရပ်တည်ရှင်သန်နိုင်မလဲ။ ရူးများ သွားမလား။

မည်သို့ပင်ဖြစ်စေ သတင်းစာဆရာကြီး ဦးဝင်းတင်ကတော့ သည်အခြေအနေကို ကောင်းကောင်းခံနိုင်ရည်ရှိသူတစ်ဦးဖြစ်သည်။ အသက်(၈၅)နှစ်အရွယ် ရောက်ရှိနေသဖြင့် ခန္ဓာကိုယ်က နှလုံးအားနည်းပြီး ကျန်းမာရေးချို့တဲ့နေရာသည့်တိုင်အောင် စစ်အစိုးရ၏ နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှုများကို ဆုံးရှုံးသွားအောင် မလုပ်နိုင်ခဲ့ပါ။ ပြီးခဲ့သည့်လက တွေ့ဆုံခဲ့သည့် နှစ်နာရီကြာတွေ့ဆုံမှုတွင် ၎င်း၏ ထောင်တွင်းအတွေ့အကြုံများကို ဟာသနောပြီးပြောပြခဲ့သလို လက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံ ဦးတည်သွားနေသည့် လမ်းကြောင်းအပေါ်မှာလည်း ၎င်း၏အမြင်ကို ပြောပြခဲ့သည်။

ဦးဝင်းတင်သည် သတင်းစာဆရာ၊ စာရေးဆရာဘဝဖြင့်

အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းခဲ့သူဖြစ်၏။ မြန်မာနိုင်ငံက ထိပ်တန်းသတင်းစာဆရာတစ်ဦးဖြစ်သလို စာရေးဆရာနှင့်ကဗျာဆရာလည်း ဖြစ်သည်။ ၁၉၈၈ ခုနှစ် အရေးတော်ပုံကြီးကို စစ်အစိုးရက ရက်ရက်စက်စက်နှိမ်နင်းခဲ့ပြီးတွင် ၎င်းက ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အား အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ကို တည်ထောင်ရန် ကူညီခဲ့သည်။ ၁၉၈၉ ခုနှစ်တွင်မူ ဖမ်းဆီးအကျဉ်းချခံခဲ့ရသည်။

စစ်အာဏာရှင်များက ၎င်း၏စွမ်းရည်ကိုကြောက်ရွံ့ကြသဖြင့် တစ်ယောက်တည်းတိုက်ပိတ်အကျဉ်းချခဲ့သည်။ ၎င်းအား စာရေးသည့်ဘောပင်၊ စာရွက်မပေးသလိုစာဖတ်ခွင့်လည်းမပေးခဲ့ပေ။ အကျဉ်းကျနေသူအချင်းချင်းပင် စကားမပြောနိုင်အောင် တစ်ခါတစ်ရံ သူ၏ဘေးခန်းတွင် တောင်လူမရှိစေရဘဲ အခန်းလွှတ်သာထားခဲ့သည်။

၎င်းကိုစစ်ဆေးနေစဉ်အတွင်း နေ့နှင့်ညမသိဘဲ အိပ်ရေးပျက်အောင် စစ်ဆေးကာညှဉ်းပန်းနှိပ်

စက်ခဲ့သည်။ အကျဉ်းချသည့်အခါတွင်လည်း စစ်တပ်ကခွေးများအတွက်ထားသည့် စစ်ခွေးတိုက်တွင် နေရသည်။ ထို့နောက် တိုက်ပိတ်အကျဉ်းခန်းသို့ ရွှေ့ပြောင်းခဲ့ပြီး သမံတလင်းပေါ်တွင် ဖျာတစ်ချပ်နှင့် အိပ်ခဲ့ရ၏။ စာရေးဘောပင်နှင့် စာရွက်အစား တိုက်ခန်းတွင်းမှ အုတ်ကျိုးအုတ်ပွဲများကို ခွာချကာ အမှုန်လုပ်ပြီး တိုက်ခန်းနံရံမှာ စာရေးခဲ့ရသည်။

၂၀၀၅ ခုနှစ်တွင် ဒီမိုကရေစီရေးလှုပ်ရှားသူများက နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကို ထောက်ခံသည့်အနေဖြင့် အကျဉ်းသားတို့၏ ဝတ်စုံဖြစ်သော အဖြူရောင်ဝတ်စုံ ဝတ်ဆင်ရေးလှုပ်ရှားမှုပေါ်ပေါက်ခဲ့သည်။ ထိုအခါ အဖြူရောင်ဝတ်သော လူများအားလုံးကို ဖမ်းဆီးရန် မဖြစ်နိုင်သောအခါ စစ်အာဏာပိုင်တွေက ထိုဖြစ်ရပ်ကိုနည်းလမ်းတစ်ခုဖြင့် ဖြေရှင်းခဲ့သည်။ ယင်းနည်းလမ်းမှာ ထောင်အကျဉ်းသားဝတ်စုံများကို အပြာရောင်သို့ ပြောင်းလဲလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

အကျဉ်းထောင်အတွင်းမှာ

နှစ်ကြာလေလေ တင်းကျပ်သည့် အနေအထားများကတည်းဖြည်းဖြည်းချင်းလျော့လာလေဖြစ်သည်။ ၎င်းကိုလည်း နောက်ဆုံးအိပ်စရာခုတင်တစ်ခုပေးခဲ့သည်ဟု ဦးဝင်းတင်က ပြောပြသည်။ ၎င်းက ခုတင်စွန်းပေါ်တက်ပြီး လှေကားထစ်လိုအသုံးချကာ တိုက်ခန်း၏ အမြင့်ဆုံးနေရာဖြစ်သော သံတိုင်ကာထားသည့် ပြတင်းပေါက်ဆီသို့တက်၏။ ထိုနေရာမှနေပြီး ဘေးတိုက်ခန်းများက အကျဉ်းသားများကို တစ်ခါတလေ လှမ်းခေါ်သည်။ အခြားအချိန်များတွင် တော့ နံရံကိုခေါက်ပြီးဆက်သွယ်ကြရသည်။

နောက်ပိုင်းနှစ်များမှာတော့ တိုက်ပိတ်အကျဉ်းကျခြင်းမှ လွတ်ပေးခဲ့ပြီး အခြားအကျဉ်းကျသူများနှင့် အဆက်အသွယ်လုပ်ခွင့်ပေးခဲ့သည်ဟု ဦးဝင်းတင်က ဆိုသည်။ ထောင်ကြပ်တွေက ၎င်းအား နိုင်ငံရေးစကားပြောခွင့်မပေးခဲ့သော်လည်း သီတင်းပတ်နှစ်ပတ်လျှင် ၁၅ မိနစ်ခန့် ညှဉ်းသည်နှင့် စကားပြောခွင့်ရ၏။ ထိုအခြေအနေတွင်

အခြားအကျဉ်းကျနေသူတို့က ထောင်ထဲကို ရေဒီယိုတစ်လုံးခိုးသွင်းလာပြီး အကျဉ်းထောင်ထဲတွင် သတင်းစာတစ်စောင်ထုတ်ဝေခဲ့သည်။

၂၀၀၅ ခုနှစ်က မကြာမီ လွတ်ပေးတော့မည်ဟုပြောကြားခြင်းခံရသည့် အခြားအကျဉ်းသားတွေနှင့်အတူ ဦးဝင်းတင်ကိုပါ အာဏာပိုင်တွေက ခေါ်ထားသည်။ ထောင်တံခါးဝနောက်တွင် ၎င်းနှင့်အတူ မိတ်ဆွေအကျဉ်းသားများကို ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးနှင့်တွေ့ဆုံရန် စောင့်ခိုင်းထား၏။ အခန်းကျဉ်းလေးထဲတွင် စောင့်စားခြင်းဖြစ်သည်။ သို့သော် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးက ရောက်မလာခဲ့ပေ။ ၎င်းတို့လည်း အခန်းထဲကိုပင် ပြန်ပို့ခြင်းခံရသည်။

နောက်ထပ်သုံးနှစ်ကြာပြီးမှ ဦးဝင်းတင်ကယ်လွတ်မြောက်လာခဲ့သည်။ လွတ်မြောက်ချိန်တွင် ထောင်ဝတ်စုံမချွတ်သဖြင့် နောက်ဆုံးအချိန်ထိ ထောင်ဝတ်စုံချွတ်ပေးရန် ပိုင်းဝန်းဖျောင်းဖျသည်။ ထိုအခါ ၎င်းက အကယ်၍ ထောင်

ဝတ်စုံချွတ်ရပါကလည်း အရပ်ဝတ်လဲမည်မဟုတ်ဘဲကိုယ်တုံးလုံးပဲသွားမည်ဟုသာ ပြောခဲ့သည်။ နောက်ဆုံးတော့ အာဏာပိုင်တွေ အလျော့ပေးလိုက်ရသည်။ ထိုထောင်ဝတ်စုံကို ယခုအခါ သူ့အမျိုးမျိုးအိမ်ကသေတ္တာထဲတွင် သိမ်းဆည်းထားသည်။

အကျဉ်းထောင်က လွတ်မြောက်ပြီး လေးနှစ်ကြာသည့်တိုင်အောင် ဦးဝင်းတင်က ထောင်ဝတ်စုံအရောင်ဖြစ်သည့် အပြာရောင်ရုပ် အင်္ကျီကိုဝတ်ဆင်ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင်းက အခြားနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ မလွတ်မြောက်မချင်း အခြားအရောင်ကို ဝတ်ဆင်မည့်သူ မဟုတ်ပေ။

(ဝါရှင်တန်ပို့စ်သတင်းစာတွင် ဖော်ပြခဲ့ဖူးသော ဆောင်းပါးရှင် Simon Denyer ၏ How former Burmese political prisoner Win Tin survived 20 years in jail ဆောင်းပါးကို ထားထားမြင့်ဘာသာပြန်ဆိုသည်။)



**နိုင်ငံတကာပညာရေးဆွေးနွေးပွဲ** Date : 27. 04. 2014 (Sun), Time : 9am to 3pm, Place: YIUS Office  
**Contact Us @ 01-652311, 652297, Building ( 7 ), Room ( 4 ), MICT Park, Yangon.**



## မြိတ်နီပြည်ဝင်ခွင့်အတွက် မြန်မာကျောင်းသားများ တီဘီရောဂါဆေးစစ်ရမည်

နေလင်းထွန်း

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

မြိတ်နီနိုင်ငံတွင် သွားရောက် ပညာသင်ယူမည့် ကျောင်းသားအ ပါအဝင် အလုပ်လုပ်ကိုင်မည့်သူ များ၊ အခြေချနေထိုင်သူများအနေ ဖြင့် ပြည်ဝင်ခွင့် မလျှောက်ထား မီ တီဘီရောဂါကြိုတင်စစ်ဆေး ရန် သတ်မှတ်လိုက်ကြောင်း ရန် ကုန်မြို့ရှိ မြိတ်သျှသံရုံးက သတင်း

ထုတ်ပြန်သည်။

မြိတ်နီနိုင်ငံတွင် ခြောက်လ ထက်ပို၍ နေထိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ မှ ပြည်ဝင်ခွင့်လျှောက်ထားသူများ တီဘီရောဂါစစ်ဆေးရန် လိုအပ် မည်ဖြစ်ပြီး ကာလတိုသွားရောက် မည့်သူများအနေဖြင့်လိုအပ်မည်မ ဟုတ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ခဲ့သော တီဘီရောဂါဖြစ်

ပွားနှုန်း မြင့်မားမှုပေါ် အခြေခံ၍ မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် ၆၇ နိုင်ငံ ကို ပြည်ဝင်ခွင့် မလျှောက်ထားမီ တီဘီရောဂါစစ်ဆေးရန် မြိတ်နီ အစိုးရက ပြောင်းလဲသတ်မှတ် လိုက်ခြင်းဖြင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၀ ရက်တွင် တင်သွင်းသော လျှောက်လွှာများမှ စတင်အကျိုး ဝင်မည် ဖြစ်သည်။

“ကျောင်းသားတွေအတွက်

တီဘီရောဂါစစ်ဆေးခံ ထပ်ကုန် ကျတော့မှာပေါ့။ တီဘီရောဂါပိုး ရှိတဲ့ ကျောင်းသားတွေလည်း ဒီ မှာ ပျောက်အောင် ကုသွားရတော့ မယ်။ မြိတ်နီသွားတဲ့ ကျောင်း သားတွေ ပုံမှန်တော့ရှိနေပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အရင်သွားတဲ့ ပုံစံမျိုးတော့ မရှိတော့ဘူး” ဟု နိုင်ငံတကာ ပညာရေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသူတစ်ဦးက ပြော

ကြားသည်။

မြိတ်နီပြည်ဝင်ခွင့်အတွက် တီဘီရောဂါစစ်ဆေးရာတွင် မြိ တီနီအစိုးရက အတည်ပြုထား သော ပန်းလှိုင်ဆေးရုံမှ လက်မှတ် ကို မလွဲမသွေရယူရမည်ဖြစ်ပြီး ဆေးစစ်ခံမှာ အရွယ်ရောက်သူ များအတွက် ကျပ်တစ်သိန်းနှစ် သောင်းဖြစ်သည်။

## အမေရိကန်အစိုးရ ပညာသင်ဆုအစီအစဉ် လျှောက်လွှာများ ဖိတ်ခေါ်

နေလင်းထွန်း

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွက် အမေရိကန် အစိုးရ၏ ပညာသင်ဆုအစီအစဉ် များဖြစ်သော ဖူးဘရိုက်နိုင်ငံခြား ဘာသာသင်ကြားရေးအထောက် အကူပြုပညာသင်ဆု (FLTA)၊ ဖူးဘရိုက်နိုင်ငံခြားကျောင်းသား ပညာသင်ဆုနှင့် ဟမ်ဖရီဖယ်လိုး ရှစ်အစီအစဉ်များလျှောက်ထား ရန် အမေရိကန်သံရုံးက ဖိတ်ခေါ် ထားသည်။

ဖူးဘရိုက်နိုင်ငံခြားဘာသာ သင်ကြားရေးအထောက်အကူပြု ပညာသင်ဆုသည် မြန်မာလူငယ် အင်္ဂလိပ်ဆရာများ၏ သင်ကြား ရေးနှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစွမ်းရည် မြင့်မားစေရန်ရည်ရွယ်၍ ပညာ သင်ဆုထောက်ပံ့ခြင်းဖြစ်သည်။

၎င်းတို့သည် အမေရိကန် တက္ကသိုလ်များတွင် ပညာသင်ယူ နေစဉ်မှာပင် တက္ကသိုလ်တွင် မြန် မာဘာသာစကားသင်ကြားရေး ဌာန ကူညီပံ့ပိုးရမည်ဖြစ်ပြီး ပညာ သင်ကာလမှာ ကိုးလကြာမြင့်မည် ဖြစ်သည်။

ဖူးဘရိုက်နိုင်ငံခြားကျောင်း သားပညာသင်ဆုသည် အမေရိ ကန်တက္ကသိုလ်များတွင် မဟာဘွဲ့ ပညာသင်ယူလိုသော မြန်မာ ကျောင်းသားများအတွက်ထောက် ပံ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ခေါင်းဆောင်မှုစွမ်း ရည်၊ အကယ်ဒမီပညာရေး၊ ရင့် ကျက်မှု စသည့်အရည်အချင်းရှိသူ များကို ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ် သည်။

ဟမ်ဖရီဖယ်လိုးရှစ်အစီအ စဉ်သည် နိုင်ငံခြားဆောင်ရွက် ရည်အလားအလာရှိသူ၊ အများ ပြည်သူနှင့် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍတို့ကို အကျိုးပြုရန် စိတ်ပိုင်းဖြတ်ထား သူများကို ဘွဲ့လွန်အဆင့် အကယ် ဒမီသင်ခန်းစာနှင့် ပရော်ဖက်ရှင် နယ်အတွေ့အကြုံများ သင်ကြား ပို့ချပေးမည့်အစီအစဉ်ဖြစ်သည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် တစ် နှစ်ကြာ သွားရောက်လေ့လာသင် ယူရမည့် အခွင့်အလမ်းအတွက် ပညာရှင်များ၊ ပါမောက္ခများနှင့် ပရော်ဖက်ရှင်နယ်လုပ်ငန်း အ တွေ့အကြုံအနည်းဆုံးငါးနှစ်ရှိ သူများလျှောက်ထားနိုင်မည်ဖြစ် သည်။

အထက်ပါအမေရိကန် အစိုး ရပညာသင်ဆုအစီအစဉ်များကို ဖွန်လ ၂၀ ရက်နောက်ဆုံးထား လျှောက်ထားရန် သံရုံးက ကြေ ညာထားပြီးအသေးစိတ်ကို [www.burma.usembassy.gov](http://www.burma.usembassy.gov) တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာနိုင်သည်။



စိန်ရတုခန်းမတွင် ပြုလုပ်ခဲ့သော ပညာရေးမြှင့်တင်မှု အကောင်အထည်ဖော်ရေးဆွေးနွေးပွဲ

ဓာတ်ပုံ - နှစ်ကီ

## ပညာရေးမြှင့်တင်မှု လုပ်ငန်းများ အကောင်အထည်ဖော်ရေး အဆင့်မြင့်ပညာကဏ္ဍ နှီးနှောဖလှယ်ပွဲပြုလုပ်မည်

နေလင်းထွန်း

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

အမျိုးသားပညာရပ်မြှင့်တင်ရေး အတွက်လက်တွေ့ကျသောပညာ ရေးမြှင့်တင်မှု လုပ်ငန်းများအ ကောင်အထည်ဖော်ရေး အဆင့် မြင့်ပညာကဏ္ဍဆိုင်ရာ နှီးနှောဖ လှယ်ပွဲကိုဧပြီလ ၂၈ ရက်မှ ၃၀ ရက် ထိ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် စိန်ရတု ခန်းမတွင် ကျင်းပမည့် နှီးနှောဖ လှယ်ပွဲ၏ အဓိကရည်မှန်းချက် မှာ လက်တွေ့ကျသောပညာရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်တွင်

လွှတ်တော်မှ ပြဌာန်းလာမည့် အ မျိုးသားပညာရေးဥပဒေနှင့် အ ညီ တက္ကသိုလ်များ၏ အနာဂတ် နှင့် တိကျသောအခန်းကဏ္ဍကို ပုံ ဖော်ရန်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရ ရှိသည်။

၎င်းရည်မှန်းချက်များ ပြည့်မီ ရေးအတွက် တက္ကသိုလ်အသီးသီး တွင် ဖွဲ့စည်းရန် ညွှန်ကြားထား သော လုပ်ငန်းအဖွဲ့ ခုနှစ်ဖွဲ့က တစ်ဖွဲ့လျှင် စာတမ်းတစ်စောင်စီ ပြုစုပြီး အဆင့်မြင့်ပညာဦးစီးဌာန (အောက်မြန်မာပြည်)သို့ ပေး ပို့ရန် ညွှန်ကြားထားကြောင်း သိ

ရသည်။

“ကျွန်တော့်ကျောင်းက တော့ မဖွဲ့ရသေးဘူး။ သူတို့ညွှန် ကြားတဲ့အချိန် ကျောင်းမှာ ဆရာ၊ ဆရာမတစ်ယောက်မှ မရှိတော့ ဘူး။ စာစစ်သွားနေကြရတာပါ။ စာတမ်းတင်ဖို့ကတော့ ကျွန်တော် တို့မိဖို့ မလွယ်ကူ”ဟု ပညာရေး ဝန်ကြီးဌာနရှိ တက္ကသိုလ်တစ်ခု ၏ ပါမောက္ခချုပ်တစ်ဦးက ပြော သည်။

တက္ကသိုလ်များတွင် လက် တွေ့ကျသော ပညာရေးပြုပြင် ပြောင်းလဲရေးလုပ်ငန်းများဆောင်

ရွက်ရန် အဆင့်မြင့်ပညာရေး (တက္ကသိုလ်များစုဖွဲ့ရေး၊ စီမံခန့် ခွဲရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေး)၊ စီမံခန့်ခွဲ မှုဆိုင်ရာ အရည်အသွေးမြှင့်တင် ရေး၊ ဝန်ထမ်းစွမ်းရည်မြှင့်တင် ရေးနှင့် စွမ်းဆောင်ရည် အကဲ ဖြတ်ရေး၊ လက်တွေ့အသုံးချ သု တေသနလုပ်ငန်းများ မြှင့်တင် ဆောင်ရွက်ရေး၊ ပညာရပ်ဆိုင် ရာ ရုပ်ပတ်ဝန်းကျင်ကောင်များ ကြီးကြပ်ဖြည့်ဆည်းရေး၊ သင်ရိုး ညွှန်စာမ်း(အဆင့်မြင့်)နှင့်သတင်း အတတ်နည်းပညာနှင့်ဆက်သွယ် ရေးပညာဟူ၍ လုပ်ငန်းအဖွဲ့ခုနှစ်

ဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းရန် အဆင့်မြင့်ပညာ ဦးစီးဌာန(အောက်မြန်မာပြည်) က ဧပြီလ ၃ ရက် ရက်စွဲဖြင့် ညွှန် ကြားထားခြင်း ဖြစ်သည်။

တက္ကသိုလ် အသီးသီးရှိ အဆိုပါလုပ်ငန်းအဖွဲ့များမှစုစည်း ရရှိသော စာတမ်းများကို ရန်ကုန် တက္ကသိုလ် စိန်ရတုခန်းမတွင် စာ တမ်းပြုစုသူများအား အားလုံးပါ ဝင်လျက် စုစည်းပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်း သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရ ရှိသည်။



## ထိုင်းတက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် မြန်မာတက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအသင်း တွေ့ဆုံ

နေလင်းထွန်း

**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉**  
ထိုင်းနိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်ပေါင်းစုံမှ ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအသင်းမှ တာဝန်ရှိသူများသည် ဧပြီ၁၈ ရက်က ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၌ တွေ့ဆုံခဲ့ကြကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအသင်းသည် ပြည်ပနိုင်ငံမှ တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် ပထမဆုံးအကြိမ် တွေ့ဆုံခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ပညာရေးဖလှယ်မှုဆိုင်ရာများ ဆွေးနွေးခဲ့သည်ဟု တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအသင်းမှ လက်ထောက်ကထိက ဦးဇော်မျိုးလှိုင်က ပြောသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံမှ တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအဖွဲ့သည် မြန်မာနိုင်ငံသို့ လေ့လာရေးခရီးလာရောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်သို့ သွားရောက်လေ့လာစဉ် မြန်မာတက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် တွေ့ဆုံခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

“သူတို့နဲ့ နည်းနည်းပဲပြောချိန်ရတယ်။ ပညာရေးဆွေးနွေး



ထိုင်းတက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် မြန်မာတက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများတွေ့ဆုံစဉ်

ဖလှယ်ကြဖို့ပါ။ ထိုင်းတက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမတွေစုပြီး ခရီးထွက်လာကြတာပါ”ဟု ဦးဇော်မျိုးလှိုင်က ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်အချို့မှ ဆရာ၊ ဆရာမများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအသင်းအနေဖြင့် ရုံးခန်းမရှိသောကြောင့် ထိုင်းနိုင်ငံမှ တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများကို

လမ်းမပေါ်မှာပင် ဧည့်ခံတွေ့ဆုံလိုက်ရသည်ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

ရန်ကုန်အရှေ့ပိုင်းတက္ကသိုလ်၊ ဒဂုံတက္ကသိုလ်၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၊ ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်းတက္ကသိုလ်၊ မန္တလေးတက္ကသိုလ်များ (မဟာအောင်မြေမြို့နယ်)၊ ရတနာပုံတက္ကသိုလ်၊ စစ်တွေတက္ကသိုလ်၊ ရန်ကုန်အဝေးသင်တက္ကသိုလ်၊ ဟင်္သာတတက္ကသိုလ်

နှင့် မအူပင်တက္ကသိုလ်တို့မှ ဆရာ၊ ဆရာမများသည် သက်ဆိုင်ရာ တက္ကသိုလ်အလိုက် တက္ကသိုလ်ဆရာ၊ ဆရာမများအသင်းကို အလုပ်သမားဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသော်လည်း တက္ကသိုလ်အုပ်ချုပ်ရေးအရာရှိများ၏ အသိအမှတ်ပြုမှုကို မရရှိသေးကြောင်း သိရသည်။

## မြန်မာကျောင်းသားများ စင်ကာပူပညာသင်ဆု လျှောက်ထားနိုင်

နေလင်းထွန်း

**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉**  
စင်ကာပူ ရှိစီအီးအေအဆင့်ရှိ လေးနှစ်ကြာမြင့်မည့် အာဆီယံ ပညာသင်ဆုအစီအစဉ်ကို မြန်မာကျောင်းသားများ မေလကုန်တွင် နောက်ဆုံးလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း စင်ကာပူပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ကြေညာထားသည်။

စင်ကာပူနိုင်ငံရှိ အလယ်တန်းကျောင်းနှင့် တက္ကသိုလ်အကြိုတန်းတို့တွင် ပညာသင်ယူရန် မွေးဖွား၍ အဋ္ဌမတန်းပြီးဆုံးထားသော မြန်မာကျောင်းသားများ လျှောက်ထားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာကျောင်းသားများအတွက် စင်ကာပူပညာသင်ဆု အစီအစဉ်ကို မြန်မာနိုင်ငံ၊ ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ရေးဖြေနှင့် လူတွေ့စစ်ဆေးခြင်းကို ရန်ကုန်မြို့တွင် ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း စင်ကာပူပညာဝန်ကြီးဌာန၏ ကြေ

ညာချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

စင်ကာပူပညာသင်ဆု လျှောက်ထားလိုသော မြန်မာကျောင်းသားများအနေဖြင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား စွမ်းရည်ကောင်းမွန်၍ ကျောင်းစာမေးပွဲများကို ထူးချွန်စွာအောင်မြင်ထားရန် အရည်အချင်းသတ်မှတ်ထားသည်။

ပညာသင်ဆု အစီအစဉ်အတွက် ရေးဖြေစာမေးပွဲကို ဇွန်လနှင့် လူတွေ့စစ်ဆေးခြင်းကို စက်တင်ဘာတွင် ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ရွေးချယ်ခံရသူများကို အောက်တိုဘာတွင် ထုတ်ပြန်၍ နိုဝင်ဘာတွင် စင်ကာပူနိုင်ငံသို့ သွားရောက်ရမည် ဖြစ်သည်။

မြန်မာကျောင်းသားများအတွက် အာဆီယံပညာသင်ဆုအစီအစဉ်ကို [www.moe.gov.sg](http://www.moe.gov.sg) တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာကြည့်ရှုနိုင်သလို ဗဟန်းမြို့နယ်ရှိ စင်ကာပူသံရုံးသို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းလျှောက်ထားနိုင်မည် ဖြစ်သည်။

### ဘာသာရေးအမြင်အရ မတူညီသည့်တိုင်အောင် တစ်ဦးဘာသာတစ်ဦး လေးစားမှုရှိကြတယ်။

မတူကွဲပြားခြားနားခြင်းများဖြင့် ပေါင်းစည်းမှု မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အမျိုးမျိုးသော ယုံကြည်သက်ဝင်မှုများ အကြားမှ ပူးပေါင်း လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ အတူတကွ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ခင်မင်ရင်းနှီးမှု။



ဒုတိယအကြိမ် အလုပ်သမားညီလာခံတွင် အလုပ်သမားအခွင့်အရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အဓိကဆွေးနွေးမည်

**အေးမြတ်သူ**  
**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၂၁**  
နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာအလုပ်သမားအင်အားစုအဖွဲ့ချုပ်ပေါ်ပေါက်ရန် တတိယအကြိမ် အလုပ်သမားညီလာခံကို ဧပြီ ၂၆ ရက်တွင် သုခကမ္ဘာနာရေးကူညီမှုအသင်း၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယာယီအလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်မှ သတင်းရရှိသည်။  
ယာယီအလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်၏ ဒုတိယညီလာခံကို ဧပြီ ၂၆ ရက်နှင့် ၂၇ ရက်တွင် ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ယင်းညီလာခံတွင် အလုပ်သမားအခွင့်အရေးကာကွယ်မြှင့်တင်နိုင်မည့် အချက်သုံးချက် အဓိကဆွေးနွေးညှိနှိုင်းသွားမည် ဖြစ်သည်။  
ပြည်ပမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလာကြသည့် နိုင်ငံခြားသား အလုပ်ရှင်များနှင့် အလုပ်သမား အများစုအငြင်းပွားလျက်ရှိသဖြင့် နိုင်ငံခြားသား အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမားများ ဆက်ဆံရေးကောင်းမွန်စေရန် လက်ရှိအစိုးရပိုင်၏ အလုပ်ရှင်၊ အလုပ်သမား အငြင်းပွားပြဿနာများ ဖြေရှင်းရာတွင် အား



လုပ်ငန်းခွင်ဝင်မည့်အလုပ်သမားများ

နည်းနေမှုနှင့် အလုပ်သမားအခွင့်အရေး ကာကွယ်မြှင့်တင်နိုင်ရန် ခိုင်မာသည့် အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ် အင်အားစုပေါ်ပေါက်ရန် စသည်တို့ ရည်ရွယ်ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိ

သည်။  
“ယာယီအဖွဲ့ချုပ်ကနေ အဖွဲ့ချုပ်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ဖို့ မလွယ်သေးဘူး။ လက်ရှိအနေအထားအရ အစိုးရကိုင်တွယ်ထားတဲ့ အပိုင်းဖြေလျှော့ပေးမှ ရမှာ။

အခုနေကတော့ အဖွဲ့ချုပ်ကို ယာယီအနေနဲ့ပဲ သွားနေရဦးမှာပဲ။ အခု အလုပ်သမားတွေ အများစုက ဝင်ငွေနည်းပါးမှုပြဿနာကြုံနေရတယ်။ နောက် ဥပဒေအားနည်းတာ အလုပ်သမားခေါင်း

ဆောင်တွေကို အလုပ်ထုတ်တဲ့ ကိစ္စတွေမှာ အစိုးရက ဖြေရှင်းတဲ့အခါ ဘာကြောင့် အရေးမယူလဲ။ အဂတိလိုက်စားထားလို့လား။ အဲဒါတွေ ဆွေးနွေးရမှာပေါ့” ဟု အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်ယာယီမှ

ဥက္ကဋ္ဌ ဦးအောင်လင်းက ပြောသည်။  
ထို့အပြင် ယင်းညီလာခံသို့ အစိုးရနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများအား ဖိတ်ကြားမည်ဖြစ်ပြီး ဆွေးနွေးမှု ရလဒ်များကို သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာနနှင့် လွှတ်တော်သို့ တင်ပြမည်ဟုဆိုသည်။ ပထမအကြိမ် အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ် (ယာယီ)ညီလာခံကို ၂၀၁၃ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၁၀ ရက်က ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ယင်းအဖွဲ့ချုပ်ဖွဲ့စည်းပြီးနောက် မကြာမီထွက်ရှိမည့် အနည်းဆုံးအခကြေးငွေ နှုန်းထား အတွက်လက်ရှိအလုပ်သမားများ နေထိုင်မှု ကုန်ကျစရိတ်နှုန်းထားများ ကောက်ယူနိုင်ခဲ့သည်။ ထို့အပြင် အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းရေးဥပဒေကိုလည်း ပြန်လည် ပြင်ဆင်နိုင်ရန် အစိုးရအားတိုက်တွန်းနိုင်ခဲ့သည်ဟု သိရသည်။  
လက်ရှိယာယီအလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်တွင် အလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်းပေါင်း ၁၂၀ ကျော်ပါဝင်ထားပြီး အဖွဲ့အစည်း ၂၀၀ ကျော်ထိ ဖွဲ့စည်းနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေကြသည်။

Free Classified

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

FO Supervisor (1) Post  
Marketing Executive (1) Post  
Receptionist (2) Posts  
Electrical Engineer (2) Posts  
Air Con Assistant (2) Posts  
HK Supervisor (2) Posts  
F&B Manager (1) Post  
PH:01 391070,Ext:110

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ယာဉ်မောင်း ကျား (၂) ဦး  
ဒရိုမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ တောင်ဥက္ကလာပ၊ သယ်နိုးကျွန်း၊ တာမွေနေသူများ လျှောက်ထားရန်။ ဖုန်း-၀၁ ၅၃၀၇၃၃

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

လက်မနည်း/စင်တီမီတာနည်းဖြင့် စက်ချုပ်ကျွမ်းကျင် အမြန်အလိုရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉ ၇၃၁၄၉၄၇၃

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

EPS-TOPIK သင်ကြားပေးနိုင်သော ကျွမ်းကျင်ဆရာ၊ ဆရာမအလိုရှိသည်။ သာကေတတွင် သင်ကြားနိုင်သူဖြစ်ရမည်။ ဖုန်း-၀၉ ၄၂၁၀၉၉၅၅၁

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Admin Manager M/F (1) Post  
Admin Staff F (2) Posts  
Marketing Staff F (2) Posts  
HR Staff F (1) Post  
Receptionist F (1) Post  
Email-sagemyanmar5@gmail.com  
PH:-09 31047872

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Sales Service Officer F (3) Posts  
Sale Promoter F (3) Posts  
Office Secretary F (1) Post  
Sale Executive M/F (3) Posts  
Sale Coordinator F (2) Posts  
Office Staff (Reception) F(1) Post  
Email:hr.natray@gmail.com  
PH:01 656586

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ထိုင်းဘာသာစကား 4 Skills (၂) ဦး  
ပြင်သစ်ဘာသာစကား 4 Skills (၂) ဦး  
ကိုရီးယားဘာသာစကား 4 Skills (၂) ဦး  
ဂျပန်ဘာသာစကား 4 Skills (၂) ဦး  
အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား 4 Skills (၂) ဦး  
အီတလီဘာသာစကား 4 Skills (၂) ဦး  
ဖုန်း-၀၉ ၅၀၅၈၉၃၄

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

General Manager M/F (1) Post  
Admin Manager M (1) Post  
Office Staff F (2) Posts  
Air Con Technician M (10) Posts  
Air Con Helper M (10) Posts  
Air Con Trainee M (1) Post  
PH:09 73025455

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Waiter M/F (2) Posts  
Cashier M/F (2) Posts  
Supervisor M/F (2) Posts  
PH:09 5181456

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

မန်နေဂျာ ကျား (၁) ဦး  
ရုံးဝန်ထမ်း ကျား (၂) ဦး  
အထွေထွေဝန်ထမ်း ကျား (၁၀) ဦး  
အမှတ် (၄၅)၊ သမ္မာဒိဋ္ဌိလမ်း၊ တာမွေ။ ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၂၇၇၃၃

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

PHARMACY PROMOTION GIRL (15) Posts  
၁၀ တန်းအောင်(သို့) ဘွဲ့ရ၊ ရုပ်ရည်ပြေ ပြစ်သန်ပြန်ရမည်။ ဖုန်း- ၀၁ ၂၉၈၉၄၄

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

အိမ်အကူ (မ) ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်။ အကျင့်စာရိတ္တကောင်းမွန်သူ၊ အသက် (၂၅)မှ (၃၅) နှစ်အတွင်း၊ ရန်ကုန်မြို့အတွင်းနေထိုင်သူ ဦးစားပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉ ၂၅၀၃၈၄၃၇၇

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ယာဉ်မောင်းများအလိုရှိပါသည်။ ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန် မော်တော်ယာဉ်မောင်းများ အမြန်အလိုရှိသည်။ ဖုန်း-၀၉ ၃၁၀၆၆၈၉၁

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

လက်သမားလုပ်ငန်း၊ ပန်းရန်လုပ်ငန်း မျက်နှာကြက်လုပ်ငန်း သံချည်သံကွေးလုပ်ငန်း Welding လုပ်ငန်း ဖုန်း-၀၉ ၄၉၆၀၃၀၉၁

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

House-Keeping Supervisor (2) Posts  
Room Attendant (3) Posts  
Public Area Attendant (2) Posts  
Bell Boy (3) Posts  
Waiter (2) Posts  
Security (2) Posts  
PH:09 73160306

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Marketing ကျား (၅) ဦး  
၁၀ တန်းအောင်၊ ကွန်ပျူတာနှင့်အင်္ဂလိပ် အခြေခံရှိသူ၊ သွက်လက်ချက်ချပြီး ယဉ်ကျေးသူ၊ marketing ကျွမ်းကျင်။ ဖုန်း-၀၉ ၂၅၀၅၂၇၃၂၂

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

မိတ္တူဆိုင်အတွက် စာစီစာရိတ်ဒီဇိုင်း လုပ်ရန် ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်။ နေစရာ စီစဉ်ပေးမည်။ ဖုန်း-၀၉ ၄၂၅၁၂၀၄၄၇

ဖွဲ့စည်း( အမျိုးသားသီးသန့်)

ဆံပင်ညှပ်ကျွမ်းကျင်လူငယ် ကျား (၂) ဦး အလိုရှိသည်။ မုံရွာမြို့။ ဖုန်း-၀၉ ၂၅၆၃၉၂၂၈၈

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ရုံးဝန်ထမ်း မ (၂) ဦး  
ယာဉ်မောင်း ကျား (၂) ဦး  
Myanmar Power Generator Co.,Ltd.  
PH:01 591127

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Project Marketing Staff ကျား/မ (၁၀) ဦး အသက် ၂၀မှ ၃၅ နှစ်အတွင်း၊ ၁၀ တန်း

အောင်(သို့) ဘွဲ့ရ၊ Project ကာလအတွင်း နယ်သွားနိုင်သူ။ ၁၁.၄.၂၀၁၄ နောက်ဆုံးထား၍ လာရောက်ရန်။ ဖုန်း-၀၁ ၅၂၁၂၆၄

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Winning Security Group Co.,Ltd လုံခြုံရေးဝန်ထမ်း အသက် (၁၈မှ ၅၀) နှစ်၊ ကျန်းမာသန် စွမ်း၍ စိတ်ပါဝင်စားသူ။ တိုက်အမှတ် (၂၁၇-၂၁၉) (၆ လွှာအေ) ဝိုက်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်။ ဖုန်း-၀၁ ၃၉၇၆၃၈

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Sushi လုပ်တတ်သူအလိုရှိသည်။ လမ်းမတော်မြို့နယ်တွင် လုပ်ရမည်။ ညှိနှိုင်းလစာဖြစ်သည်။ ဖုန်း-၀၉ ၇၃၁၃၉၆၁

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

Naing Linn Air Con Air Con ကျွမ်းကျင် (၅) ဦး သင်တန်းသား(အလုပ်သမား) (၅) ဦး အမှတ် (၁၇၈)၊ ဗဟိုလမ်း၊ (၁) ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်။ ဖုန်း-၀၉ ၅၀၉၅၉၁၆

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

မင်းဇာနည်ရေလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ လီမိတက် စာဖိုမှူး ကျား (၁) ဦး Dim Sum(Sea Food) အထူးကျွမ်းကျင်၊ တီထွင်ကြံဆမှုရှိရမည်။ သန့်ရှင်းသပ်ရပ် စွာပြင်ဆင်နိုင်ရမည်။ ဖုန်း-၉၅၁-၆၈၄၁၈၁

Sakura Residence IT Technician M (1)  
Waiter/Waitress M/F (2)  
Cook M (2)  
Steward M (1)  
Housekeeping M (2)/F (1)  
Driver M (3)  
PH:01 525001

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်း မ (၁) ဦး အလုပ်သင်ဝန်ထမ်း မ (၃) ဦး အမှတ်(၁၁)၊ ကုက္ကိုသလမ်း၊ ကျောက်မြောင်း၊ တာမွေ။ ဖုန်း-၀၉ ၅၄၁၅၉၄၉

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

BEAUTY QUEEN Beauty Saloon ဆံပင်ညှပ်ကျွမ်းကျင် မ (၅) ဦး ခေါင်းလျှော်/စက်ဆွဲကျွမ်းကျင် မ (၅) ဦး အလုပ်သင်ဝန်ထမ်း မ (၅) ဦး နေ့/စားစရိတ်ငြိမ်း။ ဖုန်း-၀၉ ၇၃၀၄၉၂၉၅

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ယာဉ်မောင်း ကျား (၃) ဦး Marketing Engineer ကျား/မ (၅) ဦး အမှတ် (၉၅ အေ)၊ ဝေဇယန္တလမ်း၊ သစ္စာလမ်းနှင့် ပါရမီလမ်းကြား၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်။ ဖုန်း-၀၁ ၅၇၃၇၇၅၅

ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

ထမင်းချက်အကူ/သန့်ရှင်းရေး (အမျိုးသမီး) အလိုရှိသည်။ မရမ်းကုန်းမြို့နယ် ကို နေ့စဉ်အလုပ်ဆင်း၊ ပြန်နိုင်ရမည်။ ဖုန်း-၀၉ ၄၂၁၀၄၈၅၅၇

အသစ်ဖွင့်လှစ်လိုက်သည့် အခမဲ့အလုပ်ခေါ်ကြော်ငြာကဏ္ဍတွင် ထည့်သွင်းလိုပါက 7Day News ဂျာနယ်တိုက်သို့ ကွန်ပျူတာစာရိုက်ပြီး (1.5"x 2") ထက်မကြီးသောအရွယ်အစားဖြင့်လာရောက်ပေးပို့နိုင်ပါသည်။ အမှန်တကယ်ဝန်ထမ်းခေါ်ယူလိုသူများသာ ယခုကဏ္ဍကိုအသုံးပြုရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။



## မြိုင်ခိုရ်ဆွေ

လွန်ခဲ့တဲ့ မဟာသင်္ကြန်အကြီးနေ့ မတိုင်မီ တစ်ရက်အလို ပြေလ ၁၂ ရက်နေ့ တစ်ရက်တည်းမှာပဲ အနိဋ္ဌာရုံသတင်းနှစ်ရပ်ကို ကြား သိခဲ့ရပါတယ်။ ပထမသတင်းက နေပြည်တော်မှ ရန်ကုန်ကို မောင်း နှင်လာတဲ့ ကိုယ်ပိုင်ယာဉ်ချီစာ ဆလွန်ကားနဲ့ ခရီးသည်တင်မှန် လုံကားတို့ နံနက် ၂ နာရီအချိန်၊ အမြန်လမ်းမကြီး ၁၁၆ မိုင်မှာ ယာဉ်တိုက်မှုဖြစ်ပြီး နှစ်စီးလုံး မီး လောင်ကျွမ်းတဲ့သတင်းပါ။ ကိုယ် ပိုင်ယာဉ်မှာပါတဲ့ ယာဉ်မောင်း အပါအဝင် ခရီးသည် ခြောက်ဦး စလုံး မီးလောင်ကျွမ်းပြီးသေဆုံး ခဲ့ကြပါတယ်။ အဲဒီမှာ မိဘနှစ်ပါး စလုံးနဲ့ ခြောက်နှစ်သားလေးတို့ တစ်စုတဝေးတည်း သေပွဲဝင်ရှာ တာကို ကရုဏာသက်လို့ မဆုံးပါ ဘူး။ ခရီးသည်တင်ယာဉ်ပေါ် ကလည်း ခရီးသည်ခြောက်ဦး အလားတူ မီးလောင်ကျွမ်းသေ ဆုံးခဲ့ရပါတယ်။ အမြန်လမ်းမကြီး ရဲ့ ယာဉ်တိုက်မှုတွေထဲမှာ အဆိုး ရွားဆုံးနဲ့ ရင်နင့်ဖွယ်အကောင်း ဆုံးပါပဲ။ ဒုတိယသတင်းက ပြည် ခရိုင်၊ ရွှေတောင်မြို့နယ်မှာ ည နေပိုင်းအချိန် မိုးသက်လေပြင်း တိုက်ခတ်စဉ် ရန်ကုန်မှ ပြည်သို့ မောင်းနှင်လာတဲ့ လိုက်ထရပ် အဖြူရောင်အပေါ်ကို လမ်းဘေး က အော်ရစ်ရှားပိတောက်ပင် လဲကျပြီး ခရီးသည်သုံးဦး သေဆုံး တဲ့သတင်းပါပဲ။

အဲဒီသတင်း နှစ်ရပ်ကြောင့် စိတ်မကောင်းဖြစ်မိသမျှ သင်္ကြန် ကာလအတွင်း အကြိမ်ကြိမ်အ တွေးနယ်ချဲ့ရင်း ရှေးလူကြီးသူမ များရဲ့ “လျော့လျှင် မိစ္ဆာ၊ သာ လျှင်ဒိဋ္ဌိ” ဆိုတဲ့ စကားကို အမှတ် ရမိပါတယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း ၁၄၀ ခန့်က ကျေးဇူးရှင်ငှက်တွင်း ဆရာတော်ကြီးရဲ့ ဩဝါဒမှ ပေါက်ဖွားလာတဲ့ ဆိုရီးတစ်ခုလို့ လည်း သိရပါတယ်။ အဓိပ္ပာယ် ကို အလွယ်ဆုံးအရိုး ဆုံးဖွင့်ရရင် လူတစ်ဦးဟာ အမှုကိစ္စတစ်ရပ် ဆောင်ရွက်ရာမှာ အခြေအနေနဲ့ အချိန်အခါကို ခပ်ပေါ့ပေါ့၊ ခပ် လျော့လျော့၊ ခပ်လွယ်လွယ် သဘောထားရှုမြင်ရင် အမြင်မှား တဲ့ အကျိုးဆက်ကို ကြုံရမယ်။ ဒါကို “လျော့လျှင် မိစ္ဆာ”လို့ ဆို တာပါပဲ။ နောက်တစ်ခါ အခြေအ နေနဲ့ အချိန်အခါကို ရှုမြင်ဆင်ခြင် ရာမှာ ငါမြင်တယ်၊ ငါသိတယ်၊ ငါ့အမြင် မှန်တယ်ဆိုတဲ့ ငါစွဲ တွေလိုအပ်တာထက် သာလွန် လာလျှင် အတ္တဒိဋ္ဌိရဲ့ ကျေးကျွန် လုံးဝဖြစ်ပြီး အမှားတွေကျူး လွန် တော့တာပါပဲ။ အဲဒါကြောင့် “သာလျှင်ဒိဋ္ဌိ”လို့ ဆိုကြတာပါ။ နှစ်ခုစလုံးဟာ မောဟလမ်းဆုံမှာ



# ၁၃၇၆ နှလုံးသား

အတူတူပေါင်းစည်းမိကြတာပါ ပဲ။ ပထမယာဉ်တိုက်မှုကို သုံး သပ်ကြည့်တဲ့အခါ ဆလွန်ယာဉ် ဟာ ခရီးသည်တင်မှန်လုံကား ထက် အင်အားသေးပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျော်တက်ရင်ရမယ်လို့ ဆလွန်ယာဉ်မောင်းက ခပ်လွယ် လွယ်၊ ခပ်လျော့လျော့ တွေးမိပုံ ရပါတယ်။ အဲဒီမှာ အမှားနဲ့တွေ့ တော့တာပါပဲ။ ခရီးသည်တင် ယာဉ် မှန်လုံကားဟာလည်း အင် အားငယ်သူကို အသာမပေးလိုဘဲ ငါသာလျှင် အသာယူမယ်။ ငါ လမ်းမှန်တယ်ဆိုတဲ့ အတ္တဒိဋ္ဌိကို အရှိန်မြှင့်လိုက် ပါလိမ့်မယ်။ နောက်ဆုံးတော့ အစွန်းနှစ်ဖက် ကြေကွဲစရာဖြစ်ရပ်တွေ ပေါ် ပေါက်လာတာဖြစ်တယ်လို့ စာ ရေးသူစိတ်ထဲမှ တွေးဆမိပါ တယ်။

ဒုတိယဖြစ်စဉ်က မဟာ သမုဒ္ဒရာထဲမှာ နှစ်ပေါင်းများစွာ ကြာမှ ရေပေါ်ကို တစ်ကြိမ်တစ် ခါပေါ်တဲ့ လိပ်ကြီးရဲ့ဦးခေါင်းက ရေထဲမှာမျောပါလာတဲ့ တံပိုးအ ပေါက်ထဲ စွပ်မိတဲ့ ဥပမာလိုပါပဲ။ တိုက်လိုက်တဲ့ လေပြင်း၊ ပြေးနေ တဲ့ယာဉ်၊ လဲကျတဲ့သစ်ပင်နဲ့ ဇီဝိန် ကြေမယ့်လူသားတို့ အချိန်းအ ချက်လုပ်ထားသလို ကွက်တိပိကျ တယ်ဆိုတဲ့ ကံကြမ္မာရဲ့ ဆန်း ကြယ်မှုက မယုံနိုင်လောက်စရာ ပဲ။ ဒါပေမဲ့ လေပြင်းကျရောက်စဉ် မှာ မော်တော်ယာဉ်ကို သစ်ပင် ကြီးတွေနဲ့ ကင်းကင်းနေရာရှာပြီး ခေတ္တရပ်နားမှု မပြုမိတာဟာ ယာဉ်မောင်းသူရဲ့ “လျော့လျှင် မိစ္ဆာ”ဆိုတဲ့ မနာကံမြောက် အား နည်းချက်တစ်ရပ်လို့လည်း ဆိုနိုင် မယ်ထင်ပါတယ်။

အဲဒီဖြစ်ရပ်တွေကို ကျော် လွန်ပြီး နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံရဲ့ လူမှု

ရေး၊ စီးပွားရေး၊ နိုင်ငံရေးစတဲ့ နယ်ပယ် အသီးသီးမှာ လည်း အဓိကဇာတ်ကောင်ဖြစ်တဲ့ လူ သားတွေရဲ့ “လျော့လျှင် မိစ္ဆာ၊ သာလျှင် ဒိဋ္ဌိ”ဆိုတဲ့ အစွန်းတရား နှစ်ပါးဟာ ဒုက္ခပေးလေ့ရှိတာကို တွေ့မြင်နိုင်ကြပါတယ်။ မျက် မှောက်ခေတ် အမျိုးသားယဉ် ကျေးမှုနယ်ပယ်မှာ မြန်မာအမျိုး သမီးတွေရဲ့ ခပ်လျော့လျော့အ တွေး၊ ခပ်ပေါ့ပေါ့ အမြင်နဲ့ မလုံ တလုံ ဝတ်စားဆင်ယင်မှုတွေက ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း နေရာယူ လာတာအထင်အရှားပါပဲ။ သံကို သံဖျက်သံချေးတက် ဆိုသလို ကိုယ်ပိုင်ယဉ်ကျေးမှုကို သေးသိမ် အောင်၊ ချည်နဲ့ ပျောက်ကွယ် အောင် ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ပြုမိ မှားတာတွေက တားမရ၊ ဆီးမရ ဖြစ်လာတာ ဘာကြောင့်လဲ။ စီးပွားရေး၊ အုပ်ချုပ်ရေးအရ အခွင့်အလမ်းသာသူ၊ ဦးဆောင်

ဦးရွက်ပြုသူတွေက ဘာမျှမဖြစ် လောက်ပါဘူးဆိုပြီး ခပ်ပေါ့ပေါ့နဲ့ မပြသင့်တဲ့ ရုပ်ရှင်တွေတင်သွင်း ပြီး နေ့စဉ်နှိပ်စက်နေတာ၊ ကြော် ကြာပွဲ၊ ရှိုးပွဲဆိုပြီး စင်မြင့်မှာနေရာ ပေးမြှောက်စားတာ၊ အနုပညာ ရှင်အချို့ရဲ့ အလားတူခပ်ပေါ့ ပေါ့ သဘောနဲ့ အတုခိုးဝတ်စား ဆင်ယင်ပြသတာတွေကနေ ကူး စက်ပြန့်ပွားလာတာမို့ “လျော့ရင် မိစ္ဆာ”ဆိုတဲ့ အစွန်းတရားလက္ခ ဇာတွေလို့ ဆိုရမှာပါပဲ။ လူကြီး တွေကိုယ်တိုင်က အတွင်းဓာတ် ခံ လျော့နေရင် အမျိုးသားယဉ် ကျေးမှု ထိန်းသိမ်းရေးဟာ ဘယ် လိုမှ မအောင်မြင်နိုင်ပါဘူး။ ဒီ လိုပဲ အခြားတစ်ဖက်မှာ မိမိ တို့ရဲ့ အမျိုးသားယဉ်ကျေးမှုကို အတ္တစိတ်ကြီးမားစွာနဲ့ ရှေ့တန်း တင်လွန်းရင်၊ ရှေးဆန်လွန်းရင်၊ သာသာထိုးထိုးနဲ့ဦးစားပေး လွန်း ရင်လည်း မျက်ကန်းမျိုးချစ်ဆိုတဲ့

နှောင်အိမ်ထဲက အစွန်းရောက် ဝါဒီတွေ ဖြစ်သွားနိုင်ပါတယ်။ ဒီနေရာမှာ တချို့အိမ်နီးချင်း နိုင်ငံတွေ၊ တခြားအာရှနိုင်ငံတွေ မှာလည်း လူငယ်တွေရဲ့ ဝတ်စား ဆင်ယင်မှု၊ အနုပညာယဉ်ကျေး မှု ရေစီးကြောင်းဟာ အနောက် ရဲ့ ဩဇာခံဘဝနဲ့ မွေ့လျော်နေ ကြတာပါပဲလို့ တချို့က ဆင်ခြေ ပေးကြပါတယ်။ စာရေးသူတို့ရပ် ကွက်မှာ မောင်မြဆိုတဲ့ လူငယ် လေးဟာ အရက်အလွန်အကျွံ သောက်လို့(၂၃)နှစ်မှာ အသည်း Text ခြောက်ရောဂါနဲ့ ကွယ်လွန် တော့ ရပ်ကွက်လူကြီးဦးလှက “ဒီကောင် ကြီးကောင်ဝင်တာ စောသွားရှာတယ်”လို့ ကရုဏာ ဒေါသနဲ့ ကောက်ချက်ချပါတယ်။ ဆိုလိုတာက မောင်မြဟာ စော စောစီးစီး “ကြီးကောင်ဝင်”သွား တယ်။ လူလတ်ပိုင်းအကျင့်ကို ငယ်ငယ်က စတင်ပြီးကျင့်ကြံမိ တယ်။ လူကြီးတွေ သောက်စား မူးယစ်တဲ့ အလေ့ကို ငယ်ငယ် ရွယ်ရွယ်နဲ့ Apply လုပ်မိလို့ စော စောစီးစီး သေတယ်လို့ ဆိုလို တာပါပဲ။ ဒီလိုပါပဲ စာရေးသူတို့ နိုင်ငံဟာ အခုမှ ဒီမိုကရေစီရတာ သုံးနှစ်ကျော်ပဲ ရှိပါသေးတယ်။ ဒီမိုကရေစီနဲ့ လူလုပ်ဖို့ အများ ကြီးကျန်ပါသေးတယ်။ နောက် ပြီး ဆင်းရဲတွင်းထဲကနေ လေး ဖက်တွားထွက်နေကြရတုန်းပါ။ အထက်ပါ နိုင်ငံတွေနဲ့ နှိုင်းယှဉ် ရင် ဖွံ့ဖြိုးစေရန်ကို ရောက် မယ်လို့ ကြံကာရှိပါသေးတယ်။ မောင်မြလို ကြီးကောင်ဝင်တာ စောလို့ မဖြစ်သေးပါဘူး။ မလုံ တလုံ ဖော်ချွတ်မှု အရင်းအနှီး ထက် ပညာအရင်းအနှီးအများ ကြီး လိုပါသေးတယ်။ ဒါကိုအ လေးအနက် တွေးဆနားလည်စေ ချင်ပါတယ်။

ဒီလိုပါပဲ ဘာသာရေးနယ် ပယ်မှာ ယုံကြည်မှုသဒ္ဓါကို ခပ် လျော့လျော့ထားရင် အမြင်မှား အယူမှားမှုတွေရဲ့ ဝါးမျိုးဖျက်ဆီး ခြင်းကို ခံရတတ်ပါတယ်။ မိမိ ဘာသာတရားကိုသာ တစ်ဖက် စောင်းနင်းသာသာထိုးထိုး ရှေ့ တန်းတင်ပြီး ငါ့ဘာသာ၊ ငါ့သာ သနာကသာ မြင့်တယ်၊ မြတ် တယ်၊ မှန်တယ်ဆိုတဲ့ ငါစွဲနဲ့ တစ် ဖက်သားကို နှိမ့်ချပြောဆိုဆက် ဆံရင် ဘာသာရေးအယူသီးမှု၊ မဇ္ဈိမပဋိပဒါ ချိန်ခွင်လျှာကို ကျောခိုင်းပြီး အစွန်းရောက်ဝါဒ ကျင့်သုံးမှုနဲ့ ပဋိပက္ခဖန်တီးသူသာ ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။ ဒါကိုစာရေး သူတို့ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် မြန်မာနိုင်ငံ သားတွေအနေနဲ့ မင်္ဂလာနှစ်သစ် ဖြစ်တဲ့ ၁၃၇၆ ခုနှစ်ရဲ့ နေ့စဉ်ဘဝ မှာ အလေးအနက် တွေးတော ဆင်ခြင်သတိပြုကြဖို့ တိုက်တွန်း လိုပါတယ်။



စာမျက်နှာ(၁၈) မှ

# ၁၃၇၆ နှလုံးသား

အထူးသဖြင့်မြတ်ဗုဒ္ဓက “ဗျာပါဒ” ဆိုတဲ့ ရန်ငြိုးထားမှု၊ လက်စားချေမှု အစားစားကို ဒုစရိုက် ဆယ်ပါးထဲမှာအတိအလင်းထည့်သွင်း မြစ်တားတော်မူခဲ့တာကိုလည်း သတိပြုကြစေချင်ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေး နဲ့ပတ်သက်လို့ ၁၃၇၇ ခုနှစ် မဟာသင်္ကြန်မတိုင်မီ ရက်ပိုင်းအလိုမှာ ပြည်ထောင်စုအစိုးရနဲ့ တစ်နိုင်ငံလုံးအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးအဖွဲ့ (NCCT) တို့ဟာ တစ်နိုင်ငံလုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးအတွက် တစ်ခုတည်းသော သဘောတူညီချက် (Single–Text) ပထမမူကြမ်းကို သဘောတူညီမှုရရှိခဲ့ကြောင်း မင်္ဂလာသတင်းကောင်းကြားသိခဲ့ရပါတယ်။ အဆိုပါ သဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရန် မေလပထမပတ်မှာ ထပ်မံတွေ့ဆုံကြမယ်။ နိုင်ငံရေးတွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲများ အမြန်ဆုံးပေါ်ပေါက်လာအောင်လည်း ဆက်လက်ပိုင်းဝန်းကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမယ်ဆိုတဲ့ သတင်းကလည်း အားရစရာပါပဲ။ ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးနဲ့ပတ်သက်လို့ စာရေးသူတို့ နိုင်ငံဟာ ၆၆ နှစ်မျှ ရုန်းကန်ခဲ့ရတာမို့ “ကြီးကောင်ဝင်တာ နောက်ကျနေပြီ”လို့တောင် ဆိုနိုင်ပါတယ်။ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် လျော့တာတွေတိုး၊ သာတာတွေဖြေလျော့လို့ ဦးကျည်ပွေ့ကြီးငြိမ်းချမ်းရေး အတက်ပေါက်ပြီကွဆိုပြီး ကမ္ဘာ့အလယ်မှာ ကြုံးဝါးတာကို စာရေးသူတို့ဘဝဆည်းဆာမှာ မလွဲမသွေမြင်လိုက် တွေ့လိုက် ကြုံလိုက်ရမယ်လို့ ယုံကြည်မိပါတယ်။ အစွန်တရားနှစ်ပါးကို အစိုးရနဲ့ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အားလုံး ညှိနှိုင်းပြီး ရှောင်ရှားနိုင်မှ အကျိုးတရားကို လာမယ့်မေလမှာ စတင်ခံစားရတော့မှာပါ။

ဒါ့အပြင် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေပြင်ဆင်ရေးနဲ့ပတ်သက်ပြီး ပြည်သူတွေအားလုံးဟာ ခပ်ပေါ့ပေါ့ ခပ်လျော့လျော့ စဉ်းစားသုံးသပ်တဲ့အပိုင်း မရှိဘူးလို့ ယုံကြည်ပါတယ်။ ဆိုလိုတာက ပြင်ဆင်လိုတဲ့ ပြည်သူတွေရဲ့ စိတ်မှာ အမြင်မှားတာ မရှိဘူးလို့ အခိုင်အမာယုံကြည်ပါတယ်။ ဥပမာ ပေးရရင် စာရေးသူဟာ လူပျိုဘဝက ဘောင်းဘီရှည်စပြီးဝတ်ခဲ့ပါတယ်။ ဘောင်းဘီဖင်ကျပ်တွေ ခေတ်စားတဲ့ခေတ်မို့ အပ်ချုပ်ဆိုင်ကို ကျပ်ကျပ်လေး ချုပ်ခိုင်းပါ

တယ်။ စာရေးသူရဲ့ အဖေက “ကျပ်တော့ ကျပ်ပေါ့ကွာ၊ မင်းခန္ဓာက ဒီအတိုင်းနေမှာ မဟုတ်ဘူး။ ဝလာရင်လည်း ပြင်လို့ရအောင် အသားစအပိုများများ အတွင်းဘက်မှာ ထားပေးဖို့ အပ်ချုပ်ဆရာကိုပြောကွ”လို့ ပြောဖူးပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ စာရေးသူက အဖေပြောတာကို ရရမစိုက်၊ နောင်ခါလာနောင်ခါဈေးလို့ ခပ်ပေါ့ပေါ့ သဘောထားခဲ့ပါတယ်။ နောင်မှ မှားမှန်းသိရတော့တာပါပဲ။ ဘောင်းဘီအတွင်းသားမှာ ပြင်ရန် “အစာ”လို့ ခေါ်ဆိုတဲ့ အသားစအပို လုံးဝမရှိဘဲ ကျပ်ကျပ်ကြီးချုပ်ထားတဲ့အတွက် တစ်နှစ်အတွင်း လူက ဗိုက်ပူလာတဲ့အခါ ဝတ်လို့လည်း မရ၊ ပြင်လို့လည်း ခက်တဲ့ဒုက္ခနဲ့ ကြုံခဲ့ရပါတယ်။ နောင်တော့ ဘောင်းဘီရှည်ချုပ်ရာမှာ ပြင်ရန် “အစာ”အဖြစ် အသားစအပိုကို အတွင်းထဲမှာ ထားပြီးချုပ်တဲ့အတွက် ဝလာရင်ချဲ့၊ ပိန်သွားရင်ကျပ်၊ ပြုလွယ်ပြင်လွယ်ဖြစ်လာပါတော့တယ်။ လက်ရှိဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေဟာလည်း မနှိုင်းကောင်းနှိုင်းကောင်း စာရေးသူငယ်ငယ်က ချုပ်ခဲ့တဲ့ ဘောင်းဘီကျပ်ကျပ်နဲ့ တူနေတယ်လို့ ထင်မိပါတယ်။ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် ပြည်သူ့ကို ဗဟိုပြုတဲ့နိုင်ငံမှာ ပြည်သူတွေရဲ့ ဆန္ဒကို အခြေခံပြီး ပြင်သင့်တာတွေ ပြင်တာကို ကြိုဆိုကြရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ငါတို့ရေးသားခဲ့တာ အမှန်၊ ငါတို့ကြံခဲ့တာ အကောင်းလို့ တရားသေရှုမြင်ရင်၊ အတ္တဒိဋ္ဌိကြောင့် မလိုလားအပ်တဲ့ အကျိုးဆက်တွေ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါတယ်။ အထူးသဖြင့် ထုပ်ဆီးတိုးရာမှာ တစ်ဖက်လူအောင်လံ မထူနိုင်ဘဲ ထမင်းရည်ပူမလောင်လောင်အောင် အလွန်အကျွံတားဆီးတဲ့ စည်းကြောင်းတွေကို မျှမျှတတ စဉ်းစားပြီး လျော့ပေါ့ပြင်ဆင်ပေးသင့်ပါတယ်။ စာရေးသူတို့နိုင်ငံဟာ ဒီမိုကရေစီအရာမှာလည်း ကြီးကောင်အဝင် နောက်ကျတဲ့ နိုင်ငံဖြစ်သွားမှာ စိုးရိမ်မိပါတယ်။

နိဂုံးချုပ်အားဖြင့် “လျော့လျှင် မိစ္ဆာ၊ သာလျှင် ဒိဋ္ဌိဖြစ်တတ်၏” ဆိုတဲ့သဘောကို ကောင်းစွာ ဆင်ခြင်နိုင်စွမ်းရှိတဲ့ ၁၃၇၆ ခုနှစ်နှလုံးသားနဲ့ နယ်ပယ်တိုင်းမှာ မရွံ့မပဋိပဒါချိန်ခွင်လျှာကို သိနိုင်၊ ညှိနိုင်ကြပါစေလို့ ဆုတောင်းလိုက်ရပါတယ် ခင်ဗျား ....

တန်းဆက်ဈေးနှုန်းများ			
Samsung		iPhone	
Model	Price	Model	Price
Galaxy Y MIT	98,000	iPhone 5 (32 GB)	758,000
Galaxy S Advance	225,000	iPhone 5s(32GB)	810,000
Galaxy Express	269,000	iPhone 5s(16GB)	700,000
Galaxy Grand(GSM)	265,000	iPhone 5 (32 GB)	758,000
Galaxy S3	335,000	iPhone 5 (16 GB)	658,000
Galaxy S4 Mini	363,000		
Galaxy S4	490,000		
Galaxy Mega 5.8	330,000		
Galaxy Note II	415,000		
Galaxy Tab3 7"	290,000		
လူကြီးမင်း(လသာ)ဆိုင်မှ ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ပါသည်။			
Sony		Huawei	
Model	Price	Model	Price
Xperia Z	420,000	Y 300	98,000
Xperia J	165,000	G 510	120,000
Xperia P	258,000	C 8813D	148,000
		G 520	125,000
		G 610s	135,000
		G 700	218,000
		Ascend P6	310,000
		C 8813 (CDMA)	133,000
		G 610c (CDMA)	150,000
		Y 300c (CDMA)	99,000

ဧပြီလ (၁၉) ရက် ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

အီလက်ထရွန်နစ်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများ		
TV		
အမျိုးအစား	မော်ဒယ်	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
Samsung (PDP)	4Series51–4900	610,000
Panasonic(LED)	THL32B6X	225,000
Sony (LED)	32W45	330,000
LG (LED)	32LN5120	260,000
DVD		
Samsung	BD–E 5500(Blu–ray 3D)	130,000
Nakita	EVD	38,000
G–IPOLO	HDMI	35,000
ရေခဲသေတ္တာ		
Samsung	RT25FGJA	320,000
Mitsubishi Electric	MR 17E(1 Door)	200,000
Hitachi	190W	245,000
Panasonic	NR.BT224	245,000
Washing		
Samsung	WA95W9	170,000
Panasonic	72B2	190,000
Aircon		
Hitachi	1.0HP(RAS–E1067)	245,000
Mitsubishi Electric	1.0HP(MS–F10VC)	290,000
Samsung	1.0HP(AS09 HTFST)	255,000

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ ဧပြီလ (၁၉) ရက်တွင် မဟာတန္တုလပန်းခြံလမ်းရှိ Capital ဆိုင် နှင့် Misubishi Electric Centre တို့မှ ကောက်ယူထားခြင်းဖြစ်သည်။

အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း
ဘီလပ်မြေ(ယိုးဒယားဆင်တံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၆,၁၀၀
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား INSee)	တစ်အိတ်	၆,၀၀၀
ဘီလပ်မြေ (ကြံ့)	တစ်အိတ်	၅,၀၀၀
အုတ်(ကုန်းအုတ်–ပထမတန်းစား)	တစ်လုံး	၁၂၅
အုတ်(ကုန်းအုတ်–ဒုတိယတန်းစား)	တစ်လုံး	၉၈
အုတ်(ဂပေါင်အုတ်) (အထိုင်ဈေး)	တစ်လုံး	၁၀၈
နေပြည်တော်စက်အုတ်(၁၀ပေါက်)	တစ်လုံး	၇၀–၈၀
သဲ(အကြမ်း)	တစ်ကျင်း	၁၇,၀၀၀
သဲ (အနု)	တစ်ကျင်း	၁၂,၀၀၀
ကျောက်	တစ်ကျင်း	၁၁၀,၀၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4angle (0.3mm)အပါး	တစ်ပေ	၄၇၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4angle (0.312mm)	တစ်ပေ	၆၆၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4angle (0.36mm)	တစ်ပေ	၈၅၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4angle (0.346mm)	တစ်ပေ	၈၂၀
Two Stars (အနီရောင်)	တစ်ပေ	၃၅၀
Posco ကြယ်စိမ်း	တစ်ပေနှုန်း	၄၄၀
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(နေရှင်နယ်ဆင်)	တစ်ပေနှုန်း	၂၆၅
ထုံး(ဂဝိဿာအိတ်)	တစ်အိတ်	၁,၁၀၀
အိမ်ရိုက်သံ (2"–4")	တစ်ပိဿာ	၁,၃၂၀
အိမ်ရိုက်သံ (1"–1" <sup>၁</sup> / <sub>၄</sub> ")	တစ်ပိဿာ	၁,၄၂၀

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ ဧပြီလ (၁၉) ရက်တွင် ကောက်ယူထားသော ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှု အနည်းငယ်ရှိနိုင်ပါသည်။

တားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ဆန်(ပေါ်ဆန်းမွှေး)	တစ်ပြည်	၁၀,၀၀–၁,၇၀၀
ဆန် (တောင်ပျံ)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀–၁,၂၀၀
ဆန် (ဇီယာ)	တစ်ပြည်	၇၀၀–၉၀၀
ဆီ (ပဲဆီရှယ်)	တစ်ပိဿာ	၃,၀၀၀
ဆီ (စားအုန်းဆီ)	တစ်ပိဿာ	၁,၇၀၀
ဆီ (ရန်ကုန်ပဲဆီ)	တစ်ပိဿာ	၃,၆၀၀
ဆား (အိုင်အိုဒင်း)	တစ်ထုပ်	၁၀၀
ကြက်သွန်နီ	တစ်ပိဿာ	၇၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ	၁,၃၀၀
သကြား	တစ်ပိဿာ	၁,၁၀၀
မန်ကျည်းမှည့်(အစေ့လွတ်)	တစ်ပိဿာ	၁,၃၀၀
အာလူး	တစ်ပိဿာ	၈၀၀
နို့ဆီ	တစ်ဘူး	၅၅၀–၈၀၀
နို့စိမ်း	တစ်ဘူး	၆၀၀–၈၀၀
ကြက်ဥ/ဘဲဥ	တစ်လုံး	၁၂၀–၁၃၀
ကုလားပဲခြမ်း	တစ်ပိဿာ	၁,၁၅၀
ကြက်သား(မွေးမြူရေး)	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀
ကြက်သား(ငမာ)	တစ်ပိဿာ	၈,၀၀၀
ဝက်သား	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀
အမဲသား	တစ်ပိဿာ	၈,၀၀၀
ခရမ်းချဉ်သီး(အင်းသီး)	တစ်ပိဿာ	၄,၀၀၀ ဝန်းကျင်
ဂေါ်ဖီထုပ်	၁ ထုပ်	၄၀၀
ငရုတ်သီး(အပု)	တစ်ပိဿာ	၇,၀၀၀

ငါး၊ ပုစွန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ငါးမြစ်ချင်း	တစ်ပိဿာ	၂,၃၀၀–၂,၈၀၀
ငါးကြင်း	တစ်ပိဿာ	၂,၅၀၀–၂,၈၀၀
ငါးသလောက်	တစ်ပိဿာ	၃,၃၀၀–၃,၆၀၀
ငါးဖယ်	တစ်ပိဿာ	၂,၃၀၀–၂,၆၀၀
ပုစွန်ဘော့ချိုက်	တစ်ပိဿာ	၃,၂၀၀–၄,၂၀၀
ပုစွန်ပြောင်တုပ်ကြီး	တစ်ပိဿာ	၁၂,၀၀၀–၂၆,၀၀၀
တီလားဗီးယား	တစ်ပိဿာ	၁,၆၀၀–၂,၀၀၀

ဧပြီလ (၁၉) ရက်က ကြည့်မြင်တိုင်ဗဟိုစံပြငါးဈေးကြီးမှ ကောက်ယူထားသော လက်ကားဈေးနှုန်းများဖြစ်သည်။

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများ				
ဈေးနှုန်း	ဓာတ်ဆီ 1 Litre	ဒီဇယ် 1 Litre	Octane 1 Litre	Premier 1 Litre
Apr (23)	815	940	920	950
Apr (24)	815	940	920	950
Apr (25)	815	940	920	950
Apr (26)	815	940	920	950
Apr (27)	815	940	920	950
Apr (28)	815	940	920	950
Apr (29)	815	940	920	950

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဆိုင်များမှ ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု အနည်းငယ်ရှိနိုင်သည်။

NOTE BOOK PRICE	
ASUS	
Intel Core i3 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 500GB HDD, HD, 14"	484,000
Intel Core i5 1.6 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	648,000
Intel Core i7 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 750 GB HDD, 14"	790,000
Intel Core i7 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 750 GB HDD , 15.6"	959,000
Acer	
Intel Core i3 1.7 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, HD, 14"	484,000
Intel Core i5 1.8 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	619,800
Intel Core i5 1.6 GHz, 4 GB DDR3, 750 GB HDD, 14"	648,000
Intel Core i7 1.8 GHz, 4GB DDR3, 1TB HDD, 15.6"	775,000
HP	
Intel Core i3 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, HD, 14"	435,000
Intel Core i5 2.6 GHz, 4 GB DDR3, 500 GB HDD, 14"	561,000
Intel Core i5 1.7 GHz, 6 GB DDR3, 640 GB HDD,HD,15.6"	664,000
Intel Core i7 2.4 GHz, 4 GB DDR3, 1 TB HDD, 15.6"	1,066,000





## ဝင်းဇော်လတ်

ထို့ကြောင့် အချို့က သူ့အား သဘောထားတင်းမာသူဟုသတ်မှတ်ကြသည်။ ဆရာဦးဝင်းတင်ကမူ သူသည် ဘယ်တုန်းကမှ နိုင်ငံရေးသမားတစ်ဦးဟူ၍ မခံယူခဲ့၊ အမြဲတမ်းသတင်းစာဆရာအဖြစ်သာ ခံယူသည်ဟု ပြောဖူးသည်။ အမှန်တရားကို ဘက်မလိုက်ဘဲ လူထုဘက်မှရပ်တည်

ထိုကဲ့သို့ သုခုမသဘာဝဆိုင်ရာဆောင်းပါးများတင်မက ‘ပေါ်သစ်’ ကလောင်အမည်ဖြင့် ပန်းချီဝေဖန်ရေးနှင့် ပန်းချီဆိုင်ရာဆောင်းပါးများစွာကိုလည်း ရေးခဲ့သေးသည်။ နောင်အခါ ‘အလှရှာတော်ပုံ’ အမည်ဖြင့် စာအုပ်ထုတ်သည်။ ထို့ပြင် သတင်းစာဆရာ ဂျာနယ်ကျော်ဦးချစ်မောင်၏အကြိုက်ဆုံးစာအုပ်ဟု လူသိများပြီး ရှေးဟောင်းစကားပြေအသုံးအနှုန်းများဖြင့် ဖောဖော

သတင်းလွတ်လပ်ခွင့်များ  
တစ်စစ ပိတ်သိမ်းခံနေရသည့်  
မြန်မာဆိုရှယ်လစ်လမ်းစဉ်ပါတီ  
၏ အုပ်ချုပ်ရေးကာလများအတွင်း  
ဆရာဦးဝင်းတင်၏ ဟံသာဝတီ  
ခေါင်းကြီးတစ်ပုဒ်က ‘သတင်းစာ  
ဆိုတာဘာလဲ’ ဟူ၍ မေးခွန်းထုတ်  
ခဲ့ဖူးသည်။ အစိုးရက သူထည့်စေ  
ချင်သည်ကိုသာ ထည့်ခိုင်းပြီး  
ပြည်သူတို့၏သတင်းသိပိုင်ခွင့်ကို

၃။ အမှန်တရား၊ အရှိတရား၊  
အဖြစ်တရားများကို ပိတ်ပဲ့၊ ဆို့  
ပဲ့၊ တားပဲ့၊ ဆီးပဲ့၊ လျှို့ပဲ့၊ ဂှက်  
ပဲ့နှင့်သတင်းထောက်ကတကောက်  
ကောက်လိုက်ခြင်း၊ သတင်းစာက  
တစာ စာရေးခြင်းကို မခံမရပ်နိုင်  
ဖြစ်ကာ ပြည်သူတို့၏ နား၊ မျက်စိ  
ပိတ်ခြင်း၊ အကြံတုံး ဉာဏ်တုံး

ဆရာမှာ ဂုဏ်ပုဒ်တွေ  
ကလည်းများလှသည်။ စာပေဗိ  
မာန်၏ အယ်ဒီတာ။ ကြေးမုံ

စာပေနှင့်အနုပညာကို ထွေး  
ပွေ့သူ သတင်းစာဆရာအဖြစ်  
သူ့ကိုမိတ်ဆွေများက ပုံဖော်ကြ  
သော်လည်း ဆရာ ဦးဝင်းတင်  
သည် အမြဲတမ်းသတင်းစာဆရာ  
တစ်ဦးအနေဖြင့် နေထိုင်ခဲ့သည်။

စာမျက်နှာ(၂၅) သို့



## e-village စနစ်ကို ဂျပန်အကူအညီဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဟုဆို

နိုင်လင်းအောင်

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၂၁

ကျေးရွာများတွင် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရပ်များနှင့် နည်းစနစ်များကို အလွယ်တကူဖတ်ရှုနိုင်စေရန် လိုအပ်သည့် အကူအညီများဆောင်ရွက်ပေးမည့် e-Village စနစ်ကို ဂျပန်နိုင်ငံမှ နည်းပညာအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံကွန်ပျူတာအသင်းချုပ်အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးဇော်မင်းဦးကပြောသည်။

“e-Village စနစ်ကို ဂျပန်က ကျွန်တော်တို့လို အသင်းတစ်ခုနဲ့

ပူးပေါင်းပြီး ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ အဓိကရည်ရွယ်တာကတော့ ကျေးရွာတွေမှာရှိတဲ့ လယ်သမားတွေနဲ့ ပြည်သူတွေအတွက် အကျိုးရှိစေမယ့် နည်းစနစ်တွေကို အွန်လိုင်းပေါ်မှာ အလွယ်တကူဖတ်ရှုနိုင်စေဖို့အတွက်ပါ”ဟု မြန်မာနိုင်ငံကွန်ပျူတာအသင်းချုပ်အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးဇော်မင်းဦးကရှင်းပြသည်။

အဆိုပါစနစ်ကို အကြိုလေ့လာစမ်းစစ်မှုအနေဖြင့် ယခုနှစ်လယ်မှစ၍ ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်းရှိ ကျေးရွာတစ်ခုကို ရွေးချယ်ပြီး ကျေးရွာများတွင် အင်န်ဂျီအိုအဖွဲ့

အစည်းများမှ လေ့လာတွေ့ရှိချက်များ၊ တောင်သူများအတွက် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးစနစ်များ၊ အကျိုးရှိစေမည့် စာများကို အွန်လိုင်းပေါ်တွင် တင်ထားပေးပြီး အလွယ်တကူဖတ်ရှုနိုင်ရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည်ဟုဆိုသည်။

“အကြိုလေ့လာစမ်းစစ်မှုကို ဒီနှစ်ဖွင့်၊ ဇူလိုင်လောက်ကနေစပြီး တစ်နှစ်လောက်ကို စမ်းသပ်သွားမယ်။ အဆင်ပြေရင်တော့ တခြားကျေးရွာတွေမှာ ဆက်ပြီးတော့ လုပ်သွားပါမယ်”ဟု ဦးဇော်မင်းဦးကဆိုသည်။

ယခုနှစ်အတွင်း ပြည်ပအော်

ပရေတာများက ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်တော့မည်ဖြစ်၍ e-Village စနစ်ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက လာမည့် ခြောက်လ၊ တစ်နှစ်အတွင်း ကျေးရွာများ၌ အင်တာနက်အသုံးပြုရန် ခက်ခဲသည့် ပြဿနာကို ဖြေရှင်းနိုင်မည်ဖြစ်သော်လည်း အဆိုပါစနစ်အောင်မြင်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အွန်လိုင်းပေါ်တွင် ကျေးလက်နေပြည်သူများ အကျိုးရှိစေမည့် စာစုအများအပြားတင်ပေးရန် လိုအပ်လျက်ရှိကြောင်း ဦးဇော်မင်းဦးကဆိုသည်။



## ဥရောပမီဒီယာသုဌေးကြီး ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီကို ဝေဖန်

ဘွန်း၊ ဧပြီ-၁၈

ဂျာမန်သတင်းစာတစ်စောင်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည့် အိတ်ဖွင့်ပေးစာတစ်စောင်၌ ဥရောပ၏ အကြီးဆုံးမီဒီယာကုမ္ပဏီများအနက် တစ်ခု၏ သုဌေးက ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီကို ပြင်းပြင်းထန်ထန်ဝေဖန်လိုက်သည်။

မီဒီယာကုမ္ပဏီ Axel Springer ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် မားသီးယပ်စ်ဒေါ့ဖ်နာက မိမိ၏ကုမ္ပဏီမှာ ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီနှင့် ၎င်း၏ စွမ်းအားကို ကြောက်ရွံ့မိသည်ဟု ပြောကြားသည်။

ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် အဲရစ်ရှမစ်ထံ လိပ်မူထားသော ယင်းစာတွင် မစ္စတာဒေါ့ဖ်နာက ကုန်သွယ်ရေးစည်းကမ်းများကို ဆန့်ကျင်ပြီး ပုဂ္ဂိုလ်ရေးလွတ်လပ်ခွင့်ဥပဒေများကို လက်တွေ့အသုံးပြုခြင်းမရှိသည့် နိုင်ငံကြီးတစ်နိုင်ငံ ထူထောင်ရန် ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီက ရည်ရွယ်ထားသည်လား ဆိုသည်ကို မေးမြန်းထားသည်။

ယင်းစာနှင့်ပတ်သက်၍ ဂူး

ဂဲလ်ကုမ္ပဏီက မှတ်ချက်ပြုပြောကြားခြင်းမရှိပေ။ Axel Springer ကုမ္ပဏီမှာ ဂျာမန်သတင်းစာများဖြစ်သည့် Die Welt နှင့် Bild တို့ အပါအဝင် မဂ္ဂဇင်းများနှင့် သတင်းစာစောင်ရေပေါင်း ၂၀၀ ကျော် ထုတ်ဝေနေသော ကုမ္ပဏီကြီးတစ်ခုဖြစ်သည်။ ယင်းကုမ္ပဏီမှာ အထက်ကရအွန်လိုင်းရုပ်သံနှင့် ရေဒီယိုလုပ်ငန်းများလည်း လုပ်ကိုင်နေသည်။

ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီတည်ထောင်သူ လာရီပေ့ချ်သည် ဒီမိုကရေစီဝါဒအခြေခံသော တာဝန်ယူမှုမရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်ရေးလွတ်လပ်ခွင့် ဥပဒေများ မရှိသော နေရာတစ်နေရာ ဖန်တီးရန် စိတ်ကူးနေသည်ဟု ဒေါ့ဖ်နာက ရေးသားထားသည်။

တစ်ဦးတည်းချုပ်ကိုင်ထားမှုမှာ စီးပွားရေးလောက ရာဇဝင်တွင် ကြာကြာမရှင်သန်နိုင်ဟု ၎င်း၏ စာတွင် ရေးသားပြီး ဂူးဂဲလ်ကုမ္ပဏီကို မစ္စတာဒေါ့ဖ်က သတိပေးလိုက်သည်။

—Ref: BBC



ရန်ကုန်တွင် တည်ဆောက်ထားသည့် တယ်လီနောဒေတာစင်တာ

## တယ်လီနော၏ ဒုတိယမြောက်ဒေတာစင်တာ တစ်လအတွင်း အပြီးသတ်မည်ဟုဆို

ဆွေမွန်

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၂၀

ရှစ်လအတွင်း ဆင်းမိကတ်များ ရောင်းချနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေသည့် တယ်လီနောမြန်မာကုမ္ပဏီက အသံနှင့် ဗီဒီယိုခေါ်ဆို အသုံးပြုနိုင်ပြီဖြစ်သည့် Data Center တစ်ခုကို ရန်ကုန်မြို့တွင် တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်ရာ မန္တလေးမြို့တွင်လည်း တစ်လအတွင်းအပြီးတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

စက်တင်ဘာအတွင်း မိုဘိုင်းဆင်းမိကတ်များ ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ခန့်မှန်းထားသည့် တယ်လီနောမြန်မာကုမ္ပဏီက အနည်းဆုံးမိုဘိုင်းဖုန်းလိုင်း ဆယ်သန်းနှင့် အတန်အသတ်မရှိအသုံးပြုနိုင်သည့် Data Center ကို ရန်ကုန်မြို့နှင့် ၂၂ ကီလိုမီတာကွာဝေးသည့် နေရာတွင် တည်ဆောက်

ပြီးဖြစ်ကြောင်း တယ်လီနောမြန်မာ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr.Petter Furbergက ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တွင် တည်ဆောက်ထားသည့် Data Center မှာ တယ်လီနောကုမ္ပဏီမှ တည်ဆောက်ခဲ့ဖူးသည့် Data Center များထဲတွင်အကြီးဆုံးဖြစ်ပြီး ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သိုလှောင်စနစ်များ ပါဝင်သည့် Data Center များကို စွမ်းအင်သုံးစွဲမှု လျော့ချနိုင်ရန် သင်္ဘောတင်ကွန်တိန်နာများအသွင်ပြောင်းလဲလုပ်ဆောင်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း တယ်လီနောမြန်မာကုမ္ပဏီမှ သိရသည်။

မန္တလေးမြို့တွင်လည်း Data Center ကို တစ်လအတွင်း ရန်ကုန်တွင် တည်ဆောက်ထားသည့် ပုံစံအတိုင်း ကွန်တိန်နာများဖြင့် တည်ဆောက်မည်ဖြစ်သည်။ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတွင် မိုဘိုင်းတာ

ဝါတိုင် နှစ်ခုသာ လက်ရှိ ဆောက်လုပ်ပြီးဖြစ်ရာ တစ်နှစ်အတွင်း ၂၄၀၀ ခန့် တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

လက်ရှိတွင် မိုဘိုင်းတာဝါတိုင်များ တည်ဆောက်ရန်အတွက် မြေနေရာနှင့် ခွင့်ပြုချက်ရယူရာတွင် ခက်ခဲမှုများရှိနေပြီး တာဝါတိုင်ဆောက်လုပ်ရန်မှာ အကြီးမားဆုံး စိန်ခေါ်မှုဖြစ်နေကြောင်း Mr.Petter Furberg က ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့နှင့် ၂၂ ကီလိုမီတာ ကွာဝေးသည့်နေရာတွင် တည်ဆောက်ထားသည့် Data Center မှ တယ်လီနောရုံးချုပ်နှင့် အသံနှင့် ဗီဒီယိုခေါ်ဆိုမှု စတင်လုပ်ဆောင်နိုင်နေပြီဖြစ်သည်။ စတင်ရောင်းချပေးမည့်အချိန်တွင် ကွန်ရက်စတင်ရရှိမည့်နေရာ အများအပြားတွင် စတင်ရောင်းချ

သွားမည်ဖြစ်သည်။ မိုဘိုင်းဆင်းမိကတ်ရရှိရန်အတွက် ဆိုင်ပေါင်း ၂၅၀၀၀ ဖြင့် ရောင်းချပေးမည်ဖြစ်ပြီး ထပ်မံတိုးချဲ့သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

လက်ရှိတစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာဖြင့် ကွန်ရက်ဖြန့်ကျက်မှုကို ထောက်ပံ့ပေးမည့် Core Network ကို Huawei ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပြီး အခြားကွန်ရက်ဆက်စပ်ပစ္စည်းထောက်ပံ့သူများမှာ Ericsson နှင့် Wipro ကုမ္ပဏီတို့ဖြစ်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံဖြစ်သည့် ဆက်သွယ်ရေးတာဝါတိုင်များကို တည်ဆောက်ပြီး စီမံခန့်ခွဲသူများမှာ Apollo Towers နှင့် Irrawaddy Green Technology (IGT) တို့ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

သုံးဘီဆိုက်ကယ်ဗွေချယ်မည်ဆိုလျှင်

**LUO Q JIA**

**BF·YONG SHENG**

ကိုဗားဗွေချယ်ပါ။

**OK**

ဆီစားသက်သာပြီး ခိုင်ခံ့မှုလည်းရှိသည်....

ကောင်းသောစက်များသာ ရောင်းပါသည်....

**OK**

သိုက်စားလွယ်တူဆိုလှအား မေးမေးခွဲခွဲဖြန်

ရူးမေးခွဲခွဲဖြန်

ခေါ်ဖို့ ဆိုဖို့ ခေါ်ဖို့ ခေါ်ဖို့ ပေးပါသည်

**OK**

အမြို့၊ မြို့အနှံ့အဝှမ်း ကိုယ်စားလှယ်ရုံးများအနေဖြင့် သင့်ရွာတွင်ရှိသော

အသွင်အသွင်ကောင်းများကို အါအရ ဂုဏ်ထူးပါ .....

ယိမိစာ - ရန်ကုန်မြို့နယ်လမ်းမကြီးတွင်လမ်းမကြီး အ.မ.က - ၂၂ (၆)နှင့် ရွာကုန်းသွင်းဆိုင်

Ph: 09-402657704, 402601613



# စီဒီအမ်အေဖုန်း အမျိုးအစားများ ပြန်သိမ်းရန်မရုံပဲ အဆင့်မြင့်ရန်သာရှိ

**ဆွေမွန် ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉**  
မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ လက်ရှိသုံးစွဲနေသည့် မိုဘိုင်းအမျိုးအစားများပြားနေခြင်းကြောင့် မိုဘိုင်းဖုန်းဆက်သွယ်မှု ခက်ခဲမှုများရှိသော်လည်း CDMA အမျိုးအစားများကိုလည်း ရပ်ဆိုင်းသွားရန်မရှိဘဲ နည်းပညာပိုင်းအရ ထပ်မံအဆင့်မြင့်သွားရန်သာရှိကြောင်း ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးဦးမြတ်ဟိန်းက ပြောသည်။

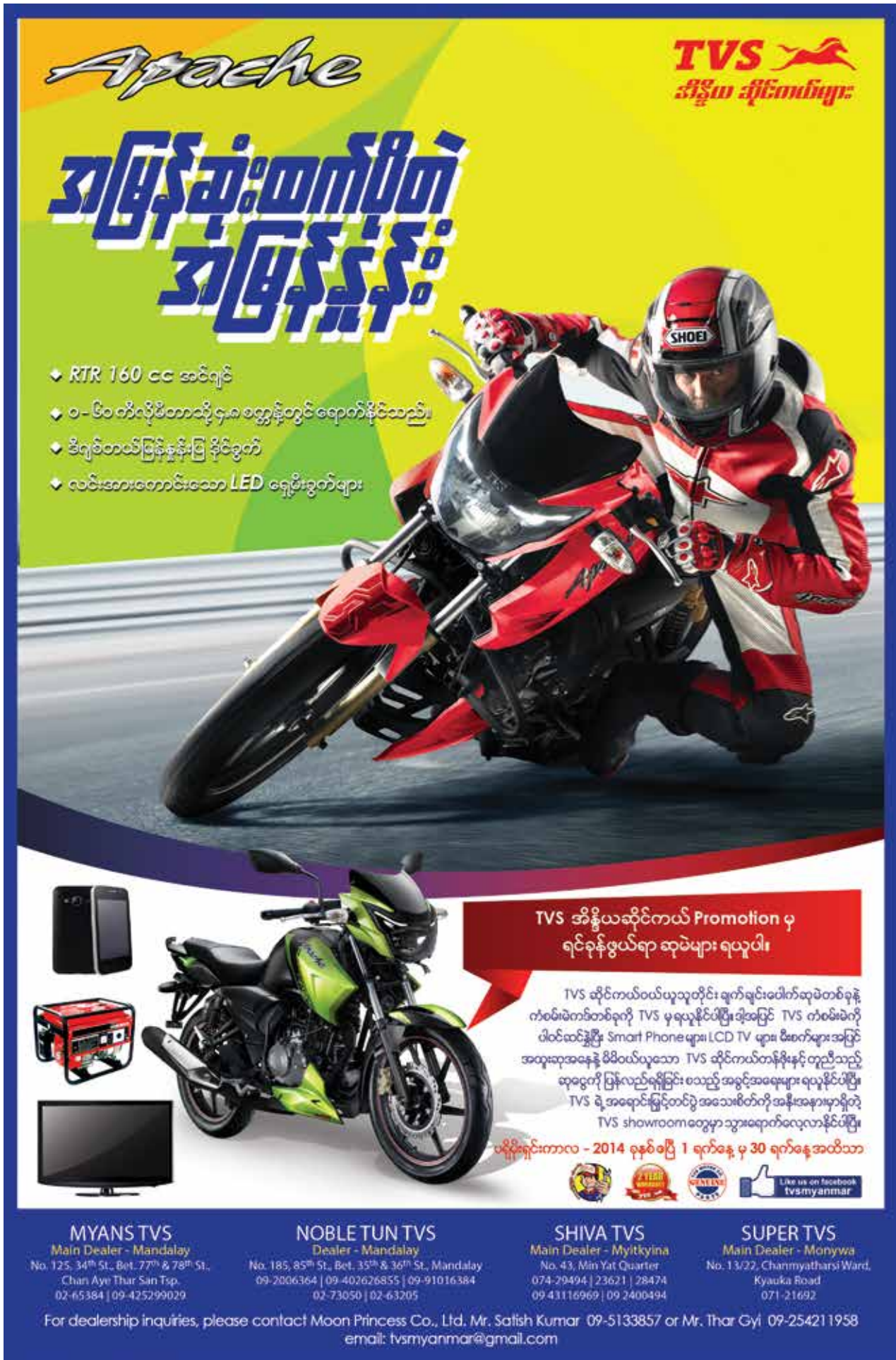
တယ်လီကွန်းသိပ်သည်းဆ တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ လက်ရှိလုပ်ကိုင်နေသည့် အနေအထားအရ အချို့နေရာများတွင် ဆက်သွယ်မှု မရသေးခြင်းများရှိနေပြီး မိုဘိုင်းအမျိုးအစားများပြားနေခြင်းမှာလည်း အခက်အခဲတစ်ခုဖြစ်နေကြောင်း သိရသည်။  
“အခုလုပ်နေတာက အမျိုးအစားက လေးခု၊ ငါးခု ဖြစ်နေ

တယ်။ GSM ထုတ်တယ်။ WC-DMA, CDMA 450, CDMA800 အဲဒီလို လေးငါးမျိုးလောက် လုပ်တယ်။ အဲဒီတော့ တာဝါတိုင်ရှိတယ်။ စခန်းရှိတယ်။ ဒီတာဝါတိုင်က GSM ရှိတယ်။ CDMA စက်မရှိဘူးဆိုတဲ့ ဒီလိုမျိုး အခက်အခဲလေးတွေလည်း ရှိတယ်” ဟု ဦးမြတ်ဟိန်းက ပြောသည်။  
CDMA မိုဘိုင်းဖုန်းလှိုင်းများကိုလည်း ရပ်ဆိုင်းသွားရန် မရှိဘဲ နည်းပညာတိုးတက်လာမှု အပေါ် မူတည်၍သာ ထပ်မံချဲ့သွားရန်ရှိ

ပြီး မိုဘိုင်းထပ်တိုးဝန်ဆောင်မှု (Value Added Services) များမှာလည်း လက်ရှိတွင် လိုအပ်ချက်များ ရှိနေခြင်းကြောင့် ထပ်မံလုပ်ဆောင်ပေးနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဦးမြတ်ဟိန်းက ပြောသည်။  
လက်ရှိတွင် CDMA မိုဘိုင်းဖုန်း အမျိုးအစားတစ်ခုဖြစ်သည့် MEC အမှတ်တံဆိပ်ပါ CDMA 800 MHz ၁၅၀၀ကျပ်တန် ဖုန်းများကိုသာ မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းက ရောင်းချပေးနေပြီး

အခြားသော GSM နှင့် WCDMA ဖုန်းအမျိုးအစားများကို မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းက ရောင်းချပေးနေခြင်း ဖြစ်သည်။  
မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ မိုဘိုင်းတယ်လီဖုန်းများအတွက် ထပ်တိုးဝန်ဆောင်မှု (Value Added Services) များကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် အောက်တိုဘာက ထပ်မံဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့သော်လည်း အော်ပရေတာလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်မည့် ပြည်ပကုမ္ပဏီများက အဆိုပါ ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား

ကို မိုဘိုင်းဆင်းမိကတ်များရောင်းချစဉ်ကပင် တစ်ပါတည်း ထည့်သွင်းပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှလည်း အော်ပရေတာတစ်ခုအဖြစ် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရန် ဂျပန်နိုင်ငံ KDDI ကုမ္ပဏီနှင့် အသေးစိတ်သဘောတူညီမှုရရှိရန် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်နေပြီး ကော်ပိုရေးရှင်းတစ်ခုအနေဖြင့် ပြောင်းလဲလုပ်ဆောင်သွားရန်လည်း စီစဉ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးဦးမြတ်ဟိန်းက ပြောသည်။



**Apache**  
**အမြန်ဆုံးထက်ပိုစက်**  
**အမြန်ဆုံး**

- ◆ RTR 160 Cc ဆင်ချင်
- ◆ ၀-၆၀ ကီလိုမီတာအထိ ၄.၈ စက္ကန့်တွင် ရောက်နိုင်သည်။
- ◆ ဒီဂျစ်တယ်ပြန်နှုန်းမြန် ခိုင်ခံ့
- ◆ လင်းအားကောင်းသော LED ရေစိုက်များ

**TVS အိန္ဒိယဆိုင်ကယ် Promotion မှ ရင်ခုန်ဖွယ်ရာ ဆုပေးများ ရယူပါ။**

TVS ဆိုင်ကယ်ဝယ်ယူသူတိုင်း ချက်ချင်းပေါက်ဆုပေးတစ်ခုနဲ့ ကံစမ်းမိတတ်စေရန် TVS မှ ရယူနိုင်ပါပြီ။ အဲဒါပေါ့ TVS ကံစမ်းမိကို ဖိတ်ခေါ်ခေါ် Smart Phone များ၊ LCD TV များ၊ ဖိတ်ခေါ်များအပြင် အထူးဆုအနေနဲ့ မိမိဝယ်ယူသော TVS ဆိုင်ကယ်တန်ဖိုးနှင့် တူညီသည့် ဆုငွေကို ပြန်လည်ရရှိခြင်း စသည့် အခွင့်အရေးများ ရယူနိုင်ပါပြီ။  
TVS ချီးမြှင့်ဆုတောင်းပွဲ အသေးစိတ်ကို အနီးအနားမှာရှိတဲ့ TVS showroom တွေမှာ သွားရောက်လေ့လာနိုင်ပါပြီ။

**ပရိုမိုးရှင်းကာလ - 2014 ခုနှစ် ဧပြီ 1 ရက်နေ့ မှ 30 ရက်နေ့အထိသာ**

**MYANS TVS**  
Main Dealer - Mandalay  
No. 125, 34<sup>th</sup> St., Bet. 77<sup>th</sup> & 78<sup>th</sup> St.,  
Chan Aye Thar San Tsp.  
02-65384 | 09-425299029

**NOBLE TUN TVS**  
Dealer - Mandalay  
No. 185, 85<sup>th</sup> St., Bet. 35<sup>th</sup> & 36<sup>th</sup> St., Mandalay  
09-2006364 | 09-402626855 | 09-91016384  
02-73050 | 02-63205

**SHIVA TVS**  
Main Dealer - Myitkyina  
No. 43, Min Yat Quarter  
074-29494 | 23621 | 28474  
09-43116969 | 09-2400494

**SUPER TVS**  
Main Dealer - Monywa  
No. 13/22, Chanmyathars Ward,  
Kyauka Road  
071-21692

For dealership inquiries, please contact Moon Princess Co., Ltd. Mr. Satish Kumar 09-5133857 or Mr. Thar Gyi 09-254211958  
email: tvsmyanmar@gmail.com

## Nokia Lumia 2520 သင်ပုန်းကွန်ပျူတာ အားသွင်းကိရိယာ သုံးသောင်းကို ဈေးကွက်မှ ပြန်သိမ်း



**တယ်ဆင်ကီး၊ ဧပြီ-၁၈**  
နိုက်ယာကုမ္ပဏီက ၎င်းတို့ထုတ်လုပ်ထားသော Lumia 2520 သင်ပုန်းကွန်ပျူတာ၏ အားသွင်း ကိရိယာများသည် အသုံးပြုသူများကို ဓာတ်လိုက်စေနိုင်သောကြောင့် ယင်းအားသွင်းကိရိယာပေါင်း ၃၀,၀၀၀ ကိုပြန်လည်သိမ်းယူမည် ဖြစ်သည်။  
ကြားခံကုမ္ပဏီတစ်ခုက ထုတ်လုပ်ထားသော AC-300 အားသွင်းကိရိယာများကို ဩစတြေးလျ၊ ဗြိတိန်၊ ဒိန်းမတ်၊ ဖင်လန်၊ ဂျာမနီ၊ ရုရှား၊ ဆွစ်ဇာလန်နှင့်အမေရိကန်နိုင်ငံတို့တွင်ရောင်းချခဲ့သည်။

ယာကုမ္ပဏီ၏ ကြေညာချက်တစ်ရပ်တွင် ဖော်ပြထားသည်။  
အကယ်၍ ယင်းသို့ပြုတ်ထွက်သွားပါက လျှပ်စစ်လိုင်းနှင့် ဆက်သွယ်ထားစဉ် အတွင်းပိုင်းပစ္စည်းတစ်ခုခုကို ထိမိ၍ ဓာတ်လိုက်နိုင်သည့် အန္တရာယ်ရှိသည်ဟု နိုက်ယာကုမ္ပဏီက ပြောသည်။  
ယင်းပြဿနာရှိကြောင်း အတွင်းပိုင်းပစ္စည်း အရည်အသွေးထိန်းချုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်အတွင်း ရှာဖွေတွေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ယခုအချိန်ထိ ယင်းပြဿနာကြောင့် ထိခိုက်သူမရှိသေးဟု ဖင်လန်နိုင်ငံအခြေစိုက် နိုက်ယာကုမ္ပဏီက ပြောသည်။



ယခင်က ကမ္ဘာ့မိုဘိုင်းဖုန်းဈေးကွက်ကို ဦးဆောင်နိုင်ခဲ့သော်လည်း ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် တောင်ကိုရီးယားအခြေစိုက် ဆမ်ဆောင်းကုမ္ပဏီထံသို့ ၎င်း၏ ဈေးကွက်ထိပ်ဆုံးနေရာ လွှဲအပ်လိုက်ရသည့်နိုက်ယာကုမ္ပဏီမှာ Lumia 2520 သင်ပုန်းကွန်ပျူတာကို ပထမဆုံးထုတ်လုပ်ထားခြင်း ဖြစ်သည်။  
ယင်းအားသွင်းကိရိယာပလတ်စတစ်အဖုံး၏ လဲလှယ်နိုင်သောပလတ်မှာ လျော့ရဲလာနိုင်ပြီး ပြုတ်ထွက်သွားနိုင်သည်ဟု နိုက်

ဖောက်သည်များအားလုံး ယင်းအားသွင်းကိရိယာများ အသုံးပြုခြင်းကို နောက်ထပ်အသိပေးမှုမတိုင်မီထိ ရပ်ဆိုင်းထားကြရန် နိုက်ယာကုမ္ပဏီက တိုက်တွန်းထားသည်။  
နိုက်ယာကုမ္ပဏီက ၎င်း၏ မိုဘိုင်းဖုန်းနှင့် သင်ပုန်းကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းကို မိုက်ကရိုဆော့ဖ်ကုမ္ပဏီသို့ ယခုလကုန်တွင် ရောင်းချမည်ဟု မျှော်လင့်ရသည်။ နိုက်ယာကုမ္ပဏီမှာ ယခင်နှစ်က ယူရိုငွေ သန်း ၇၈၀ အရှုံးပေါ်ခဲ့သည်။  
—Ref: AFP



# တစ်ပတ်အတွင်း သတင်းကောက်နုတ်ချက်

## ထိုင်းမိန်းမလျာများပါဝင်ခဲ့သည့် ဂရင်းရှိုင်ရယ်မဏ္ဍပ်အမည်ပျက်စာရင်းသွင်းခံရ

ထိုင်းနိုင်ငံမှ မိန်းမလျာများက အတွင်းသံသယဝတ်ပြီး ကပြခဲ့၍ မြန်မာ့ရိုးရာနှင့်ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ခဲ့ကာ ရန်ကုန်သင်္ကြန် နာမည်ပျက်ခဲ့ရ၍ ဂရင်းရှိုင်ရယ်မဏ္ဍပ်ကို အမည်ပျက်စာရင်းသွင်းပြီး နောင်နှစ်များတွင် ခွင့်မပြုပေးတော့ဟု သိရသည်။ Stars and Model Agency ပိုင်ရှင် ကိုညွန့်လွင်ခေါ်လာသည့်မိန်းမလျာအကမယ်များ ဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်မြို့ရှိ ကားအရောင်းပြခန်းဖွင့်ပွဲတစ်ခုတွင်လည်း လာရောက်ခဲ့ဖူးသည်ဟု ဆိုသည်။ သင်္ကြန်ကာလများတွင် မဏ္ဍပ်လာလျှောက်ပါက အမည်ပျက်စာရင်းသွင်းခံထားရသည့်မဏ္ဍပ်များအား ခွင့်မပြုတော့ဘဲ မဏ္ဍပ်အမည်ဆိုင်ဘုတ်များကို မြန်မာလိုရေးရာတွင်လည်း အရွယ်အစားသတ်မှတ်ပေးတော့မည်ဖြစ်သည်။

## အမေရိကန်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဒုတိယအကြိမ်လာရန်ရှိ

အမေရိကန်သမ္မတအိုဘားမားသည် ယခုနှစ် နိုဝင်ဘာလမကုန်မီ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဒုတိယအကြိမ်လာရောက်ရန်ရှိသည်ဟု အမေရိကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန လက်ထောက်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးက ပြောသည်။ အမေရိကန်သမ္မတသည် ယခုနှစ်ကုန်တွင် မြန်မာ၊ တရုတ်နှင့် ဩစတြေးလျနိုင်ငံများသို့ ဆွေးနွေးပွဲများတက်ရောက်ရန် သွားရောက်မည် ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုဝင်ဘာလထဲ၌ ကျင်းပမည့် အရှေ့တောင်အာရှထိပ်သီးဆွေးနွေးပွဲနှင့် အမေရိကန် အာဆီယံခေါင်းဆောင်များဆွေးနွေးပွဲများသို့ ပုံမှန်အားဖြင့် တက်ရောက်ရန် စီစဉ်ထားသည်ဟု နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ဗိုလ်မှူးဇော်ဌေးက ပြောသည်။

## မဲဆွယ်စည်းရုံးမှုကို ကန့်သတ်ရန် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌပြောကြားမှုဝေဖန်ခံရ

လာမည့်ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲကာလတွင် မဲဆွယ်စည်းရုံးမှုများလုပ်ဆောင်ရာ၌ ကန့်သတ်မှုများ လုပ်ဆောင်ရန် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌက ပြောကြားခဲ့ပြီး ထိုကဲ့သို့ လုပ်ဆောင်ပါက လွတ်လပ်၍ တရားမျှတသော ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်လာနိုင်ဖွယ်မရှိဟု နိုင်ငံရေးအသိုင်းအဝိုင်းမှ ပုဂ္ဂိုလ်အချို့ကသုံးသပ်သည်။ ယခုနှစ်ကုန်တွင် ကျင်းပမည့် ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲဆွယ်စည်းရုံးရေးကာလအတွင်း မဲဆန္ဒနယ်အတွင်း ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်လောင်းကိုသာ ဟောပြောခွင့်ပြုမည်ဖြစ်ပြီး အခြားမည်သူ့ကိုမျှ ဟောပြောခွင့်မပြုရန် လုပ်ဆောင်မည်ဟု ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေး၏ ပြောကြားမှုကို အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များက တုံ့ပြန်ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

## အစိုးရသက်တမ်းပြည့်လျှင် ဝန်ကြီးဆက်မလုပ်တော့ဟု ဦးမြင့်လှိုင်ပြော

သမ္မတဦးသိန်းစိန်၏ အစိုးရအဖွဲ့မှ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ၃၆ ဦးအနက် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမြင့်လှိုင်က ယခုအစိုးရသက်တမ်းပြည့်လျှင် ဝန်ကြီးဆက်လက်လုပ်မည်မဟုတ်ဟု ဧပြီ ၂၀ ရက်တွင် နေပြည်တော်ပျဉ်းမနားမြို့ရှိ အလျင်လိုကျေးရွာ လယ်သမားများနှင့် တွေ့ဆုံစဉ် ပြောကြားခဲ့သည်။ ၎င်းလက်ထက်တွင် သိပ္ပံနည်းကျစိုက်ပျိုးရေးနှင့် တွင်ကျယ်အောင်ဆောင်ရွက်သော်လည်း တောင်သူများအကြား လက်ခံလိုက်နာမှုနည်းနေဆဲဖြစ်ပြီး လက်ကျန်သက်တမ်းအတွင်း အစွမ်းကုန်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဟု ပြောသည်။



ဓာတ်ပုံ - လှထွန်း

## အလှူတွင် ကျွေးသော သင်္ကြန်ထမင်းစားပြီး မြဝတီဒေသခံ ၁၆၀ ကျော် အစာအဆိပ်သင့်

မြဝတီမြို့ ပေါလောကျေးရွာ ဘုန်းကြီးကျောင်းတွင် ဧပြီ ၁၉ ရက်က ပြုလုပ်သော အလှူတစ်ခု၌ ကျွေးသော ထမင်းကို စားမိရာမှ ဒေသခံ ၁၆၅ ဦး အစာအဆိပ်သင့်ခဲ့သည်။ ဒေသရိုးရာသင်္ကြန်ထမင်းကျွေးခြင်းဖြစ်ပြီး နံနက်ပိုင်းအလှူတွင် ဘာမှမဖြစ်ဘဲ ညနေပိုင်းအလှူတွင် စားမိသူများအစာအဆိပ်သင့်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ နေ့အပူချိန်များမြင့်နေမှုကြောင့် ချက်ထားသော ထမင်းနှင့် ဟင်းများအချဉ်ပေါက်ကာ အစာအဆိပ်သင့်ခြင်း ဖြစ်နိုင်ကြောင်း မြဝတီမြို့ဆေးရုံအုပ်ကြီးက သုံးသပ်ထားပြီး လူဦးရေ ၃၀ ကျော်မှာ ဆေးကုသနေရဆဲဖြစ်သည်။

## အိမ်လခမပေးနိုင်၍ အသက် ၇၀ ကျော် အဘိုးအိုတစ်ဦး ဆွဲကြိုးချသတ်သေ

အိမ်လခမပေးနိုင်၍ အိမ်ရှင်က ဆင်းခိုင်းသဖြင့် တောင်ဒဂုံ ၁၀၆ ရပ်ကွက် မြိုင်တန်းသာ (၁) လမ်းရှိ အိမ်တွင် တစ်ဦးတည်းနေထိုင်သော အသက် (၇၂) နှစ်အရွယ် အဘိုးအိုတစ်ဦးသည် ဧပြီ ၁၈ ရက်က ဆွဲကြိုးချသေဆုံးခဲ့သည်။ ဦးခွဲသည့် ဖေဖော်ဝါရီကလည်း သာကေတမြို့နယ်တွင် အိမ်ငှားနေသော အဘိုးအိုတစ်ဦးသည် အိမ်လခမပေးနိုင်၍ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်သတ်သေမှုဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

## ခရီးသည်တင်ယာဉ်နှင့် အိမ်စီးကားတိုက်ပြီး မီးလောင်မှုကြောင့် ၁၃ ဦးသေဆုံး

တောင်ပြာတန်းခရီးသည်တင်ယာဉ်နှင့် အိမ်စီးကားငယ်တစ်စီးတိုက်မိရာမှ မီးလောင်ကျွမ်းပြီး အိမ်စီးကားငယ်ပေါ်တွင် လိုက်ပါလာသူ ခြောက်ဦးနှင့် ခရီးသည်တင်ယာဉ်ပေါ်တွင် လိုက်ပါလာသူ ခရီးသည် ခုနစ်ဦး မီးလောင်ကာ သေဆုံးသွားခဲ့သည်။ ဧပြီ ၁၂ ရက် နံနက်က ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး တောင်ပြာတန်း ခရီးသည်တင်ယာဉ်မောင်းနှင် ယာဉ်နောက်လိုက်တို့မှာ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်သွားခဲ့ရာ ယခုအချိန်ထိ ဖမ်းဆီးမိခြင်းမရှိသေးပေ။ မီးလောင်ကျွမ်းခံရ၍



ဓာတ်ပုံ - ကျော်စိုးနိုင်

နေပြည်တော်ခုတင်တစ်ထောင်ဆေးရုံတွင် ကုသနေသော ဒဏ်ရာရရှိသူတစ်ဦးမှာ ဧပြီ ၁၇ ရက်တွင် ထပ်မံသေဆုံးသွားခဲ့သည်။

## ဦးကိုကိုကြီး မင်္ဂလာပွဲ ကုန်ကျစရိတ်အထောက်အပံ့ယူကျင်းပခြင်းမဟုတ်

ဧပြီလဆန်းက ကျင်းပခဲ့သော ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားခေါင်းဆောင်တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးကိုကိုကြီး၏ မင်္ဂလာပွဲကုန်ကျစရိတ်အတွက် ၈၈ မျိုးဆက်ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့်ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်း ရန်ပုံငွေမှ ယူသုံးတင်းဖျားများသာဖြစ်ကြောင်းက သက်သေပြနိုင်ခဲ့ပြီး ဦးကိုကိုကြီး၏ မင်္ဂလာပွဲကုန်ကျစရိတ်အတွက် ၈၈ မျိုးဆက်ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့်ပွင့်လင်းလူ့အဖွဲ့အစည်း ရန်ပုံငွေမှ ယူသုံးခဲ့ခြင်းမဟုတ်ကြောင်းကို လည်း ၎င်း၏ နိုင်ငံရေးလုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်ဖြစ်သူ ဦးမြအေးက ၎င်း၏ လူမှုကွန်ရက်စာမျက်နှာဖြစ်သော ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်တွင် ပြန်လည်ရှင်းလင်းရေးသားခဲ့သည်။

## အစိုးရနှင့် ကေအိုင်အေတို့ တစ်ကျော့ပြန် တိုက်ပွဲများဖြစ်

အစိုးရတပ်နှင့် ကေအိုင်အေတို့ ဧပြီ ၁၀ ရက်မှစတင်၍ ရှစ်ရက်ကြာ တိုက်ပွဲများတစ်ကျော့ပြန်ပြင်းထန်စွာ ပြန်လည်ဖြစ်ပွားခဲ့ရာ တိုက်ပွဲများအတွင်း မြန်မာ့တပ်မတော်ဘက်မှ အရာရှိနှစ်ဦး အပါအဝင် ကိုးဦးကျဆုံးခဲ့ပြီး အရာရှိတစ်ဦးအပါအဝင် ၁၇ ဦး ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကာ ကေအိုင်အေဘက်မှ အလောင်း ၁၄ လောင်း သိမ်းဆည်းရမိခဲ့သည်။ တပ်မတော်ဘက်မှ ထိုးစစ်ဆင်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ခဲ့ဘဲ ဆက်သွယ်ရေးလမ်းကြောင်းများတစ်လျှောက် လုံခြုံရေးဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပြီး ကေအိုင်အေဘက်ကမူ အစိုးရတပ်က သန်းခေါင်စာရင်း လုံခြုံရေးအကြောင်းပြု၍ နယ်မြေစိုးမိုးမှု ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း တစ်ကျော့ပြန်ဖြစ်ပွားခဲ့သော တိုက်ပွဲများနှင့် ပတ်သက်၍ အသီးသီး ပြောကြားခဲ့သည်။

## ဓမ္မာစရိယစာမေးပွဲ မေးခွန်းပေါက်မှု ၃၀န့်ကြီး ဦးဆောင်စစ်ဆေး

မတ်လကုန်ပိုင်းမှ ဧပြီလဆန်းအထိ ကျင်းပခဲ့သော အစိုးရဓမ္မာစရိယစာမေးပွဲတွင် မေးခွန်းပေါက်ကြားမှုကို သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီးဦးဆောင်ကာ စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းစစ်ဆေးနေပြီဖြစ်သည်။ ကျင်းပပြီးစီးခဲ့သော ဓမ္မာစရိယစာမေးပွဲ၏ စာစစ်ဌာန အများစုတွင် မေးခွန်းပေါက်ကြားမှုများဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီး အချို့တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ် စာစစ်ဌာနများတွင် မေးခွန်းမညီမေးခွန်းနှင့် ထပ်တူ ပေါက်ကြားမှုများဖြစ်ပေါ်သဖြင့် ဝန်ကြီးရုံး အမိန့်စာဖြင့် မေးခွန်းလဲလှယ်မှု ပြုလုပ်ခဲ့ရသည်။



(ယခင်အပတ်မှအဆက် . . . )

# မင်းဒင်ရဲ သက်ခိုင်(၂)

မင်းဒင်

အခန်း (၃၁)  
ကျွန်သံသရာလည်နေကြရသူများ

“စေတီပုထိုးဂူအမျိုးမျိုး၊ တို့ဘိုးဘွားတည်ထားပါတယ်။ ရှေးအခါကကွယ်၊ ရွှေအိုရွှေမှေး၊ ရွှေကိုယ်လေး၊ ရွှေသူဌေးတို့လှူခဲ့ပါတယ်။ ဝင်းဝါလိုထည်၊ ဘယ်ညှော်သည်ငေးမဆုံးတွေးမဆုံးဖွယ်၊ ကုန်းကမူလေးထက်ဝယ်၊ ထုံးဖြူလေးမပြယုတပြယ်၊ တန်ဆောင်း ပြာသာဒ်ကျောင်းဇရပ်တွေနဲ့ ကောင်းမြတ်မနသီ၊ ရွှင်ကြည်မနော၊ ရေကြည်လှူမြကန်အလှဝယ်၊ ညနေညို၊ နှမမေပျိုရေချိုခပ်တယ်၊ အိုးစည်ပုံမောင်းခြံမို့ ခြံမို့ညောင်းလို့ရယ်။ ဘယ်သူတွေဖျက်မပျက်ခဲ့ပါ၊ ကမ္ဘာ၊ ကမ္ဘာဝယ် အလှူရေစက်လက်နဲ့မကွာ စေတနာကြွယ်သဒ္ဓါမချို့လေတယ်၊ မြန်မာတို့မြန်မာ၊ ပသာဒတွေ မယွင်းမစောင်း၊ သဘာဝအခြေအတင်မပြောင်းအသင်း အပေါင်းကြည့်လေကွယ်၊ ကြည့်လေကွယ်၊ သီစေမယ်၊ ဟန်မတင်း၊ မာန်မပြင်း၊ ဖန်ဆင်းသည့် ပရိယာယ်မရှိတယ်၊ လာလော့ညှော်သည်၊ ရှုလော့ညှော်သည် ကမ္ဘာထုတွင်း ပမာပြုရင်း မြန်မာရှုခင်း၊ မြန်မာစိတ်ရင်းအစင်းသိရမယ်”

“ကိုမင်းဒင်ရယ်၊ တော်ပါတော့ဗျာ။ နားထောင်လို့တော့ ကောင်းပါရဲ့။ ကျွန်တော်တို့ရောက်နေတဲ့နေရာ၊ ဖြစ်နေတဲ့အခြေအနေတွေနဲ့ ဖီလာကန်လန်တိုက်နေလွန်းလို့ပါ”

“ခင်ဗျားဗျာ၊ သီချင်းဆိုတယ်ဆိုတာ လူ့အခွင့်အရေးဗျ”

ကိုသက်ခိုင်မောင်းနေသော ကားပေါ်မှာ သူ့ဘေးက ထိုင်လိုက်ရင်း မွေးရပ်မြေအလွမ်းပြေသီချင်းတစ်ပုဒ်ကို ကျွန်တော်ခပ်တိုးတိုးညည်းဆိုနေခြင်းအား ကိုသက်ခိုင် ရုတ်တရက်ဟန်လိုက်သဖြင့် ကျွန်တော့်သီချင်းမှာ ဆုံးခန်းမတိုင်လိုက်တော့ချေ။ လူရင်းမို့ စိတ်ဆိုးရန် အကြောင်းမရှိသော်ငြား အနည်းငယ်အောင့်သည်းအောင့်သက်ဖြစ်ရသည့်အတွက် ကျွန်တော် သူတို့ ခွန်းတုံ့ပြန်အငေါ့တူးလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

“အေးပါဗျာ၊ လွန်တာရှိရင် ဝန္တာမိပါ။ ကျွန်တော် တောင်းပန်ပါတယ်။ သို့ပေသည့် ကျွန်တော်တို့ ရောက်နေတဲ့နေရာဟာ ဗမာတွေအတွက် လူ့အရေးမပြောနဲ့၊ ခွေးအခွင့်အရေးလောက်တောင် မရှိတာမို့ ခင်ဗျားဆက်ဆိုမယ့် ရေကြည်လှူမြကန်အလှဝယ်၊ ညနေညို၊ နှမမေပျို ရေချိုခပ်တယ်၊ အိုး



စည်ပုံမောင်းခြံမို့ခြံမို့ညောင်းလို့ရယ်ဆိုတဲ့ စာသားကို ကျွန်တော်ဆက်မကြားချင်တော့လို့ပါ”

“ဪ၊ ဒါဆို သီချင်းရေးတဲ့ စန္ဒာရားဦးလှထွဋ်ဟာ အလွဲတွေများ ရေးထားခဲ့လို့လားဗျာ”

“ဒီသီချင်းမှာ တေးရေးဆရာရော၊ မူရင်းအဆိုရှင် ကိုဝင်းဦးရော ဘာမှ ပြောစရာမရှိလောက်အောင် ပြီးပြည့်စုံနေတာမှန်ပါတယ်။ ခက်နေတာက ဒီသီချင်းဟာ လက်ရှိတိုင်းပြည်မှာ ဖြစ်ပျက်နေတာတွေနဲ့တော့ တော်တော်ကို အံ့ချော်နေပြီလို့ ပြောရမယ်ဗျာ။ ဘာတဲ့၊ ပသာဒတွေ မယွင်းမစောင်း၊ သဘာဝအခြေအတင်မပြောင်းတဲ့ ဟုတ်လား။ ပြောင်းလိုက်တဲ့ သဘာဝရေမြေတွေ တောင်တွေ၊ တောင်တွင်းဖြစ်ကုန်တဲ့အထိ။ နောက်ရှိသေးတယ်။ အိုးစည်ပုံမောင်းခြံမို့ခြံမို့ညောင်းဖို့ နေနေတာသာ၊ လယ်သိမ်းမြေသိမ်းနဲ့ ဒုက္ခတွေ ပင်လယ်ဝေနေတာ မမြင်ချင်အဆုံး”

“ဪ၊ ကိုသက်ခိုင်ရယ် သီချင်းကို သီချင်းလိုသာ နားထောင်ကြ၊ ဆိုကြ၊ ညည်းကြတာ မမှတာပါဗျာ”

“အေးပေါ့ဗျာ။ အဲဒီမေ့တာသဘောထဲမှာ ပျော်ပျော်ကြီး နှစ်နေခဲ့ကြလို့ ကျုပ်တို့ဗမာတွေ ယိုးဒယားမှာလာပြီး ကျွန်သံသရာလည်နေကြတာပေါ့”

“ဪ၊ ဪ၊ ဟုတ်ပြီ။ ဟန်ကျလိုက်လေ။ စောစောက စကားပြတ်သွားတဲ့ ကျွန်သံသရာဆိုတာ သေချာဆက်ရှင်းပါဦးဗျာ”

“ရှင်းပါမယ်ဗျာ။ ခဏစောင့်ပါဦး။ ချက်ဖို့၊ ပြုတ်ဖို့ ဟင်းစားလေး သွားဝယ်လိုက်ကြရအောင်။ ပြီးမှ ကျွန်ဇာတ်ခင်းကြတာပေါ့”

ကိုသက်ခိုင်သည် ကားကို ဝထစ်အရပ်မှသည် စဖန်ဟင်းကမ်းခြေသို့ ဦးတည်မောင်းနှင်နေ၏။ ညနေစောင်းအချိန်လမ်းမတွေပေါ်မှာ ကားတွေ ပြည့်ညပ်နေသောကြောင့် အရှိန်နှင့် မောင်း၍မရချေ။ အချို့နေရာများတွင် တစ်ဘီးချင်း လိုမိုနေရသည်မို့ စကားပြောချိန်ရသည်။

“ကိုသက်ခိုင် ဒီမြို့က ကား

သစ်တွေ တော်တော်ပေါ်တဲ့မြို့ဗျာ။ ကားအဟောင်းတွေမူးလို့တောင် ရှူစရာမရှိ။ မြင်ချင်လို့တောင် မမြင်ရတဲ့မြို့ပဲဗျာ။ ဒီကြားထဲဆိုင်ကယ်တွေပေါ်ချက်ကတော့ အိမ်ပေါက်စေ့အလကား လျှောက်ဝေထားရောသလား အောက်မေ့ရတယ်”

“အေးလေ၊ ဒီနိုင်ငံမှာ ကားတို့၊ ဆိုင်ကယ်တို့ ဝယ်စီးတယ်ဆိုတာ ထူးဆန်းတဲ့ ကိစ္စမှ မဟုတ်တာ။ ကားအသစ်စီးချင်သလား၊ ကားအဟောင်းစီးချင်သလား။ ကားအဟောင်းစီးချင်ရင် ဗမာတွေ ဆယ်သိန်းလောက် လက်ငင်းချေ၊ ဗမာတွေ သုံးသိန်းဝန်းကျင်လစဉ် အရစ်ကျသွင်းနိုင်ရုံနဲ့ စီးနိုင်ပါဗျာ။ ကား အသစ် စီးချင်ရင် ကားဟောင်းကို ပြန်ရောင်းလို့ရတဲ့ငွေနဲ့ ကားအသစ်အတွက် ပထမဆုံးအရစ် လက်ငင်းငွေချေလိုက်ရုံပဲ။ ပရိုမိုးရှင်းအနေနဲ့ ဒစ်စကောင့်ချချိန်များဆို ဗမာတွေ ဆယ့်ငါးသိန်း၊ ထိုင်းဘတ်ငါးသောင်းလောက်နဲ့တောင် စီးနိုင်ပါဗျာ။ ဆိုင်ကယ်စီးချင်သပဆိုရင် ဗမာတွေ သုံးသိန်းလောက်သာ လက်ငင်းချေလိုက်။ နောက်ဆုံးပေါ်မော်ဒယ် ဆိုင်ကယ်အသစ်စက်စက်ကို လစဉ်အရစ်ကျ ငွေချေစနစ်နဲ့ ရနိုင်ပါဗျာ။ ဗမာပြည်မှာလို အတိုးနှုန်းလည်း မကြီးဘူး။ ရှုပ်ထွေးတဲ့ဘဏ်စနစ်တွေလည်း မရှိဘူးဗျာ။ ကျွန်တော့်လို ငါးပိဗွားတောင် တိုယိုတာကုမ္ပဏီကနေ ယုံကြည်စိတ်ချရတဲ့ ဖောက်သည့်စာရင်းသွင်းပြီး နောက်ထပ် ကားဝယ်ချင်သပဆိုရင် ဘတ်သန်းချီတန်တဲ့ နောက်ဆုံးပေါ်ကားငါးစီးကို ဘာအာမခံချက်မှ မပါဘဲ၊ ကျွန်တော်လက်မှတ်တစ်ချက်ထိုးရုံနဲ့ တစ်ကြိမ်တည်း ရောင်းပေးနိုင်ပါတယ်လို့တောင် ကမ်းလှမ်းခံရဖူးသဗျာ”

“ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံနဲ့များကွာချက် ကိုသက်ခိုင်ရာ”

“ကွာမှာပေါ့ဗျာ။ ကန်တော့ပါရဲ့။ အနှစ်ငါးဆယ်ကျော်သောက်တလွဲစနစ်ကြီးနဲ့ ပျော်ပျော်ကြီးစခန်းသွားခဲ့တာကိုး။ ခင်ဗျားမှတ်ထားပေတော့။ လူတစ်ဦး

ချင်း၊ လူ့အဖွဲ့အစည်းနဲ့ နိုင်ငံအသီးသီးမှာ အောင်မြင်မှုရဲ့ အခရာအကျဆုံးအချက်ကို တစ်ခွန်းတည်းနဲ့ ပြောပါဆိုရင် စနစ်လို့ ပြောလို့ရတယ်ဗျာ”

“ခင်ဗျားဥစ္စာလူမှာပါ စနစ်လိုသတဲ့လား။ ဘယ်လိုပါလိမ့်”

“ဒီလူနွယ်၊ ရှင်းနေတာကို ရှုပ်အောင်ထပ်မေးနေပြန်ပါပြီ။ လူမှာ လောကီ၊ လောကုတ္တရာ နှစ်ဖြာသောအကျိုးစီးပွားကို ရရှိခံစားနိုင်ဖို့နေထိုင်ပြုမူစားသောက်တာတွေဟာ နည်းစနစ်မကျဘဲ ဘယ်မှာလာဖြစ်နိုင်ပါမတုံး။ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုအောင်မြင်ရာအောင်မြင်ကြောင်း၊ တိုးတက်ကြီးပွားကြောင်းဟာလည်း နည်းစနစ်မှန်မှသာ ဖြစ်နိုင်တာမျိုးပဲ။ နိုင်ငံတစ်ခုအတွက်ဆိုစနစ်ကပိုတောင် အရေးကြီးသေးဗျာ။ မြန်မာ့နည်း၊ မြန်မာ့ဟန်ဆိုရှယ်လစ်စနစ်တို့၊ စည်းကမ်းပြည့်ဝသော ဒီမိုကရေစီတို့ဆိုတဲ့ စကားလုံးတွေ တွင်တွင် သုံးပြီး တစ်ဖက်က ကိုယ်ကျိုးတွေကိုယ်စီရှာလိုက်ကြတာ ဗမာပြည်ကြီးရေစုန်မျောခဲ့ပါပေါ့လား။ ဒီတော့ ခေတ်ပြောင်းနေပြီလို့ခင်ဗျားက ဆိုဦးမယ်။ ခေတ်ပြောင်းဖို့အဓိကအချက်ကလည်း စနစ်မှန်တစ်ခုကို ပြောင်းနိုင်ပါမှ။ အဲဒီစနစ်မှန်နဲ့ သွားဖို့အဓိကအချက်ကလည်း အုပ်စိုးသူအလိုကျ စိတ်ထင်တိုင်းရေးထားတဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေမျိုးနဲ့ ဘယ်မှာလာ အလုပ်ဖြစ်ပါမတုံး။ တကယ်တော့ ကျွန်တော်ဟာ နိုင်ငံအရေးကိစ္စတွေမှာ သဘောထားတင်းမာလှသူမဟုတ်ပါဘူး။ ကိုယ်ကိုယ်၌ကလည်း ဘာကောင်မှ မဟုတ်တာမို့ တင်းမာစရာ အကြောင်းလည်း မရှိပါဘူး။ နဝတအာဏာသိမ်းခါစမှာ စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေ လန့်ချီပြီး အိမ်တောင်ပြန်မအိပ်နိုင်ကြတာ၊ အရေးပေါ်အစည်းအဝေးတွေ ဆက်တိုက်လုပ်နေခဲ့ကြတာကို ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်မြင်ဖြစ်ခဲ့တာမို့ ဪ၊ ဒီစစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေဟာ သူတို့သိသလောက်၊ မှတ်သလောက် နည်းလမ်းတွေနဲ့ ယိုယွင်းနေတဲ့ တိုင်းပြည်ကို အဖတ်ဆယ်နေကြတာ

ပဲလို့တောင် တွေးတောလက်ခံခဲ့တဲ့သူပါ။ ဒါပေမဲ့ ရွှေကိုယ်တော်တွေ လုပ်နည်း၊ လုပ်ဟန်နဲ့ ခံယူချက်မှန်၊ မမှန်အနှစ်သုံးဆယ်နီးပါးအကြာမှာစာရင်းပြန်ချုပ်ကြည့်လိုက်တော့ စစ်ဗိုလ်ချုပ်မှန်သမျှ ဆယ်သက်စားမကုန်အောင် ချမ်းသာပြီးလူထုကတော့တဲကုပ်ထဲက မထွက်နိုင်ရုံမက လယ်တွေ၊ ယာတွေပါ အသိမ်းခံရတဲ့အထိ ဖြစ်ကုန်လေရဲ့ဗျာ။ အဆိုးတကား အဆိုးဆုံးကတော့ မြစ်ဆုံစီမံကိန်းလို့၊ ကျောက်ဖြူကူမင်းရေနံပိုက်လိုင်းစီမံကိန်းတွေကို ကြည့်ဗျာ။ အာဏာမြဲရင် ဘာမဆိုအကုန်လုပ်၊ မည်းမည်းမြင်ရာ လက်ညှိုးထိုးရောင်းပြီး ဆင်ခြင်တုံတရားမဲ့၊ ကိုယ်ကျိုးရှာခဲ့တဲ့ အခိုင်မာဆုံးသက်သေပါပဲ”

ထိုနေ့က ကိုသက်ခိုင်ကို ကျွန်တော်အကဲခတ်ရသည်မှာ ဗမာပြည်ကြီး၏ ပစ္စုပ္ပန်ဖြစ်ရပ်များအပေါ် ပြင်းထန်သောခံစားချက်များဖြစ်ပေါ်နေဟန်ရှိသည်။ သူ့စကားတို့သည်လည်း တောင်စဉ်ရေမရဖြစ်နေသည်ဟု ကျွန်တော်ထင်သည်။ ကျွန်တော်ငြိမ်သက်စွာ နားစွင့်နေသည်ကိုသတိပြုမိသော ကိုသက်ခိုင်သည် သူ့စကားကို တွင်တွင်ကြီး ရှေ့ဆက်နေပြန်၏။

“အခုလက်ရှိအခြေအနေကို ကြည့်ဗျာ။ စစ်ဗိုလ်တချို့လွှတ်တော်ထဲရောက်နေတာ၊ ယူနီဖောင်းချွတ်ပြီး လွှတ်တော်အမတ်တွေ၊ ဝန်ကြီးတွေဖြစ်နေတာကို အချိန်အတိုင်းအတာတစ်ခုအထိ လက်ခံရမယ်ဆိုတာ ကျွန်တော်နားလည်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ဗျာ၊ လူထုအသိအမြင်မရှိသေးလို့ စစ်ဗိုလ်တွေအနေနဲ့ ပညာပေးသွန်သင်ဆုံးမနိုင်အောင် လွှတ်တော်ထဲရောက်နေကြရတယ်ဆိုတာမျိုး၊ လွှတ်တော်ထဲက စစ်ဗိုလ်အမတ်တွေက ပြောသတဲ့ဗျာ။ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးအဆင့်ရှိတဲ့သူကလည်း စစ်ဗိုလ်တွေရွေးထီးဆောင်းခဲ့တဲ့ ခေတ်က အကျင့်အတိုင်းတွေတဲ့သူပါးရိုက်မယ်လုပ်တုန်း။ အဆိုးဆုံးက ရန်ကုန်တိုင်းဝန်ကြီးချုပ်လို ပုဂ္ဂိုလ်မျိုးကနေ တိုင်းပြည်ချွတ်ခြံကျရတာဟာ အစိုးရ

က လူထုကို အလိုလိုက်လွန်းခဲ့လို့ဆိုတာမျိုး တွေဖတ်ရ၊ ကြားရဖန်များတော့ ချက်ချင်းသာ လဲသေချင်စိတ်ပေါက်တော့တာပဲဗျာ။ လိုရင်းအချက်ပြောရရင် ရှေ့ဆက်မယ့်ခရီးမှာ ဒီလိုလူမျိုးတွေနဲ့တော့ အလုပ်မဖြစ်နိုင်ဘူး။ ဘာကြောင့်လဲ။ သူတို့ဟာ စနစ်မှားကြီးရဲ့ အတွေးအခေါ်အမှားတွေကို ဆက်ပြီး ဆုပ်ကိုင်ထားဆဲဖြစ်တယ်။ စနစ်မှန်တစ်ခုရဲ့ လမ်းကြောင်းမှန်အတိုင်း လိုက်ပြီးလျှောက်နိုင်တဲ့သူတွေ မဟုတ်ဘူး။ ဗမာပြည်ကြီးပွားတိုးတက်လာစေမယ့် စနစ်ကောင်းတစ်ခုကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မယ့် သူတွေ မဟုတ်ဘူး။ စစ်ဗိုလ်ချုပ်အားလုံးကိုမရည်ညွှန်းပေမယ့် သေချာတဲ့အချက်ကတော့ ဗမာပြည်အခြေအနေမှန်ကို သိပြီး ဗမာပြည်ကြီးလူရာဝင်ပြန်ဝင်စေချင်တဲ့ ယူနီဖောင်းချွတ်အရေးအတွက်ဟာ အင်မတန်နည်းလွန်းလှတယ်”

ကိုသက်ခိုင်၏ စကားစဉ် နေရာသို့အရောက်တွင် ကိုသက်ခိုင်သည် ကျွန်တော်တစ်ကြိမ်မျှ မရောက်ဖူးသော စဖန်ဟင်းကမ်းခြေနှင့် ချောင်းတစ်ခုခြားနေသည့် လမ်းသွယ်တစ်ခုအတွင်းသို့ ကားကို ချိုးကွေ့ဝင်လိုက်သည်။ ကိုသက်ခိုင်ဤနေရာနှင့် ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်နေဟန်ရှိသောကြောင့် ကျွန်တော့်အတွက်မူ နေရာအသစ်၊ မြင်ကွင်းအသစ်ဖြစ်နေ၏။ လမ်းငယ်နှင့် ကပ်လျက်ရှိသော ချောင်းငယ်ထဲတွင် ငါးဖမ်းလှေများဆိုက်ကပ်ထားပြီး အခြားတစ်ဖက်တွင်မူ ရင်စို့ခန့်မြင့်သော ကွန်ကရစ်ခုံများဖြင့် စနစ်တကျတည်ဆောက်ထားသည့် ဈေးဆိုင်တန်းရှည်တစ်ခုကို တွေ့ရသည်။ အအေးခန်းများကို ဖြတ်ကျော်ခြင်းမပြုရသေးသည့် လတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်နှင့် ပင်လယ်စာများ ရောင်းရာ ငါးစိမ်းတန်းပေတကား။ ကိုသက်ခိုင်သည်ကားပေါ်မှ ရုတ်တရက်ဆင်းကာ ထိုင်းစကားကို ထိုင်းလူမျိုးတစ်ဦး၏ လေသံနှင့် ကျွမ်းကျင်စွာ ပြောဆိုလျက် ဈေးမေး၊ ဈေးဆစ်ရင်း ပုစွန်တုပ်ကြီးတချို့၊ ခပ်လတ်လတ်အရွယ် ငါးနှစ်ကောင်တို့ကို ဝယ်ကာ ကားပေါ်ပြန်တက်လာသည်။ ထို့နောက်တွင်မှ ကားကို နောက်ကြောင်းပြန်လှည့်၍ ဆိုခဲ့သော ချောင်းငယ်ကိုဖြတ်ကျော်ကာ ပင်လယ်ကမ္ဘာပင်တို့ဖြင့် သာယာရှုမောဖွယ်ဖြစ်နေသည့် စဖန်ဟင်းကမ်းခြေသို့ ရောက်လေ၏။ ကိုသက်ခိုင်သည် ပင်လယ်ကမ်းစပ်တွင် အစီအရီချထားသော ကျောက်တုံးကြီးတစ်ခုပေါ်တွင် ထိုင်ကာ ပင်လယ်ပြင်ဘက်သို့ ငေးမျှော်ကြည့်ရှုနေ၏။ ကမ်းခြေမှ တစ်ဖာလှုံခန့်အကွာအဝေးရှိ ပင်လယ်ပြင်တွင် လှေပျက်ကြီး တစ်စင်းနစ်မြုပ်နေလေရာ ရေပြင်ကျယ်ကြီးတွင် အဆုံးသတ်သွားသော မိုးကုပ်စက်ဝိုင်းနှင့် တွဲဖက်လိုက်လျှင် လက်ရာမြောက်ပန်းချီကားတစ်ချပ်နှင့် တူတော့သည်။

စာမျက်နှာ(၃၂) သို့



# တိုကျိုမှာ အပဲကျပျောက်ကျပျောက် အပဲမေ့ကျန်မေ့ကျန်

မောင်သာချို

(တစ်)

လူမှန်လျှင် ကမ္ဘာမည်သည့်ဘက် ခြမ်းမှာပဲနေနေ၊ မည်သို့သော အရောင်အသွေးပဲရှိရှိ၊ မည်သည့် အယူဝါဒကိုပဲ ကိုးကွယ်ကိုးကွယ်၊ ဉာဏ်ပညာ အနိမ့်အမြင့် မည်မျှကွာခြားကွာခြား မည်သူမဆို ကိုယ်နှင့်အတူတကွ ယူဆောင် သွားလေ့ရှိရာ လူ့အသုံးအဆောင် ပစ္စည်းကလေးတို့ တစ်နေရာမှ ဟုတ်တစ်နေရာ၊ တစ်ခါမဟုတ် တစ်ခါကျပျောက်တတ်မြဲ မေ့ကျန် တတ်မြဲဖြစ်သည့် သတ္တဝါတွေ ချည်းသာပဲဖြစ်ပါသည်။

မျက်မှန်ကလေးတစ်လက် လည်း ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နိုင်မည် ပေါ့။ လက်ကိုင်ဖုန်းကလေးလည်း ဖြစ်ချင်ဖြစ်မည်ပေါ့။ ဒါမှမဟုတ် ခေါက်ထီးကလေးတစ်လက်၊ ပိုက် ဆံအိတ်ကလေးတစ်အိတ်၊ ကွန် ပျူတာပေါက်စကလေးတစ်လုံး၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကလေး တစ် စောင်၊ ဘဏ်စာအုပ်ကလေးတစ် အုပ် စသည်စသည်။

လူမှန်လျှင် မေ့လျော့တတ် ကြစမြဲ၊ ပျာယိးပျာယာရှိတတ်ကြ စမြဲပို့ ထိုထိုသော လူ့အသုံးအ ဆောင်ပစ္စည်းကလေးတို့ တတ္ကစီ ပေါ်မှာ၊ ရထားပေါ်မှာ၊ ရောမဈေး ဆိုင်ကြီးတွေထဲမှာ၊ စားသောက် ဆိုင်စားပွဲပေါ်မှာ၊ လမ်းဘေးလူ သွား စကြံပေါ်မှာ ကျပျောက် တတ်ကြ၊ မေ့ကျန်တတ်ကြမြဲဖြစ် သည်မှာ သိပ်ပြီးထူးထူးဆန်းဆန်း ကြီးတော့ဖြင့် မဟုတ်လေပါ။

သို့သော် ထိုကျပျောက် ပစ္စည်း၊ ထိုမေ့ကျန်ပစ္စည်းတို့ကို ပြန်ရ၊ မရဆိုသည်ကဖြင့် ထူးဆန်း သောကိစ္စဖြစ်ပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံ ၏ ဇာတ်လိုက်တိုကျိုမြို့တော်ကြီး တစ်နေရာရာ၌ ကြိုက်သည့်ပစ္စည်း မေ့ကျန်၊ ကြိုက်သည့်ပစ္စည်းကျ ပျောက် သင့်လက်ဝယ်သို့ ကျိန်း သေပြန်ရောက် ကိုရောက်ရစေ



မည်ဟုဆိုလာလေသောအခါတွင် ကား တော်တော့ကို ထူးဆန်း၍ သွားပြီဖြစ်ပါသည်။

(နှစ်)

မြန်မာတို့ကိုယ်ကျင့်တရား ကြုံလို့ဆွဲရှားပုံနှင့် ပတ်သက်၍ ဟာသလုပ်ကာ ပုံဆောင်ပြောကြ လေ့ရှိသော စကားတွေက အများ အပြားကြီးဆိုမှ တကယ့်ကို အ များအပြားကြီးဖြစ်ပါသည်။

စကားတစ်ခုက ဂျပန်ရထား တွေပေါ်၌ အခြေခံပါသည်။ ဂျပန် ရထားများပေါ်၌ မည်သည့်ပစ္စည်း ပဲ မေ့ကျန်ကျန် ပြန်မရတာမရှိတဲ့။ မျက်မှန်(သို့မဟုတ်)ပိုက်ဆံအိတ် (သို့မဟုတ်)ခေါက်ထီး(သို့မဟုတ်) ကွန်ပျူတာတစ်ခုခုကျန်ခဲ့သည်ဆို ပါစို့။ ကိုယ်စီးခဲ့သည့်ရထား၊ တွဲ နံပါတ်၊ ထိုင်ခုံနေရာ စသည်တို့ကို သာ မှတ်ထားလိုက်။ နောက်လေး ငါးရက်အတွင်း ထိုရထား၊ ထိုတွဲ၊ ထိုထိုင်ခုံရှိရာဆီသို့သွားကြည့်။ မိမိမေ့ကျန်ခဲ့သောပစ္စည်းက မူလ ကျန်ခဲ့ရာနေရာ၌ သည်အတိုင်း တွဲ၊ မီးရထားတွဲစောင့်တာဝန်ရှိသူ

ကပင်လျှင် တစ်နေ့ ပြန်လာယူ နိုးနိုးနှင့် စောင့်မျှော်နေလေ့ရှိပြီး လာမယူလောက်တော့ဘူးဟု ယူ ဆရာသည့် လေးငါးခြောက်ရက် တန်သည်မျိုးကျော်လွန်သွားတော့ မှ ထိုင်ခုံနေရာရှင်းလင်းသွားရန် အလို့ငှာ သိမ်းဆည်းလိုက်ကြမြဲ တဲ့။

ယင်းဟာသကို နားထောင် နေရသူက ပြောသူကို စကားတစ် ခွန်းပြန်မေးပါသည်။ “အခုကော” တဲ့။ ပြောသူ ခဏတွေ့သွားကာ “အဲ့.. အခုတော့ ပစ္စည်းကျန်ခဲ့ရင် ပြန်မရချင်တော့ဘူး”ဟု ပြန်ဖြေပါ သည်။ ထိုအခါ “ဘာကြောင့်လဲ” ဟု တစ်ယောက်က ထပ်မေးပါ သည်။ ဆက်ဖြေပုံက “ဗမာတွေ ရောက်လာလို့ထင်တယ်ဗျ”တဲ့။ ရယ်ရယ်မောမောနှင့် ကြေကွဲရ သည့် ဟာသဖြစ်ပါသည်။

လက်ကိုင်ဖုန်းများ ဈေး ကောင်းစဉ်ကာလတစ်လျှောက် လုံး၌ ကျပျောက်၍သော်လည်း ကောင်း၊ မေ့ကျန်၍သော်လည်း ကောင်း မိမိဖုန်းကို တစ်နေရာရာ

တွင် တစ်ယောက်ယောက်က ရရှိ သွားခဲ့သည်ဆိုပါစို့။ ပိုက်ဆံမပေး ဘဲနှင့် ပြန်ရဖို့ဆိုသည်မှာ တော် တော့ကိုခက်ခဲသည့် ဒုလ္လဘတရား ဖြစ်ကြောင်း ကြုံဖူးသူတိုင်းသိပါ သည်။

လက်ကိုင်ဖုန်း၏ ကာလ ပေါက်ဈေးကိုလိုက်ကာတစ်သိန်း၊ ငါးသောင်း၊ နှစ်သောင်း စသည် စသည်ဖြင့်မပေးဘဲ မည်သို့သော အခါတွင်မှ ပြန်ရလေ့မရှိသည်မှာ ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံပဲဖြစ်ပါသည်။ တချို့များဆိုလျှင် ဖုန်းကိုပိတ်ပစ် လိုက်ကာ Sim Card ကို လွှင့်ပစ် လိုက်ပြီး Hand Set အခွံကို ပြန် ရောင်းစားသည်အထိပင် ကိုယ် ကျင့်တရားနှင့် ပိုက်ဆံကိုလဲဖို့ အဆင်သင့် ဖြစ်နေတတ်ကြပါ သည်။

မှတ်ပုံတင်ပျောက်သွားပါ၍၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် ပျောက်သွားပါ ၍၊ မော်တော်ကားလိုဏ်စင်ပျောက် သွားပါ၍၊ သန်းခေါင်စာရင်းပျောက် သွားပါ၍တွေ့ရှိလျှင်ပြန်ပေးပါကျေး ကောင်း မိမိဖုန်းကို တစ်နေရာရာ

တွေကို ကြည့်ရုံနှင့် ဤနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံသားတို့၏ စိတ်ဓာတ်တည် ဆောက်မှုရေချိန် မည်မျှအထိ နိမ့် နေ၊ မြင့်နေသလဲဆိုသည်ကို ခန့် မှန်း၍ရနိုင်ပါသည်။ ကိုယ့်အတွက် ဘာတစ်ခုမှအသုံးမဝင်သော၊ ကျ ကျန်မေ့ကျန်သည့် ပြဿနာပေါင်း သောင်းခြောက်ထောင်ဖြစ်ပေါ်နိုင် သော အရာဝတ္ထုတစ်ခုကိုပင် ပိုက် ဆံပေးမှ အကူအညီပေးမည်ဟုဆို ကာ နေစိမ့်လွန်းနိုင်သည့် တိုင်းသူ ပြည်သားတို့၏စိတ်ကို အံ့သြ၍ မဆုံး နိုင်ပါ။

(သုံး)

တိုကျိုသူ၊ တိုကျိုသားအား လုံးကကိုယ့်ချွေးကိုယ့်အတွေးနှင့် ရင်းကာ ရှာဖွေထားခြင်း မဟုတ် သည့်ဥစ္စာပစ္စည်းများအပေါ်၌တပ် မက်စိတ်မရှိကြပါ။ ထို့ကြောင့် ကိုယ့်ပစ္စည်းမဟုတ်လျှင်မယူ။ ယူ လိုက်ပြီဆိုလျှင်လည်း ထိုပစ္စည်း၏ တန်ဖိုးကို ချင့်တွက်မနေဘဲ၊ ပိုက် ဆံအိတ်ဆိုလျှင်ပင် အထဲ၌ ဘာ တွေပါ၊ မည်မျှပါဆိုသည်ကို စူး စူးစမ်းစမ်းနှင့် ဖွင့်ကြည့်နေလေ့

မရှိဘဲ နီးစပ်ရာရဲစခန်းတစ်ခုခု (သို့မဟုတ်)ရဲသားတစ်ယောက် ယောက်၊ ဆိုင်တစ်ဆိုင်ဆိုင်တွင် ဝင်အပ်ကာ လိုရာခရီးကို ဆက် လေ့ရှိကြသူများ ဖြစ်ပါသည်။ ပျောက်သူကျန်သူက ထိုနေရာ တစ်ဝိုက်သို့ ပြန်ရောက်လာကာ မေးမြန်းစုံစမ်းလိုက်ရုံနှင့် ပစ္စည်း ကိုတိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးကာ ပြန် လည်၍ရရှိသွားကြစမြဲဖြစ်ပါ သည်။

ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံရှိ သ တင်း စာတွေထဲမှာ တစ်နှစ်လျှင် နှစ်ခါ သုံးခါလောက် သတင်းထူး ပါတတ်ပါသည်။ ပိုက်ဆံအိတ် ကောက်ရသူက ပိုင်ရှင်ကို ပြန်ပေး သည့် သတင်း။ ဟိုတယ်ဝန်ထမ်း က အခန်းတွင်း၌မေ့ကျန်ခဲ့သည့် ပစ္စည်းကို ပိုင်ရှင်ရှိရာ ဆက်သွယ် ၍ ပြန်ပေးသည့်သတင်း။ တတ္ကစီ သမားက ကားပေါ်၌ ကျန်ခဲ့သည့် ပစ္စည်းကို ပိုင်ရှင်ထံပြန်ပေးသည့် သတင်း။ သတင်းထူးတဲ့။ ကျွန် တော်တို့နိုင်ငံတွင် ဖြစ်တောင့်ဖြစ် ခဲဆိုသည့်သဘောပဲပေါ့။

တိုကျိုမှာ (သို့မဟုတ်) ဂျပန် မှာ ဒါက သတင်းထူးမဟုတ်။ ဂျပန်လူမျိုးတိုင်း နေ့တိုင်းနေ့စဉ် ကျင့်ကြံဆောင်ရွက်တတ်မြဲဖြစ် သည့် နိစ္စရူဝသဘောတရား။

နိုင်ငံတစ်ခုကို တည်ဆောက် ကြသောအခါ တိုက်တာ၊ အိုးအိမ်၊ လမ်း၊ တံတားနှင့် အပျံစားထုတ် ကုန်ပစ္စည်းများသာမကဘဲ နိုင်ငံ သားတစ်ယောက်ချင်း၏ စိတ်ကို ပါ အပျံစား တည်ဆောက်ပေး လိုက်သည့် ဉာဏ်ပညာကြီးသည့် အစိုးရအဖွဲ့၏ ဇာတ်ညွှန်းများပင် ဖြစ်ပါလိမ့်မည်။

ပစ္စည်းမေ့ကျန်မှာ ကြောက် နေပါသလား။ ကျပျောက်မှာကို စိုးရိမ်နေပါသလား။ မပူနဲ့။ တိုကျို မှာ ကိုယ့်ပစ္စည်းမဟုတ်လျှင် မည် သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကမှ မယူ ကြပါလေဘူးတဲ့။ ။

စာမျက်နှာ(၂၀) မှ

## ဦးဝင်းတင် (သို့မဟုတ်) ပြည်သူတို့ရဲ့ စကားပြန်

နောက်ဆုံးနိုင်ငံရေးလှိုင်းလုံးများ ကြားထဲတွင် အရေးတော်ပုံတပ် သားတစ်ဦးအဖြစ် ခေတ်ဝန်ကို ထမ်းရသည့် ကာလများမှာပင် ဆရာသည် သတင်းစာ ဆရာ တစ်ဦးအဖြစ် တွေးခဲ့သည်။ ရေးခဲ့ သည်။ ပြောခဲ့သည်။ ဆရာသည် သတင်းစာစိတ်ဓာတ်ထက်သန် ပြင်းပြသူဖြစ်သည်။ ရှည်လျား

သည့်အကျဉ်းထောင်နေ့ရက်များ ကို ဖြတ်သန်းနေရစဉ်ကလည်း ထောင်တွင်းသတင်းစာတွေ မရ မကထုတ်ဝေခဲ့သည်ကို ဆရာနှင့် ထောင်တွင်း အတူနေခဲ့ဖူးသူ ရဲ ဘော်ရဲဘက်များအားလုံး သိကြ ပါသည်။

“ကျွန်တော်က သတင်းစာ အလုပ်မှာသာ ဘဝနဲ့ကလောင်ကို

နှစ်မြှုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့ပါတယ်။ သ တင်းစာလုပ်ငန်းနဲ့ ဆက်စပ်ပြီး စာတို၊ စာရှည်တွေရေးခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ စာရေးဆရာဖြစ်မလာပါ ဘူး”ဟု ဆရာက စာအုပ်အမှာစာ တစ်ခုတွင် ရေးခဲ့သည်။ ထိုသို့ သတင်းစာဆရာတစ်ဦးအဖြစ်နှင့် သာ မိမိကိုယ်မိမိ သတ်မှတ်နေ ထိုင်ခဲ့သူ ဆရာ ဦးဝင်းတင်၏ သတင်းစာနှင့် ပတ်သက်သော နောက်ထပ် ကောင်းမှုတစ်ခုမှာ ‘ပြည်သူတို့၏ စကားပြန်’ ကဲ့သို့ သော သတင်းစာ ပညာဆိုင်ရာ စာအုပ်မျိုးများကို တည်းဖြတ်စီ

စဉ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ သတင်းစာပညာနှင့် ဆိုင် သော အတွေ့အကြုံ၊ သမိုင်း အချက်အလက်စာတမ်းများကို စုစည်းထုတ်ပြီး ၁၉၇၄ ခုနှစ်တွင် ထုတ်ဝေသော အဆိုပါစာအုပ် သည် သတင်းစာသမားများ မျိုး ဆက်များအတွက် တန်ဖိုးထား စရာ အမွေအနှစ်တစ်ခု ဖြစ်ပါ သည်။

ထိုစာအုပ်တွင် ဆရာက စာနယ်ဇင်းများကို ‘ပြည်သူတို့၏ စကားပြန်’ဟု တင်စားခဲ့သည်။ သူ့အနေဖြင့် ၎င်းအသုံးအနှုန်းကို

အလွန်နှစ်သက်သည်ဟုလည်း မကြာခဏပြောဖူးသည်။ ၁၈၇၁ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် ၃၀ ရက်က ထုတ်ဝေသည့် ‘မြန်မာ သတင်း’ သတင်းစာတွင် မန္တလေး မြို့မှ ရွှေဗဟိုဆိုသူ၏ ‘တိုင်းသူ ပြည်သားများက အစိုးရမင်းများ ကိုသတင်းစာထဲကနေ၍ စကား ပြောစရာမရှိပြီဟုပြောဆိုနေကြ သည့်အတွင်း လုပ်ကိုင်သူ အမြဲ တမ်းသတင်းစာဆရာတစ်ဦး မ ဟုတ်ပါလား။’ ဆရာက သတင်း စာနှင့် ပတ်သက်သော ဆန္ဒကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်းတစ်ခုတွင်

ယခုလိုထုတ်ပြောခဲ့ဖူးသည်။ “သတင်းစာရဲ့ထိရောက်မှု၊ စူးရှမှုစွမ်းအားတွေကို ပြန်စဉ်းစား တဲ့အခါ သတင်းစာထုတ်ချင်တဲ့ ဆန္ဒရှိတုန်းပဲ။ ထုတ်ရင်အကျိုးရှိ နိုင်တယ်ဆိုတာယုံတုန်းပဲ။ ပြည် သူဘက်က ရပ်တဲ့သတင်းစာ၊ အ မှန်တရားဘက်က ရပ်တဲ့သတင်း စာ၊ အမှားတွေကို တိုက်ဖျက်တဲ့ သတင်းစာ၊ ခေတ်ပြောင်း၊ စနစ် ပြောင်း၊ လူပြောင်း၊ မူပြောင်းဆိုတဲ့ အပြောင်းအလဲတွေကို တောင်း ဆို၊ ဦးဆောင်တဲ့သတင်းစာမျိုး ရှိကောင်းတယ်လို့ယူဆတယ်”။





7 DAY NEWS JOURNAL

အယ်ဒီတာချုပ်	သောင်းစုငြိမ်း
အမှုဆောင်အယ်ဒီတာ	အားမာန်၊ ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်
စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှုနှင့် ဒီဇိုင်းအယ်ဒီတာ	စောစည်သူမိုး
သတင်းအယ်ဒီတာ	အေးမြကျော်၊ သီဟ၊ နေလင်းအောင်၊ မေဝင်းမွန်
ဘာသာပြန်	ရဲမင်း၊ ကျော်မျိုး၊ ကျော်သူမောင်၊ ပြည့်ပြည့်ဖြိုး
စာပြင်အယ်ဒီတာ	ချမ်းငြိမ်း
သတင်းထောက်ချုပ်	အောင်သူရ
ဒု-သတင်းထောက်ချုပ်	နေလင်းထွန်း၊ ပြည်သိမ်း၊ ဝိုင်းဝိုင်းဝင်း
အကြီးတန်းသတင်းထောက်	အိဖြူမွန်၊ အိဖြူလွင်၊ သိမ့်သိမ့်စိုး၊ ဥက္ကာကိုကို၊ အေးသူစံ၊ သန်းဌေး၊ သန်းထူး
သတင်းထောက်	အေးမြတ်သူ၊ ခိုင်ထွန်း၊ အောင်ခိုင်၊ ရန်မျိုးနိုင်၊ မိုးညို၊ မင်းဟိန်းကျော်၊ အောင်သစ်လွင်၊ ငြိမ်းချမ်း၊ ရဲနောင်၊ ခန့်ထက်၊ ဆွေမွန်၊ ဖွဲ့ဉာဏ်၊ ခိုင်ခိုင်စိုး၊ ကြူကြူဟန်
အငယ်တန်းသတင်းထောက်	အိမွန်ကျော်၊ နန်းအောင်၊ ဟေမာနှင်း၊ ချစ်ဝိုင်း၊ ဖွဲ့မာန်၊ ဇော်မျိုးလှိုင်၊ နိုင်လင်းအောင်၊ ဂုဏ်ရှင်းကျင်း
ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်	ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)၊ ကျော်ဇင်သန်း၊ နစ်ကို
မန္တလေးသတင်းထောက်	စိုင်းသာအောင်၊ ညိုညိုဇော်၊ မောင်တာ၊ အေးမွန်ရာပြည့်
နယ်သတင်းထောက်	မျိုးမင်းဦး၊ စောရန်နိုင်၊ ဆန်းညွန့်(ရေနံချောင်း)၊ မောင်ကံ
စာပြင်	မေတင်ဇာဦး၊ ထွန်းသိန်းမြင့်၊ မူမူမြင့်
စီနီယာဒီဇိုင်း	ချစ်ဝိုင်းဝိုင်း၊ ရှိန်းရှိန်းထိုက်
ဒီဇိုင်းနာ	နွယ်မွန်ဖြိုး၊ နန္ဒာနိုင်လင်းထွန်း၊ ရဲသူရ
ကွန်ပျူတာစာပိ	စန်းစန်း၊ ဇော်ဝင်းအောင်၊ ယဉ်မျိုးပိုင်၊ သက်ပိုင်ဌေး၊ အောင်မျိုးသန်း၊ ကေသီမိုး၊ တင်ဇာလင်း၊ အောင်ကောင်းမြတ်
သုတေသန	နှင်းနုထွေး
သရုပ်ဖော်	စိုးသော်တာ၊ ဝလုံး
လိုဂိုဒီဇိုင်း	ကျောက်ဆည်
ဘဏ္ဍာရေး	ကလျာအောင်၊ သဲသိမ့်သိမ့်ဖြိုး၊ ဖြိုးသူဇာအောင်၊ ဇင်မာအေး၊ ရတနာပြည့်ဖြိုး၊ သင်းယုနွယ်
ကြော်ငြာတာဝန်ခံ	မိုးပပ၊ လင်းလင်းဦး၊ စည်သူအောင်၊ နှင်းဝေဝေ၊ ဆုရည်လွင်
ထုတ်ဝေသူ	ဦးမျိုးလှိုင်အောင် (၀၃၈၀၄) ၄၉၇၇၇-၁၂၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်။
ပုံနှိပ်သူ	ဒေါ်မိုးမိုးအိ၊ သုဝဏ္ဏသီရိ (၁၂၁၁) ၂၁၊ ပဒုမ္မာလမ်း၊ စမ်းချောင်း။
ဖလင်	Sunn Colour Separation
စောင်ရေ	၃၅,၀၀၀
ရောင်းချ	၄၅၀ ကျပ်

7Day News ကုန်ပစ္စည်း - Diamond Centre Building (E) ပထမထပ်၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
ဖုန်း- ၅၁၂၈၈၇၊ ၅၁၃၅၁၅-၅၁၉၊ ၀၉ ၇၃၂၂၄၅၄၁။  
ဖက်စ် - ၅၁၃၅၁၉  
Website : www.7daynewsjournal.com  
E-mail : editor@7daynewsjournal.com  
**Hotline : 0973032006**

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို တိုင်းတာခြင်း

ဇော်မင်း

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ဘာနဲ့တိုင်းတာကြပါသလဲ။ အတော်များများကတော့ ငွေကြေးချမ်းသာကြွယ်ဝလာတာနဲ့ တိုက်ရိုက်တိုင်းတာကြပါတယ်။ မြန်မာစကားလုံးက ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုတော့ အရင်က မိမိမှာရှိနေတာထက် တိုးပွားများပြားလာတာ၊ တိုးတက်လာတာ၊ ဖွံ့ဖြိုးလာတာကို တိုက်ရိုက်မြင်ကြတော့ ဒီလိုပဲတိုင်းတာတာဟာ ယေဘုယျအားဖြင့် မှားတယ်လို့ မဆိုနိုင်ပါဘူး။

ဒါကြောင့် တိုင်းပြည်တစ်ခု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖို့ ပြောကြဆိုကြရင် ကျွန်တော်တို့အားလုံးရဲ့ စူးစိုက်မှုဟာ ချမ်းသာနေတဲ့ အနောက်နိုင်ငံတွေဆီ အရင်ရောက်သွားတတ်ပါတယ်။ နောက်အဆင့်ကတော့ ဂျပန်ကို ရောက်သွားလိုက်၊ တောင်ကိုရီးယားနဲ့ နှိုင်းယှဉ်လိုက်၊ စင်ကာပူနဲ့ ချိန်ထိုးလိုက် ဖြစ်လေ့ရှိပါတယ်။ အဲဒီလို ချမ်းသာတာကို အားကျတာကြောင့်လို့ ပြောရမှာပါပဲ။ ကိုယ်ကဆင်းရဲနေတာကြာပြီဆိုတော့ ဒီလိုမျိုး အာသီသဖြစ်တာကလည်း အဆိုးတော့မဆိုသာပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ အဲဒီလို ချမ်းသာကြွယ်ဝလာတာဟာ နိုင်ငံသားအများစု ခံစားခွင့်ရရဲ့လားဆိုတာကိုလည်း တိုင်းတာဖို့ လိုလာပြန်ပါတယ်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုရရာ ကျွမ်းကျင်သူများကတော့ ဒီလိုပြောပါတယ်။ ဆင်းရဲနေတဲ့ တိုင်းပြည်တစ်ခု အမှန်တကယ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာ၊ မလာဆိုတာကို အခုလို တိုင်းတာလေ့ရှိပါတယ်။ နိုင်ငံသားအများစု အရင်ကထက် စာရင် ခေတ်ပညာတွေ ပိုတတ်သလား၊ နိုင်ငံသားအများစု အရင်ကထက် ပိုပြီးကျန်းမာသလားဆိုတဲ့ အခြေခံအချက်နှစ်ချက်နဲ့ စတင်တိုင်းတာပါတယ်။ ဘာကြောင့်တုန်းဆိုတော့ ပညာတတ်ပြီး ကျန်းမာသန်စွမ်းတဲ့ နိုင်ငံသားများ မရှိဘဲနဲ့ တိုင်းပြည်တစ်ခုကို တိုးတက်အောင်လုပ်ဖို့ မဖြစ်နိုင်ပါဘူးတဲ့။ တည်တည်ပြောရရင် ပညာမဲ့ပြီး ဝိလာနတွေများနေတဲ့ တိုင်းပြည်တစ်ခုကို ဘယ်သူကမှ ခံနိုင်မှာလဲ။ ကောင်းလာအောင် မလုပ်နိုင်တာကြောင့်ပါ။ ပညာကောင်းကောင်း မတတ်ဘူးဆိုရင် ဘာလုပ်ချင်လုပ်ချင် သူများဆိုက ပညာသင်တန်းကို အားကိုးရပါတယ်။ အကူအညီ ယူရပါတယ်။ ကျန်းမာရေးမကောင်းတော့ လူသက်တမ်းဟာ ရှိသင့်တာထက် ပိုပြီးတိုပါတယ်။ နောက်ပြီးတော့ လွတ်လပ်မှုရှိတာ၊ ဘယ်သူမှမကြောက်ရတာ၊ အမှန်တကယ် တရားမျှတတဲ့ ဒီမိုကရေစီ ရွေးကောက်ပွဲများ ရှိတာစသဖြင့်သော အရာတွေက



လည်းတစ်ချိန်တည်းမှာကပ်ပါနေရပါသေးတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံသားတွေ ပညာတတ်တာတောင် နိုင်ငံခြားအိမ်ဖော်လုပ်ငန်းမှာ သွားလုပ်နေကြပါတယ်။ ကျန်းမာရေးနဲ့ ပတ်သက်ရင်လည်း ကင်ဆာရောဂါ ဖြစ်ပွားနှုန်းဟာ ကမ္ဘာမှာ ဒုတိယဆိုလား၊ တတိယဆိုလား အဆင့်ကို ချိတ်နေတဲ့ တိုင်းပြည်လည်း ဖြစ်နေပါတယ်။ စားကုန်သောက်ကုန်ပတ်သက်လို့ သန့်ရှင်းမှု ရှိမရှိ၊ ဓာတုဗေဒဆေးဝါးတွေ ဘယ်လောက် အတိုင်းအတာနဲ့ပါဝင်နေသလဲ၊ အိမ်ဘေးက ဆွေမျိုးပေါက်ဖော်နိုင်ငံက ဝင်လာတဲ့ မုန့်ကနေ တခြားစားသောက်ကုန်တွေက မြန်မာပြည်သားတွေကို ဘယ်လောက်အထိ သေဆုံးနေစေသလဲ။ ပြည်တွင်းဖြစ် အရက်တွေရဲ့ ဒဏ်ကိုလည်း ဒီနေရာမှာ ထည့်ပြောရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကင်ဆာရောဂါ အဆင့်မြင့်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ သဘာဝအတိုင်း မြေဩဇာကောင်းတဲ့ မြေနေတွေ ပေါလာတဲ့အတွက် တချို့ရွာတွေက စပါးစိုက်တယ်။ တချို့ရွာတွေကတော့ မြေပဲ၊ ပြောင်းဖူး၊ ဆေးရွက်ကြီး၊ ဖရဲသီး၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက် အစရှိတဲ့ ရာသီအလိုက် သီးနှံတွေ စိုက်ပျိုးကြပါတယ်။ အင်းကြီးထဲမှာ ရေတက်ချိန်ရော ရေကျချိန်မှာပါ ဆက်တိုက်အလုပ်များသူတွေကတော့ ဘဲမွေး၊ ဘဲကျောင်းတဲ့ ရွာသားများဖြစ်ပါတယ်။ တစ်ခါ နွေခေါင်ခေါင် ရောက်တဲ့အချိန်မှာတောင် အင်းအလယ်မှာ လက်ကျန်ရေရှိနေသေးတဲ့အတွက် ရွာသားများဟာ ရောင်းဖို့မဟုတ်ရင်တောင်မှ အိမ်မှာစားဖို့အတွက် ငါးအသေးစားများ ဆက်လက်ဖမ်းနိုင်ပါသေးတယ်။

ပါလာပါတယ်။ အဲဒါကြောင့် အင်းပတ်ပတ်လည်မှာရှိတဲ့ ရွာများက ရွာသားတချို့ဟာ ငါးဖမ်းခြင်းနဲ့အသက်မွေးကြပါတယ်။ မိုးကုန်လို့ ရေတဖြည်းဖြည်းနဲ့ ကျသွားတဲ့အခါမှာလည်း အင်းကြီးရဲ့ ရေထွက်ပေါက်နေရာများကို ဝါးယင်းလိပ်တွေ အမျိုးမျိုးနဲ့ တားပြီး ငါးများဆက်လက်ဖမ်းနိုင်ပါသေးတယ်။ တချို့ကတော့ ငါးလုပ်ငန်း မလုပ်ပေမယ့်ရောင်း မကုန်လို့ ပိုလျှံနေတဲ့ ငါးများကို ဈေးချိုချိုနဲ့ ပြန်ဝယ်ပြီး ငါးခြောက်လုပ်ရင်းဝင်ငွေရှာကြပါတယ်။ အင်းကြီးကို မှီပြီး ငါးဖမ်းတဲ့ လုပ်ငန်းဟာ တစ်နှစ်ကို လေးလကျော် ငါးလနီးပါးလောက် အလုပ်ဖြစ်ပါတယ်။

အင်းကြီးထဲမှာ ရေကျသွားရင် အင်းအလယ်လောက်မှာပဲ လက်ကျန်ရေက ရှိပါတော့တယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ သဘာဝအတိုင်း မြေဩဇာကောင်းတဲ့ မြေနေတွေ ပေါလာတဲ့အတွက် တချို့ရွာတွေက စပါးစိုက်တယ်။ တချို့ရွာတွေကတော့ မြေပဲ၊ ပြောင်းဖူး၊ ဆေးရွက်ကြီး၊ ဖရဲသီး၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက် အစရှိတဲ့ ရာသီအလိုက် သီးနှံတွေ စိုက်ပျိုးကြပါတယ်။ အင်းကြီးထဲမှာ ရေတက်ချိန်ရော ရေကျချိန်မှာပါ ဆက်တိုက်အလုပ်များသူတွေကတော့ ဘဲမွေး၊ ဘဲကျောင်းတဲ့ ရွာသားများဖြစ်ပါတယ်။ တစ်ခါ နွေခေါင်ခေါင် ရောက်တဲ့အချိန်မှာတောင် အင်းအလယ်မှာ လက်ကျန်ရေရှိနေသေးတဲ့အတွက် ရွာသားများဟာ ရောင်းဖို့မဟုတ်ရင်တောင်မှ အိမ်မှာစားဖို့အတွက် ငါးအသေးစားများ ဆက်လက်ဖမ်းနိုင်ပါသေးတယ်။

မိုးတွင်းမှာရေဝင် ဆောင်းနဲ့ နွေမှာရေကျသွားတဲ့အတွက် အင်းပတ်ပတ်လည်က ရွာများအဖို့ ခြံလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ဖို့ အဆင်ပြေကြပါတယ်။ ဒါကြောင့် သရက်ပင်၊ မရမ်းပင်၊ သံပရာပင်၊ မာလကာပင်၊ ဆီးပင် စတဲ့နှစ်ရှည်ပင်များကို စိုက်ပျိုးရင်း ဝင်ငွေရှာပါတယ်။ နောက်တစ်ခုကတော့ အင်းကြီးရဲ့ ပတ်ပတ်လည်မှာ ရွေးတုန်းကတည်းက စိုက်ပျိုးထားခဲ့တဲ့ မည်စည်ပင်၊ လက်ပံပင်၊ မန်းကျည်းပင် စတဲ့အပင်ကြီးတွေလည်း အများအပြားရှိပါတယ်။ ရာသီအလိုက် မည်စည်ဆိုကြိတ်ဖို့ မည်စည်သီးကောက်ခြင်း၊ မန်ကျည်းသီးအမှည့်များဖူးပြီး မန်ကျည်းမှည့်သိပ်ကာရောင်းချခြင်း၊ လက်ပံပွင့်ကောက်ပြီး အခြောက်လှန်းကာ ပြန်လည်ရောင်းချခြင်း စတာတွေကလည်း သူတို့အတွက် အပိုဝင်ငွေများ ဖြစ်ပါတယ်။

ရေကျသွားတဲ့အချိန်အတွင်း မစိုက်ပျိုးဖြစ်တဲ့ တချို့မြေလွတ်တွေဟာ နွားမွေးသူ၊ ဆိတ်မွေးသူများအတွက် စားကျက်ကောင်းကြီးတစ်ခုလည်းဖြစ်ပါတယ်။ အင်းကြီးပတ်ပတ်လည်မှာ ရွာပေါင်း ၂၀ ကျော်လောက်ရှိပါတယ်။ စုစုပေါင်းအားဖြင့် အိမ်ခြေလေးထောင်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိပြီး ပျမ်းမျှလူဦးရေအရ နှစ်သောင်းကျော်ခန့်ရှိတဲ့ ရွာသားများဟာ အင်းကြီးကို အမှီပြုပြီး တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အသက်မွေးကြပါတယ်။ အဲဒီလိုအင်းကြီးကိုမှီပြီး ရိုးရာအရအသက်မွေးလာတာဟာလွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်းသုံးလေးရာလောက်ကတည်းကပါ။

စာမျက်နှာ(၃၂) သို့





ဖိလစ်ပိုင်လေကြောင်းမှလေယာဉ်တစ်စီး

ဓာတ်ပုံ - philnews.ph

## မြန်မာ-ဖိလစ်ပိုင် လေကြောင်းပျံသန်းမှုတိုးမြှင့်ရန် ဆွေးနွေးမည်

ထားထားမြင့်

မနီလာ၊ ဧပြီ-၂၀

လေကြောင်းလိုင်းများတိုက်ရိုက် တိုးမြှင့်ပျံသန်းရန် မြန်မာအစိုးရ နှင့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံအကြား လာ မည့်မေလတွင် ဆွေးနွေးသွားမည် ဟု ဖိလစ်ပိုင်လေကြောင်းဦးစီး ဌာနက ပြောကြားသည်။

ဖိလစ်ပိုင်လေကြောင်းဌာန သည် မြန်မာအစိုးရတာဝန်ရှိသူ များနှင့် လာမည့်မေလ ၁၉ ရက်မှ ၂၀ ရက်အထိ ဆွေးနွေးသွားမည် ဖြစ်သည်။ ထိုဆွေးနွေးမှုများတွင်

မြန်မာနှင့် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံအကြား ပထမဆုံးလေကြောင်း ခရီးစဉ် တိုက်ရိုက်ပျံသန်းမှုလည်း ပါဝင် သည်ဟု ဖိလစ်ပိုင်လေကြောင်း ဦးစီးဌာန အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် ကာမီလိုအာစီလာက ပြောကြား သည်။ ယခုကဲ့သို့လေကြောင်းကိစ္စ ဆွေးနွေးခြင်းသည် ဖိလစ်ပိုင်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံအကြား ခရီးသွားလုပ် ငန်းနှင့် စီးပွားရေး ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှုတိုးတက်ရန် အလား အလာများအတွက် သင့်လျော် ဆုံးအချိန်ဖြစ်သည်ဟုလည်း ၎င်း

က ဆိုသည်။

ဖိလစ်ပိုင်လေကြောင်းလိုင်း တစ်လိုင်းဖြစ်သော စီဘူးပစ်ဖိတ် လေကြောင်းလိုင်းသည် မြန်မာ နိုင်ငံသို့ ပျံသန်းရန်စိတ်ဝင်စားနေ ကြောင်း ကမ်းလှမ်းထားသည်။ “မြန်မာဈေးကွက်က သိပ်နု ပါသေးတယ်။ နိုင်ငံရေးပြောင်းလဲ မှုတွေက ဆောင်ရွက်နေတုန်းပါ။ မြန်မာနိုင်ငံစီးပွားရေးပိုက်ဆံခံနေ ရတုန်းက အာဆီယံနိုင်ငံတွေကပဲ အသိအမှတ်ပြုအားပေးခဲ့တယ်” ဟု ကာမီလိုအာစီလာက ပြော

ကြားသည်။

စီဘူးပစ်ဖိတ်လေကြောင်း လိုင်းအပြင် ဖိလစ်ပိုင်အစိုးရလေ ကြောင်းလိုင်းကလည်း မြန်မာ နိုင်ငံသို့ ပျံသန်းရန်စိတ်ဝင်စားနေ သည်။ သို့သော် မြန်မာနှင့်ဖိလစ် ပိုင်နိုင်ငံအကြား လေကြောင်းဝန် ဆောင်မှုဆိုင်ရာ သဘောတူညီ ချက်မရှိသဖြင့် ယခုကဲ့သို့ ဆွေး နွေးပွဲပြုလုပ်ရန် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံက ကမ်းလှမ်းခြင်းဖြစ်သည်။

(ကိုးကား-ဖိလစ်ပိုင် Inquirer သတင်းစာ)

### ပြည်တွင်းငွေလဲနှုန်း

ယူနစ်	ဝယ်	ရောင်း	
၁ ဒေါ်လာ (အမေရိကန်)	၉၈၁	၉၈၈	ကျပ်
၁ ဒေါ်လာ (စင်ကာပူ)	၇၇၇	၇၈၀	ကျပ်
၁ ယူရို (ဥရောပသမဂ္ဂ)	၁၃၃၁	၁၃၄၉	ကျပ်
၁ ဘတ် (ထိုင်း)	၂၉.၅	၂၉.၇၀	ကျပ်
၁ ယွမ် (တရုတ်)	၁၅၂	၁၅၄	ကျပ်

၂၀၁၄ ဧပြီ ၂၀ ရက် ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

### ကမ္ဘာ့ငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ	၀.၅၉၄၉	ပေါင်	(ဗြိတိန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀.၇၂၃၇	ယူရို	(ဥရောပသမဂ္ဂ)
၁ ဒေါ်လာ	၁၀၂.၃၈	ယန်း	(ဂျပန်)
၁ ဒေါ်လာ	၆.၂၂၄	ယွမ်	(တရုတ်)
၁ ဒေါ်လာ	၆၀.၂၉	ရူပီး	(အိန္ဒိယ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၅၂၂	ဒေါ်လာ	(စင်ကာပူ)
၁ ဒေါ်လာ	၁,၀၃၇.၃၅	ဝမ်	(ကိုရီးယား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၂၃၉	ရင်းဂစ်	(မလေးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃၂.၁၇	ဘတ်	(ထိုင်း)
၁ ဒေါ်လာ	၁၁,၄၀၀.၀၀	ရူပီးယား	(အင်ဒိုနီးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၂၁,၀၇၅.၀၀	ဒေါ်လာ	(ဗီယက်နမ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၄.၃၀	ပီဆို	(ဖိလစ်ပိုင်)
၁ ဒေါ်လာ	၇.၇၅၄၁	ဒေါ်လာ	(ဟောင်ကောင်)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၀၇၁	ဒေါ်လာ	(သြစတြေးလျ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၁၆၃၅	ဒေါ်လာ	(နယူးဇီလန်)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၁၀၁၆	ဒေါ်လာ	(ကနေဒါ)
၁ ဒေါ်လာ	၃၅.၆၀	ရူဘယ်	(ရုရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၆၂၈	ဒါရမ်	(UAE)

### အရေးကြီးပစ္စည်းများ ဈေးနှုန်း

ပစ္စည်း	ယူနစ်	ဈေးနှုန်း (ကန်ဒေါ်လာ)
ရွှေ	အောင်စ	၁,၂၉၃.၈၀
ရေနံစိမ်း	စည်	၁၀၉.၇၂
ငွေ	အောင်စ	၁၉.၆၂
ကြေးနီ	ပေါင်	၃.၀၇
သဘာဝဓာတ်ငွေ့	mmbtu	၄.၇၄

မှတ်ချက်။ ။ ဈေးနှုန်းအားလုံးကို ကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ကြေးနီဈေးနှုန်းမှာ ဆင့် (Cent) ဖြင့်ပြသည်။

၂၀၁၄ ဧပြီ ၁၉ ရက် ကမ္ဘာ့ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။



**မှတ်တမ်းစာရွက်ထုတ်ပေးသော**

**186.10**

EVER PLUS

**EVER PLUS**

CONFIDENCE WEIGHING

ရက်စွဲအမှိုက်ဖော်ပြပါသည်။

မျှန်ပြီးအလေးချိန် နုစုပေါင်းကို ဖော်ပြပါသည်။

(၁၀)ကြိမ်မြောက်အလေးချိန်



**စင်ထရာ**

မှတ်တမ်းစာရွက်ထုတ်ပေးသော

YGN - 01.681.821 , 09.7300.9640 MDY- 09.91.000.752 , 09.91.000.753

Welcome

**MPU VISA**

Customers!



# သင်္ကြန်အပြီး ရွှေဝယ်အားကောင်းနေ



မြန်မာ့ရွှေဈေးအတက်အကျသည် ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးနှင့်ဆက်စပ်လျက်ရှိသည်

**သိမ့်သိမ့်စိုး**  
**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ- ၂၁**  
သင်္ကြန်ကာလနောက်ပိုင်းတွင်မှသာ ရွှေဈေးများမြင့်တက်လာနိုင်သည်ဟု ခန့်မှန်းချက်များဖြင့် ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးဆက်တိုက်ကျဆင်းနေသော်လည်း ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင် ဝယ်လိုအားကောင်းနေကြောင်း ရွှေဆိုင်လုပ်ငန်းရှင်များက ပြောကြားသည်။  
ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင် ဝယ်လိုအားကောင်းနေသဖြင့် ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးများဆက်တိုက်ကျနေသည့်တိုင် ပြည်တွင်းဈေးကွက်မှာ

ဈေးမာနေသောကြောင့် နယ်စပ်ပေါက်ဈေးများဖြင့်ပင် ဈေးမြင့်နေခဲ့၍ နယ်စပ်ရွှေဝင်ရောက်မှုများသော ဈေးကွက်ဖြစ်နေသည်။  
“အမေရိကန်တွေက အရင်ကတည်းက နိုင်ငံရေးကိစ္စတွေကြောင့်ဈေးဆွဲတင်ထားတာတွေရှိနေတဲ့အတွက် အခုကပြန်ကျဦးမယ့်အနေအထားရှိနေတယ်။ လတ်တလောကတော့ ခုနစ်သိန်းကျော်ဖို့မဖြစ်နိုင်သေးဘူး။ ဒါပေမဲ့ လက်ရှိဈေးထက်လည်း အများကြီးတော့ မကျနိုင်သေးဘူး”ဟု ဈေးကွက်ကျွမ်းကျင်သူရွှေလုပ်

ငန်းရှင်တစ်ဦးကဆိုသည်။  
ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးနှုန်းများသည် သင်္ကြန်မတိုင်မီတွင် တစ်အောင်စလျှင် ၁၃၂၇ဒေါ်လာအထိ ရှိနေရာမှ ယခုဧပြီ ၂၁ရက်တွင် ၁၂၈၀ဒေါ်လာဝန်းကျင်ထိ ကျဆင်းလာခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် ပြည်တွင်းရွှေဈေးနှုန်းများမှာလည်းအခေါက်ရွှေတစ်ကျပ်သားလျှင် ၆၆၀,၅၀၀ကျပ်ထိ ဈေးနှုန်းများကျဆင်းနေပြီဖြစ်သည်။  
ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးနှုန်းများသည် မိနစ်ပိုင်းအတွင်း၌ပင် ဒေါ်လာ၂၀ ခန့်အတက်အကျပြောင်းလဲမှုများ

နေသည့်အနေအထားဖြစ်နေသောကြောင့် ရွှေဈေးကွက်သည် ခန့်မှန်းရခက်နေသော ဈေးကွက်လည်းဖြစ်နေကြောင်း ရွှေလုပ်ငန်းရှင်များကပြောသည်။  
သင်္ကြန်ရုံးပိတ်ရက်ရှည်အတွင်း ဘဏ်ပိတ်ရက်များကြောင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူအချို့နှင့်ရွှေဝယ်သူအချို့ငွေကြေးလိုအပ်ချက်ကြောင့် ပြန်ထုတ်ရောင်းသူများရှိနေသည့်တိုင် ဈေးနှုန်းအနိမ့်ကို ကြိုက်သူများ၏ဝယ်လိုအားများနေခြင်းကြောင့် ရောင်းအားသန်သောဈေးကွက်သာ ဖြစ်နေ

သည်။  
ပြီးခဲ့သည့် နှစ်ကုန်ပိုင်းမှစကာ ရွှေဝယ်ယူစုဆောင်းထားသူများစု တွက်ခြေမကိုက်သေးသည့်တိုင် ရွှေဈေးကျချိန်တွင် အတက်မျှော်မှန်းကာ ဝယ်ယူသူများဖြင့် ရောင်းအားကောင်းသောဈေးကွက်ဖြစ်နေသည်။ သို့သော် လက်ရှိအနေအထားထိ ရွှေဈေးကွက်သည် ဈေးအတက်ကို မျှော်မှန်းရန်ခက်ခဲသော အနေအထားတွင်ရှိနေကြောင်း ရွှေဆိုင်လုပ်ငန်းရှင်များက သုံးသပ်ပြောကြားသည်။

## ရေနံချက်စက်ရုံ အကြီးစား တည်ဆောက်ရန် ထိုင်းကုမ္ပဏီကြိုးပမ်း

**ထားထားမြင့်**  
**ဘန်ကောက်၊ ဧပြီ- ၂၀**  
တစ်နေ့လျှင် ရေနံစည်တစ်သိန်းခွဲချက်လုပ်နိုင်မည့် ရေနံချက်စက်ရုံကြီးတစ်ခုကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ဆောက်လိုကြောင်း ထိုင်းနိုင်ငံထိပ်တန်းရေနံချက်လုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်သည့် PCL ကုမ္ပဏီက ပြောကြားလိုက်သည်။  
ထိုင်းကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ရန်ကုန်မြို့တောင်ဘက်တွင်တည်ရှိသည့် ရေနံချက်စက်ရုံနှစ်ခုကို အဆင့်မြှင့်ပြီး တင်ဒါရယူလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် အဆိုပြုသွားမည်ဟု ကုမ္ပဏီအကြီးအကဲ ဗီရာဇတ်ကို ဆစ်ပိုင်ဆယ်က ပြောကြားသည်။  
“ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ စက်ရုံအသစ်ဆောက်ဖို့ရော နဂိုစက်ရုံအဟောင်းတွေကို အဆင့်မြှင့်လုပ်ကိုင်သွားဖို့ရော မြန်မာအစိုးရကို အဆိုပြုသွားမယ်”ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။  
မြန်မာနိုင်ငံရှိ အဆိုပါရေနံချက်စက်ရုံနှစ်ခုသည် လက်ရှိတစ်နေ့လျှင် ရေနံစည် ၂၀,၀၀၀ ချက်လုပ်နိုင်စွမ်းရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသံလျှင်နှင့် မနန်းသံရာကန်ရှိ ရေနံချက်စက်ရုံများကို ရယူလုပ်ကိုင်ရန် ထိုင်းနိုင်ငံအပြင် အိန္ဒိယနှင့် အခြားနိုင်ငံများကလည်း စိတ်ဝင်စားနေကြသည်။  
သို့ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ ရေနံချက်စက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် ငွေရင်းငွေနှီးမည်မျှသုံးစွဲသွားမည်ကို ထိုင်း PCL ကုမ္ပဏီက ပြောကြားခြင်းမရှိသေးပါ။  
ကိုးကား-ရိုက်တာသတင်းဌာန

**SCG** ၁၀၀ နှစ်  
ထုပ်ပိုးမှု ပုံစံအသစ်  
တူညီသောအရည်အသွေး

**INDUSTRIAL STANDARDS CERTIFICATIONS**

ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007

SCG 100 YEARS





# ကမ္ဘာ့အသက်အငယ်ဆုံး ကျောင်းအုပ်

## ကြည်နောင်မင်း

ကမ္ဘာ့တစ်ဝန်း ကလေးသူငယ် သန်းပေါင်းများစွာမှာ စနစ်တကျ အခြေခံပညာ သင်ကြားမှု မရရှိကြပါ။ သူတို့၏ မိသားစုများက ကလေးများကို ကျောင်းမပို့နိုင်လောက်အောင် ဆင်းရဲနေကြရခြင်းဖြစ်သည်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံတွင် လူငယ်ကျောင်းသားလေး တစ်ဦးက ထိုသို့ဖြစ်နေခြင်းကို ပြောင်းလဲပစ်ရန် ကြိုးစားနေသည်။

ဘာဘာအလီမှာ အသက် (၁၆) နှစ်ပင်ရှိသေး၍ ကမ္ဘာပေါ်တွင် အသက်အငယ်ဆုံး ကျောင်းအုပ်ဆရာဖြစ်နိုင်ပါသည်။ ဘာဘာမှာ မိသားစုဦးဆောင်ဖွဲ့စည်းမှုတွင် ရှာ၍ ဆင်းရဲသားကလေးငယ်ပေါင်းများစွာအား ပညာသင်ပေးရင်း ပညာဒါနပြုနေသော ဆယ်ကျော်သက် လူငယ်လေးဖြစ်သည်။

အနောက်ဘန်ဂေါပြည်နယ် မာရှီဒါဘက်ဒေသတွင် နေထိုင်သော လူငယ်လေး၏ တစ်နေ့တာ လုပ်ငန်းများမှာ နံနက်စောစောကပင် စတင်ပါသည်။ အိပ်ရာကထ အိမ်အလုပ်များပိုင်းကူလုပ်ပေးပြီးနောက် ဘာဘာသည် ခြောက်မိုင်ခန့်ဝေးသော ရက်ဂျိုဝင်ဒါကျောင်းဆီသို့ စက်တပ်ဆိုင်ကားနှင့် လိုက်ပါသွားရသည်။ ကျောင်းသို့မရောက်မီ နောက်ဆုံးကီလိုမီတာအနည်းငယ်ကို လမ်းလျှောက်သွားရသည်။ ထိုကျောင်းမှာ အ

နောက်ဘန်ဂေါပြည်နယ်တွင်ရှိသော ကျောင်းများအနက် အကောင်းဆုံးကျောင်းတစ်ကျောင်းဖြစ်သည်။ ယောက်ျားလေး၊ မိန်းကလေး ကျောင်းသားလေး ငါးရာခန့် စုပေါင်းကျောင်းတက်ကြသည်။ စာသင်ခန်းများမှာ စာအုပ်စာတမ်းများစားစား မရှိသော်လည်း သင်သင်ရပ်ရပ်ရှိသည်။ သို့သော် စားပွဲခုံ၊ ကုလားထိုင်၊ ကျောက်သင်ပုန်းတစ်ချပ်၊ စိတ်ပါလက်ပါသင်ကြားသော အရည်အချင်းပြည့်ဝသည့် ဆရာ၊ ဆရာမများရှိသည်။

ကျောင်းတက်ချိန်တွင်တော့ ဆယ်တန်းကျောင်းသား ဘာဘာအလီတစ်ယောက် ရှေ့ဆုံးတန်းခုံအလယ်တွင် ထိုင်နေပါသည်။ ပိန်ပိန်ပါးပါး အရပ်ရှည်ရှည် ကလန်ကလားနှင့် စာကြိုးစားပြီး ကျောင်းဝတ်စုံ သေသေသပ်သပ် ဝတ်တတ်သော ဆယ်ကျော်သက် လူငယ်လေးဖြစ်သည်။ ဆရာ၊ ဆရာမများ သင်ကြားမှုကို ဂရုစိုက်လိုက်လံ မှတ်သားသည့် စံပြကျောင်းသားတစ်ဦး ဖြစ်သည်။ ဘာဘာအလီမှာ သူ့မိသားစုတွင် ပထမဆုံး စနစ်တကျပညာသင်ကြားခွင့်ရသူဖြစ်သည်။

“ကျွန်တော်က အဝေးကြီးမှာ နေထိုင်တာဖြစ်လို့ ဒီကျောင်းကို လာဖို့မလွယ်ကူပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ဒီကျောင်းက ဆရာ၊ ဆရာမတွေက ကောင်းတယ်။ ကျွန်တော်ကလည်း စာကောင်းကောင်း သင်

ချင်တယ်။ နောက်ကျွန်တော့်မိဘတွေကလည်း အကောင်းဆုံးပညာသင်ကြားမှုရရှိရမယ်လို့ ယုံကြည်ကြတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်ဒီကျောင်းမှာ ရောက်နေတာ” ဟု ဘာဘာကပြောသည်။

ရက်ဂျိုဝင်ဒါ အထက်တန်းကျောင်းမှာ အစိုးရက ဖွင့်လှစ်ထား၍ အခမဲ့ဖြစ်ပြီး ဘာဘာစိုက်ထုတ်ရသည့်မှာ ကျောင်းဝတ်စုံဖိုး၊ စာအုပ်ဖိုးနှင့် ကျောင်းသို့လာရန် စက်တပ်ဆိုင်ကားခပင် ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း မိသားစုက သူ့အတွက် တစ်နှစ် ရူပီး ၁၈၀၀ (ကန်ဒေါ်လာ ၄၅) ရှာဖွေပေးရသည်။ သို့သော် အနောက်ဘန်ဂေါပြည်နယ်၏ ထိုဘက်ပိုင်းတွင် ထိုငွေမှာ များပြားလှသည်။ ဆင်းရဲသားမိသားစုအများအပြားမှာ အခမဲ့ ပညာရေးသင်ယူရန်ပင် ကလေးများကို ကျောင်းသို့မပို့နိုင်ကြပေ။

ချွန်မီဟာဂျရာမှာ ကျောင်းလုံးဝမတက်ဖူးသူတစ်ယောက်ပင်ဖြစ်သည်။ အသက် (၁၄) နှစ်ရှိပြီဖြစ်သော ချွန်မီမှာ အဘွားဖြစ်သူနှင့် ခနော်ခန့်တင်လေးတစ်လုံးတွင် နေထိုင်ပါသည်။ သူတို့အိမ်မှာ ရွာအစွန်ဆီအနီးများနှင့် စပါးပုံများကြား သက်ငယ်အမိုးအဖီတဲအတွင်း၌ အိပ်စရာနေရာနှင့် ပစ္စည်းပစ္စယ အချို့သာရှိသည်။ နေ့စဉ်နေ့တိုင်းပင် ချွန်မီမှာ ကျောင်းသွားရမည့်အစား အနီးအ

နားအိမ်များတွင် အိုးခွက်၊ ပန်းကန်ဆေး၊ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ရသည်။ ချွန်မီတစ်ယောက် ထိုအလုပ်များကို ငါးနှစ်သမီးအရွယ်ကတည်းက စလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ယင်းအတွက် ချွန်မီတစ်ယောက် တစ်လလျှင် ရူပီး ၂၀၀ (ကန်ဒေါ်လာ) ခန့်ရရှိပါသည်။ ပိုက်ဆံအများကြီးမဟုတ်ပါ။ သို့သော် ထိုပိုက်ဆံမှာ ချွန်မီတို့မိသားစုအတွက် သေရေးရှင်ရေးတမျှ လိုအပ်သည်။ ထို့အတွက် ချွန်မီတစ်ယောက် နေ့စဉ်ရွာထဲမှာပင် အစေခံအလုပ်လုပ်ရသည်။

“ကျွန်မအဖေက ဒုက္ခိတ၊ အလုပ်မလုပ်နိုင်ဘူး။ ကျွန်မတို့ ပိုက်ဆံလိုတယ်။ ကျွန်မအလုပ်မလုပ်ရင် မိသားစု ရပ်တည်နိုင်မှာမဟုတ်ဘူး။ အဲဒီအတွက် ကျွန်မဒီအလုပ် မလုပ်လို့ကို မရဘူး” ဟု ချွန်မီက ပြောပြသည်။

သို့သော်လည်း ယခုအခါ ချွန်မီတစ်ယောက် ဘာဘာအလီ၏ ကျေးဇူးကြောင့် စာသင်ကြားခွင့်ရလာသည်။ သူ့ရွာမှ ရာနှင့်ချီနေသော ဆင်းရဲသားကလေးငယ်များစွာကို ကူညီရန်မှာ သူ့တာဝန်ဟု (၁၆) နှစ်သား ဘာဘာက ခံယူထားသည်။ သင်ခန်းစာများ ပြီးဆုံး၍ ကျောင်းလွှတ်လိုက်ချိန်တွင် ဘာဘာအလီတစ်ယောက် လမ်းတွင်ဆော့ကစားနေအားဘဲ သူသိမှတ်ခဲ့သမျှအား သူ့ရွာမှ ကလေးများကို ပြန်လည်မျှဝေရန် ရွာ သို့ပြန်ပြေးသည်။

ဘာဘာအိမ်ပြန်ရောက်ပြီး ညနေလေးနာရီတွင် သူ့အိမ်မှ စာသင်ကျောင်း ခေါင်းလောင်းသံထွက်ပေါ်လာသည်။ ခြံတံခါးဖွင့်၍ ကျောင်းသားများ အိမ်နောက်ဖေးအတန်းရှေ့ ရောက်လာချိန်တွင် ဘာဘာက တန်းစီ၍ အမျိုးသားသီချင်း သီဆိုစေသည်။ တရားဝင်မဟုတ်သော ကျောင်း၏ ကျောင်းအုပ်ဆရာအဖြစ် ခံယူထားသော ဘာဘာအလီက စင်မြင့်ငယ်တစ်ခုပေါ် မတ်တပ်ရပ်၍ စည်းကမ်းအရေးကြီးပုံကို ကျောင်းသားများကို အမှာစကားပြောသည်။ ယင်းနောက် စာသင်ခန်းများ စတင်ပါသည်။

ဘာဘာအလီက သင်ခန်းစာများကို သူ့ကျောင်းမှ ဆရာ၊ ဆရာမများ သင်ကြားပေးခဲ့သည့် အတိုင်းပင် ပြန်လည်သင်ကြားပို့ချသည်။ သာမန်အမိုးအကာနှင့် တဲအတွင်းကျောင်းသားအချို့က မြေကြီးပေါ်ထိုင်၊ တချို့က ယိုင်နဲ့နဲ့ ခုံတန်းများပေါ်ထိုင်ကြသည်။ အိမ်တွင်မွေးထားသော ကြက်များက အနီးအနား အစာရှာနေကြသည်။ ခြံဝင်းနေရာအနံ့တွင် ကျောင်းကုပ်နှင့် စာကျက်မှတ်နေကြသည်။ နောက်ပြောင်ဆော့ကစားရင်း သူငယ်ချင်းတချို့ကို စပြီး စာသင်ပေးခဲ့ချိန်တွင် ဘာဘာအလီမှာ အသက် ကိုးနှစ်ပင်ရှိသေးသည်။ သူတို့ကလည်း ဘာဘာတစ်ယောက် ကျောင်းတွင် မနက်

ပိုင်းသင်ယူခဲ့သမျှကို သိလိုစိတ်ထက်သန်ကြသည်။ သူကလည်း သူငယ်ချင်းများအတွက် ကျောင်းဆရာလုပ်ရသည်ကို ကြိုက်သည်။ ယခုအခါတွင် သူ၏ ညနေပိုင်းကျောင်းတွင် ကျောင်းသား ၈၀၀ ရှိပြီး အားလုံးမှာ ဆင်းရဲသားမိသားစုများမှဖြစ်ကာ အခမဲ့သင်ပေးသည်။ မိန်းကလေးအများစုမှာ ချွန်မီကဲ့သို့ပင် ရွာထဲတွင် အိမ်အကူလုပ်ကိုင်ပြီး ကျောင်းလာကြသည်။ ယောက်ျားလေးများမှာလည်း လယ်ကွင်းထဲတစ်နေကုန် အလုပ်လုပ်ပြီးချိန် ရောက်လာကြခြင်းဖြစ်သည်။

“အစပိုင်းမှာတော့ ကျွန်တော်က သူငယ်ချင်းတွေကို စာသင်တယ်ဆိုတာ အိုက်တင်လုပ်နေတာ။ ဒါပေမဲ့ နောက်ပိုင်းမှာတော့ ဒီကလေးတွေဟာ စနစ်တကျ သင်ခန်းစာတွေ မသင်ရဘူးဆိုရင် သူတို့ဟာ ဘယ်တော့မှ စာရေးတတ်၊ ဖတ်တတ်မှာ မဟုတ်ဘူးလို့ ကျွန်တော်သဘောပေါက်လာခဲ့တယ်။ သူတို့ကို ပညာသင်ပေးဖို့က ကျွန်တော့်တာဝန်။ နိုင်ငံအတွက် ပိုကောင်းတဲ့အနာဂတ် ကူညီတည်ဆောက်ပေးဖို့က ကျွန်တော့်တာဝန်ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဘာဘာအလီက ဆိုသည်။

ယခုဆိုလျှင် ဘာဘာအလီအပါအဝင် ကျောင်းတွင်းဆရာဆယ်ဦးရှိသည်။ အားလုံးမှာ သူလိုပင်အထက်တန်းနှင့် ကောလိပ်ကျောင်းသားများဖြစ်ပြီး အချိန်ပွဲ၍ ပရဟိတလာရောက်သင်ပေးကြခြင်းဖြစ်သည်။ ဘာဘာအလီက ငွေကြေးတစ်ပြားတစ်ချပ်မှ မကောက်ခံဘဲ စာအုပ်များနှင့် စာအသောက်ပင် အခမဲ့ကျွေးမွေးသေးသည်။ အားလုံးကို အလှူငွေများနှင့် လည်ပတ်ခြင်းဖြစ်ရာ အဆင်းရဲဆုံးကျောင်းသားများပင် လာရောက် ပညာသင်နိုင်သည်။

“ကျွန်တော်တို့နယ်က စီးပွားရေးနိမ့်ကျတယ်။ ဒီကျောင်းမရှိရင် ကလေးအများစု ပညာသင်နိုင်မှာမဟုတ်ဘဲ ရေးတတ်၊ ဖတ်တတ်တောင် ဖြစ်လာကြမှာမဟုတ်ဘူး” ဟု ဘာဘာအလီက ပြောပါသည်။

ချွန်မီတစ်ယောက် ပညာသင်လိုစိတ်ရှိသည်မှာ အံ့မခန်းပင်ဖြစ်သည်။ နေ့စဉ်နေ့တိုင်း နံနက် ၆ နာရီမှ နေ့လယ် ၂ နာရီခွဲ အထိ ရွာထဲကအိမ်များတွင် အလုပ်လုပ်ပြီးချိန်တွင် ချွန်မီက ဘာဘာတို့ကျောင်းတွင် သွားတက်သည်။ ညဘက် ၇ နာရီတွင် အလုပ်သွားပြန်လုပ်ရသည်။ တစ်နေ့တွင် သူ့နာပြုဆရာမတစ်ယောက်ဖြစ်ဖို့ ချွန်မီတစ်ယောက် ရည်မှန်းထားပြီး ဘာဘာအလီ၏ ကျောင်းက ချွန်မီအိပ်မက်ကို ဖြည့်ဆည်းနိုင်ရန် ဖြစ်နိုင်လောက်ပါသည်။

—Ref: The Youngest headmaster in the world



7 DAY BOOK REVIEW

မဟတ္တမဂန္ဒီ (ဒေါက်တာဦးသန်းထွန်း-ရွှေဘို)

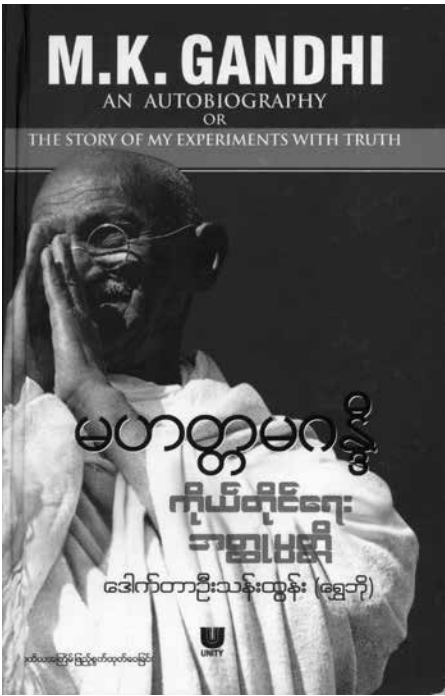
ကျွန်ုပ်တို့သည် အကြမ်းဖက်မှုကို ကန့်ကွက်သည်။ အကြောင်းမှာ အကြမ်းဖက်ခြင်းက ကောင်းအောင်လုပ်သည်ဆိုလျှင် အကောင်းသည် ခဏသာဖြစ်ပြီး အဆိုးသည် အမြဲတမ်းရှိနေမည်ဖြစ်သောကြောင့်ပင်။

(မဟတ္တမဂန္ဒီ)

လူငယ်တစ်ဦးသည် ဖခင် သေကောင်ပေါင်းလဲ အသည်းအသန်သေအံ့မှူးမှူးဖြစ်နေချိန်တွင် ဖခင်ကို စွန့်၍ ဇနီးရှိရာအိပ်ခန်းသို့သွား၏။ မှောင်မည်းသော ကိလေသာနစ်မွန်းမှုကြားမျောပါနေစဉ်ဖခင်မှာကွယ်လွန်သွားရှာသည်။ အိပ်ခန်းမှ ထွက်သောအခါဖခင်အသက်ကို မမီတော့။ ထိုလူငယ်သည် မိုက်မဲသော သူလုပ်ရပ်ကြောင့် အရှက်ကြီးစွာရပြီး တစ်သက်လုံး တနံ့နံ့ဖြစ်ခဲ့ရချေသည်။ ထိုလူငယ်သည် အခြားလူမဟုတ် နောင်တစ်ချိန်တွင် ၂၀ရာစု၏ အကြီးမြတ်ဆုံးသော ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်လာသည့် မဟတ္တမဂန္ဒီပင်ဖြစ်ပါသည်။

ကမ္ဘာတွင် ကြီးကျယ်မြင့်မြတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ငယ်စဉ်ကာလက အမှားအကြိမ်ကြိမ် ကျူးလွန်သူများဖြစ်တတ်ကြသည်။ ၎င်းတို့သည် ထပ်တလဲလဲ မှားရင်း အမှန်ကိုသိမြင်ပြင်ဆင်ကာ ကြီးကျယ်ထင်ရှားသည့် ဘဝအခြေအနေအထိ ပြောင်းလဲနိုင်ခဲ့ကြသည်။ အရေးကြီးသည်မှာ အမှားကိုအမှားဟု သိမြင်ခြင်းပင်ဖြစ်၏။ ၂၀ရာစု၏ အကြီးကျယ်အမြင့်မြတ်ဆုံးလူသားဟု ကမ္ဘာက သတ်မှတ်ခံရသော အိန္ဒိယလွတ်လပ်ရေးဖခင်၊ အကြမ်းမဖက်ဆန့်ကျင်ရေး သဘောတရား(သစ္စဂြဟ)ကို စတင်ခဲ့သူ မဟတ္တမဂန္ဒီ၏ ငယ်ဘဝသည် အမှားများဖြင့် ပြည့်နှက်နေခဲ့သည်။ ဂန္ဒီသည် အသက်အရွယ်ရလာ၍ ကိုယ်တိုင်အတ္ထုပ္ပတ္တိပြုစုသောအခါယင်းသို့သောအမှားများကိုနှောင်းလူတို့ မခြွင်းမချန်သိစေပြီး သင်ခန်းစာယူနိုင်ရန် ပြည့်စုံစွာရေးသားခဲ့သည်။ မူရင်းစာအုပ်ကို ဂန္ဒီက တိုင်းရင်းဘာသာဖြင့် ရေးသားခဲ့ပြီး ၎င်း၏အတွင်းရေးမှူးဖြစ်သူ မဟာဒေဝဒေဆိုင်က အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ပြန်ဆိုခဲ့သည်။ ထိုစာအုပ်ကို လွန်ခဲ့သော (၄၅)နှစ် ‘ဂန္ဒီရာပြည့်အထိမ်းအမှတ်’အဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံ၌ ကျင်းပသောအခါ ဦးသန်းထွန်း(ရွှေဘို)က လုံးစေ့ပတ်စေ့ဘာသာပြန်ဆိုပြီး မြန်မာဘာသာအဖြစ် ထုတ်ဝေခဲ့ရာ ရောင်းမလောက်စာအုပ် ဖြစ်ခဲ့သည်။ ယခုအခါ စာအုပ်ဈေးကွက်မဆိုထားဘိ စာကြည့်တိုက်များမှာပင် အလွန်ရှားပါးနေပြီဖြစ်သော ဂန္ဒီအတ္ထုပ္ပတ္တိသည် အသစ်တစ်ဖန်ပြန်လည်ထွက်ရှိလာသည်။

မဟတ္တမဂန္ဒီသည် ၂၀ရာစု ခေတ်တွင် အနှိမ်ခံ



အိန္ဒိယပြည်သူများအတွက်သာမက ကမ္ဘာအရပ်ရပ်ရှိ ဖိနှိပ်ခံပြည်သူများအတွက်အလင်းရောင်ထွန်းညှိပေးသော ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ခဲ့သည်။ ဂန္ဒီချမှတ်ခဲ့သော အကြမ်းမဖက်ဆန့်ကျင်ရေး ဝါဒသည် ကွန်မြူနစ်၊ ဆိုရှယ်လစ်စနစ်များလိုကမ္ဘာသို့ ပျံ့နှံ့သွားပြီး အခြားအယူဝါဒများ အလုပ်မဖြစ်တော့သည့်တိုင် ဂန္ဒီဝါဒသည် ယနေ့အထိအလုပ်ဖြစ်နေသည်။ အလျဉ်းသင့်၍ ဆိုရပါလျှင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်သည် ဘဝတစ်လျှောက်လုံး ဂန္ဒီဝါဒ(အကြမ်းမဖက် အနုနည်းဖြင့်တော်လှန်ခြင်း)ကိုစွဲလာသူဖြစ်၏။ ၎င်းလိုပင် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းဂန္ဒီဝါဒကိုစွဲ၍ တိုက်ပွဲဆင်နွှဲသူများ မရှား၊ ဥပမာ အဖြူအမည်းအသားအရောင်ခွဲခြားမှုကို ဆန့်ကျင်သောအမေရိကန်လူမည်းခေါင်းဆောင် မာတင် လူသာကင်းသည် ဂန္ဒီဝါဒီတစ်ဦး ဖြစ်ခဲ့သည်။ မာတင်လူသာကင်း၏ရုံးခန်းထဲ၌ ဂန္ဒီရုပ်ပုံကြီးချိတ်ဆွဲထားခဲ့သည်။ တောင်အာဖရိကခေါင်းဆောင် နယ်လ်ဆင်မန်ဒဲလားသည် ဂန္ဒီဝါဒကိုလက်ကိုင်ထားခဲ့သည်။

သို့သော် ဂန္ဒီသည် ကံမကောင်းပါ။ ထိုသို့ လူသားမျိုးနွယ် တစ်ခုလုံးအတွက် ကြီးကျယ်မြင့်မြတ်သည့် အယူအဆကို ဖော်ထုတ်နိုင်ခဲ့ခြင်း လူမျိုးတူ ဟိန္ဒူအစွန်းရောက်တစ်ဦး၏ လက်ချက်ဖြင့် ကွယ်လွန်ခဲ့ရသည်။ သို့သော် ၎င်း၏အယူဝါဒကား ၂၀ရာစုထဲ ရောက်သော်လည်း သစ်လွင်ဆဲ...

ထိုသို့သော ပုဂ္ဂိုလ်၏ ဘဝဇာတ်ကြောင်းစာအုပ်သည် ယခုအခါ သင့်လက်တစ်ကမ်းသို့ ရောက်နေပေပြီ။ နှစ်ပေါင်း ၄၅နှစ် ကြာမှ ပြန်လည်ထွက်ရှိလာသော စာအုပ်ဖြစ်ပြီး ပထမအကြိမ်ထုတ်ဝေစဉ်က မပါရှိခဲ့သော ရှားပါး ဓာတ်ပုံများ၊ ထပ်မံဖြည့်စွက်ချက်များဖြင့် UNITY စာအုပ်တိုက်က တန်ဖိုး ၇,၀၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။

Knowledge ပထုဒုပုထု

ဝေရက်တောင်ပေါ်တက်ရောက်ခဲ့သူ အရေအတွက်နှင့် သေဆုံးသူများ

ဝေရက်တောင်သို့ ၁၉၅၃ တွင် နယူးဇီလန်နိုင်ငံသား အက်ဒမန်ဟီလာရီနှင့် နီပေါလမ်းပြ တန်ဖိုင်နော်ဂေးတို့ ပထမဆုံး အောင်မြင်စွာတက်ရောက်နိုင်ခဲ့ပြီးနောက် ထပ်မံတက်ရောက်နိုင်ရန် ကြိုးစားသူ အများအပြားရှိခဲ့သည့် ယနေ့အချိန်အထိ စံချိန်အမျိုးမျိုးဖြင့် တက်ရောက်နိုင်သူများရှိကာလူဦးရေစုစုပေါင်း လေးထောင်ကျော်ရှိသွားပြီဟုဆိုကြသည်။ အတိအကျ ဆိုလျှင် ၄,၀၄၂ ဦးဖြစ်သည်။

သို့သော် အလွန်မြင့်မားပြီး ရာသီဥတုပြင်းထန်သည့်ထိုတောင်ပေါ် သို့တက်ရောက်နိုင်ရန် ကြိုးစားရင်း သေဆုံးသွားသူစာရင်းမှာလည်း ရာဂဏန်းနှင့်ချီရှိနေသည်။ တောင်ထိပ်ပေါ်သို့တက်နိုင်ရန် ကြိုးစားရင်း သေဆုံးခဲ့ရသူဦးရေမှာ ၂၅၀ ဝန်းကျင်ခန့်ရှိသည်ဟု တယ်လီဂရပ်သတင်းစာက ဖော်ပြသည်။

—Ref: Telegraph

တစ်ပတ်တာကံကြမ္မာ

ဧပြီ ၂၃ ရက်မှ ၂၉ ရက်အထိ စံဇာတ်သို့

**ARIES** မိသားစုသိဖွား (မတ် ၂၁-ဧပြီ ၂၀)

ဆောင်ရွက်မှုမှန်သမျှ ထူးထူးခြားခြားအောင်မြင်မည်။ ဖြေရှင်းရန်ခက်ခဲနေသောကိစ္စတစ်ခုအား ပါဝင်ကူညီရန် အေးချမ်းသွားအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်စွမ်းရှိသည်။ ကာလအတန်ကြာဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးသဖွယ်ဖြစ်နေသည့် ပြဿနာများပြီးမြောက်အောင်ပြောသွားမည်။ အတူတကွပူးတွဲလုပ်သူများ၏ မရိုးမသားဆောင်ရွက်မှုများကို ကိုယ်ကသိလျက်နှင့် ဖုံးဖိကာကွယ်ပေးရမည်။ ထိုသူများသည်ပင် တစ်နေ့မိမိအားဒုက္ခပေးလိမ့်မည်။

**TAURUS** ပြဿနာသိဖွား (ဧပြီ ၂၁-မေ ၂၁)

စိမ်ချမ်းမြေ့မှုများ၊ အဆင်ပြေမှုများ လွှမ်းမိုးနေမည်။ မိမိစိတ်ထဲမှ ဆာလောင်မွတ်သိပ်မျှော်လင့်ထားသည့် များကို လက်တွေ့ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ ရင်ထဲမျိုးသိပ်ထားသည့်စကားများကို ဖွင့်ဟတိုင်ပင်ခြင်းပြုနိုင်သည့် သူနှင့်ကြုံမည်။ သူတစ်ပါးအား ဖွင့်မပြောဘဲ ကြိုက်မိတ်ထားသည့်ကိစ္စတစ်ခုအား လက်တွေ့ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ ဘဝအတွက် အရေးပါသောဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ခုကို ပိုင်ပိုင်နိုင်နိုင်ချမှတ်ရမည်။

**GEMINI** မေထုန်ရာသီဖွား (မေ ၂၂-ဇွန် ၂၁)

အပြောင်းအလဲတစ်ခု၊ ဘဝသစ်တစ်ခုအား အခိုင်အမာစတင်နိုင်သောအနေအထားရှိသည်။ ဆုံးဖြတ်ထားပြီးကိစ္စအား ပြန်လည်ပြုပြင်ရန်မသင့်။ ကိုယ်မှန်သည်ဟုယူဆထားသည့်အတိုင်း ရှေ့တိုးဆောင်ရွက်ပါ။ ဘဝသစ်တစ်ခုသို့ ဦးတည်ရန် ဝန်မလေးသင့်ပါ။ မူလအခြေအနေအလုပ်အကိုင်အရပ်ရပ်ထက် ဂုဏ်အသိုင်းအဝိုင်းမြင့်မားမှုတက်သို့ ပြောင်းလဲလိမ့်မည်။ လူမျိုးကွဲများနှင့် ဆက်စပ်လုပ်ကိုင်မှုများအောင်မြင်မည်။

**CANCER** ကရာကုန်ရာသီဖွား (ဇွန် ၂၂-ဇူလိုင် ၂၂)

အနှောင့်အယှက်အတားအဆီးများရှိမည်။ ဝေဖန်တိုက်ခိုက်သူများမည်။ အခက်အခဲကြားမှ တိုးတက်မည်။ ရည်ရွယ်ချက်သစ်များ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မည်။ တစ်ပါးသူမနိုင်နိုင်သည့်ကိစ္စများဝင်ရောက်ဖြေရှင်းပေးရမည်။ စိုက်ထုတ်အကုန်အကျခံထားသည့်ငွေများပြန်ရမည်။ မိသားစုအတွက်ကောင်းသော အထောက်အကူပြုနိုင်မည်။

**LEO** သိဟ်ရာသီဖွား (ဇူလိုင် ၂၃-ဩဂုတ် ၂၃)

အရာရာအဆင်ပြေနေသည့်အနေအထားမှရုတ်ခြည်းအပြောင်းအလဲဖြစ်မည်။ မူလစီစဉ်ထားသည့်များ ဆိုင်းခုံရပ်တန့်ရန်အနေအထားကြုံမည်။ လုပ်ကိုင်နေသောလုပ်ငန်း ဆက်ဆံရသောဝန်းကျင်အတွင်း ကစဉ့်ကလျားဖြစ်မည်။ ရုတ်တရက်ဖြစ်ပေါ်လာသောပြဿနာအခက်အခဲသည်ကြိုတင်တွက်ဆရန်ခက်ခဲသော ဖြစ်ရပ်ဆန်းများ ဖြစ်တောင့်ဖြစ်ခဲသော ပြဿနာများဖြစ်မည်။ ပုံစံသစ်ဖြင့်လုပ်ရမည်။

**VIRGO** ကန်ရာသီဖွား (ဩဂုတ် ၂၄-စက်တင်ဘာ ၂၂)

ရည်မှန်းချက်သစ်၊ အစီအစဉ်သစ်များလက်တွေ့ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ အပြိုင်အတိုက်အခံများအား ကျော်လွှားပြီး တိုးတက်မှုအဆင့်ဆင့်ရရှိအောင် ဖန်တီးဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ အခြေအနေအထားသည့်အပေါ် မှေးထိန်းလုပ်ရာမှ လူမှန်နေရာမှန်တိုးတက်မှုများရရှိမည်။ ရုတ်ခြည်းဆုံးဖြတ် ချက်ချင်းဆောင်ရွက်သောနည်းဖြင့် အလုပ်ကိစ္စများဆောင်ရွက်ရန် အခါကျရောက်သည်။ ပေးခဲ့သောကတိတစ်ခုအတွက် အခက်အခဲကြုံမည်။

**LIBRA** တူရာသီဖွား (စက်တင်ဘာ ၂၃-အောက်တိုဘာ ၂၃)

ရင်းနှီးသူများနှင့် စကားများရမည်။ ကိုယ်လုပ်လိုသည့်ကတစ်မျိုး ဆောင်ရွက်ရသည်ကတစ်မျိုးဖြစ်မည်။ လူမှုရေး၊ မေတ္တာရေးအနှောင့်အယှက်များရှိမည်။ စကားအတိုက်အခံပြောရမည်။ ခက်ခဲသောပြဿနာများကို ဖြေရှင်းနိုင်သောနည်းကောင်းတွေ့မည်။ ရပ်တန့်ထားသောကိစ္စများ အသစ်ပြန်လည်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ရပိုင်ခွင့်ဟောင်းများ လက်ဝယ်ပြန်ရမည်။ ဆုံးရှုံးလက်လွန်ထားသည့်ငွေ၊ ပစ္စည်းများလက်ဝယ်ပြန်လည်ရမည်။

**SCORPIO** ဗြိစ္ဆာရာသီဖွား (အောက်တိုဘာ ၂၄-နိုဝင်ဘာ ၂၂)

အရာရာအဆင်ပြေ၍ အလုပ်၊ အကြံမှန်သမျှအောင်မြင်မည်။ အခက်အခဲများကျော်လွှားနိုင်မည်။ စိတ်ကူးသစ်များလက်တွေ့ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ စုပေါင်းလုပ်ငန်းအကျိုးပေးမည်။ သူတစ်ပါးကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသောပြဿနာများကို ဖြေရှင်းနိုင်မည်။ မိသားစုအတွက် ရည်စူးဆောင်ရွက်မှုတွင် အောင်မြင်မှုရမည်။ လုပ်ငန်းမရှိသူလုပ်ငန်းရပြီး လုပ်ငန်းရှိသူ ထပ်ဆင့်လုပ်ငန်းတိုးတက်မည်။

**SAGITTARUS** နေရာသီဖွား (နိုဝင်ဘာ ၂၃-ဒီဇင်ဘာ ၂၁)

တစ်ခုထက်ပိုသောကိစ္စများ၊ လုပ်ငန်းများကို တာဝန်ယူဦးဆောင်ပြီး လုပ်ကိုင်ရမည်။ မိတ်ဆွေကောင်းများထံမှ ကောင်းသောအထောက်အကူရမည်။ အတိတ်ကာလ မိမိအားအနိုင်ယူခဲ့သည့်သူများအား ပြန်လည်တုံ့ပြန်နိုင်သောအခြေအနေဖြင့်မားမှုအားရရှိမည်။ သည်းခံခွင့်လွှတ်လိုက်ပါ။ တစ်ပါးသူနှင့်ယှဉ်ပြီးလုပ်သောကိစ္စများတွင် မိမိအရည်အသွေးမြင့်မားနေမည်။

**CAPRICORN** မကာရရာသီဖွား (ဒီဇင်ဘာ ၂၂-ဇန်နဝါရီ ၂၀)

ဆိုးမယောင်နှင့် ကောင်းသောကာလဖြစ်သည်။ အခက်အခဲများ၊ အနှောင့်အယှက်များနှင့် ဦးစွာရင်ဆိုင်ရမည်။ ထိုသို့ကြုံပြီး တိုးတက်ခြင်းများဆက်တိုက်ရမည်။ ပြဿနာများသောလုပ်ငန်းတစ်ခုသို့ ကူးပြောင်းတာဝန်ယူရမည်။ ကိုယ်အတွက်အကျိုးရှိမည်။ ထိတွေ့ နေသောဝန်းကျင်အတွင်း ဘဝတူများကပင် မနာလိုလောက်သည့်အခွင့်အလမ်းများကိုရရှိမည်။ ပြန်လက်လွန်ထားသည့်ငွေကြေးများလက်ဝယ်ပြန်ရမည်။

**AQUARIUS** ကုမ်ရာသီဖွား (ဇန်နဝါရီ ၂၁-ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈)

အရာရာအဆင်ပြေသောအနေအထားသို့ဦးတည်မည်။ ရည်ရွယ်ချက်အောင်မည်။ ကိုယ်ကြုံတွေ့နေသည့် အခက်အခဲများအား လက်တွေ့အကူအညီပေးနိုင်သူများပေါ်မည်။ အလှူမင်္ဂလာကိစ္စများပါဝင်ပတ်သက်ရမည်။ လူလွတ်များစနိုးပွင့်မည်။ အရွယ်လွန်အပျိုကြီး၊ လူပျိုကြီးများအဖို့ အိမ်ထောင်ရေးကိစ္စများစီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ ဝေးကွာနေသော အဆက်အသွယ်ဟောင်းများနှင့် ပြန်လည်ဆက်သွယ်ရမည်။

**PISCES** မိန်ရာသီဖွား (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉-မတ် ၂၀)

အရာရာဖရုံရေကြားမှ ရှေ့တိုးဆောင်ရွက်ရမည်။ ကာလအတန်ကြာဆောင်ရွက်ထားသည့်ကိစ္စများမှ အကျိုးဆက်ကောင်းများရမည်။ မိသားစုအကြီးအကဲကျန်းမာရေးအတွက် စိတ်ပင်ပန်းရမည်။ ခရီးနှင့်ပတ်သက်သောကိစ္စများ အဆင်ပြေမည်။ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းမှသူများ အလုပ်လက်လွှဲလက်ပြောင်းသတိရှိပါ။ မိမိအရင်ဆောင်ရွက်ထားသူ၏ပြဿနာများ ကိုယ့်ထံကျရောက်နိုင်သည်။ အိမ်တွင်ပစ္စည်းအပျောက်အရှုံးများမည်။





7DAY PUZZLE

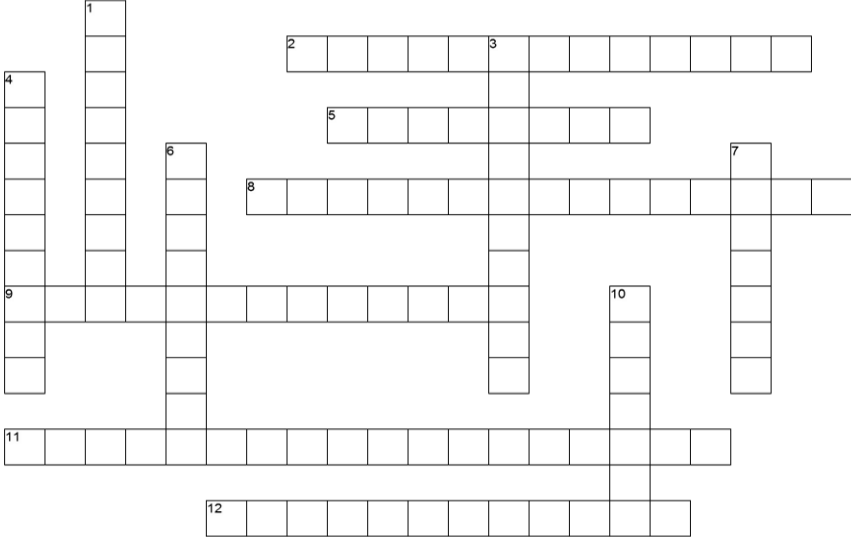
ပဟေဠိ အမှတ်စဉ်(၂၈၀)

အလျားလိုက်

- ၂။ စင်ကာပူက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများသော ကဏ္ဍတစ်ခု
- ၅။ မြို့ပြလူမှုဘဝအပေါ် သိသာစွာ ရိုက်ခတ်သောအရာ
- ၈။ ကျန်းမာရေးအသိပညာပေးမှု
- ၉။ ပညာရေးမှာ ဘွဲ့လက်မှတ်ထက် ပိုမိုသင့်သည်ဟုပြောသူ
- ၁၁။ မင်းသားလေးကျော့ချီ၏ မိခင်
- ၁၂။ ဘီဘီစီမြန်မာ၏ ကြွေးကြော်စာတမ်း

ဒေါင်လိုက်

- ၁။ အိုင်တီပညာအသုံးပြုပွဲ
- ၃။ ဂူဂဲလ်ကုမ္ပဏီ၏ ဝန်ဆောင်မှုတစ်ခု
- ၄။ တရုတ်စီးပွားရေးလျှော့ချခန့်မှန်းသောအဖွဲ့
- ၆။ လူဦးရေ ငါးသိန်းခန့်သာရှိသော ပြည်နယ်
- ၇။ ပြည်တွင်းခရီးသွားများရွေးချယ်လာသော နိုင်ငံတစ်ခု
- ၁၀။ ရွှေနေဟုပင်အမိပ္ပါယ်ရသော အခေါ်အဝေါ်



အမည် ..... မှတ်ပုံတင်အမှတ် .....

နေရပ်လိပ်စာ .....

အချိန်မီပေးပို့လာသော အဖြေမှန်သူများထဲမှ SMART Dictionary ၏ ပံ့ပိုးကူညီမှုဖြင့် အဖြေမှန်သူ (၇)ဦးကို မဲနှိုက်ရွေးချယ်ပြီး၊ ထိုထဲမှတစ်ဦးကို ထပ်မံမဲနှိုက်ရွေးချယ်ကာ SMART Electronic Dictionary ချီးမြှင့်မည်ဖြစ်ပြီး ကျန် ၆ ဦးကို 7Day News မှ မေတ္တာလက်ဆောင်ဆုများ ချီးမြှင့်မည် ဖြစ်ပါသည်။ Puzzle မေးခွန်းများကို ယခင်အပတ်ထွက်ရှိပြီး 7Day News မှသတင်း၊ ဆောင်းပါးများ မှ စကားစုများ၊ စာလုံးများအပြင် ပြင်ပဉာဏ်စမ်းမေးခွန်းတစ်ခုစီ ထည့်သွင်းမေးမြန်းမည်ဖြစ်ကြောင်း Puzzle ဝါသနာရှင်များသို့ အသိပေးအပ်ပါသည်။ အဖြေလွှာများကိုမူရင်းသာလက်ခံမည်ဖြစ်ပြီး နယ်ဝေး မှ ဖြေဆိုသူများမှာ Fax ဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

အဖြေလွှာများကို ၂၅-၄-၂၀၁၄ သောကြာနေ့၊ ဇွန်လွဲ၂၄ရက်နေ့အထိ ဆက်လက်လက်ခံမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဤအစီအစဉ်ကို

SMART  
Electronic Dictionary

မှ ပံ့ပိုးကူညီပါသည်။

Smart

Smart Dictionary ကံထူးသူ

၁။ ဆုဖြတ်ရွှေရည်၊ ၁၂/ဗတထ(နိုင်)၁၇၆၀၈၈  
၂၀၇၊ မြေညီထပ်၊လမ်း(၄၀)၊ ဗိုလ်တထောင်။

ကျန်အဖြေမှန်သူများ

၂။ ဒေါ်မိုးမိုးဝင်း၊ ၉/ကပတ(နိုင်)၀၂၄၁၅၁

ပဟေဠိ အမှတ်စဉ်(၂၇၉)အဖြေမှန်



ပဟေဠိ ဝါသနာရှင်များသို့ - 7 Day Daily တနင်္ဂနွေနေ့ သတင်းစာတွင် ပဟေဠိကဏ္ဍပါရှိပြီး အဖြေမှန်သူ ဝါသနာရှင်များအား ဆုချီးမြှင့်သည့် အစီအစဉ် စတင်လိုက်ပြီဖြစ်ပါသည်။ ဝါသနာရှင်များအနေဖြင့် 7 Day News ဂျာနယ်တွင်သာမက၊ သတင်းစာတွင်ပါပဟေဠိ အဖြေညှိကြည့်ပါရန် သတင်းကောင်းပါးလိုက်ပါသည်။

Free Classified

အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

VICTOR

အင်္ဂလိပ်စကားပြောအခြေခံအားနည်းသူများအတွက်သာ။ အိမ်ပိုင်သင်သည်။ ကျောက်မြောင်း၊ အောင်မင်္ဂလာလမ်းမထိပ်၊ ဒေစီကျော်လင်းပိုးအထည်ဆိုင်၊ မျက်နှာချင်းဆိုင်။

ဖုန်း-၀၉ ၅၀၉၆၇၉၄

“ရွှေ” Study Guide

၁၀ တန်းကျောင်းသား၊ကျောင်းသူများအတွက် Study Guide ရှိသည်။ မေးခွန်းဟောင်း ၁၃ နှစ်စာ အထူးလေ့ကျင့်ပေးသည်။ တစ်ဘာသာ-၂၀၀၀၀ ကျပ်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၇၀၁၆၈၃

သင်ကြားပေးသည်

မန္တလေးဆေးတက္ကသိုလ် ပထမနှစ်ကျောင်းသားများက တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းဘာသာစုံအိမ်လိုက်သင်ပေးသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၀၂၃၃၈၉၅၊ ၄၀၁၅၂၃၀၇၇

ဆေးဖက်ဝင်အလှူရည်

သဘာဝထွက်ပစ္စည်းများ စုပေါင်း၍ ထုတ်လုပ်ထားရှိသော ဆေးအလှူရည်များကို သုံးစွဲခြင်းဖြင့် မျက်နှာပြင်ထက်၌ ပေါ်ပေါက်လာသော တင်းတိပ်၊ ဝက်မြှုပ်များ ပျောက်ကင်းသွားစေမည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၃၀၄၃၂၀၃

ဆရာမင်းသူမြ(မန်းတက္ကသိုလ်)

ကလေးအမည်ပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်းအမည်ပေးခြင်း၊ ဟောစာတမ်းရေးသားခြင်း ဆောင်ရွက်ပေးသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၇၃၂၃၄၆၂၄

မင်္ဂလာရတနာတိုးရောင်းဝယ်ရေး

လိပ်သည်းကျောက်၊ ကျောက်စရစ်၊

ဆက်သွယ်စုံစမ်းရန်-

ဖုန်း-၀၉ ၇၃၁၀၆၃၂၉

Asia Route Car Rental Services

Saloon, Van, HiAce, Pajero, Parado, 24,33,45 Seater ကားမျိုးစုံကို နာရီပိုင်း၊ လချုပ်၊ နှစ်ချုပ်၊ မြို့တွင်း၊ နယ်ဝေးခရီးစဉ်မျိုးစုံအတွက် ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့် ငှားရမ်းနိုင်ပါသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၅၁၂၀၀၁၀

ROYAL TUN SERVICE

အဲကွန်း၊ ရေခဲသေတ္တာ၊ အဝတ်လျှော်စက်များကို အိမ်တိုင်ရာရောက် ဆေးကြော၊ ပြုပြင်၊ တပ်ဆင်ပေးပါသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၃၁၀၆၈၇၄၉

Web Site ရေးဆွဲသည်

MWP | Web Development Services

မှ ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်း၊ သင်တန်းကျောင်း၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်း အစရှိသော လုပ်ငန်းများအတွက် WebSite များကို အစအဆုံး တာဝန်ယူ ရေးဆွဲပေးလျက်ရှိပါသည်။

ဖုန်း- 09 7321 8021

သင်ကြားပေးသည်

International School နှင့် ကိုးတန်း၊ ဆယ်တန်း ကလေးများအား အင်္ဂလိပ်၊ သင်္ချာထူးချွန်စေရန် အိမ်တိုင်ရာရောက် သင်ကြားပေးသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၁၈၅၈၂၃

သင်ကြားပေးသည်

သူငယ်တန်းမှ အငွေ့တန်းထိ အုပ်စုလိုက် ဖြစ်စေ၊ တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ အိမ်တိုင်ရာရောက် ဂိုက်လုပ်ပေးသည်။ Grade (11)

Eco သီးသန့် ဂိုက်လိုက်သည်။

ဖုန်း-၀၉ ၂၅၆၃၃၄၅၁၄

ရွှေမဒီ(မိန်းကလေးသီးသန့်စာသင်ပိုင်း)

၈၊ ၉၊ ၁၀ တန်း (တက္ကသိုလ်ဝင်တန်း) များအတွက် (ဘာသာစုံ+ဂိုက်)၊ စာသင်၊ စာစစ်အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာကြီး၊ ဆရာမကြီးများက မေးခွန်းဟောင်းများနှင့် အတူ သင်ကြားပေးသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၁၇၂၁၈၀

ရောင်းမည်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ တိုက်ကြီးမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်-ပြည်ခရိုင်ချင်းဆက်လမ်းမပေါ်ရှိ ဥယျာဉ်ခြံမြေ ၄၆ ဧကတစ်ဆက်စပ်တည်းရောင်းမည်။

တစ်ဧက ၄၀ သိန်း။

ဖုန်း-၀၉ ၄၂၃၆၆၁၉၃၇

ရောင်းမည်

မြိတ်မြို့မှ တိုက်နှင့် ခြံရောင်းမည်။ ဆိပ်ငယ်ရပ် ဗိုလ်ချုပ်လမ်းမပေါ် ဘိုးဘွားပိုင်မြေ ၀.၀၆ ဧက ကျယ်။ စီးပွားရေး လုပ်ရန် နေရာကောင်း၊ သုံးထပ်တိုက်ပါ။ သိန်း (၆၈၀၀)ညှိနှိုင်း။

ဖုန်း-၀၉ ၂၅၄၀၀၂၀၂၇

ရောင်းမည်

အမှတ် ၁၂၊ သစ္စာလမ်းသွယ် ၁၃ ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ (၃၅x၅၅)၊ BN 1 ထပ်ခွဲ ဘိုးဘွားပိုင်၊ ရေမီး။

ဖုန်း-၀၉ ၄၅၀၀၄၄၁၈၂

ကားမောင်းသင်သည်

ရန်ကုန်နယ်နိမိတ်အတွင်း လူကြီးမင်းတို့ အိမ်စီးကားဖြင့်သင်ပေးသည်။ ၁၀ ရက် အတွင်း အတတ်၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခ

ငါးသောင်း။ ဆရာအတွက် လမ်းစရိတ်ကူညီရမည်။

ဖုန်း-၀၉ ၂၅၄၂၂၁၂၉၉

နွေရာသီဝတ်စားသင်တန်း

ကလေးများအတွက် အထူးသင်ကြားပေးသည်။ (မိန်းကလေးများသာ) အမျိုးသမီးသင်ကြားသူမှ အိမ်အရောက်သင်ကြားသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၀၃၇၃၂၂၄၇

ရေးဆွဲပေးပါသည်

လူကြီးမင်းတို့၏ ရုံး၊ အိမ်နှင့် ဆိုင်ခန်းများအား Structure နှင့် ခေတ်မီ၊ ဗီသုကာ Design ရေးဆွဲပေးပါသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၂၁၁၀၁၀၂၉

ရောင်းမည်

နှစ်သိန်းခွဲတန် WCDMA အမြန်ရောင်းမည်။ စာချုပ်ပါ၊ အင်တာနက်ပါမည်။ ဈေးနှုန်း- (225000)ညှိနှိုင်း။

ဖုန်း-၀၉ ၄၅၀၀၄၄၁၈၂

ရောင်းမည်

လည်ပတ်နေသော တည်းခိုခန်း ရောင်းမည်။ မြတ်အအေးခန်းဧည့်ရိပ်မွန်။ မကွေးမြို့၊ ကားကြီးကွင်း၊ အနောက်ဖက်ပေါက်အနီး၊ အဝေရာလမ်း။

ဖုန်း-၀၉ ၂၅၉၁၀၄၇၇၇၅

ရောင်းမည်

လုပ်ငန်းသုံးကိရိယာရေးဆွဲမှုနှင့်ကြော်စက် WELBAX Korean Fry Ice-cream machine (အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းအပါအဝင်) ရောင်းရန်ရှိသည်။ ထက်ဝက်ဈေးဖြင့် ရောင်းပေးပါမည်။ ပစ္စည်းအာမခံပါသည်။ ဖုန်း-၀၉ ၇၃၁၉၆၆၃၁

ဝယ်လိုသည်

ရန်ကုန်မြို့၊ ၃၁လမ်းနှင့် ၃၉ လမ်းကြားအောက်ဘလောက်အတွင်း တိုက်ခန်း၊ ရုံးခန်းဝယ်လိုသည်။ ပိုင်ရှင်များသာ ဆက်သွယ်ပါရန်။

ဖုန်း-၀၉ ၅၁၀၀၈၃၀

ရောင်းမည်

ပြင်ဦးလွင်၊ အောင်ချမ်းသာအုပ်စု၊ ရွာမြေ (၆၀x၅၀)၊ အတွက်လွတ်၊ ကျောက်လမ်းနီး၊ မီးတိုင်နီး၊ ညှိနှိုင်းဈေး(သိန်း ၁၃၀)။

ဖုန်း-၀၉ ၄၀၂၅၇၀၆၉၁

ရောင်းမည်

တ/ဥ(၁၂) ရပ်ကွက်၊ မိဂသီ(၂၁) လမ်း၊ အမှတ် (၂၉၃/က)၊ နှစ်ထပ်တိုက်၊ ပေ (၂၀x၆၀)၊ အရှေ့လှည့်၊ ရေမီးစုံ၊ မီတာနှစ်လုံး၊ ဈေး၊ ကျောင်း၊ ကားဂိတ်နီး၊ သိန်း (၁၅၉၀)ညှိနှိုင်း။

ဖုန်း-၀၉ ၅၁၀၀၉၉၅

ငှားလိုသည်

မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်အတွင်း လူစည်ကားသော လမ်းမများပေါ်ရှိ မြေညီတိုက်ခန်း/လုံးချင်း အိမ်များငှားလိုသည်။

ဖုန်း-၀၉ ၄၃၀၈၃၇၈၁

ရောင်းမည်

မန္တလေးအနီး၊ ကျောက်မီးနှင့် ထုံးဘိုကြား ကုလားကြီးခြံကျေးရွာ၊ ရွာလယ်လမ်းမမြေ (၄၂x၇၅) သိန်း (၂၅၀)။

ဖုန်း-၀၉ ၃၃၂၉၆၂၂၉

ရောင်းမည်

မင်းရဲကျော်စွာ ၂ လမ်း၊ တောင်ဥက္ကလာ၊ မြေညီ ပေ (၁၈x၅၂)၊ သိန်း (၅၀၀)။

ဖုန်း-၀၉ ၄၂၀၀၀၄၄၃၂



စာမျက်နှာ(၂၄) မှ

## မင်းဒင်ရဲ့ သက်ခိုင် (၂)

မကြာမီမိနစ်ပိုင်း ကပင် ကရားရေလွှတ်စကားတွင်တွင် ဆိုနေခဲ့သော ကိုသက်ခိုင်သည် အတန်ကြာနှုတ်ဆိတ်နေပြန်လေ ရာကျွန်တော့်မှာစကားမရှိ၊စကား ရှာလျက် နှစ်ယောက်အကြားရှိ တိတ်ဆိတ်ခြင်းကို ဖြိုခွဲနိုင်ရန် အားထုတ်မိပြန်၏။

“ကိုသက်ခိုင်ဒီငါးနဲ့ပစ္စန်တွေ ဒီလိုနေရာမျိုးမှာ ရောင်းနေတာ ဘယ်လိုလုပ်ခင်ဗျား ရှာတွေ့ သလဲဗျာ။ကျွန်တော်လည်း နောင် ဆို ဒီမှာလာဝယ်ရမယ်။ စူပါမား ကက်တွေက အအေးခန်းတွေထဲ မှာ အချိန်အကြာကြီး သိုလှောင် ထားပြီး ရောင်းနေကြတဲ့ အသား တွေ၊ ရယ်ဒီမိတ်အထုပ်တွေကို ကျွန်တော်စိတ်ကုန်လှပြီဗျာ။ ကြာ လေမသတိလေပဲ”

“ဒီနေရာသိတာ ဘာမှ မဆန်းပါဘူးဗျာ။ မျက်စိဖွင့် နား ဖွင့်လေ့လာစူးစမ်းတဲ့ အကျင့်ရှိ ရင် ခက်ခဲတဲ့ ကိစ္စမဟုတ်ပါဘူး။ ဖူးခက်က နိုင်ငံခြားဧည့်လမ်းညွှန် လိုက်ပြ သ မျှ နေ့ က ကနေ လျှောက်လိုက်နေရုံနဲ့တော့ ဘယ် သိနိုင်ပါ့မတုံး။စောစောကစကား နဲ့ ပြန်ဆက်ရရင် ဗမာစစ်ခေါင်း ဆောင်တွေ နိုင်ငံတကာကို သွား လေ့လာရာမှာ ကော်ဇောနီ ပေါ် ဖြတ်လျှောက်ပြီး သူတို့လိုက်ပြ သမျှပါးစပ်အဟောင်းသားနဲ့တအံ့ တဩဖြစ်၊ တည်ခင်းတဲ့ ညစာစား ပြီးပြန်လာတာမျိုးနဲ့တော့ဗမာပြည် နာလန်ပြန်ထူဖို့ မလွယ်ပါဘူး”

“ကိုသက်ခိုင် ခင်ဗျားဒီနေ့ နေလို့ကောင်းရဲ့လား။ ခင်ဗျား စကားတွေကတော့ရောက်တောင် ရောက်ဖြစ်နေသလိုပဲ။ကျွန်တော် ညည်းခဲ့တဲ့သီချင်း၊ ကားနဲ့ဆိုင်

ကယ်၊ နိုင်ငံတစ်ခုရဲ့ စနစ်၊ လူ တိုင်းမသိတဲ့ ငါးစိမ်းတန်း ကျွန် တော့်စိတ်ထဲတော့ အဆက်အစပ် မရှိသလို ဖြစ်နေတယ်”

“ကျွန်တော်နေကောင်းပါ တယ်ကိုမင်းဒင်။ အဆက်အစပ် လည်း မမဲ့ပါဘူး။ ဒါတွေကို နိဒါန်း ဆင်နေရတာဟာ ခင်ဗျားသီချင် တဲ့ ဗမာတွေ ကျွန်သံသရာလည် နေရတာကို အလွယ်ဆုံး၊ အတို ဆုံး၊ အရိုးရှင်းဆုံး ခင်ဗျားနား လည်သဘောပေါက်အောင် အစ ပျိုးနေခဲ့တာပါ”

“ဪ ဟုတ်ပြီ လုပ်ပါဦးဗျ။ ဘယ်လိုများ သံသရာလည်ကြ သတုံး”

ကျွန်တော့် အမေးအဆုံး စဖန်ဟင်းကမ်းခြေ တစ်နေရာရှိ တစ်ခုသော ကျောက်တုံးကြီးပေါ် တွင် ထိုင်ရင်း ကိုသက်ခိုင်တစ် ယောက် စိတ်ရှည် လက်ရှည်ဖြင့် ဖွင့်ဆိုရှင်းပြခဲ့လေသော ဗမာ့ကျွန် သံသရာဇာတ်လမ်းမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်လေ၏။

“ကျွန်တော်ပြောခဲ့သမျှ ပြန် ပြီး ဆက်စပ်ရရင် ဟိုးတစ်ခေတ် တစ်ခါက အာရှတိုက်မှာ ကြွယ်ဝ ချမ်းသာပြီး အိုးစည်ငုံမောင်းသံ ညနေတဲ့ ခေတ်ဟာ သီချင်းထဲမှာ သာ ရှိပါတော့တယ်။ ဗမာပြည် သူ အများစုဟာ လက်ကိုင်ဖုန်း၊ ဆိုင်ကယ်၊ မော်တော်ကား၊ နေ စရာအဆောက်အအုံတွေပြည့်စုံဖို့ နေနေသာသာ၊ စားဖို့၊ ဝတ်ဖို့၊ အလျဉ်မီအောင် နေ့ရော ညပါ ယောင်မီးထွန်းရှာနေကြရတယ်။ ဒါဟာ ဗမာပြည်မှာ စစ်ဝါဒစနစ် ဆိုးကြီးထွန်းကားခဲ့လို့ပေါ့။ စနစ် မှား နေခဲ့လို့ပေါ့။ ဟော ခေတ် ပြောင်း၊ စနစ်ပြောင်းတော့မယ် လည်းဆိုရော မတော်မတရားတဲ့ နည်းမျိုးစုံနဲ့ ရရှိခံစားနေကြတဲ့ အခြေအနေကို လက်မလွှတ်ချင် တာကြောင့် ခေတ်ဟောင်းကို ပြန်

သွားချင်တဲ့ ရွှေအို၊ ရွှေမှေး ရွှေ ကိုယ်လေး၊ ရွှေသူဌေး စစ်ဗိုလ် ချုပ်တွေကလည်း ဒုနဲ့ဒေး။ အ တိုက်အခံ ခေါင်းဆောင်အများစု ကလည်း လူထုအသိအမြင်တိုး လာအောင် ဦးတည်ချက်ကောင်း တစ်ခုရှိရာကို တည့်တည့်မတ်မတ် လမ်းမညွှန်နိုင်ကြပြန်ဘူး။ အပြန် အလှန် အပုပ်ချ၊ အပြောင်းအလဲ ကြားမှာရနေတဲ့ မည်ကမထွေ အ ခွင့်အရေးလေးကိုအဟုတ်ထင်ငိုမိ ယစ်ပြီး အချိန်ကုန်နေကြပြန်ရော။

ဗမာပြည်ကြီးမှာ အခုလက် ရှိ အချိန်အထိ အစိုးရက သခင်၊ လူထုက ကျွန်ပြစ်နေဆဲပါပဲ။ ပြည်တွင်းမှာ ကျွန်သံသရာလည် တာတော့ ခင်ဗျားလည်း ဗမာလူ မျိုးတစ်ယောက်မို့ ကျွန်တော်အ ကျယ်မရှင်းတော့ပါဘူး။ ဗမာတစ် ပြည်လုံးတရုတ်လက်ထဲထိုးမအပ်

ခဲရတာ ကံကောင်းတယ်မှတ်ဗျာ။ ယိုးဒယားလိုနေရာမျိုးမှာ ကျွန်သံ သရာလည်တာကိုတော့ ခင်ဗျား သိစေချင်တယ်။ တကယ်တော့ ကျွန်တော်တို့လူမျိုးရဲ့ အမျိုးဂုဏ် ဇာတိဂုဏ်ဆိုတာ ဟိုးအဝေးကြီး မှာ ကျန်ရစ်ခဲ့ပါပြီ။ ငါဟာ ဗမာပါ လို့ရင်ကော့ပြီးမပြောနိုင်ကြတော့ ပါဘူး။ ဘယ်နိုင်ငံ ရောက်ရောက် ဗမာပါလို့ဆိုလိုက်တာနဲ့ အထင် အမြင်သေးတဲ့ မျက်နှာပေးတွေနဲ့၊ သူတောင် စားစားကယ် ပါတွေကို ကြည့်သလို နှစ်ပြားမတန်အောင် အကြည့်ခံရတာ ပြည်ပရောက် ဗမာတွေ အသိဆုံးပါဗျာ။ အထူး သဖြင့် ထိုင်းနဲ့ မလေးရှားပေါ့။

တကယ့်အားကောင်းမောင်း သန်အရွယ်ကောင်း၊ ဗမာပြည် ကြီးကို စည်ပင်ဖွံ့ဖြိုးအောင် စွမ်း ဆောင်နိုင်တဲ့ လူငယ်လူရွယ်တွေ သန်းချီပြီး ထိုင်းနဲ့ မလေးရှားမှာ ရောက်နေကြလေရဲ့။ သွားလည်း သွားနေကြတုန်း။ ဗမာပညာတတ် လူငယ်တချို့က စင်ကာပူဘက်

ခြေဦးလှည့်ကြသလို၊ ဟောင် ကောင်လို နိုင်ငံမျိုးဆို အိမ်ဖော် အလုပ်အတွက် ဘွဲ့ရဗမာ အမျိုး သမီးတွေတောင် စေလွှတ်ကြသ တဲ့။ ဗမာဆိုရင် အိမ်ဖော်နဲ့ ကူလီ ချည်းပဲလို့ မြင်ကုန်ကြပြီဗျာ။ ဗမာ ပြည်မှာ ကျန်ရစ်ခဲ့တဲ့ အရွယ် မရောက်သေးတဲ့ကလေးတွေ၊ အို ကြီးအိုမတွေ၊ အာဏာရှူးတွေနဲ့ ဘယ်လိုလုပ် ပြန်လည်ထူထောင် ကြမတုံး။ ကျွန်တော့်စကားဟာ အစွန်းရောက်တယ်လို့ ခင်ဗျား မထင်ပါလေနဲ့။ တိတိကျကျ ပြော ရရင် မော်လမြိုင်နားက ကျောက် တန်းရွာရဲ့ လူဦးရေ ခုနစ်ဆယ်ရာ ခိုင်နှုန်းဟာ ဖူးခက်မှာ ရောက်နေ ကြလေရဲ့။ အဲဒီရွာရဲ့ ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌဟောင်းတောင်ဖူးခက်မှာအ လုပ်လာလုပ်ဖူးတာမို့ ကျွန်တော် စပ်စုပြီး မေးမိရာကသိတာပါပဲ။

လွန်ခဲ့တဲ့ အနှစ်သုံးဆယ် လောက်တုန်းက တောကြီးမျက် မည်းသာသာရှိတဲ့ ဖူးခက်လို မြို့ မျိုးကို မွန်ပြည်နယ် လမိုင်းရွာသား တချို့ ရေကြည်ရာ မြက်နုရာရှာ ရင်း စပြီးရောက်လာကြတယ်။ အဲဒီအချိန်ဟာ ယိုးဒယားနိုင်ငံကြီး ဖွံ့ဖြိုးစည်ပင်ဖို့ အစပြုနေချိန်၊ ဖူးခက်မြို့ကို ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည် တွေ စပြီးဝင်လာတဲ့အချိန်မို့ ဖူး ခက်ကို ရောက်လာခဲ့တဲ့ မွန်ဗမာ တွေ အထိုက်အလျောက်စားဝတ် နေရေး ဖူလုံကြတယ်ဆိုပါတော့။ အလုပ်သမားလိုအပ်ချက် မြင့်လာ တဲ့အခါ မွန်ဗမာတွေဟာ ဖူးခက် မြို့ဆီကနေ နီးစပ်ရာဆွေမျိုးသား ချင်းတွေကို လှမ်းပြီး သံချောင်း ခေါက်လိုက်ကြတာ မဟာဗမာ တွေ အစုလိုက်အပြုံလိုက် ထပ်ပြီး ရောက်လာကုန်ကြရော။ တကယ် တော့ ဗမာပြည်ကနေ ဖူးခက်ကို အရောက်လာရတဲ့ ခရီးဟာထင် သလောက် မလွယ်လှပါဘူး။ အိမ် ပေါင်ယာပေါင်ပြီး ငွေကုန်ရတဲ့အ

ပြင် ထိုင်းစစ်တပ်၊ ထိုင်းရဲ၊ ထိုင်း လူပွဲစားတွေရဲ့ ဖိနှိပ်ညှဉ်းပန်းမှု မျိုးစုံကို ခံစားဖြတ်ကျော်ပြီးမှ ရောက်လာကြတာပါ။ ဖူးခက် ရောက်ဗမာအများစုဟာ ထိုင်းလူ မျိုးတွေ မလုပ်ချင်တဲ့ အိမ်ဖော်၊ ကူလီနဲ့ပန်းရန်တို့လို အလုပ်မျိုး တွေကို လုပ်ကြရတာပါ။

လူငယ်လူရွယ်ဘဝနဲ့ရောက် လာကြပြီး အနေကြာလာတော့ လူသဘာဝနီးစပ်ရာမွန်၊ဗမာ၊ထား ဝယ် ဖူးခက်မှာပဲ အချင်းချင်း အိမ် ထောင်ရက်သားကျကြ၊သားတွေ၊ သမီးတွေ ပွားစီးကြပေါ့ဗျာ။ ဒီ တော့ ဒီကလေးငယ်တွေ လေးငါး နှစ်သားအရွယ် ရောက်တဲ့အခါ ဗမာပြည်ဘက်ကို ဘဝရှေ့ရေး၊ ပညာရေးအတွက် အဘိုး၊ အဘွား တွေဆီပြန်တော့ ပို့ကြပါရဲ့။ ဒါပေ မဲ့ ကလေးငယ်တိုင်းလိုလိုဟာ ထိုင်းမှာအထိုက်အလျောက်အနေ အစားချောင်ခဲ့တဲ့ အခြေအနေ၊ မိဘနဲ့အတူနေရတဲ့ဘဝကို ခုံမင် ကြတာကြောင့် အများစုဟာ ကျောင်းပညာရေးမှာစိတ်မဝင်စား ကြတော့ဘူး။ ဒီကြားထဲ ကျောင်း ပိတ်ရက်တွေမှာ မိဘတွေက အ လည်အပတ် သဘောမျိုးခေါ်ကြ ပြန်တာကြောင့် ကလေးတိုင်းလို လိုရဲ့ စိတ်ထဲမှာ ငါကြီးလာရင် ဖူးခက်ကိုသွားပြီးအလုပ်လုပ်မယ် ဆိုတဲ့ ရည်မှန်းချက်ကိုယ်စီဖြစ် ကုန်ကြရောပေါ့။အဲဒီကလေးတွေ ဟာ ဆယ်သုံးလေးနှစ် အရွယ် ခြောက်တန်းခုနစ်တန်းရောက်လာ တာနဲ့ စာသင်ကျောင်းကို ကျော ခိုင်းပြီး ဖူးခက်မှာရှိတဲ့ မိဘတွေ ရဲ့ ကျွန်အမွေကို ပျော်ပျော်ကြီး ဆက်ခံဖို့ ရောက်လာကြရော ပေါ့။ သူတို့မိဘတွေကလည်း အ သက်ငါးဆယ်ကျော် စိတ်ထင်သ လောက်မလုပ်နိုင်၊ မကိုင်နိုင်တဲ့ အခြေအနေမို့ သူတို့ဗမာပြည်ကို ပြန်ချိန်မှာ ကျွန်အမွေကို သား

သမီးတွေ လက်ထဲထည့်ခဲ့ကြတာ ပါပဲ။ ဒီကလေးတွေ နောက်ဆက် နှစ်လောက် အနေကြာ၊ အရွယ် ရောက်ပြန်တော့ စောစောက ဇာတ်လမ်းအတိုင်း တစ်သဝေ တိမ်းကျွန်ဇာတ်ရှည်ကြီးကို ဆက် ခင်းပြီးကျွန်သံသရာလည်ကုန်ကြ တာပေါ့ဗျာ။ ကျွန်တော်လေ့လာမိ သလောက် ဖူးခက်မှာ မွန်ဗမာ ထားဝယ်အလုပ်သမားဦးရေ သုံး သိန်းဝန်းကျင်ရှိသတဲ့ဗျာ။ဒီလူတွေ ဘယ်တော့များမှ ကျွန်သံသရာ ကနေလွတ်ကြပါ့ မတုံးဆိုတာ တွေးမိတိုင်းရင် လေးလှတယ်။နေ တောင်ဝင်တော့မယ် ကိုမင်းဒင်၊ ပြန်ကြစို့ရဲ့။ ယိုးဒယားမြေမှာ ဗမာပြည် ဗမာလူမျိုးတွေအတွက် နာကြည်းကြေကွဲစရာတွေ အများ ကြီးရှိပါသေးတယ်။ အလျဉ်းသင့် တဲ့အခါရင်နာစရာဇာတ်လမ်းတွေ ကို ရင်နာနာနဲ့ ရှေ့ဆက်ကြသေး တာပေါ့ဗျာ”

ပင်လယ်ရေလှိုင်းတို့သည် ကမ်းခြေကို တဖျတ်ဖျတ် ရိုက်ခတ် လျက်ရှိနေ၏။ နေမင်းကြီးသည် အနောက်ဂေါယာကျွန်းဆီသို့ မေး တင်နေရာမှ ပင်လယ်ပြင်ထဲသို့ ငုပ်လျှိုးရန် ဟန်ပြင်နေချေပြီ။ ကို သက်ခိုင်၏ ရင်ထဲမှ ဝေဒနာသည် ကျွန်တော့်ထံသို့ ကူးစက်လာဟန် ရှိသည်။ စကားဟဟ ပြောချင် စိတ်မရှိတော့ချေ။ ကိုသက်ခိုင် သည် သူထိုင်နေရာ ကျောက်တုံး ကြီးပေါ်မှ ခပ်လေးလေး ထလိုက် ရင်း ကားရှိရာသို့ ခေါင်းငိုက်စိုက် ဖြင့် ထွက်ခွာသွားချိန်တွင် သူ့ နောက်မလှမ်းမကမ်းမှ ကွန်တော် သည်လည်း မဟာပထဝီမြေကြီး ကို ကသိုဏ်းရှုလျက် ထက်ကြပ် မကွာ လိုက်ပါလာခဲ့မိ၏။ ဤအ ချိန်သည် ဗမာပြည်တွင် ညီအစ် ကို မသိတသိ နွားရိုင်းသွင်းချိန် ဖြစ်ပေလိမ့်မည်။

(ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်)

စာမျက်နှာ(၂၆) မှ

## ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို တိုင်းတာခြင်း

အင်းကြီးရဲ့ ပတ်ဝန်းကျင် ဟာ သာယာလှပါတယ်။ အရှေ့ ဘက်မှာ အပြာရောင်သမ်းနေတဲ့ ရှမ်းရိုးမတောင်တန်းကြီးရှိနေပါ တယ်။ ဒါ့အပြင်အင်းကြီးရဲ့ ဟို ဘက်ကမ်းဒီဘက်ကမ်းကို ချိတ် ဆက်ပေးထားတဲ့ ပန်းချီဆန်လှတဲ့ ကွေ့ကောက်နေတဲ့ သစ်သားတံ တားရှည်ကြီးတစ်ခုကလည်း လွန် ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း တစ်ရာ့နှစ်ဆယ် ကျော်ကတည်းက ရှိနေခဲ့ပါတယ်။ နွေ၊ မိုး၊ ဆောင်းကာလ သုံးပါး စလုံးမှာ အင်းကြီးဟာ အလှတစ် မျိုးစုံကို ဖန်တီးပေးနေပါတယ်။ အဲဒီအင်းကြီးရဲ့အလှကို စာပေ သမားများက သုံးပန်လှလို့ တင် စာခဲ့ပါတယ်။ အင်းကြီးရဲ့ အဲဒီအ လှဟာ တစ်ချိန်မှာ အင်းကြီးကိုပြန် လည် ကျိန်စာသင့်စေခဲ့ပါတယ်။

တခြားတော့မဟုတ်ပါ။ အုပ် ချုပ်သူ အာဏာပိုင်များက ဧည့် ကြိုနဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုး

တက်အောင် အင်းကြီးအမြဲတမ်း လှပနေအောင်ဆိုပြီး မိုးတွင်းမှာ အင်းကြီးထဲဝင်လာတဲ့ ရေတွေကို ပြန်မထွက်အောင် တမံတုတ်ထား လိုက်ခြင်းပါပဲ။ နောက်ထပ်တွေ့ ရတဲ့ ပြဿနာကတော့ စက်မှုဇုန် ထဲက အသုံးပြုပြီးသား ရေဆိုး တွေကို အင်းကြီးထဲဖောက်ထုတ် လိုက်ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ အင်းထဲက ရေတွေ သဘာဝအတိုင်း အတက် အကျမရှိတော့ပါဘူး။ ရေသေလို ဖြစ်သွားပြီး စက်မှုဇုန်ဘက်ကဝင် လာတဲ့ ရေဆိုးတွေကြောင့် အင်း ကြီးဟာ ရေတွေပြည့်နေပေမယ့် တဖြည်းဖြည်းအနံ့အသက်တွေနဲ့ ဆိုးရွားလာပါတယ်။ သဘာဝ အတိုင်း ရေအဝင်အထွက်မရှိ တော့တာကြောင့် ဟိုယခင်တုန်း ကရှိခဲ့တဲ့ ငါးမျိုးစိတ်အတော်များ များလည်း အသက်ရှင်ပြီးမနေနိုင် တော့ပါဘူး။

အဲဒါရဲ့ ဆိုးကျိုးအနေနဲ့

ပထမဆုံးကတော့ ငါးဖမ်းလုပ် ငန်းနဲ့ ငါးခြောက်လုပ်ငန်းပျက် စီးသွားခဲ့ပါတယ်။ ရေက အမြဲ ပြည့်နေတော့ ရေကျချိန်ဆိုတာ မရှိတော့တာမို့ စိုက်ပျိုးရေးသမား များလည်း ဘာသီးနှံမှ မစိုက် ပျိုးနိုင်တော့ပါဘူး။သရက်ခြံ၊ သံပ ရာခြံ၊ မာလကာခြံများလည်းတစ် ချိန်လုံးရေမြုပ်နေတဲ့အတွက် ခြံ သမားများ ဒုက္ခအကြီးအကျယ် တွေ့ရပြန်ပါတယ်။ ရေသေလို ဖြစ်နေပြီး ရေတွေပုပ်အဲ့လာ တဲ့အတွက် ဘဲမွေး၊ ဘဲကျောင်းတဲ့ လုပ်ငန်းလည်း ရပ်ဆိုင်းသ လောက်ဖြစ်သွားပါတယ်။ ဒါ့အ ပြင်အပူပိုင်းဒေသ အပင်ကြီးတွေ ဖြစ်တဲ့ မည်စည်၊ လက်ပံနဲ့ မန် ကျည်းပင်များလည်း တစ်နှစ်လုံး ရေနဲ့ထိနေရတဲ့အတွက် တစ်စ တစ်စဆွေးပုပ်လာပါတယ်။

အင်းကြီးကို ပိတ်ပြီး ရေအမြဲ ဖြည့်ထားမယ်။ရေတွေပြည့်နေတဲ့ အင်းကြီးနဲ့ တံတားကြီးရဲ့ အလှ ဟာ ခရီးသွားတွေကို ပိုမိုပြီး ဆွဲ ဆောင်နိုင်မယ်။ ဒါကြောင့်ခရီး သွားတွေပိုလာပြီးလည်ပတ်မယ်။ ဒါဆိုရင်ဧည့်ကြိုနဲ့ ခရီးသွားလုပ်

ငန်းကနေငွေတွေဝင်လာမယ် ဆိုတဲ့ တွက်ကိန်းနဲ့လုပ်တာပါ။ သို့သော်ဝင်လာတဲ့ငွေက ဘယ် လောက်အကျိုးအမြတ်ရှိသလဲ ဘယ်သူတွေသာ အကျိုးအမြတ် ခံစားရသလဲ ဆိုတာကိုတော့ ဘယ်သူမှမသိပါ။ ဒါပေမဲ့ အင်း ကြီးကို အမှီပြုပြီးအသက်မွေးဝမ်း ကျောင်းနေတဲ့အင်းပတ်ပတ်လည် မှာရှိတဲ့ ရွာများက လူဦးရေ နှစ် သောင်းလောက်ရဲ့ အသက်မွေးမှု ဘဝပုံစံကတော့ လုံးဝနီးပါး ပျက် စီးသွားခဲ့ပါတယ်။ အသက်မွေးမှု ဘဝပုံစံပျက်လာပြီး တခြားအစား ထိုးစရာလုပ်ငန်းလည်း မရှိတော့ ကြောက်ခမန်းလိလိဝင်ငွေကျ ဆင်းလာပါတယ်။ အကျိုးဆက် အဖြစ် ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုက ပိုမိုနက် ရှိုင်းဆိုးရွားလာပါတယ်။ တစ် ဆက်တည်းဆိုသလို အဲဒီရွာများ ကကလေးများရဲ့ ပညာရေး၊ ကျန်း မာရေးများပါ ထိခိုက်လာသလို ရွာသူရွာသားများရဲ့ လူနေမှုစနစ် နဲ့ယဉ်ကျေးမှုပုံစံပါ ပျက်ပြားလာ ရပါတယ်။ ဧည့်သည်လာမှာကို မျှော်ကိုးပြီး ဖွင့်ထားတဲ့ အရက် ဆိုင်တွေ၊ ဘီယာဆိုင်တွေ မှီလို

ပေါက်လာပါတယ်။ကုန်ကုန်ပြော ရရင် လူမဆိုထားနဲ့ ဘီယာစလို့ သောက်သုံးလာတဲ့ သံဃာတော် ဦးရေလည်း တိုးလာပါတယ်။ နှစ် လုံးသုံးလုံးကစလို့ တိုးတိုးတိတ် တိတ်လောင်းကစားပိုင်းတွေများ လာပါတယ်။ ပြည့်တန်ဆာဦးရေ လည်း တိုးလာပါတယ်။

အင်းကြီးပတ်ပတ်လည်က ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေးနစ်နာနေတဲ့ ရွာသား တွေကို ကူညီဖို့ အင်န်ဂျီအိုတွေ ပေါ်လာပါတယ်။ အကူအညီလို သူတွေကို ကူညီဖို့ လာတာကို ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ ကြိုဆိုပါ တယ်။ အင်န်ဂျီအိုတွေ ကူညီတာ ဟာ အကန့်အသတ်ရှိပါတယ်။ သူတို့ခမျာလည်း ဆေးမြီးတိုနဲ့ ကု နေရတဲ့ဆေးသမားလိုဖြစ်နေရပါ တယ်။ရွာသားများလက်ရှိရင်ဆိုင် နေရတဲ့ ပြဿနာတွေကို အတိုင်း အတာတစ်ခုအထိ ပြေလည် အောင်၊ လျော့ကျသွားအောင်လုပ် သင့်တဲ့ နည်းလမ်းကတော့ ဟို ရှေးတုန်းကလို အင်းကြီးဟာ သဘာဝအတိုင်းရေတက်ရေကျရှိ တဲ့ ဒေသတစ်ခုအဖြစ် ပြန်လည်

ရောက်ရှိစေဖို့သာဖြစ်ပါတယ်။ ဒီ လိုလုပ်ရပ်မျိုးကသာ ဒုက္ခတွေ့နေ တဲ့ ရွာသူ၊ ရွာသားများကို အ မှန်တကယ် ကူညီရာရောက်ပြီး နောက်တစ်ဆင့် ဖွံ့ဖြိုးလာဖို့ တိုး တက်လာဖို့ လိုအပ်တဲ့ မူလပထမ ရေခံမြေခံကောင်းဖြစ်ကြောင်း ထောက်ပြလိုပါတယ်။

ဒီနေရာမှာ အစိုးရအာဏာ ပိုင်တွေကို မေးစရာမေးခွန်တစ်ခု ရှိလာပါတယ်။ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် တယ်ဆိုတာကို ဘာနဲ့ တိုင်းတာ ပါသလဲဆိုတဲ့မေးခွန်းပါ။အင်းကြီး အနီးတစ်ဝိုက်နယ်မြေဒေသသေး သေးလေးတစ်ခုအတွင်းမှာ ရှိနေ တဲ့ ဒေသခံတွေအတွက် ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှုကိုတောင် နားမလည်ရင်၊ မစိမံတတ်ရင် တိုင်းပြည်တစ်ခုလုံး ရဲ့ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုကို နားလည် တယ်၊ သိတယ်၊ စီမံခန့်ခွဲနိုင် တယ်ဆိုတာဖြစ်နိုင်ပါမလား။အဲဒီ လို လူမျိုးတွေသာ တိုင်းပြည်ရဲ့ အာဏာကို ကြာကြာယူထားရင် နိုင်ငံသားတွေအတွက် တိုးတက် လာမလား ပိုပြီးဆုတ်ယုတ်သွား မလား၊ စာဖတ်သူများ သုံးသပ်နိုင် အောင် ဖြစ်ပါကြောင်း။ ။





ကျိုက်ထီးရိုးရပ်ပြင်တော် တစ်နေရာတွင် အမှိုက်သိမ်းနေသည့် သန့်ရှင်းရေးဝန်ထမ်းတစ်ဦး

ဓာတ်ပုံ - ရှိန်းရှိန်းထိုက်

## ကျိုက်ထီးရိုးရပ်ပြင်နှင့် ကင်ပွန်းစခန်းတွင် စည်းကမ်းမဲ့ အမှိုက်မပစ်ရေး ဆောင်ရွက်မည်

ခိုင်ခိုင်ခို:

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

ကျိုက်ထီးရိုး တောင်တန်းတွင် အမှိုက်စွန့်ပစ်မှု များလာသည့်အတွက် ကျိုက်ထီးရိုးရပ်ပြင်နှင့် ကင်ပွန်းစခန်းတွင် အမှိုက်စနစ်တကျ စွန့်ပစ်နိုင်စေရန် လုပ်ဆောင်မည် ဟု ကျိုက်ထီးရိုးတောင်တန်းချစ်သူများ အသင်းမှ သတင်းရရှိသည်။

ကျိုက်ထီးရိုးတောင်တန်းတွင် ဘုရားဖူးဧည့်သည်များ နှစ်စဉ် များပြားလာသည့်နည်းတူ အ

မှိုက်စွန့်ပစ်မှုများလည်း ပိုမိုများပြားလာသည့်အတွက် ရပ်ပြင်ရှိ ဈေးကော်မတီနှင့် ပူးပေါင်း၍ အမှိုက်စနစ်တကျ စွန့်ပစ်စေရန် လုပ်ဆောင်မည်ဟု ကျိုက်ထီးရိုးတောင်တန်းချစ်သူများအသင်းမှ ကိုရဲမင်းသူက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် ကင်ပွန်းစခန်းတစ်လျှောက်တွင် စည်းကမ်းမဲ့ အမှိုက်များကို အသင်းမှအဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဒေသခံများပူးပေါင်း၍ အမှိုက်ကောက်လျက်ရှိပြီး ဘုရားရပ်ပြင်တော်

တွင်ပါ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်မည်ဟု ဆိုသည်။

“အရင်ဆုံးတော့ ကင်ပွန်းစခန်းနဲ့ ရပ်ပြင်ကအမှိုက်တွေကို ကောက်သွားမယ်။ ပြီးမှဈေးကော်မတီ၊ တောင်တက် မော်တော်ယာဉ်အသင်းတွေကို တောင်းဆိုပြီး စည်းကမ်းမဲ့အမှိုက်စွန့်ဖို့ရယ်၊ ကောက်ထားတဲ့အမှိုက်တွေကို တောင်ခြေအထိ သိမ်းဆည်းဖို့ ရယ်လုပ်ဆောင်သွားမယ်”ဟု ကိုရဲမင်းသူက ပြောသည်။

ကျိုက်ထီးရိုးတောင်တန်းချစ်

သူများအသင်းသည် ကျိုက်ထီးရိုးတောင်ပေါ်နှင့် တောင်ခြေရှိ စားသောက်ဆိုင်အချို့တွင် တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်နှင့် ကျေးငှက်အသားများမရောင်းချရေးဆိုင်းဘုတ်များကို စားသောက်ဆိုင်များတွင် ချိတ်ဆွဲမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ကင်ပွန်းစခန်းရှိ သဘာဝဝန်းကျင်နဲ့သားငှက်တိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးဌာနဝန်ထမ်းများကလည်း ရောင်းချမှုရှိ၊ မရှိ ပုံမှန်စစ်ဆေးလျက်ရှိသည်။

## ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုပြီး တမလန်းသစ်များ ခိုးထုတ်ရန် ကြံစည်သူများကို ဖမ်းမိ

ခိုင်ခိုင်ခို:

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအမည်ခံကာ တမလန်းသစ်များ ခိုးထုတ်ရန် ကြံစည်သူများကို ဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်း ပုသိမ်ကြီးမြို့နယ် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် ခရီးသွားခြင်း (ရှမ်းပြည်နယ်)ဟူ၍ ကုန်တင်ကားများတွင် ဝိနိုင်းများ ချိတ်ဆွဲကာအတွင်းမှ တမလန်းသစ်များထည့်၍ မန္တလေးမှ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ခိုးထုတ်ရန် ကြံစည်သူများ ဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်း ပုသိမ်ကြီးမြို့နယ် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ ဦးစီးအရာရှိ ဦးတင့်ခိုင်က ပြောသည်။

တမလန်းသစ်များပါဝင်သည့် အဆိုပါ ကုန်တင်ကားများသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အတွက်သစ်တောဗဟုသုတများဖြန့်ဝေရန်အတွက်ဆိုကာ ကုန်တင်ကားခနစ်စီးဖြင့် ခိုးထုတ်ခြင်းဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်းတန်ချိန် ၆၀ ကျော် ဖမ်းဆီးရမိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

“ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် ခရီးသွားမယ်ဆိုရင် ဌာနကို အကြောင်းကြားရမယ်။ အခုဌာနကလည်းမသိဘူး။ သမားရိုးကျမဟုတ်ဘူးဆိုတော့ စစ်ဆေးပြီးဖမ်းဆီးလိုက်တာ။ သစ်ခိုးထုတ်မှုတွေ ဖမ်းဆီးရမိပေမယ့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အမည်ခံပြီး သစ်ခိုးထုတ်တာ ပထမဆုံးပဲ”ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

“တမလန်းသစ်တွေ ခိုးထုတ်တာတော့ အခုနောက်ပိုင်းမှာ ပိုများလာတယ်။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့တွေကတော့ ဒီလိုမျိုးလုပ်တာတွေ မဟုတ်ဘူး။ တိုင်းပြည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖို့နဲ့ ပတ်ဝန်းကျင် မပျက်စီးဖို့ပဲ လိုလားတာ။ ဒီလိုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အမည်ခံပြီးလုပ်တာကိုတော့ အစိုးရအနေနဲ့ရော၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ဆောင်တဲ့ အဖွဲ့အစည်းတွေအနေနဲ့ ဂရုစိုက်ဖို့ လိုမယ်”ဟုမြန်မာအစိမ်းရောင်ကွန်ရက်မှ ဒေါ်ဒေါ်သန်းစင်က ပြောကြားသည်။

ယင်းဖြစ်စဉ်တွင် ပါဝင်သူများကို စုံစမ်းစစ်ဆေးလျက်ရှိပြီး သစ်တော ဥပဒေဖြင့် အရေးယူထားသည်။



### အပါချီတိလပ်မြေ

## APACHE CEMENT



### THE STRENGTH TO BUILD

အရောင်းကိုယ်စားလှယ်များ

Shwe Myitta Cement & General Trading  
Blog 26, Rm; 4/5, Sawbwargyigone,  
Insein Township, Yangon  
Ph: 01 647698, 01 643144, 01 644594  
01 9640017, 09 4210 45506

Win Trading & Win Phu Khine Co.,Ltd  
No (A-143/145), Khatta St, Bayintnaung,  
Mayangone Township, Yangon  
Ph: 01 686288, 01 682392, 01 682470  
01 682471, 09 42111 6029



## မြိတ်ကျွန်းစုသို့ ထိုင်းဘက်မှ တိုက်ရိုက်ဝင်သူများ၍ မြန်မာပြည်တွင်း ခရီးစဉ်ရရှိရေး အခြေခံအဆောက်အအုံများ လိုအပ်ချက်ရှိ

ခန့်ထက်

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

မြိတ်ကျွန်းစုဒေသများသို့ နိုင်ငံခြားသားများ ထိုင်းနိုင်ငံဘက်မှ တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်မှု မြှင့်တင်လာသော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းမှ တိုက်ရိုက်သွားရောက်နိုင်ရန် သွားလာမှုလွယ်ကူရေး ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများလိုအပ်နေကြောင်း ခရီးသွားလုပ်ငန်းအသိုင်းအဝိုင်းမှပညာရှင်များကဆိုသည်။

နိုင်ငံခြားသားဧည့်သည်များသည် ထိုင်းနိုင်ငံ ရနောင်းနှင့် ဖူးခက်တို့ကို လည်ပတ်ရင်း မြိတ်ကျွန်းစုဒေသများသို့ တဆင့်ဝင်

ရောက်မှုမြှင့်တင်လာပြီး မြန်မာနိုင်ငံသို့ လာရောက်လည်ပတ်သော နိုင်ငံခြားသားများလည်း မြိတ်ကျွန်းစုများသို့ လည်ပတ်နိုင်ရေးအတွက် အခြေခံအဆောက်အအုံများနှင့် အဓိကအားဖြင့် သွားလာရေးလွယ်ကူရန် ဆောင်ရွက်သင့်သည်ဟု ခရီးသွားလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများက ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင်း လည်ပတ်ရင်းမြိတ်ကျွန်းစုများသို့ နိုင်ငံခြားဧည့်သည်များသွားရောက်လည်ပတ်ရန်အတွက် ကော့သောင်းသို့ တိုက်ရိုက်လေကြောင်းလိုင်းများလိုအပ်ပြီး လက်ရှိတွင် ရန်ကုန်မှ

မြိတ်သို့သွားမည်ဆိုပါက ခရီးစရိတ်မြင့်မားသောအချက်ကလည်း သွားရောက်သူများအဖို့အခက်အခဲတစ်ခုဖြစ်နေသည်ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာအောင်မြတ်ကျော်က ပြောသည်။

“ထိုင်းရနောင်းဘက်က စက်လှေနဲ့ဝင်ရင် နီးနီးလေး။ ဖူးခက်က လာရင်လည်းရတယ်။ စရိတ်က သိပ်မရှိလှဘူးလေ။ ဒီအချက်ကြောင့် ထိုင်းဘက်ကဝင်တာများတာ”ဟု ဒေါက်တာအောင်မြတ်ကျော်ကပြောသည်။

လက်ရှိတွင် မြိတ်ကျွန်းစုသို့ နိုင်ငံခြားခရီးသည် ဝင်ရောက်မှု

သည် ယခင်နှစ်ကာလနှင့်နှိုင်းယှဉ်ပါက အနည်းငယ် မြင့်တက်လာသည်ဟု မြိတ်ကျွန်းစုခရီးစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ပေးနေသော Asia Whale ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ တာဝန်ရှိသူဦးဇော်ဝင်းကပြောသည်။

“အဓိက ထိုင်းဘက်ကဝင်တာက လေယာဉ်စရိတ်ကွာဟမှုကြောင့်ပဲ။ ရန်ကုန်-ကော့သောင်းနဲ့ ဘန်ကောက်-ရနောင်းခရီးစဉ်ကို ခရီးစရိတ်က သုံးဆလောက် ကွာတယ်လေ။ ကျွန်တော်ဆိုရင် ရနောင်းကနေ မြိတ်ခရီးစဉ် အတွက် ခရီးသည်ကိုသွားခေါ်ရတယ်”ဟု ဦးဇော်ဝင်းကပြောသည်။

လက်ရှိတွင် မြိတ်ကျွန်းစုဒေသများတွင် နိုင်ငံခြားသား ခရီးသည်များ တည်းခိုနေထိုင်ရေးအတွက် ဟိုတယ်များစသော ခရီးသွားဆိုင်ရာအခြေခံအဆောက်အအုံများလည်း လိုအပ်မှုလည်းရှိနေကြောင်း ခရီးသွားလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူတစ်ဦးကဆိုသည်။

“ကော့သောင်း၊ မြိတ်လိုနေရာမျိုးမှာ နိုင်ငံခြားသားများ လည်ပတ်နိုင်ရေးအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ပြီးဆောင်ရွက်တာမျိုး။ ပြည်တွင်းမှာအဲဒါတွေလိုမျိုး၊ တန်ဖိုးနည်းလေကြောင်းလိုင်းတွေကသုံးသောင်းဝန်းကျင်လောက်နဲ့ ပြေးဆွဲပေးနိုင်မယ်ဆိုရင်တော့ တစ်

မျိုးပေါ့” ဟု ဒေါက်တာအောင်မြတ်ကျော်က ပြောသည်။

ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားသားဧည့်သည်များသာမက ပြည်တွင်းမှ ခရီးသွားများအပြားကပါ စိတ်ဝင်တစား သွားနိုင်ကြောင်း ဒေါက်တာအောင်မြတ်ကျော်က သုံးသပ်သည်။

မြိတ်ကျွန်းစု ဒေသများသို့ များသောအားဖြင့် ဥရောပနိုင်ငံများမှ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားများ လာရောက်လည်ပတ်ကြပြီး ရေငုပ်ခြင်း၊ ဒိုင်ဗင်ထိုးခြင်း၊ ငှက်ကြည့်ခြင်းတို့ ပြုလုပ်လေ့ ရှိကြသည်။

## ချောင်းသာကမ်းခြေတွင် စပိဘုတ်စီးလိုသူများအား သီးသန့်နေရာ သတ်မှတ်ပေးရန် ခရီးသွားများလိုလား

ခန့်ထက်

ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၁၉

ချောင်းသာကမ်းခြေတွင် အပျော်စီး စပိဘုတ် (Speed Boat) လုပ်ငန်းတွင်ကျယ်လာပြီး လာရောက်အပန်းဖြေသူများ အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေးအတွက် သီးသန့်နေရာ သတ်မှတ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်စေလိုကြောင်း ခရီးသည် အများစုက ပြောသည်။

စပိဘုတ်နှင့် ငှက်ပျောသီးဘုတ် (Banana Boat) မောင်းနှင်သူများသည် အပျော်စီးချင်သူများကို ခေါ်ယူရာတွင် ကမ်းခြေ၌ အပန်းဖြေရေကူးသူများကြားသို့ ဝင်ရောက်ခေါ်ယူမှုများရှိရာ ကမ်းခြေတွင် အပန်းဖြေရေကစားသူများအတွက် ငင်းရေယာဉ်များ၏ ပန်ကာဖြင့် ထိခိုက်မိနိုင်ခြင်း၊ ရေ

ယာဉ်ဖြင့် တိုက်မိနိုင်ခြင်းစသည့် အန္တရာယ်များ ရှိနိုင်သည်ဟု ချောင်းသာကမ်းခြေရောက် ဧည့်သည်အချို့က ဆိုသည်။

“လူနည်းတဲ့ ကာလဆိုရင်တော့ ပြဿနာမရှိပါဘူး။ သင်္ကြန်တွင်းလိုမျိုး လူများတဲ့အချိန်ဆိုရင်တော့ ပေးမဝင်တာကောင်းတယ်” ဟု ရန်ကုန်မှ သွားရောက်လည်ပတ်သူ ဦးမြညွန့်က ပြောသည်။

ယင်းဘုတ်များကို သီးသန့် ဂိတ်သတ်မှတ်ပေးမည်ဆိုပါက စီးနင်းသူများအတွက် အဆင်ပြေနိုင်ပြီး အပန်းဖြေသူများ အတွက်လည်း အန္တရာယ်ကင်းနိုင်မည်ဟု ထင်မြင်ကြောင်းခရီးသည်ကိုယ်တိုင်ကပြောသည်။

ယခင်က အပျော်စီး စပိဘုတ်များ၊ ငှက်ပျောသီးဘုတ်များ



အပျော်စီးစပိဘုတ်တစ်စီး

သည် ကမ်းခြေတွင် အပန်းဖြေသူများနှင့် မနီမဝေးနေရာ၌ ရေနှောပြီးဆွဲသောကြောင့် ကမ်းခြေမှ သတ်မှတ်အကွာအဝေးတွင်သာ ပြေးဆွဲနိုင်ရေးအတွက် ဒေသခံများက စုပေါင်း၍ တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြခဲ့ဖူး

သည်ဟု သိရသည်။

လက်ရှိတွင် ယင်းအပျော်စီးဘုတ်များကို ကမ်းခြေမှ အကွာအဝေးတစ်ခု သတ်မှတ်ထားပြီး ပိုက်များတားကာ ယင်းပိုက်အပြင်ဘက်တွင်သာ မောင်းနှင်ခွင့်ပေးထားသည်ဟု ချောင်းသာကျေးရွာ

ဓာတ်ပုံ - ရှေ့မောင်မောင်(အမရပူရ)

အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဦးတေဇာအောင်က ပြောသည်။

“အခု သတ်မှတ်နေရာမှာ ပြေးဆွဲပေးမယ့် ခရီးသည်ခေါ်တဲ့ နေရာကို သီးသန့်ဂိတ်တစ်ခုထားပြီး ဆောင်ရွက်စေချင်တယ်။ ဒါကလည်း ကမ်းခြေက စည်းကမ်းထိန်း

သိမ်းရေးနဲ့လည်း ဆိုင်တယ်” ဟု ချောင်းသာကမ်းခြေဒေသခံ ကိုမောင်ပုက ပြောသည်။

အပျော်စီးဘုတ်စီးချင်သူများကလည်း မိမိတို့ တည်းခိုသော ဟိုတယ်အနီးအနား ပတ်ဝန်းကျင်တွင် အလွယ်တကူစီးနင်းကြပြီး နေရာတစ်ခုတွင် ဂိတ်တစ်ခုသတ်မှတ်လိုက်မည်ဆိုပါက စီးနင်းမည့်သူနည်းသွားနိုင်သည်ဟု ငှက်ပျောသီးဘုတ် မောင်းနှင်သူတစ်ဦးက ပြောသည်။ ချောင်းသာကမ်းခြေတစ်ဝိုက်နှင့် သံဖြူကျွန်းအသွားအပြန်စီးနင်းလိုသူများအတွက် ကျပ် ၄၀၀၀ မှ ၆၀၀၀ ဝန်းကျင်သတ်မှတ်ထားပြီး ငွေဆောင်သို့သွားမည်ဆိုပါက တစ်ဦးလျှင် တစ်သောင်းမှ တစ်သောင်းခွဲဝန်းကျင် သတ်မှတ်ထားသည်။

ခေတ်နှင့်အညီ ထူးထူးခြားခြား ပျံသန်းပေးမည့် ဘန်ကောက်လေကြောင်းလိုင်း

Fly me to Maldives special prices with Club Med, Kani

### ရန်ကုန်မှ မော်ဒီပ် သို့

USD 1,260 မှစ၍ ရောင်းချပေးနေပါပြီ။

ယနေ့ မှစ၍ ၂၀၁၄၊ ဧပြီလ၊ (၃၀) ရက်နေ့ အထိ ကြိုတင် လက်မှတ် ပယ်ယူနိုင်ပြီး ခရီးသွားကာလမှာ ၂၀၁၄၊ ဧပြီလ၊ (၁၈) ရက်နေ့ မှ အောက်တိုဘာလ၊ (၃၁) ရက်နေ့ အထိ အကျုံးဝင်ပါသည်။

ရန်ကုန်မှ မော်ဒီပ်သို့ (ဘန်ကောက်မှ တဆင့်) ပျံသန်းခြင်းဆိုင်ရာသော အသွားအပြန်လေယာဉ်လက်မှတ် ဖုန်းနန်းတွင် လေထိပ်ခန်း၊ အာပစ်ကြွေ၊ လောင်စာထိ အပိုကြွေ၊ Club Med I Kani (Superior Room) တွင် (၂)ညထိုင် (၃)ရက်၊ အစားအသောက် (၃)နှစ်စာ အပါအဝင်နှင့် လေထိပ်အပြန်-အပို့ ပယ်ယူပြီးထားခြင်းပါသည်။

အနေအထားနှင့် အခြားအချက်အလက်များကို

ပိုမို သိရှိလိုပါက သင်၏ ခရီးသွားအလုပ်အကိုင်များသို့ ဆက်သွယ်လိုက်ပါ။

• Columbus Travels & Tours Co., Ltd (၀၁) ၂၂၉ ၂၅၅ , ၂၆၂ ၂၅၅ , ၃၇၈ ၅၃၅, ၃၇၈ ၅၃၅	• Hilo Travels Co., Ltd (၀၁) ၆၈၀ ၃၇၆၆, ၆၈၀ ၃၇၆၇, (၀၉) ၇၃၁ ၅၅၅ ၅၅	• Nice Fare Travel Co., Ltd (၀၁) ၃၅၃ ၀၈၈, ၇၀၁ ၄၇၆, ၃၇၇ ၅၅၅, ၆၅၇ ၃၂၁
• Saw Pomphan Travels & Tour Co., Ltd (၀၁) ၂၂၄ ၈၈၃ , ၂၂၈ ၀၉၆ , ၃၇၃ ၂၃၄	• Seven Diamond Express Travels Co., Ltd (၀၁) ၂၁၃ ၃၅၈, ၃၇၇ ၅၂၃, ၅၀၁ ၅၆၇	• Sun Far Travels & Tours Co., Ltd (၀၉) ၇၃၁ ၃၈၈ ၇၃, (၀၉) ၇၃၁ ၃၈၈ ၆၆, (၀၁) ၂၅၁ ၈၆၆ , (၀၁) ၃၇၆ ၆၅၁
• Than Than Travel (၀၁) ၂၅၅ ၈၄၄, ၂၅၅ ၈၄၅, ၇၀၄ ၅၃၀	• UA Ticketing & Tours (၀၉) ၅၄၁ ၂၅၂၅, ၅၄၁ ၂၅၂၆, ၅၄၁ ၂၅၂၇	• World Connect Travels & Tours Co., Ltd (၀၁) ၂၂၃ ၀၄၃, ၂၃၈ ၀၈၁-၈၄

Fly Boutique. Feel Unique.

Club Med  
Premium all-inclusive resorts

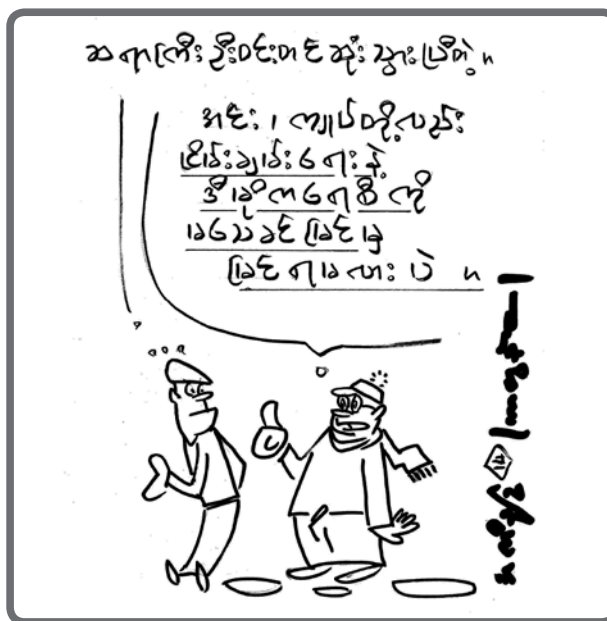
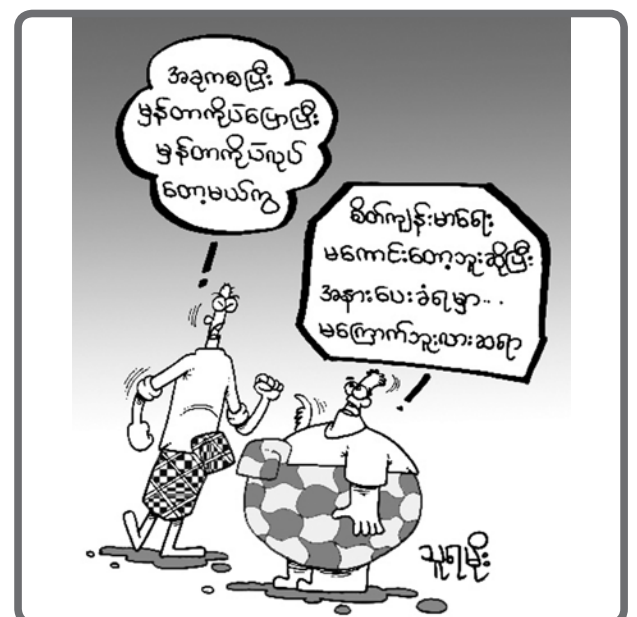
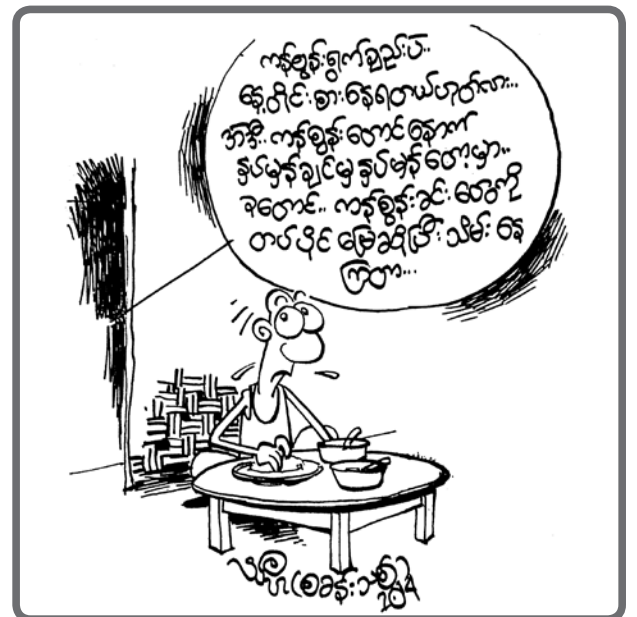
Bangkok Airways  
ASIA'S BOUTIQUE AIRLINE



ဟို ဝန်ကြီးက  
သက်တမ်းကုန်ရင်  
ဝန်ကြီးဆက်မလုပ်တော့ဘူးတဲ့.....

ဒါဆိုကျုပ်တို့  
ထမ်းဝန်မှန်အောင်  
စားရတော့မှာပေါ့.....

CARTOON  
ရဲစမ်းမောင်  
2014





# “ကျွန်မတို့ ဆုံးဖြတ်လိုက်ပြီးပြီဆိုတာနဲ့ နောက်ထပ် ဘာမျှော်လင့်ချက်မှ မရှိတော့ဘူး”

## အမေရိကန်နိုင်ငံတော် တရားရုံး တရားသူကြီး မစ္စဆိုနီယာဆိုတိုမေယာနှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

ကျော်မျိုး

လက်ရှိအမေရိကန် နိုင်ငံတော် တရားရုံး တရားသူကြီး မစ္စဆိုနီယာဆိုတိုမေယာဟာ ပွာတိုရိုကန် မှ ပြောင်းရွှေ့အခြေချလာတဲ့ မိဘနှစ်ပါးက မွေးဖွားခဲ့ပြီး နယူးယောက်အိမ်ရာစီမံကိန်းတွေမှာ ကြီးပြင်းခဲ့သူဖြစ်ပါတယ်။ သူမကို ၂၀၀၉ ခုနှစ်မှာ သမ္မတအိုဘားမားက အမေရိကန်ရဲ့ အမြင့်ဆုံးဖြစ်တဲ့ နိုင်ငံတော်တရားရုံးတရားသူကြီးအဖြစ် ခန့်အပ်လိုက်တော့ ဒီလိုဆုံးဖြတ်ချက်ချလိုက်တာဟာ လူမည်းတစ်ဦးကနေ ပထမဆုံး အမေရိကန်သမ္မတဖြစ်လာတဲ့ သူ့ကိုယ်တိုင်ရဲ့ ရွေးကောက်ပွဲလုပ်သမိုင်းဝင်တဲ့ အလှည့်အပြောင်းတစ်ရပ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ အမျိုးသားများချည်းလွှမ်းမိုးထားတဲ့ တရားစီရင်ရေးလောကမှာ အမျိုးသမီးတရားသူကြီးဆိုတာ ရှာမှရှားဖြစ်နေရတဲ့အထဲ နိုင်ငံတော်ရဲ့ အမြင့်ဆုံးတရားရုံးဖြစ်တဲ့ Supreme Court မှာ တရားသူကြီးလုပ်ရလို့ဖြစ်ပါတယ်။ ဆိုတိုမေယာဟာ အမေရိကန်နိုင်ငံတော်တရားရုံးရဲ့ ၂၂၅ နှစ်ကြာ သက်တမ်းရှိတဲ့ သမိုင်းမှာ ပထမဆုံးသော လက်တင်အမေရိကန်နွယ်ဖွား တရားသူကြီးတစ်ဦးဖြစ်သလို ဒီရာထူးမှာ ရှားရှားပါးပါးတာဝန်ထမ်းဆောင်ရတဲ့ တတိယမြောက် အမျိုးသမီးတစ်ဦးအဖြစ်လည်း မှတ်တမ်းဝင်ထားပါတယ်။

မစ္စဆိုတိုမေယာဟာ သူမဖြတ်သန်းခဲ့ရတဲ့ ကြမ်းတမ်းတဲ့ဘဝအကြောင်းကို မကြာမီက ထုတ်ဝေခဲ့တဲ့ ကိုယ်တိုင်ရေးမှတ်တမ်းစာအုပ် “ကျွန်မချစ်ရတဲ့ ကမ္ဘာ” My Beloved World မှာလည်း မခြင်းမချန် တင်ပြထားတာပါ။ သူမရဲ့ ဖခင်က အရက်စွဲပြီး ကွယ်လွန်ခဲ့သူဖြစ်သလို မိခင်ကလည်း ဆေးရုံမှာ နာရီပေါင်းများစွာ အလုပ်လုပ်ရတဲ့ သူနာပြုဆရာမတစ်ဦးဖြစ်ပြီး သမီးဖြစ်သူကို ပညာတတ်မြတ်ထက်မခင်တစ်ယောက်၊ အိမ်ရှင်မကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ဖို့သာ သွန်သင်ခဲ့ပြီး သူမရဲ့ ရည်မှန်းချက်တွေကို ကန့်သတ်ထိန်းချုပ်ခဲ့တာတွေကို စာအုပ်မှာ ရေးသားထားပါတယ်။ ဒါ့အပြင် ဒီနေရာကို ရှေ့နေတစ်ဦး၊ တရားသူကြီးတစ်ဦးအဖြစ် ဘယ်လိုရောက်ရှိအောင် ကြိုးစားရုန်းကန်ခဲ့ရတယ်ဆိုတာတွေကိုလည်း ရေးသားဖော်ပြထားပါသေးတယ်။ ဒါ



ကြောင့် အမေရိကန် တရားရေးလောကရဲ့ အကြီးဆုံးပုဂ္ဂိုလ် မစ္စဆိုတိုမေယာနဲ့ ဂျာမန်စပိုင်းဂဲလ်မီဒီယာတို့ရဲ့ အင်တာဗျူးကို ပြန်လည်တင်ဆက်လိုက်ရပါတယ်။ မေးမြန်းသူက စပိုင်းဂဲလ်မှ ဆမ်မီယာရှုတ်ဖီဖြစ်ပါတယ်။

**တရားသူကြီးရဲ့ တံခါးလက်ကိုင်မှာ ချိတ်ဆွဲထားတဲ့ စာသားက “ကောင်းကောင်းမွန်မွန်နေထိုင်တဲ့ မိန်းမတွေဟာ သမိုင်းကို ဖန်တီးနိုင်ခဲ့လှတယ်” လို့ ရေးထားတယ်။ အဲဒါဟာ တရားသူကြီးရဲ့ ဘဝဆောင်ပုဒ်လား။**

သိတဲ့အတိုင်းပဲလေ။ အဲဒါဘဝဆောင်ပုဒ်တစ်ခု ဖြစ်လုနီးနီးပဲပေါ့။ ကျွန်မစာအုပ်ကို ရှင်ဖတ်မိမယ်ဆိုရင် ကျွန်မဟာ တရားဥပဒေကို အလွန်လိုက်နာတာတွေ့ရပါလိမ့်မယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်မရှင်းရှင်းလင်းလင်းပြောချင်တာက တခြားလူတွေ အားလုံးပဲခြင်းချက်တွေတော့ ရှိပါတယ်။ ကျွန်မက ကားကို မြန်မြန်မောင်းရတာ

ကြိုက်တယ်။ ကျွန်မက နယူးယောက်သူ စစ်စစ်ရှင်။ ကြုံသလိုလမ်းကူးတယ်။ ကျွန်မတို့ဘယ်သူမှ ပြီးပြည့်စုံတာ မရှိပါဘူး။ တစ်ခါတစ်ခါတော့ မျှော်လင့်မထားတာတွေ လုပ်ရမယ်လေ။

**တရားသူကြီးဟာ ဘယ်သူမှ မျှော်လင့်နိုင်မှာမဟုတ်တဲ့ ကိစ္စတွေတော်တော် များ များ ကို လည်း ကိုယ့်ဘဝမှာလုပ်ပြခဲ့တယ်။ အင်္ဂလိပ်လိုသိပ်မပြောတတ်တဲ့ မိဘနှစ်ပါးက မွေးလာတဲ့ကောင်မလေးက အခုတော့ ဒီနိုင်ငံမှာ တရားရေးကိစ္စတွေကို နောက်ဆုံးအပြီးအပြတ် ဆုံးဖြတ်ပေးရတဲ့နေရာကို ရောက်နေပြီ။ အခုနေရာအထိကို တရားသူကြီးမင်း ဘယ်လိုဖြတ်သန်းခဲ့ပါသလဲ။**

ကျွန်မထင်တာကတော့ ကံမကောင်းမှုကြောင့်ပါပဲ။ ကျွန်မမှာ ရှိထားခဲ့တဲ့ အဲဒီဥဌာန်းချက်ကြောင့်ပဲ အခက်အခဲထဲကနေပဲ အလုပ်ကို ကြိုးကြိုးစားစားလုပ်ဖို့နဲ့ အောင်မြင်ဖို့ ဖြစ်နိုင်။ မဖြစ်နိုင်

မသေချာတဲ့အနေအထားကနေ အခက်အခဲကို စီမံခန့်ခွဲဖို့၊ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ကျွန်မကိုယ်တိုင်မှာလည်း ဆီးချိုရောဂါကို ရင်ဆိုင်ကာကွယ်နေရဆဲဖြစ်တာတွေကြောင့်လည်း ပါပါတယ်။ ကျွန်မအဖေ အရက်စွဲနေတာကို ကျွန်မဘာမှမတတ်နိုင်ခဲ့ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်မက ကိုယ့်အိမ်ထဲမှာရှိတဲ့ ဝမ်းနည်းစရာအဖြစ်ကနေ လွတ်မြောက်ဖို့အတွက်တော့ နည်းလမ်းတွေ ရှာတွေ့ခဲ့တယ်။ ဥပမာ ဆိုရရင် စာအုပ်တွေကို တွေ့ခဲ့တာပေါ့။ ဒါက အံ့ဩစရာ လွတ်မြောက်မှုသာမက အနာဂတ်အတွက် ခိုးပျံ့ပစ်စင်လည်း ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ စာအုပ်တွေက ကျွန်မကို ကိုယ်နေတဲ့ ကမ္ဘာကြီးထက် ပိုကြီးတဲ့ကမ္ဘာတစ်ခုကို စိတ်ကူးကြည့်ဖို့ ကူညီခဲ့တယ်။

**တရားသူကြီးရဲ့ ဇာတ်လမ်းက “အမေရိကန်အိပ်မက်” လို့မျိုးပဲ။ အပ်ကြောင်းထပ်နေတဲ့ ဇာတ်လမ်းကြီးနဲ့ တူနေပါတယ်။ ဘယ်**

**လိုအခက်အခဲတွေပဲကြုံကြုံ ကိုယ်တကယ်ကြိုးစားရင်၊ လက်မလျှော့ရင် ထိပ်ဆုံးကိုရောက်နိုင်တယ်ဆိုတာမျိုးပေါ့။ ဒီလိုအမေရိကန် အိပ်မက်ဆန်ဆန်မျိုးကို တကယ်ယုံကြည်ပါသလား။**

(ရယ်လျက်) ဟုတ်ကဲ့။ ကျွန်မက ဒါကို သက်ရှိထင်ရှားပြနေတဲ့ သက်သေပဲလေ။ ကျွန်မစာအုပ်ထဲမှာ ပြောထားသလိုပါပဲ။ လူတိုင်းတော့ ထိပ်ဆုံးကို မရောက်နိုင်ဘူးပေါ့။ ထိပ်ဆုံးမှာ လူအများကြီးအတွက် နေရာမရှိပါဘူး။ ဒီတော့ ရှင့်အနေနဲ့ အလုပ်ကြိုးစားတာဟာ ကိုယ့်အိပ်မက်တွေအားလုံးဆီကို ရောက်ဖို့လို့ထင်ရင် ကိုယ့်ဘဝကို စိတ်ပျက်စရာအဖြစ်နေကောင်းနေထိုင်ရတာပဲဖြစ်မယ်။ ဒါပေမဲ့ ရှင့်အနေနဲ့ အလုပ်ကြိုးစားပြီး အိပ်မက်လည်းရှိနေတယ်ဆိုရင် ကိုယ်စတင်ခဲ့တာထက် ပိုပြီး ဝေးဝေးရောက်နိုင်ပါတယ်။ ကြိုးစားနေတဲ့ ဖြစ်စဉ်ထဲမှာပဲ တစ်ခုခုကို လေ့လာသင်ယူနိုင်ပါတယ်။

**တရားသူကြီးဟာ ကိုယ့်မိသားစုထဲမှာလည်း စံပြပုဂ္ဂိုလ်တွေ ရှိတယ်နော်။ တရားသူကြီးရဲ့ အမေဟာလည်းမောင်နှမ နှစ်ယောက်ကို ကျွေးမွေးထောက်ပံ့နိုင်ဖို့ တစ်နေကုန်အလုပ်လုပ်ခဲ့ရတယ်လို့ ဆိုတယ်။ ပြီးတော့ တရားသူကြီးရဲ့ အဘွားပေါ့။ သူ့ကိုလည်း တစ်မျိုးလုံးရဲ့ အိမ်ထောင်ဦးစီးအကြီးအကဲလိုတရားသူကြီးက ခေါ်ဆိုထားတယ်နော်။ ဒီအမျိုးသမီးတွေက ကော တရားသူကြီးမင်းအပေါ်မှာ ဘယ်လိုလွှမ်းမိုးပါသလဲ။**

ကျွန်မကြီးပြင်းလာတဲ့အချိန်မှာ မိတ်ဆွေမိန်းကလေးတွေနဲ့ မတူတဲ့အချက်က ကျွန်မက အလုပ်တစ်ခုခုမှ ဖြစ်မယ်ဆိုတာ ဘယ်တော့မှ သံသယမရှိခဲ့ပါဘူး။ အမေကလည်း ကျွန်မအစ်ကိုထက် ကျွန်မကောလိပ် မတက်ရမှာကို ပိုပြီး စိုးရိမ်ခဲ့တယ်။ သူက သူ့သားကို ကောလိပ်တက်ဖြစ်မယ်လို့မှတ်ခဲ့တယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ယောက်ျားလေးတွေက ကောလိပ်တက်ပြီး မိန်းကလေး



တွေကတော့ သိပ်မတက်ဖြစ်လို့ပဲ။ ဒါပေမဲ့ အဖေဆုံးပြီးတဲ့နောက် ကျွန်မကို အထီးမကျန်စေချင်ဘူးလို့ အမေက ပြောခဲ့တယ်။ သူ့မှာလည်း ကျွန်မကို ထောက်ပံ့နိုင်တဲ့ အလုပ်ရှိတာပဲတဲ့။ အမေက ကျွန်မကို ပြုစုပျိုးထောင်ခဲ့တာကို စောင့်ကြည့်ရတာက ကျွန်မကို လက်ထပ်ထားတဲ့ မိန်းမတစ်ယောက်လိုမျိုး သက်သောင့်သက်သာဖြစ်ပြီး လွတ်လပ်နေသလိုမျိုး ခံစားမှုကို ပေးခဲ့တာပါ။ ဒါပေမဲ့ အခုအချိန်မှာ ကျွန်မမှာ လက်တွဲဖော်အမျိုးသားမရှိလည်း မပြည့်မစုံဖြစ်နေတယ်လို့ မခံစားမိပါဘူး။ တစ်နေ့တော့ နောက်တစ်ယောက်တွေ့ချင်မပေါ့။ ဒါပေမဲ့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ကြိုက်နှစ်သက်နေရတာကို ကျေနပ်သာယာနေရင် ကိုယ့်ကိုယ်ပိုင်ဘဝမှာလည်း သက်သောင့်သက်သာဖြစ်ဖို့လုံလောက်နေပါပြီ။

လက်တင်အမေရိကန်နွယ်ဖွားဖြစ်တဲ့အတွက်ကြောင့် ပရင့်စတန်မှာတင်မကဘဲ ဥပဒေအကျိုးဆောင်အဖွဲ့တွေ၊ တရားရုံးတွေမှာလည်း တရားသူကြီးဟာ သီးသန့်လူလိုဖြစ်နေခဲ့တယ်နော်။ တရားသူကြီးဟာ မာရေကျောရေနဲ့ ဆက်ဆံရခက်တယ်။ ယောက်ျားကြီးတစ်ဦးလို ငြင်းခုံတတ်တယ်လို့လည်း နာမည်ကြီးတယ်နော်။ လူကြီးမင်းဟာ ယောက်ျားစရိုက်ကို သိသိကြီးနဲ့ ခံယူကျင့်သုံးထားတာများလား။

ဟင့်အင်း။ အဲဒါက ကျွန်မကိုယ်ပိုင်ဟန်ပါပဲ။ ကျွန်မမှာ ဆိုနီယာ (ဆိုတိုမေယာဖြစ်ခြင်း) ဆိုတဲ့ စတိုင်ရှိပါတယ်။ ဒီဟန်က မိန်းမတော်တော်များများထက် တချို့သောယောက်ျားတွေထက်တောင် ပိုပြီး ယတ်ပြတ်နိုင်ပါတယ်။ တချို့အရေးကြီးတဲ့ ကိစ္စတွေ မှာတော့ လေသံကိုဘယ်လိုလျှော့ချရမယ်၊ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ပျော့ပျောင်းအောင် ဘယ်လိုလုပ်ရမယ် ဆိုတာသာ မသိရင်လည်း ကျွန်မအောင်မြင်လိမ့်မယ်လို့ မထင်ပါဘူး။

နိုင်ငံတော်တရားရုံးမှာ ဆုံးဖြတ်ချက်ချတဲ့သူနေရာက နေရစဉ်မှာ ကိုယ့်ဘဝအတွေ့အကြုံတွေက ရော ဘယ်လိုအခန်းကဏ္ဍက ပါဝင်နေတယ်လို့ တရားသူကြီး ထင်မြင်ပါသလဲ။

ဘဝအတွေ့အကြုံတွေကတော့ တရားသူကြီးတိုင်းရဲ့ တရားစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်မှာ အခန်းကဏ္ဍတစ်ခုတော့ ပါဝင်တာချည်းပါ။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ ကျွန်မတို့ဟာ ကိုယ့်အတွေ့အကြုံတွေရဲ့ ဖန်တီးမှုကို ခံထားရတဲ့ သူတွေချည်းမို့ပါ။ အစိုးရရှေ့နေတွေမှာက ရာဇဝတ်တရားစီရင်ရေးစနစ်နဲ့ ပတ်သက်လို့ အမြင်ရှိကြ

တယ်။ တရားခံရှေ့နေတွေကလည်း တစ်မျိုးရှိတယ်။ ကျွန်မတို့ကို ကိစ္စတော်တော်များများမှာ အစိုးရရှေ့နေတွေဘက်က လိုက်တယ်လို့လည်း သိထားကြတယ်။ ဒီတော့ အဲဒီအချက်က ကျွန်မတို့ကို ဘယ်လိုလွှမ်းမိုးသလဲ။ ကျွန်မထင်တာကတော့ ကိုယ့်အတွေ့အကြုံတွေကပဲ ကိုယ့်ကိုလူတွေတင်ပြနေတဲ့ တချို့သော အဆိုတွေကို ပိုပြီး သတိထားမိစေတယ်။ တစ်ဖက်က လျှောက်လဲတာတွေကိုလည်း လက်ခံမှု နည်းချင်လည်း နည်းမပေါ့လေ။ ဒါကြောင့်ပဲ ကျွန်မတို့ရုံးမှာ တရားသူကြီး ကိုးဦးထားထားပြီး တစ်ယောက်ထဲက ဒီဆုံးဖြတ်ချက်တွေကို ချတာမဟုတ်ဘဲ ပိုကောင်းတဲ့ မျှခြေတစ်ခုကို ရှာတွေ့နိုင်ဖို့ ကိုယ်တွေ့အားလုံးရဲ့ အတွေ့အကြုံတွေကို ပေါင်းထည့်ပြီးလုပ်မယ်လို့ မျှော်လင့်ဆုံးဖြတ်နေတာပဲပေါ့။

လူကြီးမင်းဟာ အလုပ်အကိုင်ပိုင်းအရ အရာရာကို အောင်မြင်မှုရရှိခဲ့ပြီးပါပြီ။ ကျန်တဲ့ တစ်ဘဝလုံးလည်း နိုင်ငံတော်တရားရုံးရဲ့ တရားသူကြီးဖြစ်သွားတော့မှာပါ။ ကိုယ်တွေ့မိသလောက်ကို ဒီအလုပ်လုပ်နေရတာကိုရော မြတ်နိုးမိပါသလား။

ကျွန်မပျော်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဘယ်လောက်ခက်ခဲမယ်လို့တော့ မြင်ယောင်မကြည့်မိပါဘူး။ နိုင်ငံတော်တရားရုံးက အမှုတစ်ခု ကိုင်ရပြီဆိုတာ အောက်က တရားရုံးတွေကြားထဲမှာ သဘောထား ကွဲလွဲမှုရှိလို့ပါ။ ဆိုလိုတာက ကိစ္စတွေဟာ လက်ရှိပြဋ္ဌာန်းထားတဲ့ ဥပဒေဘောင်တွေအောက်မှာ မရှင်းလင်းလို့ပဲပေါ့။ ဒီလိုရှင်းရှင်းလင်းလင်းမဖြစ်တဲ့ အမှုအားလုံးတိုင်းကလည်း လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွက် အရေးကြီးတဲ့ ကိစ္စတွေလေသံကိုဘယ်လိုလျှော့ချရမယ်၊ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ပျော့ပျောင်းအောင် ဘယ်လိုလုပ်ရမယ် ဆိုတာသာ မသိရင်လည်း ကျွန်မအောင်မြင်လိမ့်မယ်လို့ မထင်ပါဘူး။

—Ref: Supreme Court Justice Sotomayor, Sometimes You Have To Do The Unexpected. Spiegel: 2nd April



Leader's Profile

အိန္ဒိယတတိယအကြီးဆုံး စီးပွားရေးအုပ်စု ဥက္ကဋ္ဌ ကူးမားဘာလ

ရဲမင်း

မစ္စတာကူးမားမန်ဂါလမ်ဘာလသည် အိန္ဒိယလူမျိုး စက်မှုလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ တတိယအကြီးဆုံး စီးပွားရေးအုပ်စုကြီးဖြစ်သော အဒစ်ယာဘာလ အုပ်စု၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်သည်။

၎င်းသည် ဘာလသိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ အင်စတီကျုဒ်၏ အကြီးအကဲလည်းဖြစ်သည်။

ကူးမားမန်ဂါလမ်ဘာလသည် အိန္ဒိယနိုင်ငံ ရာဂျက်စသန်ပြည်နယ်မှလာသော ဘာလမိသားစု၏ စတုတ္ထမျိုးဆက် မိသားစုဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည်။ ငယ်စဉ်ဘဝတွင်ကိုယ်ကတ္တားနှင့်မွမ်ဘိုင်းတို့၌ နေထိုင်ခဲ့ပြီး ဘုံဘေတာက္ကသိုလ်မှ ဝါစီဇွဲဘွဲ့ ရရှိခဲ့သည်။ အိန္ဒိယစာရင်းကိုင်များ အင်စတီကျုဒ်အဖွဲ့ဝင် အသိအမှတ်ပြု

လက်မှတ်ရရှိခဲ့ပြီး လန်ဒန်စီးပွားရေးကျောင်း (London Business School) မှ စီးပွားစီမံမဟာဘွဲ့ (MBA) ရရှိခဲ့သည်။

ကူးမားဘာလသည် ၁၉၉၅ ခုနှစ်တွင် စီးပွားရေးအုပ်စု၏ နာမည်ပေးထားသော ဖခင်ဖြစ်သူ အဒစ်ယာဘာလ ကွယ်လွန်ချိန်၌ အသက် (၂၈)နှစ်သာ ရှိသေးပြီး ငယ်ငယ်ရွယ်ရွယ်နှင့်ပင် ယင်းစီးပွားရေးအုပ်စုကြီး၏ဥက္ကဋ္ဌတာဝန်ကို လွှဲပြောင်းရယူခဲ့သည်။ မြေဩဇာ၊ အဝတ်အထည်၊ ချည်မျှင်၊ ဘီလပ်မြေ၊ အလူမီနီယမ်လုပ်ငန်းများတွင် ကျယ်ပြန့်စွာ လုပ်ကိုင်နေသော စီးပွားရေးအုပ်စုကို ငယ်ရွယ်သော ဘာလတစ်ယောက် ဦးဆောင်နိုင်မည်လားဆိုသည်ကို ယုံမှားသံသယရှိခဲ့ကြသည်။ သို့

သော် ကူးမားဘာလက ယင်းသို့ ဝေဖန်သူများ မှားယွင်းကြောင်း သက်သေပြနိုင်ခဲ့ရုံသာမက အိန္ဒိယနိုင်ငံတွင် အလေးစားရဆုံး စက်မှုလုပ်ငန်းရှင်တစ်ယောက် ဖြစ်အောင်စွမ်းဆောင်နိုင်ခဲ့သည်။

၎င်း၏ ဦးဆောင်မှုအောက်မှာပင် အဒစ်ယာဘာလ အုပ်စုသည် တယ်လီဖုန်းဆက်သွယ်ရေး၊ ဆော့ဖ်ဝဲနှင့် အခြားနယ်ပယ်အများအပြားသို့ပါ ချဲ့ထွင်နိုင်ခဲ့ပြီး မူလလက်ရှိ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင်လည်း ပိုမိုခိုင်မာအောင် လုပ်ဆောင်နိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၉၅ ခုနှစ် ကူးမားဘာလက ဖခင်၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစုကို စတင်လွှဲပြောင်းရယူစဉ်အချိန်တွင် ယင်းအုပ်စု၏ လည်ပတ်ငွေမှာ ကန်ဒေါ်လာ နှစ်ဘီလီယံသာ

ရှိပြီး နိုင်ငံရပ်ခြားလုပ်ငန်းဆိုလျှင် အီဂျစ်၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံတို့တွင်သာ လုပ်ကိုင်နေခဲ့သည်။

မစ္စတာကူးမားဘာလ၏ ခိုင်မာသော ဦးဆောင်မှုအောက်တွင် ၎င်းတို့စီးပွားရေးအုပ်စု လုပ်ငန်းများကို နိုင်ငံပေါင်း ၄၀ ကျော်သို့ တိုးချဲ့နိုင်ခဲ့ပြီး ယခုဆိုလျှင် အဒစ်ယာဘာလအုပ်စု၏ ဝင်ငွေ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ယင်းနိုင်ငံရပ်ခြားလုပ်ငန်းများမှ ရရှိနေပြီး အုပ်စုဒေါ်လာ ၃၃ ဘီလီယံအထိ ရှိလာသည်။ လူပေါင်း ၁၃၀,၀၀၀ အား အလုပ်ပေးထားနိုင်သည်။

မစ္စတာကူးမားဘာလသည် ဇနီးသည် နီယာဂျာဘာလနှင့် သားသမီးသုံးဦး ထွန်းကားထားသည်။ —Ref: Wikipedia

အွန်လိုင်းတွင် အနိုင်ကျင့်မှုဖြင့် နယ်သာလန်အမျိုးသားတစ်ဦး စွဲချက်တင်ခံရ

အမ်စတာဒမ်၊ ဧပြီ-၁၉ အွန်လိုင်းပေါ်တွင် အနိုင်ကျင့်ခံရသော ဆယ်ကျော်သက် ကနေဒါနိုင်ငံသူ အမန်ဒါတော့ဒ် ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွင်း ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် သက်သေခံမှုနှင့် ဆက်စပ်၍ နယ်သာလန်နိုင်ငံတွင် အသက် ၃၅ နှစ်အရွယ် အမျိုးသားတစ်ဦးကို စွဲချက်တင်လိုက်သည်။

အမည်ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသော ယင်းသံသယရှိသူမှာ ငွေ ညှစ်မှု၊ အင်တာနက်မှ ဖြားယောင်းမှု၊ ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာ နှောင့်ယှက်စော်ကားမှုနှင့် ကလေးသူငယ်ညှစ်သုံးရုပ်ပုံတင်မှု

တို့ဖြင့် စွဲချက်တင်ခံထားရသည်ဟု ကနေဒါရဲတပ်ဖွဲ့က ပြောသည်။

အခြားသံသယရှိသော စော်ကားမှုအများအပြားအတွက် ၎င်းမှာ အသနားခံထားခြင်းမရှိပေ။ မိမိကိုယ်ကိုယ်အွန်လိုင်းတွင် ဖော်ချက်ပြသခဲ့မှုကြောင့် မည်သို့အမစွပ်တော့ဒ်က ၎င်းမသေမီတွင် အွန်လိုင်း၌တင်ခဲ့သော ဗီဒီယိုပိုင်တစ်ခုတွင် ပြောပြထားသည်။

ဖေဖော်ဝါရီတွင် ဓာတ်ပုံများ ဖော်ပြလိုက်ပြီးနောက် အွန်လိုင်းမှ စတင်အနိုင်ကျင့် စော်ကားခံရ

သည့် မစွပ်တော့ဒ် (၁၅) နှစ်သည် နောက်ဆုံးတွင် ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် သက်သေသွားသည်။

ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်ထိခိုက်ရှနာစေသော ရုပ်ပုံများပါဝင်သည့် ၎င်းတင်ထားသည့် ဗီဒီယိုပိုင်ကို အွန်လိုင်းတွင် လူသန်းပေါင်းများစွာ ကြည့်ရှုခဲ့ကြသည်။ ၎င်း၏ ဇာတ်လမ်းကိုလည်း ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ သတင်းဌာနများမှ ခေါင်းကြီးပိုင်းတွင် ဖော်ပြခဲ့ကြသည်။

သိမ်းဆည်းရမိသော ပစ္စည်းကိရိယာအထောက်အထားများအရ ယခုဖမ်းဆီးခံရသူမှာ နယ်သာလန်၊ ဗြိတိန်နှင့် အမေရိကန်

နိုင်ငံတို့တွင် အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် စော်ကားမှု အကြိမ် ဒါဇင်ပေါင်းများစွာ ကျူးလွန်ခဲ့သည်ဟု သံသယရှိသူဖြစ်ကြောင်း နယ်သာလန်သတင်းစာ တစ်စောင်က ဖော်ပြသည်။

ဇန်နဝါရီလအတွင်း ဖမ်းဆီးခံရသော ယင်းသံသယရှိသူမှာ ဧပြီ ၁၆ ရက်က အမ်စတာဒမ်မြို့ရှိ တရားရုံးတွင် ပထမဆုံးအကြိမ် ရုံးတင်စစ်ဆေးခံခဲ့ရပြီး ၎င်းကို သုံးလကြာထပ်မံထိန်းသိမ်းထားရန် တရားရုံးက ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။

—Ref: BBC

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် ပြင်ပလူနာဌာနများ၌ နှစ်စဉ်လူ ၁၂ သန်းခန့် ရောဂါအမည် လွဲမှားတပ်ခံရ

အော်စတင်၊ ဧပြီ-၁၈ အမေရိကန်လူမျိုး ငါးရာခိုင်နှုန်းခန့် (လူ ၁၂ သန်းခန့်) သည် နှစ်စဉ်ပြင်ပလူနာဌာနများ၌ လွဲမှားစွာ ရောဂါအမျိုးအမည် တပ်ခံရကြောင်းနှင့် ယင်းအမှားများအနက် ထက်ဝက်သည် အန္တရာယ်ရှိနိုင်ကြောင်းအမေရိကန်သုတေသနပညာရှင်များက ပြောကြားသည်။

ယခု ရှာဖွေတွေ့ရှိမှုသည် အထွေထွေရောဂါကု ဆရာဝန်က ကြည့်ရှုကုသပေးမှုတွင်ဖြစ်ပွားသော ရောဂါအမည်လွဲမှားမှု အ

ရေအတွက်ကို စောင့်ကြည့်နိုင်ရန်နှင့် လျှော့ချနိုင်ရန် ရည်ရွယ်သည်ဟု သုတေသနအဖွဲ့ ခေါင်းဆောင် ဒေါက်တာ ဟာဒီဆင်းနှင့်အဖွဲ့က ပြောကြားသည်။

ရောဂါအမျိုးအမည် ရှာဖွေဖော်ထုတ်ခြင်းအများစုကို ပြင်ပလူနာဆေးကုဌာနများတွင် ပြုလုပ်နေကြသော်လည်း လူနာများဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရန်ကြိုးပမ်းမှုများကို အတွင်းလူနာကြည့်ရှုကုသပေးမှုအပေါ်ကိုသာ အဓိကအာရုံစိုက်သည်ဟု ယင်းသုတေသ

နက ဖော်ပြသည်။

အမေရိကန် လူနာများသည် ပြင်ပလူနာဌာနများတွင် သွားရောက်ပြသမှုများပြားပြီး ယင်းအနက် ငါးရာခိုင်နှုန်းမှာ ရောဂါအမျိုးအမည် လွဲမှားတပ်ခံရသည်။ ရောဂါအမျိုးအမည်လွဲမှားမှုကြောင့် ကင်ဆာရောဂါကုသရန် နှောင့်နှေးစေမှု (သို့မဟုတ်) တကယ်မရှိသော ရောဂါများကို မလိုအပ်ဘဲ ကုသမှုကဲ့သို့ ပြင်းထန်သည့် ပြဿနာများ ဖြစ်စေနိုင်သည်ဟု သုတေသနခေါင်းဆောင် မစ္စတာ

ဆင်းက သတိပေးထားသည်။

၎င်းတို့၏ သုတေသနသည် ပြင်ပလူနာဌာနများ၌ လူနာများဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းမှုနှင့် လွဲမှားစွာ ရောဂါအမျိုးအမည် တပ်ခံရမှုနှင့်ပတ်သက်သော ဆွေးနွေးမှုများအတွက် လူနာရှေ့နေများ၊ ကျန်းမာရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် လွှတ်တော်အမတ်များ တိုးမြှင့်ထားရှိနိုင်ရန် မျှော်လင့်ထားသည်ဟု မစ္စတာဆင်းက ပြောကြားခဲ့သည်။

—Ref: Reuters





# တရုတ်နိုင်ငံရှိ မြေရေယာ ငါးပုံတစ်ပုံခန့် အဆိပ်သင့်ညစ်ညမ်းနေ

ဘေဂျင်း၊ ဧပြီ-၁၉  
တရုတ်အစိုးရက ပြုလုပ်ခဲ့သော လေ့လာမှုတစ်ရပ်အရ တရုတ်နိုင်ငံရှိ မြေရေယာငါးပုံတစ်ပုံခန့်သည် အဆိပ်သင့်ညစ်ညမ်းနေကြောင်း လေ့လာတွေ့ရှိရသည်။  
တရုတ်အစိုးရ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြုလုပ်ခဲ့သော ထိုလေ့လာမှုတွင် တရုတ်၏ မြေ ၁၆ ဒသမ ၁ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အဆိပ်သင့်ညစ်ညမ်းနေပြီး စိုက်ပျိုးနိုင်သည့် မြေယာ ၁၉ ဒသမ ၄ ရာခိုင်နှုန်းမှာ

လည်း ညစ်ညမ်းနေကြောင်း ဆိုသည်။  
ဝန်ကြီးဌာနသည် ထိုလေ့လာမှုကို ၂၀၀၅ မှ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံတွင် နိုင်ငံတွင်းစက်မှုလုပ်ငန်း ထွန်းကားလာခြင်းနှင့် ဆက်စပ်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများပါ ဖြစ်လာသည်ကို စိုးရိမ်မှုများ မြင့်တက်လာနေသည်။  
ပတ်ဝန်းကျင်ဝန်ကြီးဌာန၏ အစီရင်ခံစာထဲတွင် အများဆုံး



တွေ့ရသော အဆိပ်သင့်ညစ်ညမ်းမှုများမှာ ကတ်ဒမီယမ်၊ နှစ်ကယ်နှင့် အာဆင်းနစ်ဓာတ်တို့ဖြစ်ကြောင်း ဆိုသည်။ ဌာနသည် ထိုလေ့လာမှုကို နိုင်ငံ၏ သုံးပုံနှစ်ပုံ

—Ref: BBC

# အရှေ့အလယ်ပိုင်းတွင် လုပ်ကိုင်နေသော ဖိလစ်ပိုင်လုပ်သားများ မားစိုင်းရပ်စ် ကူးစက်ခံရနိုင်၍ ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ အရှိန်မြှင့်

မနီလာ၊ ဧပြီ-၁၉  
ဖိလစ်ပိုင်အစိုးရသည် အရှေ့အလယ်ပိုင်းနိုင်ငံများတွင် အလုပ်လုပ်နေသော ဖိလစ်ပိုင်လုပ်သားများထံတွင် ထိုဒေသတွင် ပျံ့နှံ့နေသော မားစိုင်းရပ်စ်ကို ကူးစက်ခံရနိုင်သည့် အလားအလာရှိနေ၍ ပိုင်းရပ်စ်ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို အရှိန်မြှင့်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

“ဒေသခံရပ်ရွာအသိုင်းအဝိုင်းတွေမှာရှိတဲ့လူတွေ၊ မိသားစုတွေအနေနဲ့ မားစိုင်းရပ်စ်အကြောင်း သိနားလည်ဖို့ အရေးကြီးပါတယ်” ဟု ဖိလစ်ပိုင်ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး အင်းနရစ်အိုနာက ပြောသည်။ ဧပြီ၁၅ရက်တွင်ယူအေအီးမှ ပြန်ရောက်လာသော ဖိလစ်ပိုင်လုပ်သားတစ်ဦးမှာလည်းမားစိုင်းရပ်စ်ကူးစက်ခံနေရကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိခဲ့သည်ဟု ကျန်းမာရေးဌာနက ပြောသည်။  
ကျန်းမာရေးအာဏာပိုင်များသည် အီတီဟတ်လေကြောင်းဖြင့် ယူအေအီးမှ ဖိလစ်ပိုင်သို့ ရောက်လာသော နိုင်ငံခြားသား ၄၅ ဦး

အပါအဝင် ခရီးသည် ၄၁၈ ဦးကို ဗိုင်းရပ်စ်ကူးစက်ခံထားရခြင်း ရှိ၊ မရှိ စောင့်ကြည့်နေကြောင်း ဆိုသည်။  
လက်ရှိတွင် အရှေ့အလယ်ပိုင်းနိုင်ငံများမှ ပြန်လာသော ခရီးသည် ၁၁၉ ဦးကို ဖိလစ်ပိုင်ကျန်းမာရေးဌာနက စစ်ဆေးထားပြီးလူ ၄၀ ခန့်မှာ ရောဂါကင်းစင်ကြောင်း စစ်ဆေးပြီးသွားပြီဖြစ်သည်။  
ကျန်းမာရေးဝန်ကြီး အိုနိုက မားစိုင်းရပ်စ်ပျံ့နှံ့မှုအန္တရာယ်ကို သတိပေးထားကြောင်း၊ သမ္မတအိုနိုကလည်း ပြည်သူများကြားတွင် ရောဂါကူးစက်မှုများကို ကာကွယ်နိုင်ရန် အမြင့်ဆုံးသတိပေးမှုများလုပ်ရန် ကျန်းမာရေးဌာနကို တိုက်တွန်းထားကြောင်းဆိုသည်။  
ဖိလစ်ပိုင်တွင် ပြည်ပသို့ သွားရောက်လုပ်ကိုင်နေသူ ဦးရေမှာ ၁၀ သန်းခန့်ရှိပြီး ယင်းမှ အများစုမှာ ဆော်ဒီ၊ ယူအေအီးစသည့် အရှေ့အလယ်ပိုင်းဒေသနိုင်ငံများတွင်ဖြစ်သည်။

—Ref: AFP

# အာဆီယံနိုင်ငံများ ပင်လယ်ပြင်ရေကြောင်း စောင့်ကြည့်ရေး အမေရိကန်နှင့် ဂျပန် ကူညီမည်

တိုကျို၊ ဧပြီ-၁၉  
ဂျပန်နှင့်အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုတို့သည် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများ၏ ရေကြောင်းစောင့်ကြည့်စစ်ဆေးမှု စွမ်းဆောင်ရည်များတိုးတက်ရန် ပူးပေါင်းကူညီသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဂျပန်သတင်းစာ ယိုမီယူရီ ရှင်မိဘွန်းက ထုတ်ဖော်ရေးသားသည်။  
ကန်သမ္မတအိုဘားမားသည် ယခုရက်ပိုင်းအတွင်း ဂျပန်သို့ အလည်အပတ် လာရောက်သည့် ခရီးစဉ်တွင် အာဆီယံနိုင်ငံများအား ကူညီရေးအတွက် ဂျပန်ဝန်ကြီးချုပ် ရှင်ဒိုအာဘေးနှင့် ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုသည်။  
ထိုကိစ္စမှာ နှစ်နိုင်ငံခေါင်းဆောင်များ ပူးတွဲထုတ်ပြန်သည့် ကြေညာချက်တွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းစာက ရေးသားသည်။ နှစ်နိုင်ငံစီစဉ်ထားသည့် စာချုပ်တွင် အာဆီယံနိုင်ငံများအား ၎င်းတို့ရေပိုင်နက်များကို စောင့်ကြည့်နိုင်ရန် ကင်းလှည့်ရေယာဉ်များ ပေးအပ်သွားရန်ရှိကြောင်းဆိုသည်။

ထို့ပြင် ဂျပန်နှင့်ကန်အစိုးရတို့သည် အာဆီယံနိုင်ငံများ၏ ကမ်းခြေစောင့်တပ်များအား လေ့ကျင့်ပေးရန်၊ ဒေသတွင်း မသင်္ကာဖွယ်ရာ သင်္ဘောများ ဖြတ်သန်းလာပါက အချင်းချင်းသတင်းဖလှယ်ပေးပို့ နိုင်ရန်တို့လည်း ပါဝင်ကြောင်း သိရသည်။  
ထိုသို့ အမေရိကန်-ဂျပန် ပူးတွဲ၍ အာဆီယံနိုင်ငံများအား ရေတပ်စွမ်းဆောင်ရည်များ မြှင့်တင်ပေးရန် အစီအစဉ်သည် အာဆီယံနိုင်ငံများအတွက် ပင်လယ်စာပြများနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဘေးရန်များမှ ကာကွယ်ရန်သာမက တရုတ်၏ ကြီးထွားလာနေသော စစ်ရေးစွမ်းရည်ကို ဟန့်တားနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း လေ့လာသူများက ဆိုသည်။  
တရုတ်နိုင်ငံသည် ဖိလစ်ပိုင်အပါအဝင် အရှေ့တောင်အာရှအပါအဝင် အိမ်နီးချင်းအာရှနိုင်ငံများနှင့် ပင်လယ်ရေပြင်ပိုင်နက်အငြင်းပွားမှုများဖြစ်ပွားနေသည်။

—Ref: AFP

...၉ အဖိုးနှုန်းချိုသာ ၅...  
ဝန်ဆောင်ပေးမှာ

ကြိုတင်စာရင်းပေးနိုင်ပြီ  
၂၇ ဧပြီလ ၂၀၁၄ ထိ

၂၀၁၄ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက်ထိ ပျံသန်းသည်

ရန်ကုန် နှင့် မန္တလေး မှ ပျံသန်းသည်

ဘန်ကောက် သို့

ရန်ကုန် မှ ပျံသန်းသည်

ကွာလာလမ်ပူ • ဖူးခက်  
ဟောင်ကောင် • မကာအို  
ဆီရင်ရီ • ဟိုချီမင်းစီးတီး

FARE  
one way  
from  
USD\*

5

Start discovering @ [airasia.com](http://airasia.com)  
Find more @  
[ask.AirAsia.com](http://ask.AirAsia.com) [facebook.com/AirAsia](http://facebook.com/AirAsia)  
**AirAsia Travel & Service Centre**  
ရန်ကုန် : အမှတ် ၃၇၊ ပြေညီထမ်း၊ အခန်း ၁၀၁၊ လာပြည့်ဝန်းပလာဇာ၊  
အလံပြဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ☎ ၀၁-၃၇၀ ၈၄၇၊ ၀၉ ၂၅၄၀ ၄၉၉၉၁-၃  
မန္တလေး : အခန်း ၃၊ ၂၆ (ဘီ) လမ်း၊  
ဂူလမ်း နှင့် ဂူလမ်း ကြား၊ မန္တလေး ☎ ၀၉ ၄၂ ၁၁၁ ၇၁၁၁

[AirAsia.com](http://AirAsia.com)

အရောင်းကွယ်စာလုပ်ငန်းများ Sun Far Travel ☎ 01-243993, 02-74333, 01-255338 | Seven Diamond Travels ☎ 01-203549, 02-72668, 01-500712 | Than Than Travel ☎ 01-704190, 09-5007350, 01-255035  
Columbus Travel & Tours ☎ 01-229245, 378535, 09-250026030 | Nice Fare Travel ☎ 01-393088, 02-30833, 01-384274 | UA Ticketing/Tour ☎ 09-5402525, 02-22311, 067-8420031  
ပြန်မာနိုင်ငံတော်ရှိ အခြားသော AirAsia အရောင်းကွယ်စာလုပ်ငန်းများထဲတွင်လည်း ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။

\*လေမင်းခွန်နှင့် အခြားစာချုပ်များကို ပေးဆောင်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ တိုင်ခံအခရအတွက်မှာ အကန့်အသတ် ရှိပြီး Fly-Thru ဝေဖျက်မှုများအားလုံးကို ဘန်ကောက် (ဒွန်မောင်းလေမင်း) မှတစ်ဆင့် ချိတ်ဆက်ပျံသန်း ပေးနေ ပါသည်။ ခရီးစဉ်အားလုံး အများပြည်သူပျံပတ်ချက်များ၊ ကျောင်းဆိတ်ချက်များနှင့် ရက်သတ္တပတ်ကုန်ဆုံးချက်များ တွင်ရရှိနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။ အကြွေးဝယ်ကတ်၊ ကြိုတင်ငွေချေ ကတ်များဖြင့် ပြုလုပ်သည့် ငွေပေးငွေယူအားလုံး အတွက် ငွေပေးငွေယူဝန်ဆောင်ခကို ကောက်ခံပါသည်။ AirAsia မှ ချမှတ်ထားသော အခြားသောစည်းကမ်း၊ သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာရန်လိုအပ်ပါသည်။





# Entertainment

Vol.13, No.7 • APRIL 23, 2014

## “ကေပေါ့ကို ခိုးချအတုယူထားတာ မရှိပါဘူး”

စူပါမော်ဒယ်လ်အဖွဲ့နှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

ဇွဲဉာဏ်  
ဖျော်ဖြေပွဲများတွင် သီချင်းမြူးမြူး  
များကိုအကနှင့် တွဲဖက်တင်ဆက်  
သည့် စူပါမော်ဒယ်(လ်)အဖွဲ့  
ကို ပရိသတ်များသတိပြုမိလာခဲ့  
သည်။ ရွှေအက်ဖ်အမ်ခွေတွင်  
ပါဝင်သော “နောက်ဆုံးတော့”  
သီချင်းတင်ဆက်မှုကို ပရိသတ်  
များနှစ်ခြိုက်ခဲ့ကာ ၎င်းတို့အဖွဲ့  
၏ ပထမဆုံးတေး စီးရီးစူပါမော်  
ဒယ်(လ်) ဗီစီဒီကို မကြာ  
မီဖြန့်ချိတော့  
မည်ဖြစ်သ  
ဖြင့် ၎င်းတို့  
၏ အနုပညာလှုပ်  
ရှားမှုများကိုစူပါမော်ဒယ်(လ်)  
အဖွဲ့ဝင် ခေမာ၊ စုနန္ဒာအောင်  
နှင့် ပန်းအိတို့ သုံးဦးကို တွေ့  
ဆုံမေးမြန်းဖြစ်ခဲ့သည်။

စူပါမော်ဒယ်လ်ဆိုပြီး ဖြစ်လာတဲ့  
အကြောင်းပရိသတ်ကို အရင်ဆုံး  
မိတ်ဆက်ပေးပါလား။

ညီမတို့ သုံးယောက်က အ  
ရင်က Talent & Model မှာ သင်  
တန်းအတူတူတက်တယ်။ မော်  
ဒယ်လျှောက်ဖြစ်တယ်။ ဓာတ်  
ပုံတွေလည်း ရိုက်ဖြစ်တယ်။ အဲဒီ  
ကတည်းက ခင်လာတာ သုံး  
ယောက်စလုံးကအဆိုလည်းပါသ  
နာပါတော့အဖွဲ့လေးဖွဲ့မယ်ဆိုပြီး  
တိုင်ပင်ဖြစ်တယ်။ Beboop ဆိုပြီး  
အဖွဲ့လေးဖွဲ့ဖြစ်တယ်။ ဒါပေမဲ့  
ညီမတို့အခွေ မထွက်ခင် ရခိုင်  
ရန်ပုံငွေပွဲမှာ စူပါမော်ဒယ်(လ်)  
သီချင်းနဲ့ ပရိသတ်တွေ သိသွား  
တော့ အဖွဲ့နာမည်ကို စူပါမော်  
ဒယ်(လ်)ဆိုပြီး ပေးဖြစ်တာ။  
နောက်ပြီး ၂၀၁၃ မတ်လ ၁၀

ရက်မှာ စူပါမော်ဒယ်လ်စီးရီး  
ထွက်ဖြစ်တယ်။  
မိန်းကလေးအဖွဲ့အနေနဲ့ ဝီတ  
လောကမှာ ရေရှည်ရပ်တည်နိုင်ဖို့  
အရေးကြီးဆုံးက ဘာဖြစ်မယ်လို့  
ထင်လဲ။

အဖွဲ့အနေနဲ့ ရပ်တည်ဖို့  
အဓိကက စည်းလုံးမှုပေါ့။ တစ်  
ယောက်တည်း လုပ်တာလည်း  
မဟုတ်ဘူး။ အဖွဲ့နဲ့ လုပ်တာဆို  
တော့တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက်  
စည်းလုံးဖို့ တိုင်တိုင်ပင်ပင်ညှိ ညှိ  
နှိုင်းနှိုင်းလုပ်ဖို့က အရေးကြီးပါ  
တယ်။

ရှေ့မှာလည်း သီချင်းဆိုတဲ့ အဖွဲ့  
တွေ ရှိပေမယ့် ရေရှည်မြဲတဲ့ အဖွဲ့  
နည်းတော့ စူပါမော်ဒယ်လ်အဖွဲ့  
အနေနဲ့ရော တစ်ယောက်နဲ့ တစ်  
ယောက် ဘယ်လိုနားလည်မှုမျိုးနဲ့  
လက်တွဲဖြစ်လဲ။

စာမျက်နှာ ၄၁ >>



ဓာတ်ပုံ-  
ဂျေမောင်မောင်  
(အမရပူရ)



ကချင်စစ်ဘေးဒုက္ခသည်များအား ကူညီခဲ့စဉ်က

## ရဲတိုက်အတွက် အနုပညာရှင်များ လက်မှတ်ထိုးကာ သမ္မတထံ အသနားခံစာတင်မည်

ဇွဲဉာဏ်  
ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၂၀  
မူးယစ်ဆေးဝါးလက်ဝယ် တွေ့ရှိ  
မှုဖြင့် ပြစ်ဒဏ်ကျခံခဲ့ရသော  
သရုပ်ဆောင်ရဲတိုက်၏ ပြစ်ဒဏ်  
နှင့်ပတ်သက်၍ ရဲတိုက်ကို ချစ်ခင်  
သော အနုပညာရှင်များ၏ လက်  
မှတ်များ စုစည်းကာ သမ္မတထံ  
အသနားခံစာတင်ရန် အစီအစဉ်  
ရှိကြောင်း ဆာတိုရီထုတ်လုပ်ရေး  
မှ ဒါရိုက်တာရီဇက်ကပြောသည်။  
“ရဲတိုက်က စိတ်ကောင်း  
နှလုံးကောင်း ရှိတယ်။ လူတွေအ  
ပေါ်မှာတတ်နိုင်သမျှ ကူညီတယ်။  
သူ့ကျန်းမာနေတဲ့အချိန် အဆင်  
ပြေနေတဲ့ အချိန်တွေကဆိုရင်  
ဒုက္ခရောက်နေတဲ့လူတွေကိုကူညီ  
ချင်တဲ့ စိတ်ဆန္ဒအမြဲရှိတယ်။ အဲ  
ဒီလိုကောင်းတဲ့သူ၊ ကူညီချင်တဲ့သူ  
ကို သူ့ရဲ့ အနုပညာအလုပ်တွေ

လုပ်ဖို့ အခွင့်အရေးပေးသင့်တယ်  
လို့အားလုံးက ယုံကြည်ကြတယ်။  
အဲဒီလိုယုံကြည်တဲ့သူတွေ စု  
ပေါင်းပြီး သမ္မတကြီးဆီကို အသ  
နားခံလွှာတင်မယ်” ဟု ဒါရိုက်  
တာရီဇက်က ပြောသည်။  
သရုပ်ဆောင်ရဲတိုက်ကို ပြီး  
ခဲ့သည့်နှစ် ဇူလိုင် ၄ ရက်က ပဲခူး  
တိုင်းဒေသကြီး ကျောက်တံခါး  
မြို့နယ်တွင် ဆေးခြောက်ဟုယူဆ  
ရသော အရွက်ခြောက်တစ်ကျပ်  
သားခန့် လက်ဝယ်တွေ့ရှိမှုဖြင့်  
စတင် ဖမ်းဆီးစစ်ဆေးခဲ့ပြီး  
ကျောက်တံခါးမြို့နယ် တရားရုံး  
တွင် မူးယစ်ဆေးဝါးနှင့် စိတ်ကို  
ပြောင်းလဲစေတတ်သော ဆေးဝါး  
များဆိုင်ရာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅/၁၆  
(ဂ)ဖြင့် ရုံးတင်စစ်ဆေးခဲ့ခြင်း ဖြစ်  
သည်။

စာမျက်နှာ ၄၁ >>

### STRONG & SMART

### JOHNSON NON STOP POWER

### YOU CAN TRUST!

သရုပ်ဆောင်ရဲတိုက်အား အသနားခံစာတင်မည် ဆိုသည့် သတင်းကို သတိပြုရန် အသိပေးအမိန့်ချမှတ်ခြင်း

ရန်ကုန်မြို့နယ် - အမှတ် ၁ - ၄၀ (ဆောင်ရွက်မှု)၊ ၁ လမ်း၊ သီရိမင်းလောက၊ ဘုရင့်နောင်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ၄၆ - ၉၅ - ၀၀ - ၅၂၀၅၃၀၀ - ၀၉ - ၇၃၀ ၄၇၇၆၄၄၊ ၇၉၂၃၉၀၀၀၊ မန္တလေးမြို့နယ် - အမှတ် ၄၀၆ (A)၊ ၁ လမ်း၊ ဥက္ကဋ္ဌရန်ပုံငွေလက်ကြံအဖွဲ့  
အချိန်မီလေးဘုရားအနီး၊ မဟာအောင်မြင်မြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့ ၅၆ - ၀၂ - ၂၂၀ ၀၆၆၀ - ၀၉ - ၄၀၂၉၄ ၀၅၅၀ - ၉၀၀ ၀၂၆၄၄၊ ငြိမ်းချမ်း - ၅၆ - ၀၅၁ - ၂၄၀ ၅၅၀ - ၀၉ - ၅၁၀ ၄၄၄၊ ဟင်္သာတ - ၅၆ - ၀၄၄ - ၂၂၇၀၀၀ - ၀၉ - ၄၂၇၅၀၀၀၀၀  
ပုသိမ် - ၅၆ - ၀၄၂ - ၂၅၅၀၀၀ - ၀၉ - ၄၅၅၀၀၀၀၀ - ၀၉ - ၇၃၀ ၂၀၇၇၃ - www.tharaphusoemyint.com

ထိုင်ကယ်တန်ခိုး၏

## 30%

စေးသွင်းနိုင်ရန်နှင့်  
ဝယ်ယူနိုင်ပါပြီ။



## ရန်ပုံငွေ ဘောလုံးပြိုင်ပွဲကို စီစဉ်ထားတဲ့ One Direction အဖွဲ့သား နီအောဟိုရန်

လန်ဒန်၊ ဧပြီ-၁၈

ဗြိတိန် One Direction အဖွဲ့သား နီအောဟိုရန်သည် Irish Autism Action နှင့် UK Hearts and Minds ပရဟိတအဖွဲ့များအတွက် ရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး ဘောလုံးပြိုင်ပွဲကို စီစဉ်ထားသည်ဟု တွစ်တာ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

နီအောဟိုရန်က “လက်စတာမြို့ အားကစားကွင်းမှာ ရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး ဘောလုံးပြိုင်ပွဲ စီစဉ်ထားပါတယ်။ ကျွန်တော် အသင်းမှာ (One Direction အဖွဲ့သားများဖြစ်ကြသော) လူးဝစ်နဲ့ လီယမ်တို့ပါပါမယ်။ ကျွန်တော်က မန်နေဂျာလုပ်မှာပါ။ အဲဒီမှာမှာ တခြားနာမည်ကျော်တွေလည်း ပါပါတယ်” ဟု ၎င်း၏ တွစ်တာ စာမျက်နှာတွင် ရေးသားခဲ့သည်။

One Direction အဖွဲ့မှ လူးဝစ်နဲ့ လီယမ်တို့သည် မေလ ၂၆ ရက်တွင် ဗြိတိန်နိုင်ငံ လက်စတာမြို့၌ ပြုလုပ်မည့် ဘောလုံးပြိုင်ပွဲတွင် ပါဝင်ကစားမည် ဖြစ်သော်လည်း နီအောဟိုရန်သည် ဇူးခေါင်းဒဏ်ရာကြောင့် ဘောလုံးကစားမည် မဟုတ်ဟု သိရသည်။ “ကံ မကောင်းစွာဘဲ ဘောလုံးမကန်နိုင်

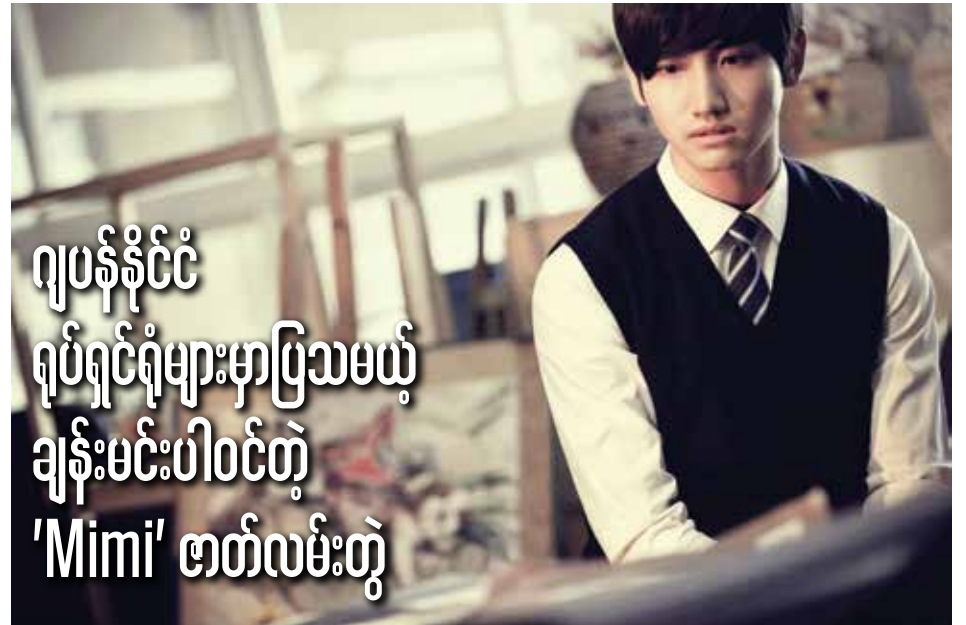


ပါဘူး။ အသင်းမန်နေဂျာအဖြစ်ပဲ တာဝန်ယူမှာပါ” ဟု နီအောဟိုရန်က ပြောကြားခဲ့သည်။

ယင်းဘောလုံးပြိုင်ပွဲမှရရှိလာသော အမြတ်အစွန်းများအား လုံးကို အထီးကျန်စိတ်ဝေဒနာခံ

စားနေရသော ကလေးငယ်များအား အကူအညီပေးနေသည့် Irish Autism Action နှင့် UK Hearts and Minds ပရဟိတအဖွဲ့များသို့ လှူဒါန်းသွားမည်ဟု သိရသည်။

—Ref: Hollywood Buzz



## ဂျပန်နိုင်ငံ ရုပ်ရှင်ရုံများမှာပြသမယ့် ချန်းမင်းပါဝင်တဲ့ 'Mimi' ဇာတ်လမ်းတွဲ

ဆိုးလ်၊ ဧပြီ-၁၉

တောင်ကိုရီးယားအဆိုရှင်များအဖွဲ့ TVXQ မှ ချန်းမင်းပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားသော 'Mimi' ဒရာမာဇာတ်လမ်းတွဲကို လာမည့်မေလတွင် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ရုပ်ရှင်ရုံများ၌ ပြသမည်ဖြစ်သည်။

ကိုရီးယားရုပ်သံလိုင်း Mnet မှ ထုတ်လွှင့်ပြသခဲ့သော အပိုင်းလေးပိုင်းပါ 'Mimi' ဒရာမာဇာတ်လမ်းတွဲကို ရုပ်ရှင်ပုံစံအဖြစ် ပြန်လည်တည်းဖြတ်၍ ဂျပန်နိုင်ငံရှိ ရုပ်ရှင်ရုံပေါင်း ၃၀ တွင် ပြသသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဂျပန်မီဒီယာ Sankei Sports က ဖော်ပြခဲ့သည်။

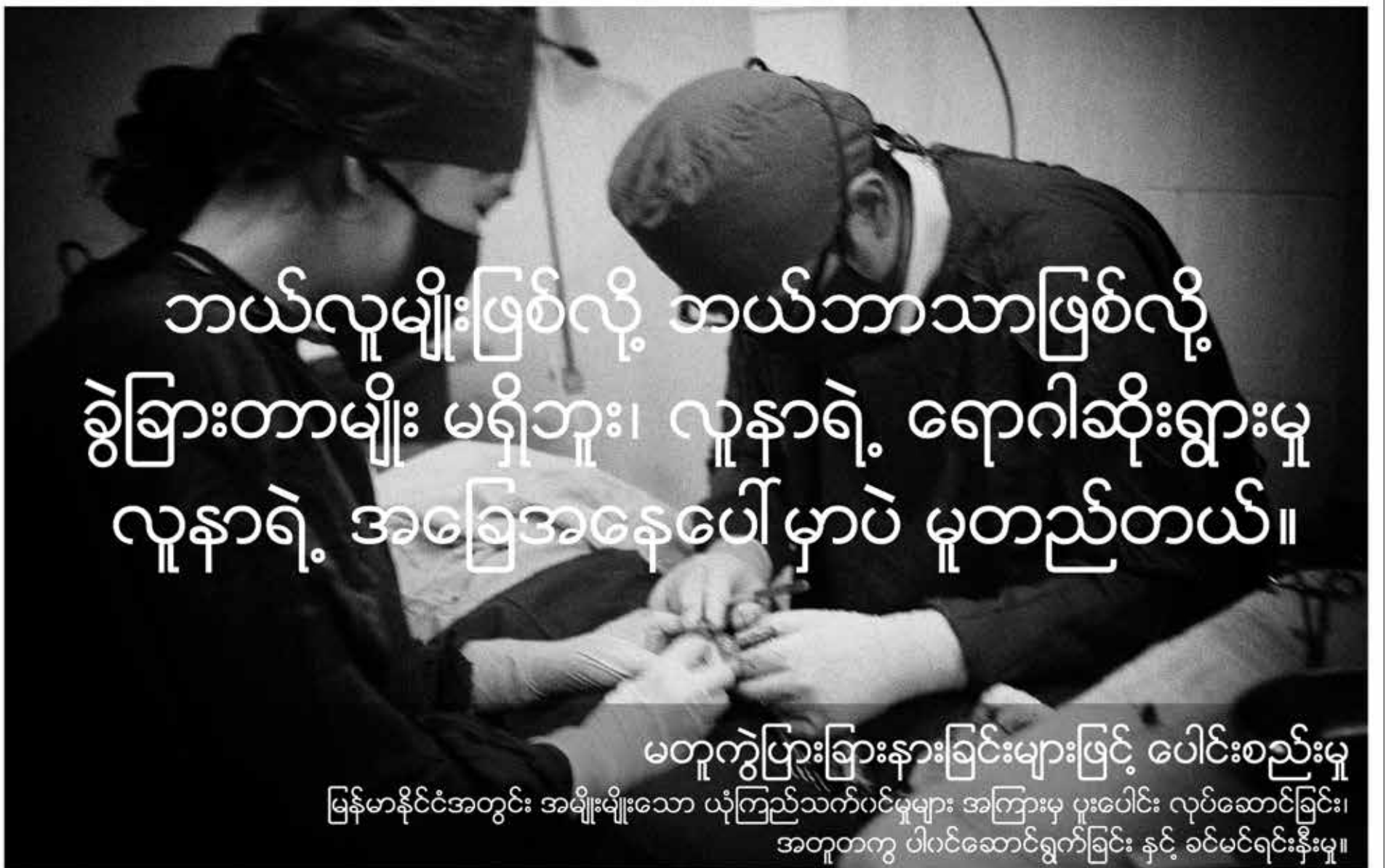
'Mimi' ရုပ်ရှင်ပထမပိုင်းကို မေလ ၉ ရက်တွင်လည်းကောင်း၊ ဇာတ်သိမ်းပိုင်းကို မေလ ၁၆ ရက်တွင်လည်းကောင်း ရုံတင်ပြသသွားမည်ဖြစ်သည်။ 'Mimi' ဇာတ်လမ်းတွဲတွင် TVXQ အဖွဲ့မှ ချန်းမင်းနှင့် ဆယ်ကျော်သက်သရုပ်ဆောင်မင်းသမီး မွန်းဂါယန်းတို့ အဓိကပါဝင်သရုပ်ဆောင်ထားသည်။

ယင်းဇာတ်လမ်းတွဲတွင် ချန်းမင်းသည် မှတ်ဉာဏ်တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းပျောက်ဆုံးနေသော နာမည်ကျော် အွန်လိုင်းကာတွန်းဆရာ အသက်(၁၈)နှစ်အရွယ် အထက်

တန်းကျောင်းသားအဖြစ်လည်း သရုပ်ဆောင်ထားသည်။

TVXQ အဖွဲ့သည် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် လူကြိုက်အများဆုံးနှင့် ဩဇာသက်ရောက်မှုအကောင်းဆုံးကေပေါ်အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သည်။ ကေပေါ်ဈေးကွက်သည် လက်ရှိတွင် ဂျပန်နိုင်ငံ၌ ကိုရီးယားယဉ်ကျေးမှုဆန့်ကျင်ရေးနှင့် တွေ့ကြုံနေရသော်လည်း TVXQ အဖွဲ့သည် ဂျပန်နိုင်ငံအပါအဝင် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ နိုင်ငံများစွာတို့၌ အောင်မြင်မှုရရှိနေဆဲဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

—Ref: Kpop Starz



ဘယ်လူမျိုးဖြစ်လို့ အယ်ဘာသာဖြစ်လို့  
ခွဲခြားတာမျိုး မရှိဘူး၊ လူနာရဲ့ ရောဂါဆိုးရွားမှု  
လူနာရဲ့ အခြေအနေပေါ်မှာပဲ မူတည်တယ်။

မတူကွဲပြားခြားနားခြင်းများဖြင့် ပေါင်းစည်းမှု  
မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အမျိုးမျိုးသော ယုံကြည်သက်ဝင်မှုများ အကြားမှ ပူးပေါင်း လုပ်ဆောင်ခြင်း၊  
အတူတကွ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ခင်မင်ရင်းနှီးမှု။





စာ(၃၉)မှ

ဂူပါမော်ဒယ်လ်အဖွဲ့နှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

ညီမတို့က ဒီအနုပညာလောကထဲကို စဝင်တဲ့ ၂၀၀၉ ခုနှစ်လောက်ကတည်းက ခင်လာကြတယ်။ တစ်ယောက်အကြောင်းကိုလည်း တစ်ယောက်သိတယ်။ တစ်ယောက်နဲ့ တစ်ယောက်အားနည်းချက်ကိုလည်း သိတယ်။ အားသာချက်ကိုလည်း သိတယ်။ အဲဒါကြောင့် မျှမျှတတည့်ညီညီနဲ့ သုံးယောက်တိုင်တိုင်ပင်ပင်နဲ့ လုပ်ဖြစ်တယ်။ မိဘတွေကလည်း ရင်းနှီးနေတော့ မိဘတွေနဲ့တိုင်ပင်ပြီးလုပ်ဖြစ်တယ်။

**သီချင်းပုံစံတွေက ကေပေါပ်ပုံစံတွေဆိုတော့ ခေတ်ရေစီးအရရွေးချယ်ဖြစ်ခဲ့တာလား။ ဘာကြောင့် ဒီဂီတအမျိုးအစားကို ရွေးချယ်ဖြစ်ခဲ့တာလဲ။**

ကေပေါပ်ရယ်လို့သတ်သတ်ကြီးလုပ်ခဲ့တာတော့ မဟုတ်ဘူး။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကေပေါပ်လွှမ်းမိုးလာတာနဲ့ အလျောက် Girl Band ဆိုရင် အကလေးတွေ ဖျော်ဖြေတော့ ကေပေါပ်လို့ထင်တာပေါ့။ ဒီလိုသီချင်းပုံစံတွေလုပ်တယ်ဆိုတာကလည်း ခေတ်ရေစီးကြောင်းအတိုင်းပါပဲ။ ခုကသီချင်းမြူးမြူးလေးတွေ ခေတ်စားတယ်။ စင်ပေါ်မှာ ပါဖောမန်နဲ့ကတယ်။ ကေပေါပ်ဆိုပြီး ခိုးချအတုယူထားတာတော့ မရှိပါဘူး။

**ကေပေါပ်သီချင်းပုံစံတွေ အဆိုများတာဆိုတော့ နိုင်ငံတကာကေပေါပ်အဖွဲ့တွေမှာ ဘယ်အဖွဲ့ကို အကြိုက်ဆုံးလဲ။**

ကေပေါပ်ရယ်တော့ မဟုတ်ပါဘူး။ ဟောလိဝုဒ်က သီချင်းတွေလည်း လေ့လာဖြစ်ပါတယ်။ Girl Band အနေနဲ့ ကေပေါပ်ဘက်မှာဆိုရင်တော့ 2 NE1 ကို အရမ်းကြိုက်ပါတယ်။ အရမ်းလည်း မိုက်တယ်။ ဒါပေမဲ့သူတို့ကို အရမ်းကြိုက်လွန်းလို့ အတုခိုးတာကြီးတော့မရှိပါဘူး။ ညီမတို့အတွက်က ဂီတနဲ့ ပတ်သက်တာ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် အတုယူစရာတွေချည်းပါပဲ။

**ဂူပါမော်ဒယ်(လ်)အဖွဲ့ အနေနဲ့ ရှေ့ဆက်မယ့် အနုပညာလမ်းမှာ ဂီတပုံစံတွေ ပြောင်းလဲဖို့ကောအစီအစဉ်ရှိလား။ ပရိသတ်တွေအတွက် ဘာတွေထပ်ပြီး ဖန်တီးပေးဖို့ အစီအစဉ်ရှိလဲ။**

ညီမတို့ သုံးယောက်နဲ့လည်း လိုက်ဖက်မယ်။ သူ့ခေတ်နဲ့ သူ့

ခေတ်ရေစီးကြောင်းအတိုင်း ပရိသတ်ကလည်း လက်ခံမယ့် အကအသစ်တွေ၊ သီချင်းအသစ်တွေနဲ့ပဲ ရှေ့ဆက်သွားဖို့ ရှိပါတယ်။

**ပရိသတ်တွေကဂူပါမော်ဒယ်(လ်)အဖွဲ့ရဲ့ အကတွေကိုလည်း နှစ်သက်ကြတာဆိုတော့ သီချင်းနဲ့လိုက်ဖက်တဲ့ ပါဖောမန်တွေ ရဖို့ကို ဘယ်လိုကြိုးစားဖြစ်လဲ။**

အဲဒါကတော့ သီချင်းအပေါ်ကို မူတည်တာပေါ့။ သီချင်းအပေါ်မှာ မူတည်တွေးပြီး ပါဖောမန်လုပ်ဖြစ်တာလည်းရှိတယ်။ ညီမတို့နဲ့ ကဖြစ်တာများတဲ့ Jade Dragon အဖွဲ့နဲ့ပေါင်းပြီး အိုင်ဒီယာနဲ့ညီမတို့ အိုင်ဒီယာပေါင်းပြီး ကကွက်တွေ ထွင်ဖြစ်တယ်။

**အကနဲ့ပတ်သက်ပြီးသင်တန်းတွေတက်ခဲ့တာမျိုးကောရှိလား။ ဒါမှမဟုတ် ကမယ်ဆိုခါမှ အချိန်ပေးပြီး လေ့ကျင့်တာလား။**

ညီမတို့က ကတာကို အရင်ကတည်းကလည်း ဝါသနာပါတယ်။ မမိုးဆိုမှာ တက်တုန်းကလည်း မော်ဒယ်ရှိုးတစ်ခုတည်း မဟုတ်ဘဲ ဘက်စုံပေါ့။ မော်ဒယ်တစ်ယောက်ဖြစ်ဖို့ မိန်းကလေးတစ်ယောက်အတွက် လိုအပ်တဲ့ အရည်အချင်းနဲ့ ပြည့်စုံအောင် အကကိုလည်း သင်ပေးခဲ့တယ်။ မော်ဒယ်သင်တန်းတက်ကတည်းက သင်ခဲ့တာဆိုတော့ ညီမတို့ သုံးယောက်အတွက် မခက်ခဲပါဘူး။

**ခုနောက်ပိုင်းသီချင်းတွေရဲ့ ကကွက်တွေကိုကော သီချင်းနဲ့လိုက်ဖက်မှု ရှိအောင် ဘယ်လိုထွင်ပြီးကဖြစ်လဲ။**

Jade Dragon က ထက်ဘုန်းနိုင်ပဲ စီစဉ်ပေးပါတယ်။ သူက ညီမတို့သုံးယောက်ဘယ်လိုပုံစံမျိုးကတတ်တယ်။ ကရင်လည်းတစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက်ပုံစံကွဲတယ်ဆိုတာသိနေတော့ အဆင်ပြေမယ့် ကကွက်တွေကိုပဲ သူက ထွင်ပေးပါတယ်။

**ဂူပါမော်ဒယ်(လ်)စီးရီးဗီစီဒီကို ဘယ်လိုအိုင်ဒီယာတွေနဲ့ပုံဖော်နေလဲ။ ဘယ်အတိုင်းအတာအထိ ပြီးနေပြီလဲ။**

ဗီစီဒီက အကုန်လုံးတော့ ရိုက်ပြီးနေပါပြီ။ မေလလယ်လောက်မှာတော့ ပရိသတ်လက်ထဲကို ပို့ပေးဖို့ အစီအစဉ်ရှိပါတယ်။ ရိုက်ထားတာကတော့ အစုံပါပဲ။ သီချင်းတွေကို စင်ပေါ်မှာ

အကနဲ့ တွဲဖျော်ဖြေတယ်ဆိုပေမယ့် ဒီအခွေထဲမှာတော့ အမ်တီဗီပုံစံကို ဦးစားပေးရိုက်ထားတယ်။ အကချည်းသက်သက်က တစ်ပုဒ်လောက်ပဲပါတယ်။ ဒါရိုက်တာတွေကလည်း လူငယ်တွေပါပဲ။ ကိုဝင်းလွင်ထက်၊ ကိုအောင်မြတ်၊ ကိုစည်သူချိုကြီး၊ ထက်ယံ၊ ကိုထူးပိုင်ဇော်ဦးတို့က ရိုက်ပေးထားတယ်။ သီချင်းတွေကိုလည်း ညီမတို့ လိုချင်တဲ့ ပုံစံတွေကို ဒါရိုက်တာတွေကို ပြောပြဖြစ်တယ်။

**အခုဆိုရင် ညီမတို့အဖွဲ့ကို ပရိသတ်တွေလည်း သိနေပြီဆိုတော့ ဗီစီဒီက ညီမတို့အတွက် မှတ်တိုင်တစ်ခုဖြစ်မယ်လို့ မျှော်လင့်ထားလား။**

ညီမတို့ ဗီစီဒီကို အရမ်းလည်း မျှော်လင့်ထားပါတယ်။ အရမ်းလည်း ကြိုးစားထားပါတယ်။ ဗီစီထွက်တုန်းက ပရိသတ်သိပ်မသိလိုက်ဘူးဆိုတော့ ဗီစီထွက်ရင် ပရိသတ်ဒီထက် သိအောင်၊ လက်ခံနိုင်အောင် ကြိုးစားပြီး ရိုက်ထားတော့ အရမ်းမျှော်လင့်ထားပါတယ်။

**ဒီနှစ်သင်္ကြန်မှာ မဏ္ဍပ်တော်တော်များများမှာ ဖျော်ဖြေဖြစ်တာဆိုတော့ သင်္ကြန်မှာ ဖျော်ဖြေရတာနဲ့ ရိုးရိုးဖျော်ဖြေပွဲတွေ ဘာတွေကွာခြားမှုရှိလဲ။**

သင်္ကြန်မှာကျတော့ ညီမတို့ကပေါ့ပေါ့ပါးပါးပဲ။ မကတော့ဘူး။ အောက်ကပရိသတ်တွေကိုဦးစားပေးတယ်။ အပြင်ဖျော်ဖြေပွဲတွေမှာက ပရိသတ်ရဲ့ အနေအထားကို လိုက်ကြည့်နေရသေးတယ်။ သင်္ကြန်မှာကျတော့ အဲဒီလိုမရှိဘူး။ သူတို့လည်းက၊ ကိုယ်လည်းကပေါ့။ သင်္ကြန်မှာ ပရိသတ်တွေကိုယ်တိုင်ပျော်ချင်နေတာဆိုတော့ ညီမတို့က ပါဖောမန်မလုပ်တော့ဘူး။ သီချင်းအမြူးတွေဆိုပြီး အောက်က ပရိသတ်တွေနဲ့ အပေးအယူမျှအောင်ပဲ ဖျော်ဖြေဖြစ်တယ်။

**ခုနောက်ပိုင်းဖျော်ဖြေပွဲတွေမှာ အဆိုတော်တွေအနေနဲ့ သီချင်းသီဆိုတာတင်မဟုတ်ဘဲ ဖက်ရှင်ပိုင်းကိုပါ ဝရုစိုက်လာကြတာဆိုတော့ ညီမတို့အဖွဲ့ရဲ့ ဖက်ရှင်တွေကိုကော ဘယ်လိုပြင်ဆင်ဖြစ်လဲ။**

ရန်ကုန်မှာဆိုရင်တော့ ဖက်ရှင်ကို ဦးစားပေးတာပေါ့။ နယ်ပွဲတွေကျ ပွဲအခြေအနေကြည့်ရတာပေါ့။ လာကြည့်မယ့် ပရိသတ်ကကောလူကြီးလား၊ လူငယ်လား။ ပွဲအခြေအနေကိုကြည့်ပြီး ဝတ်ဖြစ်တယ်။ နယ်သွားရင် အဝတ်အစားတွေ ပြင်ဆင်သွားတာတော့ရှိပေမယ့် နေရာစုံသွားနေတာဆိုတော့ စင်အခြေအနေ၊ ပွဲအနေအထားကို မူတည်ပြီး ဝတ်ဖြစ်တာများတယ်။ နယ်ပရိသတ်နဲ့ ရန်ကုန်ပရိသတ်ဆိုရင် နယ်မှာကျတော့ အရမ်းဟော့တာတွေဆိုရင်သိပ်ပြီး လက်မခံဘူး။ သူတို့အမြင်မှာ ချစ်စရာကောင်းတဲ့ ပုံစံလေးကိုပိုပြီး သဘောကျတယ်။ ရန်ကုန်မှာတော့ အမိုက်စားပုံစံတွေဆိုပိုပြီး သဘောကျတယ်။

**ဂူပါမော်ဒယ်(လ်) အဖွဲ့ကို အားပေးနေတဲ့ ပရိသတ်အတွက် အမှတ်တရစကားလေးပြောပေးပါဦး။**

ညီမတို့အဖွဲ့ကို သိတဲ့ ပရိသတ်တွေရော၊ မသိသေးတဲ့ ပရိသတ်တွေရော ဆက်ပြီးအားပေးကြပါ။ ညီမတို့သုံးယောက်အနေနဲ့လည်း စည်းစည်းလုံးလုံးညီညီနီနီနဲ့နဲ့ မပြုမကွဲအောင် ရှေ့ဆက်ပြီး ထိန်းသိမ်းသွားပါမယ်။ သီချင်းပုံစံအသစ်အသစ်တွေ၊ ပါဖောမန်အသစ်အသစ်တွေနဲ့ ဖက်ရှင်အသစ်အသစ်တွေကိုလည်း ပရိသတ်ကို ချပြသွားမှာပါ။ ပြီးတော့ ညီမတို့အဖွဲ့ရဲ့ ဗီစီဒီကိုလည်း အားပေးကြပါဦးလို့။

**အခုလိုဖြေကြားပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။**

စာ(၃၉)မှ

ရဲတိုက်အတွက် အနုပညာရှင်များလက်မှတ်ထိုးကာ သမ္မတထံ အသနားခံစာတင်မည်

သို့သော်လည်း ဆေးစစ်ရာတွင် အောင်မြင်ခဲ့သောကြောင့် ပုဒ်မ ၁၆(က) မူးယစ်ဆေးဝါးလက်ဝယ်တွေ့ရှိမှုဖြင့်သာ ဆက်လက်စစ်ဆေးခဲ့ပြီး အပြီးသတ်စီရင်ချက်ချရာတွင် အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ်ခြောက်နှစ်ချမှတ်ခဲ့သောကြောင့် အနုပညာအသိုင်းအဝိုင်းမှ ရဲတိုက်၏မိတ်ဆွေများနှင့် ၎င်း၏ပရိသတ်များက အဆိုပါပြစ်ဒဏ်အပေါ် စိတ်မကောင်းဖြစ်ကြောင်း ပြောဆိုခဲ့ကြသည်။

ဒါရိုက်တာမင်းထင်ကိုကိုကြီးက ရဲတိုက်၏ ပြစ်ဒဏ်နှင့်ပတ်သက်၍ “ဆေးခြောက်တစ်ကျပ်သားခန့် လက်ဝယ်တွေ့ရှိမှုဖြင့် ရုပ်ရှင်သရုပ်ဆောင် “ရဲတိုက်” အား အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ်ခြောက်နှစ်ချမှတ်လိုက်ကြောင်း သိရ၏။ အရည်အချင်းရှိပြီး အလုပ်လုပ်နိုင်သော လူငယ်တစ်ယောက်အတွက် စိတ်မကောင်းကြီးစွာ ဖြစ်ရပါသည်” ဟု ၎င်း၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်စာမျက်နှာတွင် ရေး

သားထားသည်။

ဧပြီလ ၇ ရက်တွင် ကျောက်တံခါးမြို့နယ် တရားရုံးမှ ချမှတ်ခဲ့သော ရဲတိုက်၏ ပြစ်ဒဏ်နှင့်ပတ်သက်၍ အယူခံဝင်ရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး သင်္ကြန်ရုံးပိတ်ရက်ပြီးပါက ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဒါရိုက်တာရီဇော်က ပြောသည်။

ဧပြီလ ၁၁ ရက်က ကျရောက်ခဲ့သော ရဲတိုက်၏မွေးနေ့တွင်လည်း တောင်ငူထောင်သို့ သွားရောက်ခဲ့ပြီး ပရိသတ်တစ်ဦးကလည်း တောင်ငူထောင်ရှိရဲတိုက်ထံသို့ မွေးနေ့ကတ် ပို့ဆောင်ခဲ့သည်ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

“ရဲတိုက်ရဲ့ ကျန်းမာရေးကတော့ ကောင်းလိုက် မကောင်းလိုက်ပါပဲ။ ထောင်ဝင်စာသွားတွေ့ရတာဆိုတော့ ခဏပဲတွေ့ခဲ့ရတယ်။ အယူခံဝင်မယ့်အကြောင်းတော့ ပြောဖြစ်ခဲ့တယ်” ဟု ဒါရိုက်တာရီဇော်က ပြောသည်။

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**

<b>Manager (HR/Admin)</b> -အသက်(၃၀ မှ ၅၀)နှစ်၊ ဘွဲ့ရ၊ Computer ကျွမ်းကျင်၊ English အရေး/အပြော ကျွမ်းကျင်၊ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အနည်းဆုံး (၃)နှစ်	<b>ကျား(၁)ဦး</b>
<b>Office Staff</b> -အသက်(၂၀ မှ ၃၅)နှစ်၊ ဘွဲ့ရ၊ Word, Excel ကျွမ်းကျင်၊ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အနည်းဆုံး (၂)နှစ်၊ အဆောင်နေနိုင်သူ ဦးစားပေးမည်။	<b>ကျား(၂)ဦး</b>
<b>Driver (ကျွမ်းကျင်)</b> - အသက်(၂၅ မှ ၄၀)နှစ်၊ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အနည်းဆုံး (၂)နှစ်	<b>ကျား(၃)ဦး</b>
<b>အထွေထွေဝန်ထမ်း</b> -အသက်(၂၀ မှ ၃၀)နှစ်၊ အခြေခံပညာအလယ်တန်းအဆင့်	<b>ကျား(၁၀)ဦး</b>

**အမှတ်(၄၅)၊ သမ္မာဒိဋ္ဌိလမ်း၊ တာမွေ၊ ရန်ကုန်၊ ဖုန်း-၀၉-၇၃၀၂၇၇၃၃**

**STADA**  
Arzneimittel

STADA Arzneimittel AG, Germany, a company founded by the Cooperative Society of the German Pharmacist since 1895, is leading multinational company in the field of generic pharmaceuticals.

Base on the company's expansion programs to introduce the high quality STADA's brands via local offices and partners i.e. STADA Myanmar Joint Venture Company Limited and its marketing arm STADA Myanmar Marketing Company Limited, we will require the following key positions to be filled:

1. Marketing Manager
2. Sales Manager
3. Product Manager
4. Regulatory Affairs Manager
5. Personal Assistant to Managing Director
6. Accountant
7. Production Manager
8. QC & QA Manager

The suitable candidates in the related field and qualifications are encouraged to apply stating full resume and a recent photo.

Application should be sent directly to:

To: The General Manager  
STADA Myanmar Marketing Co., Ltd.  
Room # 6, No.31 Pyay Road  
7½ Miles, Mayangon Township  
Yangon

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်။**

**International Language & Business Centre (ILBC)**

အမှတ်-၃၄၊ လေးထောင့်ကန်လမ်း ၊ တာမွေမြို့နယ်။  
ဖုန်း - ၅၄၅၇၂၀ လိုင်းခွဲ ၁၁၇၊ ၅၅၆၂၉၈

**ILBC Mass Media ဌာနအတွက်၊ အောက်ပါ အရည်အချင်းများနှင့် ပြည့်စုံသော Publishing Designerအလိုရှိသည်။**

- ကျား (သို့ ) မ
- တက္ကသိုလ်မှဘွဲ့ရပြီးဖြစ်ရမည်။
- အင်္ဂလိပ်စာ ရေး၊ ဖတ်၊ ပြော၊ ကျွမ်းကျင်ရမည်။
- Corel Draw/ Adobe Photoshop/ Illustrator/ Indesign ကျွမ်းကျင်ရမည် ။
- Colour Separation Knowledge ရှိပြီး
- လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသူကို ဦးစားပေးမည်။

စိတ်ပါဝင်စားသူများ ILBC Human Resources Department သို့ ဧပြီလ ၃၀ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။



## ရန်ပုံငွေပွဲယှဉ်ပြိုင်ကစားမည့် အာဆီယံလက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းတွင် မြန်မာကစားသမားနှစ်ဦး ပါဝင်မည်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်-ဧပြီ ၂၁**  
 ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွင် တိုက်ခတ်ခဲ့သည့် ရန်ပုံငွေပွဲအဖြစ် အင်ဒိုနီးရှားလက်ရွေးစင် ဘောလုံးအသင်းနှင့် ယှဉ်ပြိုင်ကစားမည့် အာဆီယံလက်ရွေးစင်အသင်းတွင် မြန်မာဘောလုံးသမားနှစ်ဦးပါဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အဆိုပါရန်ပုံငွေပွဲစဉ်ကိုလာမည့် မေလ ၁၁ ရက်တွင် အင်ဒို

နီးရှားနိုင်ငံ၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး အာဆီယံလက်ရွေးစင်အသင်းမှ ပါဝင်ကစားခွင့်ရရှိမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဟု မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ် တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။  
 အဆိုပါ ရန်ပုံငွေဘောလုံးပွဲစဉ်တွင် ပါဝင်ကစားရန် မြန်မာနိုင်ငံမှ ပဏာမအဆင့်ကစားသမားငါးဦးအဖြစ်ကျော်လွှားရမည်။ နိုင်ငံလုံး၌ ရဲလေ့ထက်အောင်၊ သိန်းသန်းဝင်းနှင့် စိုးမင်းဦးတို့အား ရွေးချယ်ထားကြောင်း အဖွဲ့ချုပ်တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။

“ရန်ပုံငွေ ခြေစမ်းပွဲကစားမယ့်ရက်က မြန်မာ့လက်ရွေးစင်အသင်း အောက်ဖိစီးချဲ့လင့်ဖလားအတွက် ထိုင်းမှာသွားရောက်လေ့ကျင့်နေတဲ့ ကာလဖြစ်နေတယ်။ နောက်ပြီး ရန်ကုန်အသင်းကလည်း အောက်ဖိစီးလားရှုံးထွက်အဆင့်ကို မေလ ၁၃ ရက်မှာ ယှဉ်ပြိုင်ရဖို့ ရှိနေပါတယ်။ ဒါကြောင့် လက်ရွေးစင်အသင်းနဲ့ ကလပ်အသင်းတွေရဲ့ လေ့ကျင့်မှုအခြေအနေကိုလည်း ထိခိုက်မှုမရှိအောင်အတွက် လက်ရွေးစင်

အသင်းနည်းပြချုပ်ကြီးနဲ့အဖွဲ့ချုပ်နည်းစနစ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့တွေက ပဏာမအဆင့်ကစားသမားငါးဦးကို ရွေးချယ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါတယ်” ဟု အဖွဲ့ချုပ်နည်းစနစ်အဖွဲ့မှတာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။  
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၈ ရက်က ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၌ တိုက်ခတ်ခဲ့သည့် ဟိုင်ယန်တိုင်ဖွန်းမုန်တိုင်းဒဏ်ကြောင့် လူဦးရေ ၉ ဒသမ ၈ သန်း ထိခိုက်ခဲ့ရပြီး လူတစ်သောင်းကျော် သေဆုံးခဲ့ရသည်။

အောက်ဖိစီးချဲ့လင့်ဖလားပြိုင်ပွဲအတွက် ပြင်ဆင်နေသည့် ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းသည် စင်ကာပူကလပ် Lions XII အသင်းနှင့် ရန်ကုန်မြို့တွင် ခြေစမ်းပွဲယှဉ်ပြိုင်ကစားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အဆိုပါခြေစမ်းပွဲကို လာမည့် မေလ ၂ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့ သုဝဏ္ဏကွင်း၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။ မော်လဒိုက်နိုင်ငံတွင် လာမည့် မေလအတွင်း ကျင်းပမည့် အောက်ဖိစီးချဲ့လင့်ဖလားပြိုင်ပွဲအတွက် ကစားသမား ၂၅ ဦးပါဝင်သည့် ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းကို ဧပြီလ ၂၃ ရက်တွင် စတင်စခန်းသွင်းလေ့ကျင့်မည်ဖြစ်သည်။

ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်အသင်းနှင့် စင်ကာပူကလပ် ရန်ကုန်မြို့တွင် ခြေစမ်းမည်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၂၁**  
 အောက်ဖိစီးချဲ့လင့်ဖလားပြိုင်ပွဲအတွက် ပြင်ဆင်နေသည့် ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းသည် စင်ကာပူကလပ် Lions XII အသင်းနှင့် ရန်ကုန်မြို့တွင် ခြေစမ်းပွဲယှဉ်ပြိုင်ကစားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အဆိုပါခြေစမ်းပွဲကို လာမည့် မေလ ၂ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့ သုဝဏ္ဏကွင်း၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်တာဝန်ရှိသူက ပြောသည်။ မော်လဒိုက်နိုင်ငံတွင် လာမည့် မေလအတွင်း ကျင်းပမည့် အောက်ဖိစီးချဲ့လင့်ဖလားပြိုင်ပွဲအတွက် ကစားသမား ၂၅ ဦးပါဝင်သည့် ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းကို ဧပြီလ ၂၃ ရက်တွင် စတင်စခန်းသွင်းလေ့ကျင့်မည်ဖြစ်သည်။

## အာရှယူ-၁၉ ဘောလုံးပြိုင်ပွဲ အတွက် ရန်ကုန်မြို့တွင် မဲခွဲမည်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ ဧပြီ-၂၁**  
 မြန်မာနိုင်ငံက အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင်းပမည့် ၂၀၁၄ အာရှယူ-၁၉ ချန်ပီယံဘောလုံးပြိုင်ပွဲနောက်ဆုံးအဆင့်ပွဲစဉ်များအတွက် အုပ်စုမဲခွဲပွဲအခမ်းအနားကို ရန်ကုန်မြို့၌ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အိမ်ရှင်မြန်မာအပါအဝင် စုစုပေါင်းပြိုင်ပွဲဝင် ၁၆ သင်းပါဝင် ယှဉ်ပြိုင်ကြမည့် အာရှယူ-၁၉ ဘောလုံးပြိုင်ပွဲအုပ်စုမဲခွဲပွဲအခမ်းအနားကို ဧပြီ ၂၄ ရက် ၂၃ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ ပါးမိရယ်တိုက်တယ်၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်မှ သတင်းရရှိသည်။  
 ၂၀၁၄ အာရှယူ-၁၉ ချန်ပီယံဘောလုံးပြိုင်ပွဲ နောက်ဆုံးအဆင့်ပွဲစဉ်များကို လာမည့် အောက်တိုဘာ ၉ ရက်မှ ၂၃ ရက်အထိ နေပြည်တော်နှင့် ရန်ကုန်မြို့တို့တွင် လက်ခံကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။



ဧပြီလ ၁၀ ရက်က ဂျပန်ယူ-၁၉ အသင်းနှင့်ခြေစမ်းပွဲမကစားမီတွေ့ရသည့် မြန်မာယူ-၁၉ ဘောလုံးအသင်း

ဓာတ်ပုံ - MFF

အပါအဝင် ဩစတြေးလျ၊ တရုတ်၊ ဂျပန်၊ မြောက်ကိုရီးယား၊ ယူအေအီး၊ အီရတ်၊ ကာတာ၊ ဥရဘက်ကစူတန်၊ တောင်ကိုရီးယား၊ အီရန်၊ အိုမန်၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ဗီယက်နမ်နှင့် ယီမင်အသင်းများ ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ကြမည်ဖြစ်သည်။  
 ၎င်းပြိုင်ပွဲ၏ ခြေစစ်ပွဲအဆင့်ပွဲစဉ်များကို ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၁၃

ခုနှစ် အောက်တိုဘာအတွင်းက ကျင်းပခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အသင်း ၁၅ သင်းခြေစစ်ပွဲအောင်မြင်ခဲ့ကာ မြန်မာအသင်းအနေဖြင့်မူ အိမ်ရှင်အဖြစ်အတွက် ခြေစစ်ပွဲဝင်စရာမလိုဘဲ နောက်ဆုံးအဆင့်ပွဲစဉ်များသို့ အလိုအလျောက်ယှဉ်ပြိုင်ကစားခွင့်ရရှိခြင်းဖြစ်သည်။  
 အာရှယူ-၁၉ နောက်ဆုံး

အဆင့်အုပ်စုပွဲစဉ်များအဖြစ် အသင်းလေးသင်း ပါဝင်သည့် အုပ်စုလေးခု ခွဲခြားမည်ဖြစ်ပြီး နေပြည်တော်ရှိ ဝဏ္ဏသိဒ္ဓိ (သို့မဟုတ်) ဇေယျာသီရိဘောလုံးကွင်း၌ အုပ်စုနှစ်ခုနှင့် ရန်ကုန်မြို့ရှိ သုဝဏ္ဏကွင်း၌ အုပ်စုနှစ်ခုစဉ်များ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။  
 အိမ်ရှင်မြန်မာအသင်းပါဝင်သည့်

အုပ်စုပွဲစဉ်များနှင့် အကြိုဗိုလ်လုပွဲ၊ ဗိုလ်လုပွဲစဉ်များကို ရန်ကုန်မြို့၊ သုဝဏ္ဏကွင်း၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အာရှယူ-၁၉ ဘောလုံးပြိုင်ပွဲအကြိုဗိုလ်လုပွဲရောက် ထိပ်ဆုံးလေးသင်းသည် ၂၀၁၅ ကမ္ဘာ့ယူ-၂၀ ပြိုင်ပွဲသို့ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

အောက်ဖိစီးချဲ့လင့်ဖလားပြိုင်ပွဲမတိုင်မီ ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်အသင်းအနေဖြင့် ထိုင်းနိုင်ငံသို့ သွားရောက်လေ့ကျင့်ရန် စီစဉ်ထားပြီး ထိုင်းခရီးစဉ်မတိုင်မီတွင် စင်ကာပူကလပ်အသင်းအပြင် မြန်မာလိဂ်ကလပ်အသင်းတစ်သင်းတို့နှင့် ခြေစမ်းပွဲယှဉ်ပြိုင်ကစားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 ပဏာမမြန်မာ့လက်ရွေးစင်အသင်းအား ဆားဘီးယားနည်းပြအရာရှိဗိုလ်က နည်းပြချုပ်အဖြစ် တာဝန်ယူမည်ဖြစ်ပြီး လက်ထောက်နည်းပြအဖြစ် ဦးစိုးမြတ်မင်းနှင့် ဦးနုနုပြုအဖြစ် ဦးအောင်ကျော်ကျော်တို့က တာဝန်ယူမည်ဖြစ်သည်။



**DM***Dennis Martin***DM 9926****DENNIS MARTIN WATCH GROUP, NFC.LTD**

PHONE : (09)73022249, (01)256494, 373022, (02)72992, (02)76461, (02)76424.

*Loving life to the full!*

Life Tomato and Chilli Sauces are popular and are being served exclusively at major international restaurant chains like

For more information on our products and services, Please contact your local exclusive distributor:

**KFC (Kentucky Fried Chicken)  
& Pizza Hut****SALES DIRECT CO., LTD**No (203), Hninse 1st Street, Industrial Zone (3),  
South Dagon Township, Yangon

Tel: +95-18100709





# လီဗာပူး-ချယ်လ်ဆီး အဆုံးအဖြတ်ပွဲနဲ့ လာလီဂါပွဲများအပါအဝင် ဒီတစ်ပတ် ဥရောပလိဂ်ပွဲစဉ်များ

ကိုအေးမြတ်

ဒီတစ်ပတ်ဥရောပလိဂ်ပြိုင်ပွဲတွေကတော့ အဖြေမပေါ်သေးတဲ့ ချန်ပီယံလောင်းတွေ ဖြတ်ကျော်ရမယ့်ပွဲတွေကို ဂရုတစိုက်နဲ့ စောင့်ကြည့်ရဦးမှာပါ။ စီးရီးအေမှာ ဂျူဗီတို့ဗိုလ်စွဲဖို့ သေချာသလောက်ရှိသွားပေမယ့် လာလီဂါနဲ့ ပရီးမီးယားလိဂ်တွေကတော့ နောက်ဆုံးလက်ကျန်နှစ်ပွဲလို အချိန်အထိ ကြည့်ကောင်းဦးမယ့် အနေအထားမှာ ရှိနေပါတယ်။

ပရီးမီးယားလိဂ်

၂၆၊ ဧပြီ၊ စနေ။

စတုတ်စီးတီး-စပါး

စပါးကွင်းလယ်နဲ့ တိုက်စစ်ပိုင်းအားကောင်းနေပြီး ဒီပွဲကိုလည်း အဝေးကွင်းဆိုပေမယ့် အနိုင်ကစားသွားနိုင်ပါတယ်။ စပါးတောက်လျှောက်သွင်းရိုးများနေပြီး ဒီပွဲမှာလည်း နှစ်ရိုးလောက်ရနိုင်ပါတယ်။ စတုတ်စီးတီးခြေနည်းလွန်းတယ်။

မန်ယူ-နော့ဝစ်ချ်

ပကျော့ရလဒ် ၁-၀

ပထမအကျော့မှာ ခြေပျက်ခဲ့ပြီး နော့ဝစ်ချ်ကို ကြိုးစားကန်ခဲ့ရပေမယ့် ဒီပွဲမှာ မန်ယူ နှစ်ရိုးလောက်ရနိုင်ပါတယ်။ နော့ဝစ်ချ်ရှုံးပွဲဆက်နေပေမယ့် သရေခံကစားနိုင်လို့ သတိထားရပါမယ်။

၂၇၊ ဧပြီ၊ တနင်္ဂနွေ။

လီဗာပူး-ချယ်လ်ဆီး

ပကျော့ရလဒ် ၁-၂

လီဗာပူး အိမ်ကွင်းမှာ အနိုင်ကစားနိုင်တဲ့ပွဲပါ။ ဇယားအောက်ဆုံးက ဆန်းဒါးလန်းကို ရှုံးပြီး

နောက် ချယ်လ်ဆီးတို့အခြေအနေဆိုးသွားခဲ့ပြီး ဒီပွဲကိုလည်း ခြေစွမ်းအရ နိုင်ခြေနည်းနေပါတယ်။ လီဗာပူး တစ်ရိုးအသာ (သို့မဟုတ်) အနိမ့်ဆုံးသရေနဲ့ ပွဲပြီးမှာပါ။ ရှုံးဖို့မရှိပါ။

ခရစ်စတယ်ပဲလေ့စ်-မန်စီးတီး

ပကျော့ရလဒ် ၀-၁

မန်စီးတီးအနိုင်ပွဲဖြစ်အောင် ကြိုးစားပါလိမ့်မယ်။ လက်ရှိမှာ တစ်ပွဲလျှောက်စားထားတဲ့ မန်စီးတီးတို့ အဝေးကွင်းမှာ နိုင်ဖို့ လိုနေတယ်။ နောက်ဆုံးပွဲအားလုံးကို အနိုင်ကစားနိုင်ခြေများနေလို့ မန်စီးတီးရိုးအနည်းနဲ့ကပ်နိုင်သွားနိုင်ပါတယ်။ ပဲလေ့စ် အိမ်ကွင်းမှာပေမယ့် မန်စီးတီးသာနေပါတယ်။

စီးရီးအေ

၂၆၊ ဧပြီ၊ စနေ။

ရိုးမား-မီလန်

ပကျော့ရလဒ် ၂-၂

အကြိတ်အနယ်ဖြစ်နိုင်တဲ့ ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ မီလန်ခြေတက်နေပြီး အဝေးကွင်းမှာ ခြိမ်းခြောက်နိုင်ကာ ရိုးမားကလည်း ဒုတိယနေရာကနေ ချန်ပီယံလိဂ်တိုက်ရိုက်ဝင်ခွင့်မျှော်မှန်းဆဲဖို့ အနိုင်ကစားနိုင်တယ်။ သရေဖြစ်နိုင်ခြေရှိပြီး ရိုးမားအနည်းငယ်သာနေတယ်။ ရိုးမားကပ်နိုင်ပြီး ရိုးနည်းနိုင်တယ်။

၂၇၊ ဧပြီ၊ တနင်္ဂနွေ။

အင်တာမီလန်-နာပိုလီ

ပကျော့ရလဒ် ၂-၄

အင်တာတို့ နာပိုလီတို့ အနိုင်ကစားဖို့မလွယ်လောက်ပါဘူး။ နာပိုလီအဝေးကွင်း ခံစစ်ကောင်းမွန်နေတာကြောင့် သရေ (သို့မ



STEFAN WERMUTH/ REUTERS

ဟုတ်) ကပ်နိုင်ခြေရှိနေပါတယ်။ အင်တာ သရေရရင် ကျေနပ်သင့်ပါတယ်။

ကတ်ဂလီယာရီ-ပါးမား

ကတ်ဂလီယာရီအိမ်ကွင်းမှာ ခြေစွမ်းအသင့်အတင့်ရှိနေပြီး ပါးမားတို့ နာပိုလီတစ်သင်းတည်းကိုသာ ကပ်နိုင်ပြီး အသင်းကြီးတွေနဲ့ ကစားတော့ ရှုံးခဲ့တယ်။ ခံစစ်အား ပြုမယ့် အိမ်ရှင်ကို အင်တာတို့

ဖိကစားရင်း သရေဖြစ်နိုင်တယ်။ ရိုးပေါင်းလည်း နည်းနိုင်ပါတယ်။

လာလီဂါ

၂၇၊ ဧပြီ၊ တနင်္ဂနွေ။

ရိုးရဲလ်-အိုဆာဆူနာ

ပကျော့ရလဒ် ၂-၀

ရိုးရဲလ်တို့ တိုက်စစ်အား ကောင်းကောင်းနဲ့ နိုင်သွားမှာပါ။ အိမ်ကွင်းရိုးပြတ်နိုင်တဲ့ပွဲ ဖြစ်လာနိုင်ပြီး နှစ်ရိုးနဲ့အထက် ရနိုင်တယ်။

အိုဆာဆူနာ သရေကျနိုင်ခြေ မရှိသလောက်ပါပဲ။

ဗလင်စီယာ-အက်သလက်တီကို

အိမ်ရှင်ဗလင်စီယာ ခြေကျနေတာကို အက်သလက်တီကို အခွင့်ကောင်းယူမှာပါ။ ဇယားထိပ်ကို ဦးဆောင်ဖို့ အက်သလက်တီကို နှစ်ရိုးနဲ့အထက် သွင်းနိုင်ခြေရှိတယ်။ သရေမဖြစ်နိုင်ပါဘူး။

၂၈၊ ဧပြီ၊ တနင်္လာ။

ဗီလာရီးရဲလ်-ဘာစီလိုနာ

ပကျော့ရလဒ် ၁-၂

ဗီလာရီးရဲလ် လာမယ့်နှစ် ဥရောပဝင်ခွင့်သေချာနေပြီး ဘာစီလိုနာတို့ လာလီဂါဇယားရရေး ဖိအားဝင်နေတယ်။ အိမ်ရှင်တို့ ခံကစားပြီး သရေပွဲယူသွားနိုင်တယ်။ ဘာကာ နိုင်ရင်လည်း အပြန်အလှန်သွင်းရိုးတွေနဲ့ ကပ်နိုင်ဖို့ပဲ ရှိပါတယ်။

## ရိုးရဲလ်-ဘိုင်ယန်ချန်ပီယံလိဂ်ဆီမီးနှင့် ယူရိုပါလိဂ်ဆီမီးပွဲစဉ်များ ပွဲကြိုခန့်မှန်းချက်

ကိုအေးမြတ်

၂၄၊ ဧပြီ၊ ကြာသပတေး။

ရိုးရဲလ်-ဘိုင်ယန်မြူးနစ်

(နံနက် ၁၁:၁၅ နာရီ)

နောက်ဆုံးတွေ့ဆုံမှုသုံးကြိမ်

ရိုးရဲလ် ၂-၁ ဘိုင်ယန်  
ဘိုင်ယန် ၂-၁ ရိုးရဲလ်  
ဘိုင်ယန် ၂-၁ ရိုးရဲလ်  
လက်ရှိရိုးရဲလ်တို့ ခြေစွမ်း တက်နေပြီး ဒေါ့မှန်ကို နိုင်ထားတဲ့ အရှိန်နဲ့ရော အိမ်ကွင်းပွဲဖြစ်နေတာကြောင့် အပေါ်က ရှိနေနိုင်တယ်။ အပြန်အလှန်သွင်းရိုးတွေနဲ့ ရိုးရဲလ်ကပ်နိုင်ခြေများနေတယ်။

၂၅၊ ဧပြီ၊ သောကြာ။

ဘင်ဖီကာ-ဂျူဗင်တပ်

(နံနက် ၁၁:၃၅ နာရီ)

နောက်ဆုံးတွေ့ဆုံမှု

ဂျူဗီ ၁-၁ ဘင်ဖီကာ

နောက်ဆုံး တွေ့ဆုံမှုပွဲတွင် ရလဒ်တစ်ကြိမ်ပဲရှိပါတယ်။ လက်ရှိမှာ ဂျူဗင်တပ်နိုင်ခြေများနေပြီး



KAI FOERSTERLING/ EPA

ဗိုလ်လုပွဲအထိ မှန်းနေကြပါတယ်။ ခြေစွမ်းအရလည်း အဝေးကွင်းမှာ ဂျူဗင်တပ် ကပ်နိုင်ခြေတောင် ရှိနေတယ်။ ဒါမှမဟုတ်ရင် အနိမ့်ဆုံးသရေပါ။

ဆီဗီလာ-ဗလင်စီယာ

(နံနက် ၁၁:၃၅ နာရီ)

နောက်ဆုံးသုံးကြိမ်တွေ့ဆုံမှု

ဆီဗီလာ ၀-၀ ဗလင်စီယာ  
ဗလင်စီယာ ၃-၁ ဆီဗီလာ  
ဆီဗီလာ ၄-၃ ဗလင်စီယာ  
ခြေမကွာတဲ့ စပိန်နှစ်သင်းမို့ အကြိတ်အနယ်ကစားမယ့် ပွဲပါ။ ဆီဗီလာ နိုင်ခြေများနေပြီး ဗလင်စီယာကကောင်းရင် သရေရသွားနိုင်တယ်။ ရိုးများဖို့မရှိပါ။

**HONDA**  
**ဟုန်လင်း**

(၁) နှစ် အာမခံ

အပိုပစ္စည်းများ လွယ်ကူစွာရရှိနိုင်ပါသည်။

တောင်ပေါ်သာကျင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချနေပါသည်။

ရန်ကုန် - (၀၁)၆၈၃၃၂၉၊ တောင်ငူ - (၀၅၄)၂၅၄၅၅၊ ဟင်္သာတ - (၀၄၄)၂၃၉၃၁၊ ပခုက္ကူ - (၀၉)၄၇၂၀၅၅၇၊ မန္တလေး - (၀၂)၇၂၂၇၄၂၊ ညောင်လေးပင် - (၀၅၂)၅၀၄၇၇၊ မအူပင်/တိုက်လတ် - (၀၉)၈၅၈၅၂၇၂။



အကြမ်းဖက်မှုတွင် ပါဝင်သော ကုလသံတမန်များကို ပြည်ဝင်ခွင့် ပိတ်ပင်သည့် ဥပဒေကြမ်း ကန့်သမ္မတ အတည်ပြု

ဝါရှင်တန်၊ ဧပြီ-၁၈  
အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုများတွင် ပါဝင်သည်ဟု အမေရိကန်နိုင်ငံက ပြောသော ကုလသမဂ္ဂ သံတမန်များ ပြည်ဝင်ခွင့်တားမြစ်မည့် ဥပဒေကြမ်းတစ်ရပ်ကို သမ္မတ အိုဘားမားက တရားဝင်ဥပဒေအဖြစ် လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်သည်။  
၁၉၇၉ ခုနှစ်အတွင်း တီဟီရန်မြို့ရှိ အမေရိကန်သံရုံးကို စီးနင်းခဲ့သည့် စစ်သွေးကြကျောင်းသားများနှင့် ဆက်သွယ်မှုရှိသော ကုလသမဂ္ဂ သံတမန်အား အီရန်နိုင်ငံက ရွေးချယ်ခွင့်ကို တုံ့ပြန်မှုအဖြစ် ယင်းဥပဒေ ပေါ်ထွက်လာခြင်းဖြစ်သည်။  
ကုလသံတမန် ဟာမစ်အဘိုတာလီဘီကို အမေရိကန်နိုင်ငံက ပြည်ဝင်ခွင့် ပိတ်ပင်ထားပြီးဖြစ်ကာ အကြံပေးမှုအတိုင်း ယင်းဥပဒေသစ်ကို လက်ခံသွားမည်ဟု အိုဘားမားက ပြောကြားသည်။  
ယင်းကဲ့သို့ ပြည်ဝင်ခွင့်ပိတ်ပင်ခံရခြင်းကြောင့် အီရန်နိုင်ငံက ကုလသမဂ္ဂထံ တရားဝင်တိုင်စာပို့ထားသည်။  
အမေရိကန်လွှတ်တော်နှစ်ရပ်လုံးက အတည်ပြုထားပြီး ဖြစ်သည့် ယင်းဥပဒေကြမ်းကို အိုဘားမားက ဧပြီ ၁၈ ရက်တွင်အတည်ပြုလက်မှတ် ရေးထိုးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
ပြန်ပေးသမားများအတွက် နှစ်ကြိမ်သာ ဘာသာပြန်အဖြစ် လုပ်ပေးခဲ့သည်ဟု အဘိုတာလီဘီက ပြောကြားပြီး ယင်းအရေးအတွက်ကို တက်ကြွလှုပ်ရှားသူအချို့က ဝိုင်းဝန်းထောက်ခံထားသည်။  
အီရန်သမ္မတရိုဟာနီ၏ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ ထိပ်တန်းအကြံပေးပုဂ္ဂိုလ် အဘိုတာလီဘီမှာ အီတလီ၊ ဘယ်လ်ဂျီယမ်နှင့် ဩစတြေးလျနိုင်ငံများတွင် အီရန်သံအမတ်အဖြစ် ယခင်က တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။  
ယင်းဥပဒေမူကြမ်းကို လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဧပြီ ၁၈ ရက်က ထုတ်ပြန်သော ကြေညာချက်တစ်ခုတွင် အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုလုပ်ရပ်၌ ပါဝင်ခဲ့သူများမှာ မိမိတို့နိုင်ငံတွင်းသို့ ဝင်ခွင့်ရရန် သံတမန်ရေးရာအကူအကူ အသုံးပြု၍ ဝင်လာနိုင်သည်ကို လွှတ်တော်က စိုးရိမ်သကဲ့သို့ မိမိလည်း စိုးရိမ်သည်ဟု သမ္မတအိုဘားမားက ပြောသည်။  
—Ref: BBC

တောင်ဆူဒန်ရှိကုလရုံးကို တိုက်ခိုက်မှု စစ်အတွင်းပြစ်မှုဖြစ်နိုင်

ဂျီဘုတာ၊ ဧပြီ-၁၉  
အရပ်သားထောင်ပေါင်းများစွာ ခိုလှုံနေသော တောင်ဆူဒန်နိုင်ငံမှ ကုလသမဂ္ဂ အခြေစိုက်ရုံးတွင် လူပေါင်း ၅၈ ဦး သေဆုံးခဲ့သော ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုမှာ စစ်အတွင်း ပြစ်မှုကျူးလွန်မှုဟု အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုနိုင်ဖွယ်ရှိကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ လုံခြုံရေးကောင်စီက ပြောသည်။  
သောကြာနေ့က ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော တိုက်ခိုက်မှုအပေါ် အမျက်ဒေါသဖြစ်ရကြောင်း ပြောကြားရင်း အနာဂတ်တွင် အရပ်သားများအပေါ် တိုက်ခိုက်မှုများကို ကာကွယ်ရေး ပိုမိုလုပ်ဆောင်ရန် တောင်ဆူဒန်အစိုးရကို တောင်းဆိုလိုက်သည်။  
“အဲဒီလုပ်ရပ်တွေကို ကုလသမဂ္ဂ လုံခြုံရေးကောင်စီ အဖွဲ့ဝင်တွေက အပြင်းထန်ဆုံး ရှုတ်ချလိုက်ပြီး အရပ်သားတွေနဲ့ ကုလသမဂ္ဂငြိမ်းချမ်းရေးတပ်ဖွဲ့များအပေါ် တိုက်ခိုက်မှုဟာ စစ်အတွင်း ကျူးလွန်သော ပြစ်မှုမြောက်နိုင်

တယ်ဆိုတာ အလေးအနက်ပြောချင်ပါတယ်” ဟု လုံခြုံရေးကောင်စီ အဖွဲ့ဝင်အားလုံးက တညီတညွတ်တည်း လက်ခံခဲ့သော ထုတ်ပြန်ချက်တစ်ရပ်တွင် ဖော်ပြသည်။  
တောင်ဆူဒန်ရုံး တိုက်ခိုက်မှုအတွင်း လူပေါင်း ၅၈ ဦး သေဆုံးပြီး တစ်ရာကျော် ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရရှိခဲ့ကြောင်း စောစောပိုင်းတွင် ကုလသမဂ္ဂက အတည်ပြုခဲ့သည်။  
တောင်ဆူဒန်ကုလသမဂ္ဂရုံးအကြီးအကဲ တိုဘီလန်ဇာကမူ လူပေါင်း ၅၀၀၀ အထိရှိသော အရပ်သားများကို အကာအကွယ်ပေးခဲ့သော အိန္ဒိယ၊ နီပေါနှင့် တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ ကုလငြိမ်းချမ်းရေးတပ်ဖွဲ့များကို ချီးကျူးပြောကြားသည်။ နောက်တစ်ကြိမ်တွင် မူအရပ်သားများကို ကာကွယ်ရန် ကုလသမဂ္ဂက အင်အားသုံးသွားမည်ဟုလည်း ၎င်းက သတိပေးလိုက်သည်။  
—Ref: Reuters

ကန်ဆက်စီးတီးမြို့ အဝေးပြေးလမ်းမပေါ် ပစ်ခတ်မှုများတွင် သံသယရှိတရားခံ ရာဇဝတ်မှုစွဲချက်ဖြင့် ရင်ဆိုင်နေရ

ကန်ဆက်စီးတီး၊ ဧပြီ-၁၉  
အမေရိကန်နိုင်ငံ မစ်ရှီဂန်ပြည်နယ် ကန်ဆက်စီးတီးမြို့ အဝေးပြေးလမ်းမများပေါ်တွင် ရက်သတ္တပတ်များစွာကြာ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့သူ မိုဟာမက် ဝီဂိုက်တီကာမှာ မော်တော်ယာဉ်များကို ပစ်ခတ်ခြင်းနှင့် ဒေသခံများကို တိုက်ခိုက်မှုအပါအဝင် ရာဇဝတ်မှု ၁၈ ခုဖြင့် စွဲချက်တင်ခံထားရသည်ဟု အစိုးရ ရှေ့နေများက ဧပြီ ၁၈ ရက်တွင် ပြောသည်။  
ဧပြီ ၁၇ ရက်က ၎င်း၏ နေအိမ်တွင် အဖမ်းခံခဲ့ရသည့် မိုဟာမက် ဝီဂိုက်တီကာမှာ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများကို တစ်ကိုယ်တော်လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်ဟု ယုံကြည်ကြောင်း ဂျက်ဆင်ဒေသ အစိုးရရှေ့နေ ဂျိန်းပီတာ ဘိတ်ကာက ပြောသည်။ ၎င်းမှာ အာမခံ ကြေး ကန်ဒေါ်လာ တစ်သန်းဖြင့် ဖမ်းဆီးခံထားရသည်။  
ကန်ဆက်စီးတီးမြို့နှင့် အနီး



နားတစ်ဝိုက်ရှိ အဝေးပြေးလမ်းမများတွင် ကားများကို အကြိမ်များစွာ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့မှုအတွက် မစ္စတာဝီဂိုက်တီကာ စွဲချက်တင်ခံထားရပြီး ယင်းတိုက်ခိုက်မှုများအနက် ၁၁ ခုမှာ မတ်လ ၁၈ ရက်မှ ဧပြီလ ၆ ရက်အတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
ဝီဂိုက်တီကာမှာ ပစ်ခတ်မှုများ၏ မျက်ကွယ်ရာတွင် ၎င်း၏ ကားကိုရပ်ကာ ပွိုင့် ၃၈၀ ပြောင်းတိုသေနတ်တစ်လက်ဖြင့် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့ပုံပေါ်သည်ဟု အစိုးရ ရှေ့နေများက ပြောသည်။  
—Ref: Reuters

MYANMAR-THAILAND BUSINESS OPPORTUNITIES

The New Era of Myanmar - Thailand Trade and Investment

နောက်ထပ် စီးပွားရေး နယ်နမိတ် တိုးတက် လာခြင်း

သင်၏ စီးပွားရေး အခွင့်အလမ်းများကို ရယူပြီး ထိုင်းနိုင်ငံမှ အရည်အသွေးမြင့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းသစ်များ နှင့် ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း များကို ရှာဖွေရန်

ဤပြပွဲတွင် သင်တွေ့ရမည့် ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ဆောင်ရွက်မှု များ...

- ထိုင်းနိုင်ငံ မှ အရည်အသွေးကောင်း လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ နှင့် မျိုးစုံသော စီးပွားရေး ကမ်းလှမ်းချက်များ...
- စိုက်ပျိုးရေး၊ ဖွေးဖြူရေးသုံး ပစ္စည်းကိရိယာများ
- ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ၊ ကုန်မာပစ္စည်းများ
- နှင့် စက်ပစ္စည်း၊ အစိတ်အပိုင်းများ
- လျှပ်စစ် ကိရိယာပစ္စည်းများ
- အစားအသောက် နှင့် ဖျော်ရည်မျိုးစုံ
- ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ
- ဝိတ်သားချည်သား၊ နှင့် ဖတ်ရှင် အသုံးအဆောင် ပစ္စည်းများ
- ကျောက်မျက် ရတနာများ
- လက်ဆောင်ပစ္စည်းများ နှင့် တန်ဆာဆင် ပစ္စည်းများ
- ကျန်းမာရေး နှင့် အလှအပ
- အိမ်သုံးပစ္စည်းများ နှင့် မီးဖိုချောင်သုံး ကုန်ပစ္စည်းများ
- Leather ထုတ်ကုန် များနှင့် ဖိနပ်များ

• စိတ်ဝင်စားဖွယ် ဆောင်ရွက်မှုများ...

- ထိုင်းဟင်းလျာ ချက်ပြုတ်ခြင်း သရုပ်ပြ တင်ဆက်မှု
- ထိုင်းသစ်သီးများ အရသာမြည်းစမ်းကြည့်ခြင်း

THAILAND WEEK 2014

အကြီးမားဆုံး ထိုင်း လူသုံးကုန်ပစ္စည်း ကုန်စည်များ နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံမှ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းသစ် များ ပြပွဲ

၂၀၁၄၊ မေလ၊ (၂) ရက်နေ့ မှ (၆) ရက်နေ့အထိ

၂၀၁၄၊ မေလ၊ (၂) ရက်နေ့ မှ (၃) ရက်နေ့အထိ : ဧည့်သည် ကုန်သည်များ အတွက်သာ

၂၀၁၄၊ မေလ၊ (၄) ရက်နေ့ မှ (၆) ရက်နေ့အထိ : အများပြည်သူများ အတွက်

၂၀၁၄၊ မေလ၊ (၂) ရက်နေ့ မှ (၆) ရက်နေ့အထိ

နေရာ : တပ်မတော် ခန်းမ၊ ရန်ကုန်မြို့

Organized by

DITP

Department of International Trade Relations

Ministry of Commerce, Thailand

www.thailand2014.com www.ditp.go.th



# မားစ်ပိုင်းရပ်စ် ကူးစက်ခံရမှု ငါးရက်အတွင်း ၃၆ မှုရိဟု ဆော်ဒီအစိုးရ အတည်ပြု

**ရီယာဒ်၊ ဧပြီ-၂၁**  
ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံတွင် မားစ်ရောဂါ ဝိုင်းရပ်စ်ကူးစက်မှု ခုနစ်ခုကို အသစ်တွေ့ရှိခဲ့ရာ ငါးရက်အတွင်း ထိုရောဂါကူးစက်ခံရကြောင်း အတည်ပြုနိုင်မှု ၃၆ မှု ခန့်ရှိသွားပြီဖြစ်ကြောင်း ဆော်ဒီ အာဏာပိုင်များက ကြေညာသည်။

ဆော်ဒီတွင် ထိုရောဂါပိုးပြန့်ပွားမှုမှာ တိုးပွားလာနေပြီး ရောဂါကြောင့် သေဆုံးသူဦးရေမှာလည်း သုံးဦးအထိရှိသွားပြီဖြစ်သည်။ ဆားစ်ရောဂါကဲ့သို့ပင် အသက်ရှူ

လမ်းကြောင်းဆိုင်ရာ ရောဂါတစ်မျိုးဖြစ်သည့် မားစ်ရောဂါမှာ ဆော်ဒီတွင် ပြီးခဲ့သည့် ၂ နှစ်ခန့်ကပင် ပေါ်ပေါက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကာ လူပေါင်း ၂၃၁ ဦးကို ကူးစက်ခဲ့ပြီး ယင်းမှသေဆုံးသူစုစုပေါင်း ၇၆ ဦးအထိရှိခဲ့ကြောင်း ဆော်ဒီကျန်းမာရေးဌာနက ၎င်းတို့ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ဖော်ပြသည်။

မားစ်ရောဂါ ဝိုင်းရပ်စ်သည် ကုသနိုင်သည့် ဆေးဝါးမရှိသော်လည်း နိုင်ငံတကာနှင့် ဆော်ဒီကျန်းမာရေး အာဏာပိုင်များက

ထိုရောဂါသည် လူအများကြားတွင် လွယ်ကူစွာ ကူးစက်နိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း ပြောကြားထားသည်။ ပြီးခဲ့သည့်သီတင်း နှစ်ပတ်ခန့်ကစ၍ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော မားစ်ရောဂါ ရုတ်တရက်ပြန်ပေါ်လာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်မှုများရှိနေသော်လည်း နိုင်ငံတကာတွင် ပြောနေသကဲ့သို့ ကပ်ရောဂါအသွင် ပျံ့နှံ့နေခြင်းမဟုတ်ကြောင်း ဆော်ဒီအာဏာပိုင်များက ပြောကြားသည်။

အာဏာပိုင်များက မားစ်

ရောဂါဖြစ်ပွားနေမှုများကို လေ့လာဆန်းစစ်နိုင်ရန် ပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင် ပညာရှင်များလာရန်ရှိနေသော တနင်္ဂနွေနေ့တွင် ပြောကြားသည်။

ဆော်ဒီသည် အစ္စလာမ်ဘာသာစတင်ရာ နေရာဖြစ်ပြီး လာမည့်လူလိုင်တွင် ရာမာဒန်ဥပုသ်လစတင်တော့မည်ဖြစ်ကာ အောက်တိုဘာလတွင်လည်း အစ္စလာမ်ဘာသာရေးမြို့တော် မက္ကာသို့ ဟတ်ဂျ်ဘုရားဖူးသန်းနှင့်ချီ၍ လာရောက်မည်ဖြစ်သည်။

ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားတွင် မားစ်ရောဂါ ဖြစ်ပွားမှုများ ပြန်လည် စတင်ပြီးနောက် အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများဖြစ်သော ယူအေအီးနှင့် ယီမင်တို့တွင်လည်း ပထမဆုံးအကြိမ် ဝိုင်းရပ်စ်တွေ့ရှိခဲ့ကြောင်း ပြီးခဲ့သည့် အပတ်က ကြေညာခဲ့သည်။ ယူအေအီးနိုင်ငံပိုင်သတင်းအေဂျင်စီ WAM ကလည်း မကြာမီသေးကာစစ်ဆေးမှုများတွင်မားစ်ဝိုင်းရပ်စ်ကူး စက်မှု ၁၂ မှုရှိခဲ့ကြောင်း စနေနေ့က ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

—Ref: Reuters

## ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားတွင် လွန်ခဲ့သော ၁၁ နှစ်က နိုင်ငံခြားသားများ တိုက်ခိုက်ခံရမှု လူငါးဦးကို သေဒဏ်ပေး

**ရီယာဒ်၊ ဧပြီ-၂၁**  
ဆော်ဒီအာရေးဗီးယား တရားရုံးတစ်ရုံးသည် ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင် ရီးယာဒ်မြို့ရှိ နိုင်ငံခြားသားနေထိုင်ရာ ခြံဝင်းများကို အသေခံတိုက်ခိုက်မှု၌ ပါဝင်ခဲ့သည့် အမျိုးသားငါးဦးကို ဧပြီ ၂၀ ရက်တွင် သေဒဏ်ချမှတ်ခဲ့သည်။

နောက်ထပ် လူ ၃၇ ဦးကိုလည်း ရီးယာဒ်မြို့ အရှေ့မြောက်ပိုင်း၌ ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် တိုက်ခိုက်မှုများတွင် ပါဝင်ကူညီမှုအတွက် ထောင်ဒဏ်သုံးနှစ်မှ ၃၅ နှစ်အထိ ချမှတ်ခဲ့သည်။ ရီးယာဒ်မြို့အရှေ့မြောက်ပိုင်း တိုက်ခိုက်မှုများမှာ အယ်လ်ကိုဒါစစ်သွေးကြွများ၏ သုံးနှစ်ကြာ စစ်ဆင်ရေး အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်သည်။ ယင်းစစ်ဆင်ရေးများတွင် လူရာပေါင်းများစွာ သေဆုံးခဲ့သည်။

ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားအစိုးရသည် ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် အယ်လ်ကိုဒါတို့၏ စစ်ဆင်ရေးကို ချေမှုန်းခဲ့ပြီး လူပေါင်း ၁၁၀၀၀ ကျော်ကို ဖမ်းဆီးခဲ့သည်။ ကျန်ရှိနေသော အယ်လ်ကိုဒါစစ်သွေးကြွများသည် ယီမင်နိုင်ငံသို့ ထွက်ပြေးခဲ့ပြီး ဒေသခံစစ်သွေးကြွများနှင့်ပေါင်း၍ အာရေဗျကျွန်းဆွယ်တွင် အယ်လ်ကိုဒါအဖွဲ့ (AQAP) ဟူ၍ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။ ယင်းအဖွဲ့မှာ လက်ရှိတွင် ကမ္ဘာပေါ်၌ အန္တရာယ်အရှိဆုံးအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့အဖြစ် သတ်မှတ်ခံထားရသည်။

ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားအစိုးရသည် ၂၀၀၃-၂၀၀၆ အယ်လ်ကိုဒါစစ်ဆင်ရေး၌ ပါဝင်ခဲ့သူများ (သို့မဟုတ်) အီရတ်နှင့် အာဖဂန်နစ္စတန်တိုက်ပွဲများတွင် ပါဝင်ကူညီခဲ့သူများကို မကြာသေးမီလများတွင် အမှုများစစ်ဆေးခဲ့ပြီး ထောင်ချခြင်း၊ သေဒဏ်ပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားအစိုးရသည် ဆီးရီးယားပြည်တွင်းစစ်စေ့ဆော်မှုကြောင့် နိုင်ငံတွင်းတော်လှန်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်မှုများရှိနေသည်။

—Ref: Reuters

## ခရစ်ယာန်ဘာသာ အကြောင်း ပြောသော ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ် ဖယ်ကြပ်မှု ကြုံတွေ့နိုင်

**လန်ဒန်၊ ဧပြီ-၂၁**  
ဗြိတိန်နိုင်ငံတွင် ခရစ်ယာန်ဘာသာကိုးကွယ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ မှတ်ချက်ပေးခဲ့သော ဝန်ကြီးချုပ် ဒေးဗစ်ကင်မရွန်း အနေဖြင့် လူအများ၏ ဖယ်ကြပ်မှုနှင့် ကြုံတွေ့နိုင်ကြောင်း ဗြိတိန်မှ ထင်ရှားသူများက ပြောကြားသည်။

စာရေးဆရာများ၊ သိပ္ပံပညာရှင်များနှင့်ပညာတတ်အသိုင်းအဝိုင်းမှ ပုဂ္ဂိုလ်များက ဒေးဗီးတယ် လီဂရပ်သတင်းစာသို့ ပေးပို့သော စာတစ်စောင်တွင် ပြောကြားထားသည်။

ယင်းမတိုင်မီတွင် ဗြိတိန်ဝန်ကြီးချုပ်က ဗြိတိန်နိုင်ငံအနေဖြင့် ခရစ်ယာန်နိုင်ငံဟူသော မိမိတို့၏ ရပ်တည်မှုအပေါ် ပိုမို ယုံကြည်စိတ်ချသင့်သည်ဟု ပြောကြားသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်ရုံး ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ အမျိုးသမီးကလည်း “ဗြိတိန်ဟာ ခရစ်ယာန်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီလို ပြောဖို့ ကိုလည်း ကြောက်ရွံ့မနေသင့်ပါဘူး” ဟု ပြောကြားသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်ထံ ပေးစာတွင် နယ်ပယ်စုံမှ ထင်ရှားသူ ၅၅ ဦးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည်။ ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဘာသာရေးယုံကြည်မှု ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခွင့်ကို လေးစားသည်ဟု ၎င်းတို့က ပြောကြားပြီး ဗြိတိန်မှာ လူမျိုးဘာသာပေါင်းစုံ လူ့အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပြီး အများအားဖြင့် ဘာသာရေးကိုင်းရှိုင်းမှုမရှိဟု ဝန်ကြီးချုပ်ထံ ပေးစာရေးသားသူများက ဖော်ပြသည်။



လေယာဉ်ပျက်ကျရာတွင် တွေ့ရသော မီးလောင်ကျွမ်းခဲ့သည့် လေယာဉ်မှ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု

GETTY IMAGES

# ဖင်လန်နိုင်ငံတွင် လေထီးခုန်သူများ လိုက်ပါလာသော လေယာဉ်ပျက်ကျ၍ ရုစ်ဦးသေဆုံး

**ဂျမီဂျာဗီ၊ ဧပြီ-၂၀**  
ဖင်လန်နိုင်ငံ ဂျမီဂျာဗီမြို့အနီး လေယာဉ်တစ်စီး ပျက်ကျခဲ့ရာ လေထီးခုန်သူ ရုစ်ဦးသေဆုံးခဲ့ကြောင်း ဖင်လန်ရဲတပ်ဖွဲ့က ပြောကြားသည်။

လေထီးခုန်သူ ၁၀ ဦးနှင့် လေယာဉ်မှူး တစ်ဦးကို သယ်ဆောင်လာသော COMP Air 8 လေယာဉ်ငယ်သည် ဧပြီ ၂၀ ရက်တွင် မြေပြင်ပေါ်သို့ ပျက်ကျခဲ့ပြီး

မီးလောင်ခဲ့သည်။ လေယာဉ်မပျက်ကျမီ လေယာဉ်မှူး အပါအဝင် လူသုံးဦးသည် လေထီးများဖြင့် ခုန်ချခဲ့ကြောင်းနှင့် ၎င်းတို့ကို လက်ရှိတွင် ဆေးရုံ၌ ဆေးဝါးကုသပေးထားကြောင်း ရဲတပ်ဖွဲ့က ပြောကြားသည်။ လေထီးခုန်သူများ အားလုံးမှာ ဖင်လန်နိုင်ငံသားများဖြစ်သည်။

လေယာဉ်ပျက်ကျရသည့်

အကြောင်းရင်းကို စစ်ဆေးနေဆဲဟု ထောက်လှမ်းရေးအရာရှိ ပက်ထရီကန်းဂက်စ်က ပြောကြားသည်။ မျက်မြင်သက်သေများ၏ ပြောကြားချက်အရ လေယာဉ်မပျက်ကျမီ လေယာဉ်မှူး အစိတ်အပိုင်းအချို့ ပြုတ်ကျလာခဲ့ကြောင်းနှင့် လေယာဉ်စက် ချို့ယွင်းမှုကြောင့် ပျက်ကျခဲ့ခြင်း ဖြစ်နိုင်ကြောင်း ကန်းဂက်စ်က ပြောကြားခဲ့သည်။

ယင်းလေယာဉ်သည် မပျက်ကျမီ ပင်လယ်ရေမျက်နှာပြင်အထက် ပေတစ်သောင်းကျော်တွင် ပျံသန်းနေခဲ့ဖွယ်ရှိသည်ဟု ယူဆထားသည်။

ဂျမီဂျာဗီလေဆိပ်သည် အပန်းဖြေအနားယူရန်နှင့် လေယာဉ်ပျံသန်းမှု လေ့ကျင့်ခန်းများ အတွက် ဖင်လန်နိုင်ငံ၏ လူကြိုက်အများဆုံး နေရာတစ်ခုဖြစ်သည်။

—Ref: Sky News

—Ref: BBC

**နောက်ကျောဖုံးမှ ယူကရိန်းအရှေ့ပိုင်းတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော ပစ်ခတ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ စုံစမ်းရေးစတင်**

ယင်းအဖြစ်အပျက်နောက်ကွယ်တွင် မသမာသူ အဖွဲ့များ ပါဝင်ပတ်သက်နေနိုင်ပြီး မကြာသေးမီကာလအတွင်း ယူကရိန်းအရှေ့ပိုင်းတွင် ပြစ်မှုကျူးလွန်မှုများ မြင့်တက်လာခဲ့သည်ဟု လုံခြုံရေးအတွင်းဝန်က ဆက်ပြောသည်။

ယင်းတိုက်ခိုက်မှုအပြီး ဖမ်းဆီးခဲ့သည့် အမျိုးသားတစ်ဦးနှင့်

တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှုကို ရုရှားရုပ်သံက ပြသခဲ့ပြီး ၎င်းမှာ အမျိုးသား ရေးလုပ်ရှားမှုအဖွဲ့ Righth Sector အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်သည်ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။ သို့သော် ထိုအဖွဲ့ ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ်က ယင်းအမျိုးသားမှာ ၎င်းတို့အဖွဲ့ဝင်မဟုတ်ဟု ငြင်းဆိုထားသည်။ ထိုအတောအတွင်း ယူကရိန်းအစိုးရသည် ယူကရိန်းရှိ

ရုရှားစကားပြောလူထုကိုကာကွယ်ရန် လုံလောက်အောင်ကိုင်တွယ်မှု မရှိကြောင်း ရုရှားနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက စွပ်စွဲပြောကြားသည်။

ယူကရိန်းအရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ရုရှား၊ ယူကရိန်း၊ အမေရိကန်နှင့် အီးယူတဝန်ရှိသူများ ဂျီနီဗာမြို့တွင် ကြာသပတေးနေ့က တွေ့ဆုံဆွေးနွေး၍ ယူကရိန်းရှိတရားမ

ဝင်စစ်ဘက်အုပ်စုများကိုဖျက်သိမ်းရေး သဘောတူညီခဲ့ကြသည်။

သို့သော် ယူကရိန်းအရှေ့ပိုင်း ဒိုနက်မြို့ရှိ ခွဲထွက်ရေးအုပ်စု ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ်က ကိမ်အစိုးရမှာ တရားမဝင်ကြောင်းနှင့် အစိုးရ မဆင်မချင်း ၎င်းတို့ဘက်က အလျှော့ပေးမည်မဟုတ်ဟု ပြောသည်။

—Ref: BBC/Reuters



## ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံတွင် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုးကြောင့် သေဆုံးသူ ၇၃ ဦး မြင့်တက်

ရိုးယာဒ်၊ ဧပြီ-၁၉  
ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားမြို့တော် ရိုးယာဒ်တွင် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံခဲ့ရသော နိုင်ငံခြားသား အမျိုးသမီးတစ်ဦးသည် ဧပြီ ၁၈ ရက်တွင် သေဆုံးသွားသည်ဟု ဆော်ဒီအာရေးဗီးယား ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောကြားသည်။

ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံ တစ်ဝန်းတွင် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရမှုဖြင့် သေဆုံးသူ ၇၃ ဦး ရှိသွားပြီဖြစ်သည်။

ရိုးယာဒ်မြို့တွင် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုးကူးစက်ခံရသူ ငါးဦးထပ်မံ တွေ့ရှိပြီး ယင်းအနက် နှစ်ဦးမှာ နိုင်ငံခြားသားများဖြစ်သည်ဟု ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောကြားသည်။ ဂျက်ဒါမြို့၌လည်း ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းတစ်ဦးအပါအဝင် လူခြောက်ဦး မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံထားရသည်ဟု ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ဧပြီ ၁၇ ရက် ညတွင် ကြေညာခဲ့သည်။ ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံ၌ မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရသူပေါင်း ၂၁၈ ဦးရှိသည်။

ယခုလအတွင်း ဂျက်ဒါမြို့ရှိ



King Fahd ဆေးရုံတွင် အဝင်အထွက်ပိတ်ထားသော အရေးပေါ်ဌာန တံခါးကို လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းတစ်ဦးနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး စောင့်ကြပ်နေသည်ကို ဧပြီ ၉ ရက်က တွေ့ရစဉ်

ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းများအကြား မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ပျံ့နှံ့မှုနှင့်ပတ်သက်သော စိုးရိမ်ထိတ်လန့်မှုကြောင့် ဆေးရုံကြီးတစ်ရံရှိ အရေးပေါ်ခန်းတစ်ခန်းကို ယာယီပိတ်ထားခဲ့သည်။

ဂျက်ဒါမြို့ King Fahd ဆေးရုံမှ အနည်းဆုံး ဆရာဝန်လေးဦး ခန့် ရာထူးမှ နုတ်ထွက်ခဲ့ကြောင်း၊ ၎င်းတို့သည် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရမှုကို စိုးရိမ်၍ ရောဂါပိုး ကူးစက်ခံထားရသော လူနာများအား ကုသပေးရန် ငြင်းပယ်ခဲ့ပြီး

ရာထူးမှနုတ်ထွက်သွားကြောင်း ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားမီဒီယာများက ဧပြီ ၁၆ ရက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုးသည် အစောပိုင်းတွင် ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားအရှေ့ပိုင်းဒေသ၌သာ ရှိနေခဲ့သော်လည်း ယခုလက်ရှိတွင် အခြားဒေသများသို့ ပျံ့နှံ့သွားပြီဖြစ်သည်။

ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုးကူးစက်ခံရသူပေါင်း ၂၄၃ ဦးရှိသည်ဟု ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအ

ဖွဲ့က ဧပြီ ၁၇ ရက်တွင် ပြောကြားခဲ့သည်။ မလေးရှားနိုင်ငံ၌လည်း မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရမှုဖြင့် အမျိုးသားတစ်ဦး သေဆုံးကြောင်း၊ ၎င်းသည် မတ်လ ၂၉ ရက်တွင် ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံ မက္ကာမြို့သို့ ဘုရားဖူးသွားခဲ့ပြီး ပြန်အလာတွင် မားစ်ပိုင်းရပ်စ်ပိုး ကူးစက်ခံရသည့် ရောဂါလက္ခဏာများဖြင့် သေဆုံးခဲ့ကြောင်း မလေးရှားအစိုးရက ဧပြီ ၁၃ ရက်တွင် ကြေညာခဲ့သည်။

—Ref: AFP

## အလှမယ်ကို ကျောင်းကပွဲဖိတ်ခေါ်၍ ကန်ဆယ်ကျော်သက် အပြစ်ပေးခံရ

ဝါရှင်တန်၊ ဧပြီ-၁၉

Miss America အလှမယ် နီနာ ဒါဗယ်လာရီကို ကျောင်းကပွဲသို့ ဖိတ်ခေါ်မှုဖြင့် ပင်ဆယ်ဗေးနီးယား ဆယ်ကျော်သက်ကျောင်းသား တစ်ဦးအပြစ်ပေးခံခဲ့ရသည်။

အသက် (၁၈) နှစ်အရွယ် ပက်ထရစ်ဖားဗက်စ်သည် ဧပြီ ၁၇ ရက်က ပြုလုပ်သော အထက်တန်းကျောင်းသားများ ကပွဲသို့ Miss America အလှမယ် နီနာ ဒါဗယ်လာရီအား ဖိတ်ခေါ်ခဲ့ပြီး ပလတ်စတစ်ပန်းတစ်ပွင့် ပေးခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ၎င်း၏ စတနာထွင်မှုအတွက် သုံးရက်ကြာ ကျောင်းနားခံရသည်ဟု New York Daily သတင်းက ဖော်ပြသည်။

ပက်ထရစ်ဖားဗက်စ်သည် ကျောင်းသားအများစုတွင် အလှမယ်နီနာအား ပလတ်စတစ်ပန်းပေး၍ ချစ်ရေးဆိုခဲ့သောကြောင့် ကျောင်းအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့၏ တားမြစ်ချက်ကို ချိုးဖောက်မှုဖြင့် သုံးရက်တာ ကျောင်းနားခံရသည်။

ကျောင်းအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့သည် ဖားဗက်စ်၏ အစီအစဉ်ကို ကြိုတင်ကြားသိခဲ့ပြီး ယင်းသို့မလုပ်ရန် ကြိုတင်သတိပေးခဲ့သည်ဟု ဆိုသည်။

အထက်တန်းကျောင်းသား ပက်ထရစ်ဖားဗက်စ်က ကျောင်းကပွဲကို ရုတ်ရုတ်သံသဖြစ်စေခြင်းအတွက် တောင်းပန်စာ ရေးသားပေးပို့ခဲ့ပြီး ကျောင်းအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ကို မလေးမစားလုပ်ရန် မရည်ရွယ်ခဲ့ကြောင်းနှင့် ၎င်း၏ လုပ်ရပ်မှာ စော်ကားသကဲ့သို့ ဖြစ်သွားကြောင်း တောင်းပန်ခဲ့သည်။

သို့ရာတွင် ဖားဗက်စ်အပြစ်ပေးခံရမှုမှာ မတရားကြောင်း ကျောင်းသားရာပေါင်းများစွာက တွစ်တာဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ရေးသားခဲ့ကြသည်။

Central York အထက်တန်းကျောင်းကမူ စည်းကမ်းချိုးဖောက်သော ကျောင်းသားများအားလုံးကို အပြစ်ပေးကြောင်းနှင့် ယခုဖြစ်ရပ်မှာလည်း ထိုကဲ့သို့ပင်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

—Ref: AP

# Oramin-F

## New Year Promotion

**ဇော်ရာမင် - အက်(မ်) အဆင့်မြင့်အားသားကို အားပေးချစ်ခင်ကြသော အမျိုးသမီးများအတွက် ဖြန့်ဖြူးသောလက်ဆောင် အနေဖြင့် ဇော်ရာမင် - အက်(မ်) သားကတ်ခွဲများ နှင့် လက်ဆောင်ပစ္စည်းများ လဲလှယ်ပေးနေပါပြီ...**

ဇော်ရာမင် - အက်(မ်) ဆေးကတ်ခွဲ (၁၈) ခု

စတိုးလ်ရေနေ့အိုး (၁) လုံး

**Promotion ကာလ**  
March 2014 to May 2014

MARKETER BY: AA MEDICAL PRODUCTS LTD.  
TEL: (01) 249596, 2-37 391644-58

နပျိုလင်းလက် စွမ်းအင်ထက် အမျိုးသမီးတိုင်းအတွက် Oramin-F

Manufactured by DAEWON PHARM. CO., LTD.



## အီရန်နှင့် ကမ္ဘာ့အင်အားကြီးနိုင်ငံများ လာမည့်လတွင် နျူကလီယား စစ်ပွဲများ ရှေ့ဆောင်တွင် ရှိနေကြောင်း ဆိုသည်

**တီတီရန်၊ ဧပြီ-၂၁**  
အမေရိကန်နိုင်ငံ နယူးယောက် မြို့၌ လာမည့်လအတွင်း ကျင်းပမည့် ကျွမ်းကျင်သူများ အဆင့်ဆင့် ဆွေးနွေးပွဲများတွင် အငြင်းပွားနေသော အီရန်နိုင်ငံ၏ နျူကလီယား အစီအစဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ ရေရှည်ဖြေရှင်းချက်တစ်ရပ် ရရှိရေးအီရန်နှင့် ကမ္ဘာ့အင်အားကြီးနိုင်ငံများ

စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု အီရန်နိုင်ငံပိုင် IRNA သတင်းဌာနက ဧပြီ ၂၀ ရက်တွင် ကြေညာသည်။ ခက်ခဲရှုပ်ထွေးသော အလုပ်တစ်ခုဖြစ်သည့် ပြည်ပသော သဘောတူညီမှု အချက်အလက်မူကြမ်းများကို မေလ ၅ ရက်မှ ၉ ရက်အထိ ကျင်းပမည့် ဆွေးနွေးပွဲများအတွင်း အီရန်နှင့် ကမ္ဘာ့အင်

အားကြီးနိုင်ငံများ စတင်ရေးဆွဲသွားမည်ဟု ထိပ်တန်းနျူကလီယား ညှိနှိုင်းရေးမှူး အဘတ်စ် အရက်ချီက ပြောကြားသည်ဟု IRNA တွင် ဖော်ပြသည်။ လက်နက်မပြန့်ပွားရေး သဘောတူညီမှု ကော်မတီအစည်းအဝေးပြင်ပတွင် ကျင်းပမည့် ယင်းဆွေးနွေးပွဲများ၌ အီရန် ကိုယ်စား

လှယ်အဖွဲ့ကို နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန နိုင်ငံတကာရေးရာနှင့်နိုင်ငံရေးဌာနခွဲညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဟာ မစ်ဘာအီဒီနီလျက်က ဦးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း IRNA တွင် ဖော်ပြသည်။ အီရန်နိုင်ငံ၏ နျူကလီယား အစီအစဉ်များကြောင့် အီရန်နိုင်ငံအပေါ် ချမှတ်ထားသော တားဆီးပိတ်ဆို့မှုများအားလုံးကို နောက်

ဆုံးတွင် ပယ်ဖျက်ပေးမည့် ရေရှည်သဘောတူညီမှုတစ်ရပ် ရယူရန် အီရန်နှင့် အမေရိကန်၊ ပြင်သစ်၊ ဂျာမနီ၊ ဗြိတိန်၊ တရုတ်နှင့် ရုရှားနိုင်ငံတို့က ဇူလိုင် ၂၀ ရက်ကို နောက်ဆုံးအဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည်။ မိမိတို့ ကြေညာထားသော အရပ်သုံးအကျိုးပြုမှုအင်အား

စဉ်မှာ နျူကလီယား လက်နက်ထုတ်လုပ်ရန် ကြိုးစားမှုများကို ဖုံးကွယ်ထားရန် အကာအကွယ်တစ်ခုအဖြစ် အသုံးပြုသည်ဆိုခြင်းကို အီရန်နိုင်ငံက ငြင်းပယ်သည်။ ယူရေနီယမ်သတ္တုများ သန့်စင်နေခြင်းမှာ လျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ရန်ဖြစ်သည်ဟု အီရန်နိုင်ငံက ပြောသည်။ —Ref: Reuters

### ယူကရိန်းနိုင်ငံ အရှေ့ပိုင်းတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော ပစ်ခတ်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ စုံစမ်းရေးစတင်

**တီတီရန်၊ ဧပြီ-၂၁**  
ရုရှားနိုင်ငံနှင့် တင်းမာမှုများ ထပ်မံမြင့်တက်လာခဲ့သည့် နိုင်ငံအရှေ့ပိုင်းပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုကို စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုစတင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယူကရိန်းအစိုးရက ပြောသည်။ စလိုဗီယန်မြို့အနီး ရုရှားလိုလားသူများ စောင့်ကြပ်နေသော စစ်ဆေးရေးဂိတ်ကို စီးနင်းတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် အနည်းဆုံး လူသုံးဦးသေဆုံးခဲ့သည်။ ပစ်ခတ်မှုကြောင့် ယူကရိန်းလက်ယာ ယိမ်းအမျိုးသားရေးဝါဒီများကို အပြစ်တင်ရမည်ဟု ရုရှားကပြောသည်။ ယင်းအပြစ်အပျက်မှာ ရုရှားလိုလားသော အုပ်စုများ သိမ်းပိုက်ထားသော အဆောက်အအုံများမှ ထွက်ခွာရေး သဘောတူညီချက်ကို အာခံ၍ ဆက်လက်သိမ်းပိုက်ထားစဉ် ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်။ ယူကရိန်း အမျိုးသားလုံခြုံရေးကောင်စီ လက်ထောက်အတွင်းဝန် ဗစ်တိုးရီးယားဆူးမားက တိုက်ခိုက်မှုအတွက် မည်သည့်အဖွဲ့ တာဝန်ရှိသည်ဆိုသည်ကို ပြောကြားရန် အချိန်စောလွန်းနေသည်ဟု ဘီဘီစီသတင်းဌာနအား ပြောသည်။ **စာမျက်နှာ ၄၆ >>**



ဘုဂဒက်မြို့ အရှေ့ပိုင်းရှိ စစ်သွေးကြွများ အသေခံပုံနှင့်တိုက်ခိုက်ခံရသော ရှိတိုက်ပုဂ္ဂလိက ကောလိပ်ကျောင်း၏ ပင်မဂိတ်တွင် စောင့်ကြပ်နေကြသော အီရတ်တပ်ဖွဲ့ဝင်များ KHALID MOHAMMED/AP

## အီရတ်နိုင်ငံရှိ တက္ကသိုလ်တစ်ခုတွင် ဗုံးပေါက်ကွဲပြီး တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် လူ ၁၄ ဦး သေဆုံး

**ဘုဂဒက်၊ ဧပြီ-၂၁**  
ဘုဂဒက်မြို့တော် မြောက်ဘက် တက္ကသိုလ်တစ်ခု၌ အသေခံပုံနှင့် တိုက်ခိုက်မှုတစ်ခု အပါအဝင် အီရတ်နိုင်ငံတွင် တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် ဧပြီ ၂၀ ရက်က လူပေါင်း အနည်းဆုံး ၁၄ ဦး သေဆုံးခဲ့ကြောင်း လုံခြုံရေးနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အရာရှိများက ပြောကြားသည်။ အီရတ်နိုင်ငံ လုံခြုံရေး အင်အားကို အဓိက စစ်သင်္ဘောတစ်ခုဖြစ်လာမည့် လွှတ်တော် ရွေး

ကောက်ပွဲများမတိုင်မီ သီတင်းနှစ်ပတ်ပင် မလိုတော့သည့် အချိန်တွင် ယင်းတိုက်ခိုက်မှုများ ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ဘုဂဒက်မြို့ရှိ အီမန်ခါဒင် တက္ကသိုလ်အသေခံပုံနှင့်တိုက်ခိုက်ခံရခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အီရတ်အာဏာပိုင်များ ပြောကြားချက်မှာ ခြားနားလျက်ရှိသည်။ အသေခံပုံနှင့်တိုက်ခိုက်မှုနှင့် သေနတ်သမားတစ်ဦးကို လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များက ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်လိုက်စဉ် အခြားသော အသေခံပုံနှင့်တိုက်ခိုက်မှု

က တက္ကသိုလ်ထဲ ဝင်ရောက်ကာ ဗုံးခွဲတိုက်ခိုက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ရဲမှူးတစ်ဦးက ပြောသည်။ ယင်းဗုံးပေါက်ကွဲမှုမှာ တက္ကသိုလ်၏ အဝင်ပေါက်တွင်ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ဒုတိယ ဗုံးခွဲမည်သူကို ရဲတပ်ဖွဲ့က ပစ်ခတ်ခဲ့သည်ဟု ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနအရာရှိ တစ်ဦးက ပြောသည်။ ယင်းတိုက်ခိုက်မှုအတွင်း အနည်းဆုံး လူငါးဦးသေဆုံးပြီး ၁၃ ဦးဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်ဟု အာဏာပိုင်များက ပြောသည်။ အီရတ်

နိုင်ငံမှာ နေ့တိုင်းလိုလိုပင် ဗုံးခွဲပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် လူလူရာပေါင်းများစွာ သေဆုံးလျက်ရှိသော်လည်း တက္ကသိုလ်များကို ပစ်မှတ်ထားတိုက်ခိုက်ခြင်းမှာ ရှားပါးသည်။ ဘုဂဒက်မြို့တော် ဘာဘီလ်ခရိုင်၌ ကားဗုံးပေါက်ကွဲမှုကြောင့် လူသုံးဦးသေဆုံးပြီး လေးဦးဒဏ်ရာရကာ အယ်လ်ရူမီယာမြို့တွင်လည်း ကားဗုံးနှစ်လုံး ပေါက်ကွဲမှုကြောင့် လူသုံးဦးသေဆုံးပြီး ၂၆ ဦးဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်။

ဧပြီ ၃၀ ရက်တွင် ကျင်းပမည့် အီရတ် လွှတ်တော်ရွေးကောက်ပွဲမှာ ၂၀၁၁ ခုနှစ်နှောင်းပိုင်း အမေရိကန်တပ်များ အီရတ်မှ ထွက်ခွာသွားချိန်မှစ၍ ပထမဆုံးကျင်းပမည့် ရွေးကောက်ပွဲဖြစ်သည်။ အီရတ်နိုင်ငံတွင် ယခုလအတွင်းမှာပင် အကြမ်းဖက် တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် လူပေါင်း ၄၇၀ သေဆုံးခဲ့ပြီး ယခုနှစ်အတွင်း သေဆုံးသူ ၂,၇၀၀ ရှိကြောင်း သိရသည်။ —Ref: AFP

သက်ရှည်ကျန်းမာစေဖို့ အမှန်တကယ်လိုအပ်တဲ့

SWISS DESIGN **microlife**

အဆင့်မြင့်သွေးပေါင်ချိန်တိုင်းစက်